

# REVISTA TEOLOGICĂ

SERIE NOUĂ, Anul I (73), Nr. 2, MARTIE—APRILIE, 1991

---

EDITURA MITROPOLIEI ARDEALULUI  
S I B I U

# REVISTA TEOLÓGICĂ

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICEASCA  
ÎNTEMEIAT ÎN 1907

## C U P R I N S

Pag.

### PASTORALE ARHIEREȘTI

ANTONIE, Mitropolit al rómânilor ortodocși din Ardeal, Crișana și Maramureș: Pastorală la Învierea Domnului, 1991 . . . . .	3
TEOFIL, Arhiepiscop al Arhiepiscopiei Vadului, Feleacului și Clujului: Pastorală la Învierea Domnului 1991 . . . . .	8
ANDREI, Episcopul Alba Iuliei: Pastorală la Învierea Domnului 1991 . . . . .	11
VASILE, Episcopul Oradiei: Pastorală la Învierea Domnului 1991 . . . . .	14
JUSTINIAN, Episcopul Maramureșului și Sătmăralui: Pastorală la Învierea Domnului 1991 . . . . .	19

### STUDII ȘI ARTICOLE

rhid. Prof. Aurel Jivi: Corespondența arhierelui Teodor Trandafir Scorobet cu teologi anglicani . . . . .	23
iacon Asist. Ioan I. Ică: 40 de ani de la Declarația de la Toronto . . . . .	33
r. Prof. N. Neaga: Teologul patriot Aurel Popa . . . . .	40
iacon drd. Pavel Cherescu, Istoriografia Bisericii Ortodoxe Române în perioada 1948—1988 . . . . .	45

### DIN SFÂNTII PÂRINTI

Simeon Noul Teolog: Spre Hristos pe calea poruncilor și fericirilor. Cateheza II (Traducere de Diac. asist. IOAN I. ICĂ) . . . . .	55
--	----

### SPIRITUALITATEA ORTODOXĂ

iviosul Siluan Atonitul: Însemnări duhovnicești. Despre cunoașterea lui Dumnezeu (Traducere de Prf. prof. dr. IOAN I. ICĂ) . . . . .	61
--	----

### ÎNDRUMĂRI OMILETICE

onahul Nicolae Delarohia : Predică la Duminica a patra din Post . . . . .	63
Filaret Costea: Predică la Duminica a V-a din Post . . . . .	67
Prof. Ioan I. Ică: Iisus Hristos — Paștile noastre . . . . .	70
Gh. Papuc: Cuvînt la Duminica Tomii . . . . .	72
him. Serafim Man: Despre monahism . . . . .	75

inv. 02

2738

ex. 3.

# REVISTA TEOLOGICĂ

REVISTA OFICIALĂ A MITROPOLIEI ARDEALULUI

2

BIBLIOTECĂ MITROPOLIEI  
SIBIU  
Nr. inv. M1

SERIE NOUĂ, Anul I (73), Nr. 2, MARTIE—APRILIE, 1991

EDITURA MITROPOLIEI ARDEALULUI  
SIBIU

REVISTA TEOLÓGICA  
ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICEASCA  
ÎNTEMEIAT ÎN 1907

---

---

**COMITETUL DE REDACTIE**

**PREȘEDINTE**

I. P. S. Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Mitropolitul Ardealului

**VICEPREȘEDINȚI**

I. P. S. Dr. h.c. TEOFIL HERINEANU, Arhiepiscopul Clujului

P. S. ANDREI ANDREICUT, Episcopul Alba Iuliei

P. S. Dr. VASILE COMAN, Episcopul Oradiei

P. S. JUSTINIAN CHIRI, Episcopul Maramureșului

**MEMBRI**

P. S. Dr. SERAFIM FĂGĂRĂȘANUL, Episcop-vicar, Sibiu

P. S. Dr. IRINEU POP, Episcop-vicar, Cluj-Napoca

P. S. Dr. IOAN CRİŞANUL, Episcop-vicar, Oradea

P. C. Arhid. prof. dr. CONSTANTIN VOICU, Rectorul Inst. Teol. Sibiu

P. C. Pr. prof. dr. DUMITRU ABRUDAN, Prorectorul Inst. Teol. Sibiu

P. C. Pr. GHEORGHE PAPUC, Consilier cultural, Sibiu

P. C. Pr. PETRU PLEŞA, Consilier cultural, Alba Iulia

P. C. Pr. OCTAVIAN D. RUSU, Inspector eparhial, Oradea

P. C. Pr. VASILE BORCA, Consilier cultural, Baia Mare

**REDACTOR RESPONSABIL**

P. C. Pr. prof. dr. IOAN I. ICĂ

**REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA**

CENTRUL MITROPOLITAN SIBIU, STR. MITROPOLIEI, Nr. 24

## Pastorale

# † ANTONIE

DIN MILA LUI DUMNEZEU, ARHIEPISCOP AL SIBIULUI  
ȘI MITROPOLIT AL ROMÂNILOR ORTODOCSI  
DIN ARDEAL, CRİŞANA ȘI MARAMUREŞ

Cinului monahal, prea cucernicilor protopopi, preoți și diaconi și tuturor binecredincioșilor creștini din de Dumnezeu păzita noastră Arhiepiscopie, Har și milă de la Dumnezeu, iar de la noi arhierească binecuvintare.

HRISTOS A ÎNVIAT!

Iubiți credincioși,

Sluțba din dimineața Învierii se deschide printr-o solemnă și emoționantă chemare a preotului, care, în biserică în întregime cuprinsă de întuneric și tăcere, apare în ușile împărătești, el singur cu o luminare aprinsă chiar în momentul acela, de la candela de pe Sfânta Masă, îndemnând ca o trîmbită de inger: *Veniți de luat lumină!* Și cheamă o dată, și cheamă și a doua oară și a treia oară: *Veniți de luat lumină!* Și credincioșii își întind lumenările dinainte pregătite, și iau lumină din lumenă altarului și, la rîndul lor, o dau mai departe, din om în om, celor care nu ajung pînă la preot, pînă cînd întreaga biserică se umple de lumina. Se umple de lumină și de bucurie. Căci lumenă aceasta vine de pe Sfânta Masă din altarul care, pînă cu o clipă înainte, fusese mormintul în care a fost îngropat Domnul și care, acum, e locul pe care luminează Domnul înviat. E clipa acelei mari cotituri din istoria omenirii care i-a modificat destinul și care i-a reașezat pe oameni într-un nou echilibru cu ei însiși și cu Dumnezeu.

În noaptea aceasta nimeni nu-și aprinde singur lumenarea! Lumina trebuie să vină către fiecare din izvorul unic, de la cel care a creat-o cînd a zis: *Să fie lumină!* E lumină sfintă. Domnul înviat e ascuns acum în această lumină. Căci despre El s-a zis: „*Cel ce te îmbraci cu lumenă ca și cu o haină*“.

V-ați întrebat vreodată — ar fi trebuit să vă întrebați — cu ce haină s-a imbrăcat Mintuitorul după ce a ieșit din mormînt? Cu ce era îmbrăcat cînd l-a văzut Maria Magdalena? Căci nu avea la îndemînă nici o haină, iar giulgiurile au rămas în mormînt. Le-a văzut Sfîntul Petru: „*Petru însă — ne spune evanghelistul Luca — sculindu-se a alergat la mormînt și plecîndu-se a văzut numai giulgiurile intinse*“. (Luca XXIV, 13). Răspunsul e chiar în cuvintele pe care le-ați auzit mai înainte, păstrate în tradiția bisericăescă: *era imbrăcat cu lumenă ca și cu o haină*. Poate tocmai datorită acestei haine miraculoase, din „stofă“ dumnezeiască, spirituală, cum era acum și Trupul Său transfigurat, femeile mironoase nu l-au recunoscut în primul moment (Ioan XX, 14—16). Căci întreaga Sa alcătuire era acum „duhovnicească“. Nu era duh, dar era trup transfigurat care putea trece prin ușile închise și se putea arăta oriunde ar fi dorit. Legile materiei, ale timpului și ale spațiului incetaseră de a mai fi pentru El legi ca pentru oamenii obișnuiați. El putea fi acum în „*toată vremea și în tot ceasul, în cer și pre pămînt*“, adică pretutindeni, aşa cum mărturisim în rugăciunea de la slujba mezoanopticiei.

Din această lumină dumnezeiască ați fost chemați să vă împărtășiți în această zi a Învierii. și e frumos acel obicei din umele părți ale țării, ca această lumină să fie dusă de la biserică până acasă și, din ea, să se aprindă candelă casei, menită să ocrotească viața familiei, a copiilor, bucuriile vieții din toate zilele anului.

Dreptmăritoari creștini,

*Veniți de lauți lumind!* Cu aceste cuvinte v-am întâmpinat. Oare chemarea din dimineața aceasta a Învierii nu ne aduce aminte de ceva? De un cuvînt asemănător? și care nu se impune o legătură între ele? Vom vedea că da. Vom vedea că și chiar absolut obligatorie o legătură între ele, de îndată ce ne va reveni în memorie cintarea cu care am întâmpinat celălalt eveniment covîrșitor din istoria omenirii, Nașterea Domnului.

L-am întâmpinat la Naștere cu cuvintarea: „*Răsărit-a lumii lumina cunoștinței*”. L-am numit atunci tot *lumind*.

Și iată ce vom constata acum: Lumina Învierii luminează și evenimentul Nașterii. Il confirmă. Il întărește. Ne dă încredințarea neîndoialnică și definitivă că Cel născut în Betleem, Cel care s-a botezat de la Ioan, Cel care a propovăduit iubirea și iertarea, împăcarea și înfrâțirea tuturor oamenilor, și Cel care la urmă, cu o nelegiuță lipsă de omenie și de recunoștință a fost răstignit, a fost *cu adevărat Fiul lui Dumnezeu*. A dovedit aceasta prin Învierea Sa din morți, a treia zi, aşa cum, de altfel, prorocise încă în viață fiind (Matei XXVI, 32).

Așa cum înțelegem cu adevărat de ce L-am numit atunci „*Lumina cunoștinței*”. Pentru că fiind Fiul lui Dumnezeu, ne-a lumenat calea cunoașterii lui Dumnezeu. Ne-o spune logica cea mai simplă și cea mai convingatoare, aceea care pornește de la *faptă*. Iar faptă, în cazul acesta, este *realitatea Învierii*. E o premiză pe care nu se poate consimătui altceva — urmând legile absolute ale gândirii corecte, — decât credința în Dumnezeirea Celui inviat. E o construcție logică pe care „*nici portile iadului nu o pot dărîma*”, adică nici cea mai înverșunată na-credință.

Recunoscind în Cel inviat pe Dumnezeu (I Cor. XV, 47), în lumină invierii Lui ne cunoaștem și ne înțelegem și pe noi însine. Ieșim din dramă, de cumva a fost careva dintre noi în dramă. Nu ne mai temem de singurătatea în care ne simțeam fară rost într-un cosmos rece, străim de noi, care ne expulza pe rînd într-o moarte stupidă, într-un meant de definitivă anihilare, după care el, cosmosul, mai râminea sa existe ca și cum ne-ar fi aruncat sfidarea: eu v-am produs, eu vă elimin, eu vă desființez. Ați fost materie și vă întoarceți în materie.

Dar dacă Hristos a inviat, totul se schimbă dintr-o dată: „*in Hristos toți vom invia*” (I Cor. XV, 22). Sîntem nemuritori! Peste întunericul dramei neîntîntei inundă lumina. Ne cîștișăm dintr-o dată alt statut. Nu murim. Noi nu murim. Nu suntem numai materie. „*Căci Paștile asta sunt* — spunea un mare gînditor ortodox — *marea dramă prin care, după hotărîrea lui Dumnezeu, s-au aruncat iarași puții de legătură între creațione și Stăpinul ei*” (Nae Ionescu). Murind, mergem acolo de unde Iisus s-a putut întoarce, pentru că El a existat și după ce a murit. A trecut din viață la viață, și a revenit înapoi la viață, fiindcă a fost mereu în viață. Și, firește, ca fi și ai lui Dumnezeu dotați cu suflul nemuritor, aşa vom invia și noi. Nu noi, ci cosmosul, lumea materială, va dispărea. Noi suntem cei veșniți, cei mari, cei importanți, nu acest cosmos care supraviețuindu-ne, ne facea să ne considerăm adesea inferiori și bicinicici, fără durată și fără rost pe lume. Și-apoi nici el nu durează veșnic, cum au putut crede unii din cei căzuți în dispararea necredinței. Și nu el ne-a produs, ci Dumnezeu Creatorul a toate.

A inviat Hristos, marele *Noi*, — „*și ei una să fie cu Noi*” (Ican XVIII, 21), — deci și noi vom invia. Demonstrația Sfîntului Pavel e, în această privință, imbatăbilă. Recitîți acel capitol de logică din Epîstola I-a către Corînteni (XV) și vă veți convinge. Daca am avea timp l-am recitat acum, toți, împreună. Dar sper că o veți face acasă pe îndelete. Sfîntul Pavel organizindu-și demonstrația logică pornea de la *fapte*. El îi numește pe toți cei cărora li s-a arătat Iisus după ce murise și fusese îngropat, și după ce se făcuse de către iudei și romani constatarea legală și riguroasă a morții. După acestea apăruse viață lui Petru, celor doișprezece, apoi la mai bine de *cinci sute* de frați dintre care cei mai mulți încă

trăiau cînd Pavel scria, deci puteau da mărturie (I Cor. XV, 6), apoi s-a arătat lui Iacob, apoi tuturor apostolilor (XV, 7). Iată fapte. Multe.

Și la urmă, ca un orator de mare clasă, vine și cu argumentul cel mai puternic: „și mai pre urmă decit toți mi s-a arătat și mie” (I Cor. XV, 8). Experiența sa personală nu și-o mai putea pune la îndoială. Dar experiența sa proprie mai avea un dar: să anunțe o lumină de confirmare și asupra experienței tuturor celor de dinaintea sa, cărora Iisus li se arătase. Experiența tuturor, împreună, nu putea cădea în nici un caz sub acuzația de halucinație, de închipuire sau de crică altceva asemenea. Învierea era un fapt. Și despre fapte se spune că sunt un lucru încăpăținat. Ele se impun. De ele nu te poți îndoi. Ele nu pot fi răsturnate prin argumente de nici un fel. Faptele sunt argumente fără replică.

Așadar acum, după Înviere, lumina Învierii devine definitiv *lumina cunoștinței*. Acum știm și înțelegem de ce a zis Iisus: „Eu sunt lumina lumii” (Ioan VIII, 12). Acum știm și despre noi cine suntem. Pe drept cuvînt spunea Mircea Eliade că pentru a găsi un sens vieții trebuie să fim creștini. Altfel nu știm nimic și nu putem scăpa de sentimentul tragic al existenței (Orthodoxie, în „Cuvîntul”, 1927, 12 nov.). Avînd acum credința în Înviere, știm de unde venim și unde mergem. Și mai știm că tot omul ne e frate și împreună drumeț spre dîncolo.

Iubiți credințiosi,

Lumea materială din jurul nostru nu e mai importantă decît noi. Ea va dispărea. Așteaptă și ea o transfigurare (Rom. VIII, 22) „Soarele se va întuneca și luna nu-și va mai da lumina sa, stelele vor cădea din cer și puterile cerurilor se vor clati” (Matei XXIV, 29). O spune însuși Iisus. Dar să nu ne speriem. Nu fără rost am reluat această idee. Am reluat-o ca să vă spun că acestea se vor întâmpla la sfîrșitul lumii, despre care nici îngerii din cer nu știu cînd va fi (Matei XXV, 36). Nu trebuie să ne lasăm descurajați de cei care prevestesc ani și zile ale sfîrșitului pe care ei le-ar ști, ca și cum ar fi ei mai mari decît îngerii! Mintitorul spune clar: *numai Tatăl cunoaște cînd se vor petrece toate acestea* (Matei XXV, 36). Și Sfîntul Petru într-una din epistole spune că sfîrșitul lumii va veni, dar și el precizează că nu știe cînd. Așadar, cine sunt aceștia care zic că știu ceea ce nu știu nici Petru, ceea ce nu știu nici îngerii? Cine sunt acești egali ai Tatălui care e singurul care știe? El sunt desigur niște minți rătăcitoare care vor să creeze panică și sa adune adepti pentru cine știe ce secolă. „Ziua Domnului — zice Sf. Petru — va veni cum vine furul noaptea — adică nu se anunță dinainte — și atunci cerurile cu sunet vor trece — adică tot sistemul planetar — iar stîhiile aprinzindu-se se vor strica și pămîntul și toate lucrurile de pe el vor arde” (II Petru, III, 10).

Aducindu-vă amintire de toate acestea, am vrut mai întîi să vă rîspesc队ama pe care v-o însuflă unui umblînd cu propovăduinî false cu privire la sfîrșitul lumii. Nu sunt trimișii lui Dumnezeu cei ce vă umbla pe la porți și vă bat la uși ca să vă abată de la învățătura ortodoxă a moșilor și strămoșilor noștri! Apărăți-vă credința. Apărăți-vă strămoșii și memoria lor sfîntă, credința în care au ascunsit. Nu va despartiți de ei, ca să nu vă ajungă blestemul lor.

În al doilea rînd am vrut să vă încredințez cu cât suntem noi oamenii mai valoroși în fața lui Dumnezeu, căci noi nu vom fi distruiți odată cu lumea materială, ci, ca sufletele veșnice ce suntem, vom trăi veșnic în lumea de dîncolo, în Împărația Cerurilor, chiar și după ce lumea aceasta va trece.

În al treilea rînd am vrut să vă amintesc de faptul că e bine, nu să ne temem de sfîrșitul lumii, ci să ne pregătim pentru sfîrșitul nostru, ca să avem parte de o veșnicie fericită. Acum știm că vom învia. Să ne purtăm deci ca unii ce știm aceasta, nu ca unii ce am fi în neștiință. Exact așa ne avertizează Sf. Petru în intîia sa epistolă: „ci după pilda dată de Sfîntul care v-a chemat — zice el, adică de Hristos cel înviat, care și-a dovedit sfîntenia dumnezeirii — fiți și voi sfînti în toate purtările voastre. Căci scris este: Fiți sfînti, că eu Sfînt sunt... Petreceți cu frică toată vremea călătoriei voastre prin lumea aceasta” (I Petru I, 14—17; Lev. XX, 7). E vorba desigur de frica de a nu cădea în păcate.

Iată o invitație la viață morală, cu o justificare filozofică dintr-o cea mai realiste: în lumea aceasta suntem doar călători. Si cine va putea spune că nu e adeverat? Să ne facem deci societăți de călători pe pămînt și să ne pregătim pentru viață veșnică de dincolo.

Dacă Hristos a inviat — și iată că a inviat cu adeverat — nu mai avem voie să ne tratăm viață cu ușurătate sau cu indiferență. Cine o face, dovedește o mare lipsă de maturitate și o mare irresponsabilitate față de propriul destin, față de propria istorie eternă.

Tot omul este obligat să se situeze, față de înviere. Si cine ar putea, cu cea mai mare sinceritate, și în urma celei mai profunde meditații și analize, să se situeze în afara ei? Ar însemna să se situeze în non-sens. Să accepte să trăiască fără rost. Sau, în cel mai fericit caz, să apeleze la vreun surogat de teorie filozofică, de obicei simplistă, care nu poate aduce adeverată mulțumire, adeverată soluție. Iar a accepta să pleci din lumea aceasta în confuzie, ar fi cu totul lipsit de rațiune căci rezultatul ar fi intrarea firească și dincolo în confuzie veșnică, iar aceasta se cheamă iad.

Decit să se complacă cineva în confuzie uneori agresivă și dintr-un anumit complex întotdeauna infatuată, sau cind cu sinceritatea minții și a inimii nu se poate depăși, pentru că i se pare că n-ar exista rațiuni suficiente pentru credință, e mai bună o altă atitudine și, poate, și salvatoare. Aceea a smereniei neștiinței, a smereniei neputinței minții de a se clarifica. Căci cine știe atâtă, incit să poată decreta că știe că Hristos n-a inviat, că știe că nu există nemurire, și că știe că toată existența e o stupidă aventură întimplătoare, într-un cosmos produs al Hazardului? Încă n-am auzit că ar exista un asemenea om. Știu însă că există din aceia care își trag concluziile negative și „științele“ teribile, din jumătăți sau sferturi de științe și cunoștințe, dar atitudinile acestora nu sunt deloc nici concludente, nici de lăudat.

Iubiți frați și surori întru Hristos cel inviat,

Poate că o asemenea judecată despre unii care rămân în confuzie e puțin cam aspră și radicală. Poate. Dar credem că faptul Învierii Domnului ne oferă singura certitudine, în oceanul de incertitudini pe care navighează o lume care și-a pierdut busola, și care ajunge să creadă că o busolă nici nu există, și rezultatul e dezorientarea, anarhia și dezastrul moral.

O busolă există, iată: „*Veniți de lauați lumina!* „*Lumina cunoștinței!*“

Aflați că Iisus „a inviat a treia zi“. Dacă n-ar fi inviat, n-am mai avea Dumnezeu. Dacă n-ar fi inviat, El ar fi rămas uitat în istoria măruntă a Palestinei, un rabin provincial, răstignit ca un răzvrătit împotriva Legii unui popor strănic de exigent în inchiderea lui față de alte popoare. Dacă n-ar fi inviat, nici n-am fi auzit de El. Am fi rămas cu ce? Cu zeii Greciei, ai Romei, sau ai popoarelor mai mici și mai lipsite de imaginație? Sau cu niște eroi divinizati cum a fost Zamolxis al nostru, al strămoșilor dacii?

Cum ar fi acceptat lumea modernă așa ceva? Din vechile mitologii nu ne-am fi ales cu nimic. Moira, aşa-numita soartă oarbă care domnea peste destinele oamenilor, a fost tragedia antichității și blestemul vieții oamenilor. Si altceva nu știu ce am fi putut inventa, noi, lumea rămasă fără zei vechi care au corespuns desigur copilăriei civilizației. Am mai fi avut lumea bizantină, lumea medievală așa cum le-am avut? Si cum ar fi arătat lumea modernă? Căci toate aceste lumi au fost și sint produsele civilizației creștine. Altele, fără creștinism, care ar fi urmat după civilizația și cultura antică, sunt absolut inimaginabile, decit poate pe linia unor ginditori ca Socrate sau Platon, dar acestea n-ar fi avut nici un temei care să le facă să semene cu cele pe care le cunoaștem, care ne-au precedat, și cu cea în care trăim. Ar fi putut fi unele lumi mai bune? Cum să fi fost mai bune dacă nici cele care au fost inspirate de însuși Fiul lui Dumnezeu n-au reușit o lume pe măsura învățăturilor Lui?

Mesia a venit „la plinirea vremii“ (Gali. IV, 4) pentru a schița viitorul istoriei, care ar fi arătat cu totul altfel în ipoteza că n-ar fi venit atunci. Si toată istoria Lui, încununată de Înviere, e substanța care a organizat veacurile, a ge-

nerat culturile și civilizațiile care și-au pus pecetea chiar și asupra celor care nu L-au primit, fiind de departe de El, în Extremul Orient mai ales, dar care î-ai re-simțit fără îndoială influența.

De ziua Învierii n-avem altă chemare mai mare de făcut, după cea dintâi: *Veniți de lauți lumină*, decât cea formulată de Sinodul al II-lea ecumenic de la Constantinopol (381), care e în același timp mărturisire de credință, speranță și declaratie de sens al existenței, de rost, de înțelegere a lumii și a destinului omului: „*Aștept învierea morților!*” E o mărturisire izvorată din cel mai profund loc al ființei noastre, din acel loc unde se fierb marile întrebări și unde ni se alcătuiește credința.

Prin această „*așteptare*” ne reechilibram mereu. De cădem, ne ridicăm. Când ne risipim, ne readunăm. Când ne împrăștiem în căutări sterile și în ipoteze lipsite de orice coerentă, ne reîntoarcem în noi însine și ne regăsim speranța.

Înviind, Iisus năs-a *des-tăinuit*, adică a mai redus din tainele care ne încjoară, și a deschis ușă noi credinței noastre, în ceea ce înțelegem ca și în ceea ce nu înțelegem. Dumnezeu s-a apropiat de noi, prin Iisus cel inviat. El nu mai e plecat la distanțe infinite, uitind de noi, cum s-a exprimat un mare gânditor căzut în deznașdejdea de a-L mai putea cunoaște (K. Barth), și nici nu se ascunde de noi în cenzuri transcendentale care nă-L fac inaccesibil, cum credea Lucian Blaga. Mai degrabă noi ne-am depărtat de El și, prin Înviere, ne apropiem din nou. Nu omul a fost părăsit de Dumnezeu, ci Dumnezeu s-a aflat în tragedia de a fi fost părăsit de om, zicea Nae Ionescu (R.V. p. 420). Si poate mai este încă!

Dumnezeu năs-a descoperit în Iisus. Nu e nici de departe, nici ascuns. Iisus a înviat pentru noi, ca să stim că și noi vom învia. A apropiat cele două lumi — a noastră și a Lui — și a restabilit continuitatea dintre ele. Si fiindcă nă-a mai murit (Ce bine se leagă întregul sistem al Revelației Intrupare-Inviere-Înălțare), înțelegem bine că „*El rămîne cu noi pînă la sfîrșitul veacurilor*” (Matei XXVIII, 20).

Nu mai simtem singuri. El e izvorul credinței și al puterii noastre. Si al speranței noastre. Si al îndreptării noastre spre calea binelui, a dragostei, a iertării, a omului căruia nu-i stă bine nici cind urăște, nici cind calomniază, nici cind își pierde bunul-simț al limbajului și al omeniei. Când și-l pierde pe acesta, de fapt își pierde simțul divinului din el, iar pecetea duhului îi se desprinde de pe minte și îl lasă, cum spune Sf. Pavel, „*la voia minții lui*” (Rom. I, 28).

Întotdeauna oamenii au avut nevoie de o repunere în drepturile originare a luminii dumnezeiești în gîndirea și în faptele lor. Hristos a înviat ca să aducă iară și iară această lumină în lume. Să fim sensibili la chemarea Lui.

*Veniți de lauți lumina!*

Fiți toți bucuroși. Iertați toate pentru înviere. Să petreceti sărbătorile cu sănătate și cu hotărîrea de a deveni mai buni, mai buni creștini.

#### HRISTOS A ÎNVIAT!

Al vostru al tuturor de tot binele voitor  
și pururea rugător către Hristos cel Inviat

† A N T O N I E  
Mitropolit al românilor ortodocși  
din Ardeal, Crișana și Maramureș

# † TEOFIL

DIN MILA LUI DUMNEZEU, ARHIEPISCOP  
AL ARHIEPISCOPIEI VADULUI, FELEACULUI ȘI CLUJULUI

*Iubitului nostru cler și binecredincioșilor creștini din această eparhie:  
har, milă și pace de la Dumnezeu, iar de la noi calde urări de bine și  
arhierească binecuvântare.*

„*Vedeți mîinile mele și picioarele mele*“  
(Luca 24, 39)

*Iubiți credincioși,*

Înviind din morți, Hristos-Domnul nostru se arată seara învățăceilor Săi strînsi  
în cenaciu și-i salută cu salutarea: „Pace vouă“ (Luca 24, 36).

Dar lor nu le vine să credă că este aievea Dascălul lor iubit. Iși închipuie  
că văd o nălucă, un duh. Ca să-i încredințeze despre realitatea prezenței sale și  
despre adevarul invierii Sale, Iisus îi invită să-I examineze rânilile de la mîini și  
de la picică. Îi cheamă să-L pipăie. Îi poftește să se convingă că El stă în  
fața lor cu trupul Său din trecut așăturit — ca orice trup — din oase și carne.  
*Vedeți mîinile și picioarele Mele* — li se adresează El cu dragoste, ca unor copii  
spinați și tulburăți peste măsură.

Invitația aceasta este mereu actuală, ca și toate cuvintele Celui fără de  
moarte. Ea ne interesează și pe noi. Chemarea de a vedea mîinile și picioarele  
rânilite ale Mîntuitorului nostru iubit ni se adresează și nouă celor ce prăznuim  
sfintă invierea Lui. Le vom vedea cu ochii minții noastre luminate de credință.  
Le vom privi cu sfînală și cu respectul cu care le-au privit apostolii. Le vom săruta  
în gînd cu setea cu care i le-au sărutat ei, fericiți de întîlnirea cu prea iubitul  
Dascăl și Binefăcător al suferinților.

Veți zice poate: dar noi am săvîrșit această cinstire a rânilor Mîntuitorului în  
săptămîna trecută, în săptămîna Patimîlor, cînd am sărutat sfîntul epitaf și sfînta  
cruce, scoase în mijlocul bisericiei!

Acum în ziua biruinței și a bucuriei — veți zice — să părăsim mîhmîrea cu  
care am onorat mai ieri patimirea Stăpînului nostru!

Să nu uităm însă că Hristos a păstrat în trupul inviat nevindecate rânilile de  
vineri, cîu toate că prea ușor putea șterge orice urmă de la dureoasa și crîncenă  
sa patimire. Faptul că nu le-a șters din trupul Său este semn învederat că ele nu  
trebuie să se șteargă din amintirea noastră. Dacă ele stăruiesc și în trupul Său  
preamărit, nu mai puțin se cade să stăruiască în sufletele noastre. Dacă păstrarea  
lor are un rost însemnat înaintea lui Hristos, același rost trebuie să-l aibă și în  
fața noastră. Să vedem care-i rostul dăinuitorii rânilor în trupul inviat. Mai bine zis  
care sunt „rosturile“ fiindcă ele sunt mai multe.

Pe intîiul l-am întîlnit deja. Iisus și-a păstrat în trupul inviat semnele pă-  
timirii ca să dovedească în chip neîndoilemic că a ieșit din groapă cu același corp  
cu care a suferit dureri de tot soiul: scoicări, bătăi, bicoiuiri și spînzurătoarea pe  
lemnul de ocară al crucii.

În al doilea rînd, rânilile strălucitoare din trupul preamărit sunt tot atîtea guri  
rugătoare către mila Cerului de la care se dobîndesc haruri prețioase de înțoarcere  
și rugăciune de pocăință. Sezînd de-a dreapta Tatălui și arătîndu-și rânilile, Iisus își im-

plinește slujba de Mijlocitor (I Tim. 2, 5—6): „Părintele Meu, primește căința păcătoșilor ce se întorc! Ei sunt frații Mei. Prin întrupare M-am înfrâgit cu ei. Am pătimit pentru izbăvirea lor. Ei sunt fiili durerii Mele. Să nu se piardă! Răscumpărarea lor am plătit-o scump. Am plătit-o cu singele ieșit din aceste râni. Rogu-Te Parint, ajută pe cei împietriți să se pocăiască. Dacă ei se pierd, singele Meu și rânilor Mele râmin pentru ei zădănicie, nefolositoare, râmin neroditioare. Părintele Miu, să nu fie! Cam așă glăsuiesc către Dumnezeu-Tatăl rânilor pe care Iisus me cere să le privim: „Vedeți miinile Mele și picioarele Mele“ (Luca 24, 39).

Iubiți credincioși,

Dar rânilor marelui Arhiereu (Evrei 5, 5) nu sunt grăitoare numai către Dumnezeu în favorul omului, ci ele se adreseză și omului însuși în folosul lui propriu. Spăturiile din palme ne amintesc de brațele Sale întinse ca să ne cuprindă pe toți în orocirea astocuprinzătoare: „Veniți la Mine toți cei trădiți și împovărați și Eu vă voi odihni pe voi“ (Matei 11, 28).

Iubiți credincioși,

Spărtura din coastă ne asigură de revârsarea dragostei ce a stăpinuit în troată vremea, față de noi, inima cereșcului nostru Prieten. Această rană făcută cu sulița sutașului roman, ne amintește că Iisus, din iubire față de noi, și-a jertfit viața fără șovăire precum Însuși a spus-o: „Mai mare dragoste decit aceasta nimeni nu are, ca viața lui să și-o pună pentru prietenii săi“ (Ioan 15, 13).

Iubirea cere iubire. „Fiule, dă-mi inima Ta!“ (Prov. 23, 26). Răsplătește-mă cu slujire iubitoare, urmează pilda vieții Mele din dragoste față de Mine care M-am jertfit pentru tine ca și pentru toți semenii!

Spăturile din tâルpi ne amintesc de drumurile bătătorite de-a lungul și de-a latul Palestinei de picioarele Păstorului celui Bun, în căutarea oilor celor pierdute. Toate căile din cuprinsul Tânării sfinte au fost străbătute cu dragoste de Cel trimis să predice vestea cea bună a împărătiei, să vindece toată boala și toată neputința în morod (Mat. 9, 35).

Iubiți credincioși,

Aceste cinci râni dimpreună cu celelalte vînătăi ale trupului bătut cu cruzime, alcătuiesc un cor de glăsuiră care ne cintă: „Iată cît u-am iubit!“

Privind și sărutând sfinta cruce, sfintii și cuviții Bisericii se simțeau mișcați și înduioșiți în inima lor și se rugau așa: „o, râni dumnezeiești și preacurate. Iisus Domnul meu îmi poruncește să vă privesc și să vă cinstesc. Eu vă sărut și mă închin vouă. Voi sănăteți scăparea mea, eu mă odihnesc cu sufletul în voi. Voi sănăteți lumina mea. La școală voastră mă voi deștepta. Voi sănăteți tăria mea. În descurajările mele voi mă veți sprijini. Voi sănăteți focare de iubire. La focul vostru mă voi încălzi și eu. Voi iubi pe Cel ce m-a iubit din veci. Voi sluji pe cel ce m-a slujit și mă slujește cu binefacem fără de număr“.

Să nu credem că putem scăpa de a privi aceste sfinte râni. Dacă nu le vom privi acum de bunăvoie și cu rîvnă, cu ochii credincioși, le vom privi de nevoie, cu groză, în ziua judecății, căci scris este: „vedea-vor pe care L-au impuns“ (Ioan 19, 37). Cine-L vor vedea? Toți cei supuși judecății Sale celei nemitărnice!

Iubiți credincioși,

Înainte de a me despărți, să mai aruncăm o privire spre sfintele râni ale Biruitorului, așa cum El ne cere prin cuvintele „Vedeți miinile și picioarele mele“ (Lc. 24, 39).

Privindu-le, să stimăm în inima noastră sentimente de căință și de încredere în mila fără margini a Mîntuitorului nostru.

Să ne căiem pentru păcatele noastre cele multe și mari, fiindcă ele au străpuns mîinile și picioarele și coasta blîndului Iisus. Nu cărturarii și fariseii, nu os-

tașii Romanilor — nu ei — ci păcătoșii au cauzat spărturile din mădularele Fiului lui Dumnezeu.

Prin rostul profetului Isaia a spus-o aceasta clar Însuși Duhul Sfint: „Dar El a fost străpuns pentru păcatele noastre și zdrobit pentru fărădelegile noastre. El a fost pedepsit pentru mintuirea noastră și prin ranele Lui noi toți ne-am vindecat“ (Isaia 53, 5).

Nu începe, aşadar, nici o îndoială că păcatele noastre sunt sulița și piroanele ce s-au infițat în trupul fără prihană al Mintuitorului Hristos. Iar din aceste răni s-a scurs singe care ne mintuiesc sau ne osindește, după cum înțelegem să ne slujim de sfintele taine, spre curățire sau spre pierzare.

Veșnice Părinte, cu căldură Te rugăm, fă ca singele Fiului Tău să fie asupra noastră și asupra copiilor noștri (Matei 27, 25) dar nu spre pierzare ci spre mintuire.

Privește, Veșnice Părinte, la rănilor minilor Fiului Tău și iartă păcatele minilor mele. Uită-Te la spărtura din coasta și din inima Lui și iartă întimăciunile inimii mele bălăcite în păcat. Îndreaptă-ți privirea spre găurile picioarelor Lui sfinte și iartă umbletele mele în calea fărădelegii. Vezi, Dumnezeul meu, vînătăile Lui și toate urmele zdrobirii Lui și iartă pentru ele toate felurile păcatelor mele.

În numele nostru, profetul Isaia se căiește așa: „Toți umblăm rătăciți ca niște oi, fiecare pe calea lui și Domnul L-a încărcat pe El cu fărădelegile noastre ale tuturor“ (Isaia 53, 6).

Veșnice Părinte, îți ofer rănilor Domnului nostru Iisus Hristos ca să tămăduiesc prin ele rănilor sufletelor noastre așa cum ne-ai promis prin profetul ce a zis „cu rănilor Lui, noi toți ne-am vindecat“ (Isaia 53, 5).

Ingenunchiat smerit în fața sfintului altar, mă rog din toată inima lui Hristos, biruitorul păcatului și al morții, ca Sfintă Învierea Lui să vă aducă tuturor bineșug de pace și de tărie sufletească, spor de sănătate și de zile imbelüşugate. Cu aceste simțăminte, vă binecuvîntez cu părintească dragoste și vă zic:

„HRISTOS A ÎNVIAT!“

Al vostru al tuturor voitor de tot binele și pururea către Domnul rugător,

† T E O F I L  
Arhiepiscop al Arhiepiscopiei  
Vadului, Feleacului și Clujului

# + ANDREI

DIN MILA LUI DUMNEZEU EPISCOP AL EPISCOPIEI DE ALBA IULIA

*Iubitului cler, cinului monahal și dragilor noștri credincioși Har și bucurie de la Domnul cel inviat din morți, iar de la noi arhierească binecuvântare.*

*„Aștept învierea morților și viața veacului ce va să fie“ (Articolul 12 din Crez)*

Credința în înviere stă la temelia creștinismului. Învierea lui Hristos este un fapt simplu și evident, precis și real. El a inviat, aşa cum vom invia și noi, atunci cind vor suna trîmbițele judecății de apoi, cind se vor rupe pecețile cărții, cind se va sfîrși istoria și vor cădea încercuirile timpului și spațiului. Noi ne-am născut în timp, vom muri în timp, dar vom invia dincolo de timp, întocmai ca Hristos, cel ce s-a intrupat în timp, dar a inviat în afara acestuia și rămâne cu noi în vecii vecilor.

*Iubiți credincioși!*

Cea mai mare minune dintre toate minunile Domnului este învierea Sa din morți. Prin ea a fost biruit îadul și moartea, a răsărit lumina cea neînserată, care-l povătuiește pe creștin din viața aceasta trecătoare în cea viitoare și veșnică. Învind Hristos avem doavada cea mai sigură și mai puternică a proprietății noastre înviieri, căci înviind El „s-a făcut începătură învierii celor adormiți“ (I Cor. 15, 20).

Învierea fiind un fapt atât de important, cei patru Evangeliști, precum și Sf. Pavel, în scrierile lor aduc atâtea dovezi, cîte nu prezintă pentru nici un alt eveniment din viața Domnului. Ei nu descriu felul minunii, căci aceasta este o taină pe care singur Dumnezeu o cunoaște, precum taină este și întruparea lui Hristos din sinul Născătoarei de Dumnezeu. Aduc însă dovezi multe și convingătoare că Domnul în chip real a inviat din morți. Atunci cind cărturarii și fariseii I-au cerut lui Iisus un semn, le-a oferit semnul proorocului Iona: „că precum a fost Iona în pînăticele chitului trei zile și trei nopți, așa va fi și Fiul Omului în inima pămîntului trei zile și trei nopți“ (Matei 12, 40).

*Iubiți frați!*

Între învierea Domnului Hristos și învierea noastră este un raport strîns ca de la cauză la efect. Noi toți cei botezați în numele Sfintei Treimi alături de un singur trup al cărui cap este Hristos. „Hristos este cap Bisericii, trupul său, al cărui mintiuitor și este“, iar noi „sîntem mădulare ale trupului Lui, din carneia Lui și din oasele Lui“ (Efeseni 5, 23; 30). În puterea unității noastre cu Hristos, prin botez, ne-am făcut părtași Lui de pe cruce; prin urmare eram și noi împreună cu El cind a pătimit, purtînd păcatele noastre și fiind pedepsit pentru vina noastră. Urmarea firească o arată tot Sfîntul Apostol Pavel: „dacă am fost altoi și pe El prin asemănarea morții Lui, atunci vom fi părtași și ai învierii Lui“ (Romani 6, 5).

Moartea și învierea noastră cu Hristos comportă două aspecte: unul duhovnicesc și altul trupesc. Dumnezeu „pe noi ce ce eram morți prin greșalele noastre,

ne-a făcut vîlji împreună cu Hristos... și împreună cu El ne-a sculat și împreună ne-a așezat în ceruri, în „Hristos Iisus”. Această inviere duhovnicească, morală, premerge invierii trupei fericite. Este neapărătă nevoie în lumea aceasta zbuluiumată și nefericită să ne sculăm din moartea păcatului pentru a ne regăsi echilibrul. Dar poate se va întreba cineva, cum se poate afirma că lumea aceasta este moartă, cînd vedem atîta frâmînare? Scripturile Sfinte ne spun clar că omul nu e mort pentru diavol și păcat, ci e mort pentru Dumnezeu. Căci care sunt indiciile morții? Un om mort: nu vede, nu aude, nu simte, nu se mișcă și putrezește.

NU VEDE mâna lui Dumnezeu care cîrmuiește universul întreg și viața fiecarui popor în parte; nu vede cum El a intervenit cu mâna tare și cu braț înalt într-oțeia rînduri în viața poporului român, ultima dată răsturnîndu-i pe necredincioșii cei puternici de pe scaune; nu vede puterea Lui nemărginită și înțelepciunea Lui evidentă nu numai pe cerul înstelat, ci și în fiecare firicel de iarbă sau strîp de rouă.

NU AUDE glasul lui Dumnezeu care-l cheamă să lase calea păcatului și să facă binele; aude însă foarte bine glasul potrivnicului cînd îl cheamă să săvîrșească nelegiuiri.

NU SÎMTE nimic cînd e vorba de slujbe și rugăciuni și de alte preocupări spirituale. Aceste lucrări îl lasă nepăsător și rece și se miră cînd vede pe cineva entuziasmat de ele; urmăriți de pîldă cum o publicație religioasă nu prea are trecre grozavă, pe cînd un ziar de scandal face mare senzație.

NU SE MIȘCĂ să-și ajute semenul oricît î-ar cere-o Dumnezeu, dar este grăbit cînd este vorba de interesele lui egoiste.

SI PINA LA URMA PUTREZEȘTE. Oricît ai impodobi și îmbălsăma un mort nu-l poți impiedica să putrezească. Trebuie să dai pămîntului ce-i al pămîntului. Cu toate laudele pe care le-am putea aduce progresului tehnicii, deși la noi și aceasta-i încă relativ, un lucru izbîște pe oricîine: lumea înaintează tot mai mult în stricăciune. Ne este aşa de cunoșcută expresia de „om stricat” sau „societate putredă”. Si cum am putea numi altfel o lume în care publicațiile păcătoase otrăvesc sufletele tinereilor; o lume în care numai în România anului 1990 s-au ucis peste un milion de copii?

### *Iubiții mei fii sufletești!*

Cuvintele acesta vi se par poate prea triste pentru o sărbătoare atât de luminioasă. Dar dacă vom tăcea noi „vor striga pietrele”. Totuși bucurăți-vă! Pentru această lume păcătoasă a murit și a inviat Hristos. Sfîntul Apostol Pavel ne înseamnă: „dacă ați inviat împreună cu Hristos, căutați cele de sus, unde se află Hristos, șezind de-a dreapta lui Dumnezeu” (Colos. 3, 1). Creștinul în sufletul căruia trăiește Hristos cel inviat vede degetul lui Dumnezeu nu numai în lumea înconjurătoare ci și în viața lui. Aude foarte clar cum toate lucrurile îi vorbesc despre Dumnezeu. Simte bătindu-i înima cînd e vorba de lucrurile sfinte și de sentimente curate față de semeni. Se mișcă înspre a face binele. Sufletul îi este plin de viață nouă în Hristos, de bucuria cerului.

Pentru un astfel de creștin moartea fizică nu mai vine ca o pedeapsă, ci este doar o pocantă prin care Cel nemuritor îl cheamă de la moarte la viață. Prin moarte el se mută de la osteneala și necazul de pe pămînt la odihnă și bucuria din cer „așteptînd invierea morților și viața veacului ce va să fie”.

### *Iubiți frați!*

Dacă hacsul ce ne înconjoară în țara care încă nu și-a găsit echilibrul, dacă pe tărîm politic și religios este instabilitate, dacă pentru ziua de mîine ne paște sărăcia, să nu uităm că Hristos, nădejdea noastră, a inviat din morți. Să nu uităm că poporul nostru e creștin de la naștere, că tradiția creștină răsăriteană face parte integrantă din plămada lui sufletească. Să nu uităm că numai împreună suntem puternici, că în Transilvania dezbinarea religioasă poate avea urmări nebănuite. Nu despărțirea pe confesii ne va duce la mintuirea sufletului și intărirea neamului, ci trăirea în duhul Evangheliei lui Hristos cel inviat din morți.

„Harul Domnului nostru Iisus Hristos și dragostea lui Dumnezeu Tatăl și împărtășirea Sfintului Duh să fie cu voi cu toți“!

HRISTOS A ÎNVIAT!

† ANDREI  
Episcopul Alba Iuliei

# † VASILE

DIN MILA LUI DUMNEZEU  
EPISCOP AL EPISCOPIEI ORTODOXE ROMÂNE A ORADIEI

*Iubitului cler și dreptcredincioșilor creștini har, milă și pace de la Dumnezeu-Tatăl și de la Domnul nostru Iisus Hristos, iar de la smereenia noastră arhierești binecuvântări.*

*„Eu sănătatea și viața. Cel ce crede în Mine, chiar dacă va muri, va trăi“.*

(Ioan 11, 25)

HRISTOS A ÎNVIAT!

*Iubiți mei fii sufletești,*

Cu ajutorul lui Dumnezeu am ajuns din nou să prăznuim luminata zi a Învierii Domnului, cea mai însemnată și mai plină de lumină sărbătoare creștinăscă.

*„Astăzi toate sunt pline de lumină, și cerul, și pămîntul, și cele de dedesubt“, ne vestește cintarea noastră bisericăască, astăzi se bucură toate, că Mîntuitorul Iisus Hristos a inviat, cu moartea pe moarte călcind și celor din morminte viață dăruiindu-le.*

Este atât de grăitor pentru noi salutul creștinesc cu care ne întâmpinăm umii pe alții de Sfintele Paști! Cind spunem: „Hristos a inviat!“ vestim tuturor că prin puterea lui Dumnezeu viața este mai tare decât moartea, că binele este biruitorul răului, că întunericul morții a fost risipit prin lumenă Învierii Domnului.

Cind spunem: „Hristos a inviat!“ credem și mărturisim că și noi vom invia, căci știm că suntem meniți, prin dragostea Ziditorului, nu spre moartea, ci spre viață și fericire neinserată. Învierea lui Hristos ne dă certitudinea vieții veșnice, pe care noi o prefigurăm prin lumenările aprinse pe care le purtăm în noaptea sfintei Învieri.

Precum femeile mironosițe și Sfintii Apostoli s-au învrednicit să-l vadă cu ochii lor pe Domnul cel inviat și să se bucure de această negrăită și dumnezeiască minune, tot astfel și noi, creștinii de astăzi, suntem prin credința noastră în Hristos purtători ai mărturiei Învierii Sale, precum spune una din rugăciunile acestui mare praznic: „Învierea lui Hristos văzind, să ne închinăm Sfintului Domnului Iisus, unuia Celui fără de păcat. Veniți toți credincioșii să ne închinăm sfintei Învieri lui Hristos, că iată a venit prin cruce bucurie la toată lumea.“

Praznicul Învierii Domnului este cea mai mare sărbătoare pentru noi, creștinii, sau cum au numit-o străbunii noștri, „praznic al praznicelor“ și „sărbătoare a sărbătorilor“. Paștile cele mari și sfinte ale împăcării noastre cu Dumnezeu. Este „ziua pe care a făcut-o Domnul să ne bucurăm și să ne veselim într-însă“ (Psalm 117, 24).

*Iubiți mei fii sufletești,*

Vin din nou către sufletele și inimile voastre cu dragoste și cu mândrișe părintească, aducindu-vă un cuvânt de învățătură, dimpreună cu dorirea să petre-

ceți sfintele sărbători cu pace și sănătate, înfrății în duhul dragostei creștinești de Dumnezeu și de semeni.

Învierea Domnului este un izvor de bucurie și de viață pentru toți credincioșii. Adevarul Învierii Mintitorului dă putere sufletului omeneș să lupte necontenit pentru biruința binelui, adevarului, dreptății și mai ales a dragostei, întru care se cuprind toate. El ne încrezîntea că suntem făcuți pentru viață, nu pentru moarte. Lumina Învierii lui Hristos străbate toate frâmăntările veacurilor, pînă în adîncul conștiinței și ne cheamă mereu la viață nouă, la pace și bună înțelegere între toți oamenii, la împlinirea memirii noastre creștinești în lume.

Minunea dumnezeiască a Învierii Domnului este asemenea unui munte uriaș, de pe înălțimea căruia se vede, se înțelege și se luminează întreaga noastră viață de pe pămînt și se prefigurează totodată calea vieții celei veșnice de dincolo de mormînt.

Hristos a înviat și aceasta ne adeverește că există dincolo de lumea aceasta o lume cerească, ne arată că moartea trupească nu poate înghiți și nimici cu totul făptura noastră și nu ne poate despărți de Dumnezeu.

În lumina Învierii Domnului înțelegem pe deplin valoarea vieții și însemnatatea rostului și îndatoririlor pe care le avem în lume. Privind spre Jertfa mintitoroare de pe cruce a lui Hristos, învățăm că numai urmînd chipului în care El și-a arătat dragostea și slujirea pentru mintuirea noastră ne putem înredinici de viața cea veșnică, după care se dorește sufletul nostru. Numai trăind împreună cu Hristos în această viață vom putea fi împreună cu El și în cea viitoare.

Pe lîngă aceasta, Jertfa și moartea pe cruce a Domnului ne rînduiește să vietuim în așa fel încît, după cuvîntul Sf. Ap. Pavel, „omul cel vechi al păcatului să fie răstignit împreună cu El, ca să nimicească trupul păcatului, pentru a nu mai fi robi păcatului“ (Romani 6, 6). Iar dacă suntem părtași morții Lui, vom fi părtași și Învierii Lui și vom umbla „întru înnoirea vieții“ (Romani 6, 4).

Sfintele Paști ne întîmpină nu numai cu mireasma de har dumnezeiesc ce înnioiește viața noastră, ci și cu puterea spirituală ce izvorăște din împreunătrăirea noastră cu Domnul cel înviat. Dar pentru a ne împărtăși cu adevarat din aceste daruri nu-i de ajuns doar să prăznuim Învierea Domnului ca pe un fapt întîmplat acum aproape două mii de ani, ci este necesar să ne apropiem cu adevarat de Hristos și să-L simțim în viața noastră de zi cu zi, să călătorim pe calea vieții împreună cu El, cu inimă aprinsă, precum oarecind cei doi ucenici, Luca și Cleopa, pe drumul spre Emaus, să trăim cu El în suflete, să-L cunoaștem și să-L mărturisim ca Domn și Izbăvitor și să-I urmăm prin faptele noastre voia și învățătura Lui cea sfintă.

Cînd L-au văzut cei doi ucenici pe Iisus că binecuvîntează și frînge pîinea, atunci și-au adus aminte și au trăit din nou clipele pline de fior sfint ale Cinei celei de Taină, cînd Domnul a aşezat chipul cel nou și dumnezeiesc al prezenței Sale în lume prin Sfînta Taină a Cuminecăturii.

Și dacă Mintitorul săturate multimile cu cinci pîini și doi pești, acum se oferă pe Sîne insuși ca hrană euharistică, zicîndu-ne: „Eu sunt pîinea vieții; cel ce vine la Mine nu va flăminzi și cel ce crede în Mine nu va înseta niciodată“ (Ioan 6, 35), căci „cel ce mânincă Trupul Meu și bea Singele Meu petrece întru Mine și Eu întru el“ (Ioan 6, 56).

Mintitorul Iisus Hristos ne-a lăsat făgăduința că nu ne va părăsi niciodată, ci va fi cu noi pînă la sfîrșitul veacurilor (Matei 28, 20). Iar noi înțelegem că dragostea Sa pentru cameni și pentru lume se continuă și se întrupează în chip tainic și real prin Jertfa euharistică a Sfintei Liturghii.

De aceea, pregătindu-ne în vremea acestui post ca să întîmpinăm cu inima curată luminata Înviere, ne-am mărturisit cu deplină căință toate păcatele și răutățile pe care le-am săvîrșit, după care ne-am apropiat „cu frică de Dumnezeu, cu credință și cu dragoste“ de Trupul și Singele Domnului, spunind: „Cred, Doamne, și mărturisesc că Tu ești cu adevarat Hristos, Fiul lui Dumnezeu Celui viu, Care ai venit în lume să mintuiești pe cei păcătoși, dintre care cel dintîi sunt eu. Încă cred că acesta este preacurat Trupul Tână și acesta este insuși scump Singele Tână... care se dă mie spre iertarea păcatelor și spre viața de veci.“

Iată, vedem din toate acestea că, după Învierea Sa din morți, Hristos nu s-a despărțit de lume, ci este pururea împreună cu noi și că noi avem astfel putință comununii cu El. Mintitorul ne oferă nenumărate prilejuri de a-L cunoaște și a-i pătrunde voia și învățătura Sa cu adevărat dumnezeiască. De aceea, ori de câte ori rostim acum, în această vreme, salutul creștinesc „Hristos a înviat!” și răspundem cu întărirea „Adevărat a înviat!”, noi vestim acest mare adevăr că Hristos este mereu în mijlocul nostru. Este prezent cu noi și în noi prin învățăturile Evangheliei Sale, hrănindu-ne cu mintea și cugetul cu adevărurile vernicei. Este prezent apoi chiar deplin, cu Trupul și Sângele Său, spre a ne putea uni cu El și a deveni „purtători de Hristos” și „măduale ale Trupului său tainic”, care este Biserica.

Ne întâlnim cu Hristos și pe cărările vieții, cînd primim ajutorul Său haric în toate cele pe care le plăim și cînd simțim ocrotirea brațului lui Său atotputernic. Iar în sfintele noastre biserici, în decursul Sfintei Liturghii, desăvîrșim în chip viu și deplin legătura noastră cu Hristos, ne înăltăm la acea stare lăuntrică pe care a trăit-o Sf. Apostol Pavel, după întâlnirea minunată cu Domnul de pe drumul Damascului, cînd a mărturisit în chip atât de limpede: „De acum nu mai trăiesc eu, ci Hristos este Cel ce trăiește în mine!” (Galateni 2, 20).

Această cunoaștere și trăire cu Hristos devine pentru fiecare creștin un izvor de viață înnoitoare în duh și adevăr, de putere spirituală în împlinirea voii lui Dumnezeu, de curățire sufletească, de lumină pururea fiitoare.

*Iubiți credincioși,*

Sfințele slujbe bisericești ce se săvîrșesc la Praznicul Sfintelor Paști cuprind prin rugăciunile și cîntările lor o mare bogătie de învățături și povești cu adînci semnificații și cu mare folos pentru viața noastră creștinească. Astfel, în catavasia sărbătorii cîntăm: „În ziua Învierii să ne luminăm cu prăznuirea și unii pe alții să ne îmbrățișăm. Să zicem fraților și celor ce ne urăsc pe noi, să iertăm toate pentru Înviere și aşa să cîntăm: Hristos a înviat din morți, cu moartea pe moarte călcind și celor din morminte viață dăruindu-le.“

*„Să ne luminăm cu prăznuirea“.*

Cu adevărat, minunea cea dumnezeiască a Învierii Domnului este pentru noi, oamenii, izvorul nesecat de lumină duhovnicească, de împăcare, de iertare, de înălțare sufletească și de bucurie. De aceea, chemarea pe care preotul o face în noaptea de Paști, „Veniți de lauați lumină!”, precum și aprinderea luminărilor de la făclia altanului reprezentă legătura noastră cu Hristos cel înviat și domnia sa de a ne alunga patimile, de a ne îndrepta și a vietui după voia Lui, în lumina poruncilor Sale.

Domnul însuși a spus despre Sine: „Eu sunt lumina lumii, cel ce vine după Mine nu va umbla în intuneric, ci va avea lumina vieții“ (Ioan 8, 12).

Asemănarea Mintitorului cu lumină a fost prevăzută de către proorocii Vechiului Testament. Astfel, proorocul Isaia spune despre Mesia: „Te voi face pe Tine lumina popoarelor, ca să duci înțuirea Mea la marginile pămîntului“ (Isaia 49, 6), iar ziua Învierii Lui e înfățișată astfel: „Luminează-te, luminează-te, nouă Ierusalime, că mărire Domnului peste tine a strălucit“ (Isaia 60, 1).

Psalmistul David vorbește astfel despre lumina ce ne vine de la Dumnezeu: „Însemnatu-s-a peste noi lumina feței Tale, Doamne“ (Psalm 4, 6), „că la Tine este izvorul vieții, intru lumina Ta vom vedea lumina“ (Psalm 35, 9).

Stim din Sfințele Evanghelii că Iisus a vindecat mai mulți orbi, aducînd lumină vieții lor și umplindu-i de o nestăvilită bucurie. Dar Fiul lui Dumnezeu a venit în lume nu numai pentru cei ce au trăit în acel timp și s-au tămaduit trup este și sufletește. „Iisus Hristos, ieri și azi și în veci același“ (Evrei 13, 8), a venit ca să aducă tuturor oamenilor, din toate timpurile și din toate locurile, lumină unei învățături noi, menită să ne călăuzească spre alungarea intunericului păcatului și îndreptarea pe calea înțuirii. El este Lumina cea neînserată a vieții veșnice.

*„Eu lumină am venit în lume — zice Domnul — ca oricine crede în Mine să nu rămînă în intuneric“* (Ioan 12, 46). De aici și indemnul pe care l-a făcut înainte de Patimile Sale: „Credeți în lumină, ca fii ai luminii să fiți!“ (Ioan 12, 36).

De aceea, viața noastră este străbătută de lumina lui Hristos și El ne este pururea călăuzitor înaintea noastră, ne luminează gîndurile, simîririle și faptele, ca un far luminos.

„Si unii pe alții să ne îmbrățișăm!“ Îmbrățișarea e semnul cel mai învederat al simțămîntelor de dragoste, de prețuire și prietenie. Părintele din pilda Sf. Evangheliei a cuprins în brațele sale pe fiul său cel rătăcit atunci cind acesta s-a întors acasă îndreptat. Mîntuitorul î-a îmbrățișat cu dragoste pe pruncii și i-a chemat lîngă Sime, precum s-a apropiat atit de mult de prietenul Sâu Lazăr și a primit la pieptul Lui pe ucenigul cel mult iubit Ioan.

Tot astfel și noi, simînd în sufletele noastre la Sfintele Paști dragostea cu care Hristos Domnul ne cuprinde pe toți cei ce cinstim sfintă Invierea Lui, ne deschidem larg inimile către toți semenii noștri într-o caldă apropiere și înrajuitorare, întinzîndu-ne mâna spre aproapele care are lipsă de sprijin și ajutor.

Praznicul Invierii ne îndeamnă să facem astfel nu numai cu cei din preajma noastră, ci chiar și cu vrăjmașii și potrivnicii noștri povătuindu-ne: *Să zicem fraților și celor ce ne urăsc pe noi*, adică să-i numim și să-i recunoaștem ca frați și pe cei ce ne privesc prin prismă urii, învidie și răutății. Chipul cel incununat cu spinii al Domnului, care s-a rugat pentru cei ce L-au răstignit, ne va da întărire să întindem și noi iertarea și chiar dragostea creștinească asupra celor pe care ispitele lumii și poate chiar propria noastră atitudine ni i-a făcut dușmani. *Iubiți pe vrăjmașii voștri*, ne spune Mîntuitorul, *binecuvîntați pe cei ce vă bles temă, faceți bine celor ce vă urăsc pe voi și rugați-vă pentru cei ce vă nedrepătătesc și vă prigonesc, ca să fiți cu adevărat fiți Tatălui vostru care este în ceruri*“ (Matei 16, 8).

Nu este altă cale de împăcare și apropiere de Dumnezeu și de semenii decît iertarea. Și, iată, de Paști, iertarea noastră se cuvine să fie deplină, în numele Invierii lui Hristos și spre invierea noastră în împărăția cerurilor. „*Iertați și veți fi iertați*“, ne povătuiește Iisus, „iar cind stați și vă rugați, să iertați orice aveți împotriva cuiva“ (Marcu 11, 25).

Drept aceea, dacă este vreunul dintre cei de față care e în minie și dușmanie cu aproapele său, dacă este cineva care de ani de zile nu vorbește cu fratele său, cu părinții, cu rudele și cu vecinii săi, ținînd mereu deschisă cartea în care a scris ofensele aduse de alții, acestora le spun în numele Domnului: „*Să iertați toate pentru Invieră*“. Să aprindăți focul dragostei creștinești în inimile voastre și să ardeți cu el toată ura și vrăjmașia, pentru ca toți deopotrivă să putem cînta cu înimă curată Domnului celui ce ne-a dăruit prin Jertfa și Invieră Sa viață veșnică și mare milă.

Iertarea este fiica dragostei, iar acolo unde nu este dragoste, nu poate fi iertare adevărată. De aceea, Mîntuitorul a adus ca cea mai mare poruncă de viețuire a oamenilor întreolalătă porunca iubirii de Dumnezeu și de semenii, spunind: „*Poruncă nouă dău văduă: să vă iubiți unul pe altul. Precum v-am iubit Eu pe voi, aşa și voi să vă iubiți unul pe altul. Din aceasta vor cunoaște toți că sunteți ucenicii Mei dacă veți avea dragoste unui față de alții*“ (Ioan 13, 34—35).

Fără dragoste, nu poate fi o adevărată conviețuire și împăcare între oameni. Iar astăzi, mai mult ca oricind, avem cu toții nevoie de mai multă dragoste, bună înțelegere, iertare și îngăduință, pentru a se potoli vrăjmașile, lipsa de incredere, disputele de tot felul și certurile.

Sârbătoarea Invierii Domnului ne aduce și această chemare a dragostei, împăcării și armoniei, îndemnîndu-ne să trăim împreună ca adevărați fiți ai lui Dumnezeu și frați întreolalătă, să ne apropiem mai mult unui de alții, să potolim dezbinările pe care patimile mindriei, lăcomiei și urii le aduc între oameni.

*Iubiții mei fii sufletești,*

Ziua Invierii ne finală spre Dumnezeu și ne chezăsuiește viața cea veșnică prin Iisus Hristos, care luminează inimile noastre. Dar Invieră Domnului ne întărește și în viața aceasta de pe pămînt, dind un înțeles și un rost superior strădaniilor noastre de fiecare zi.

Să căutăm, drept aceea, ca toate cele ce le împlinim să fie spre mintuirea noastră, prin statornicia în credință, în fapte bune, în dreptate, pace și iubire,



după cum spune și Sf. Ap. Pavel, în Epistola sa către Coloseni: „Orice faceți, cu cîvintul sau cu fapta, toate să le faceți în numele Domnului Iisus și prin El să mulțumiți lui Dumnezeu și Tatălui“ (Col. 3, 17). „Îmbrăcați-vă, dar, ca aleși ai lui Dumnezeu, cu milostivirile îndurării, cu bunătate, cu smerenie, cu blîndețe, cu îndelungă răbdare, îngăduindu-vă unul pe altul și iertind unul altuia. Iar peste toate acestea imbrăcați-vă întru dragoste, care este legătura desăvîrșirii“ (Col. 3, 12—14).

Împărtășindu-vă aceste gînduri și simțăminte, vă îndemn să păstrați cu sfîntenie credința moșilor și strămoșilor noștri, trăind în rînduielile și datinile creștinești pe care ei ni le-au transmis din neam în neam și silindu-vă, după cîvintul Apostolului, „să păziți unitatea Duhului întru legătura păcii“ (Efeseni 4, 3). Căci nespus de mari și de binefăcătoare sunt roadele unității în credință a tuturor credincioșilor și cît este de bine și cît este de frumos cînd frații sunt împreună, sub aceeași boltă de har a Bisericii străbune.

Pentru poporul nostru, Biserica ortodoxă a fost adevarata mamă spirituală, ce ne-a crescut în această lege primită de la Sfinții Apostoli încă de la nașterea neamului românesc, credință sfîntă care s-a făcut nouă scăpare din neam în neam, credință prin care ne-am putut păstra ființa și graiul românesc, credință în care au trăit, s-au mîngăiat și s-au mintuit străbunii noștri.

Impreună cu Apostolul Pavel, vă îndemn „să nu mai fiți copii dușii de valuri, purtați încocace și încolo de orice vînt al invârfăturii, prin înselăciunea oamenilor, prin vicleșugul lor, spre unelțirea rătăcirii, ci ținind adevarul, în iubire, să sporiți întru toate, pentru El, Hristos, care este capul“ (Efeseni 4, 14—15).

Vă doresc din totată înîma tuturor să petreceti întru bucurie și sănătate sfințele sărbători ale Învierii Domnului și să le ajungeți întru mulți și fericiți ani.

Rog pe Milostivul Dumnezeu să reverse asupra noastră, asupra țării și poporului nostru, ca și asupra lumii întregi pacea și dragostea Sa cea bogată.

#### HRISTOS A ÎNVIAT!

Al vostru, al tuturor, de tot binele voitor și pururea rugător către Domnul nostru Iisus Hristos.

† V A S I L E  
Episcopul Oradiei

# † JUSTINIAN

DIN MILA LUI DUMNEZEU EPISCOP AL EPARHIEI  
MARAMUREŞULUI ȘI SÄTMARULUI

HRISTOS A ÎNVIAT!

*Iubiții mei fii sufletești,*

Creștinii au dat întotdeauna o atenție deosebită semnelor trimise de Dumnezeu și mai ales Semnului Fiului Omului (Mt. 24, 30) care este Sfânta Cruce.

La începutul vieții omenești se află un simbol, un semn, sub chipul unui pom care a avut un rol deosebit pentru viața omenirii. Acesta a fost pomul „din mijlocul raiului” (Fac. 3, 3) de la care a început neascultarea omului față de Dumnezeu. Păcatul neascultării a adus omului multe suferințe dintre care mai mare nenorocire a fost pierderea legăturii cu Dumnezeu și moartea.

Iar al doilea început de viață omenească de unde omenirea a plecat pe un drum nou, spre lumină, spre fericiere, spre viață, spre nemurire, spre porțile paradisului pierdut se află de asemenea un semn, un pom, ale căror fructe le gustăm acum la acest mare și sfînt praznic.

Semnul sau pomul care ne-a rodit nouă înviuirea și bucuria învierii este Sfânta Cruce. Privind la acest semn ne amintim în primul rînd de iertare și iubire, care sunt izvorul bucuriei adevărate. Iubirea este însăși izvorul vieții pentru că ea izvorăște din Dumnezeu și se reîntoarce în Dumnezeu. „Dumnezeu este iubire”, zice Sfânta Scriptură (In. 4, 8). De aceea cind ne îndreptăm privirea spre Sfânta Cruce ne amintim de cuvîntul Mîntuitorului care vorbind cu Nicodim la miezul nopții despre acest semn, despre Sfânta Cruce, prefigurată în stilul pe care Moise l-a înălțat în pustie, (Num. 21, 8) a spus: „Așa a iubit Dumnezeu lumea, încît pe Fiuul Său Cel Unul-Născut L-a dat ca oricaine credе în El să nu piară ci să aibă viață veșnică” (In. 3, 16).

Acest lucru îl spune Domnul după ce ii vorbise lui Nicodim foarte deschis, despre intruparea Sa, despre jertfa Sa pe cruce, prevestită încă din timpul lui Moise (In. 3, 14).

Privind Sfânta Cruce, ea ne vorbește despre iertare, despre împăcare, despre iubire, despre mila lui Dumnezeu, despre înviere, despre viață veșnică, despre nemurire. Toate acestea sunt darurile crucii, sunt fructele crucii, sunt biinecuvîntările roade ale jertfei și ale iubirii lui Dumnezeu față de om, pentru noi.

Prin jertfa Domnului de pe cruce, Dumnezeu l-a iertat pe om. Prin jertfa Domnului, zidul vrăjbei dintre Dumnezeu și om s-a surpat (Ef. 2, 14) și Dumnezeu s-a împăcat cu omul (Col. 1, 20).

Prin jertfa Domnului de pe cruce, Dumnezeu ne-a descoperit prin Iisus Hristos marea Lui iubire față de oameni. Prin jertfa de pe cruce puterea morții și a iadului s-a surpat și ușile raiului din nou s-au deschis iar de acolo, din paradiș, îngerii au venit și ne-au vestit învierea Domnului, care este „începătura învierii celor adormiți” (I Cor. 15, 20).

Paștele sunt darul cel mai scump, rodul cel mai sfînt al Crucii. Lumina învierii izvorăște de la picioarele crucii, din ranele Domnului. Lumina Învierii, bucuria

paștilor noastre este rodul iubirii lui Dumnezeu, care „așa a iubit lumea încit pe Fiul Său cel Unul-Născut L-a dat“ (In. 3, 16).

Viața și nemurirea, slava și mîntuirea sunt scopul și telul vieții omenești. Ele luminează zilele noastre. La viață, la slavă, la fericire și la mîntuire ajungem numai prin Jertfa Domnului, „prin singele Crucii Sale“ (Col. 1, 20), Crucea fiind cel mai Sfint altar din lume.

După ce am petrecut vremea postului în care ne-am curățit sufletele și le-am umplut cu gînduri sfinte și cumpătare, cu rugăciuni și lepădare de păcate, prin Sfinta Taină a Spovedaniei am ajuns acum la „Ziua“ aceasta mare „pe care a facut-o Domnul să ne bucurăm și să ne veselim într-insă“.

Azi toate s-au umplut de lumină. Azi cerul s-a înfrâgit cu pămîntul. Azi Biserica lui Iisus Hristos ne vestește că timpul robiei a trecut, nimenea nu mai este rob acum, pentru că Hristos a inviat și ne-a eliberat pe toți de frica morții și a iadului.

Azi Crucea strălucește și stă în fața lumii, nu ca un instrument de tortură, nu ca un semn al morții, ci ca un simbol al învierii, al vieții, al iubirii lui Dumnezeu față de toți fiili lui Adam.

Au trecut zilele de post și de nevoiște și am ajuns acum la poarta de lumină a Învierii. Clopoțele în mod triumfal au răsunat la miezul nopții în toată țara, vestind Învierea Domnului. Acum ard candelile în toată Moldova, strălucesc altarele în Tara Românească, se roagă și cintă toată suflarea creștinească în România.

Pruncii zbură ca micii. Tinerei curați și senini trăiesc clipe de bucurie preamărind pe Domnul și Stăpînul vieții. Bărbați și femei, tineri și bătrâni, toți se bucură astăzi și se roagă cu incredere îui Dumnezeu. În ziua aceasta plină de lumină, Duhul ne spune că nu avemvoie să uităm de Crucea, de suferințele, de jertfa Domnului. Această aducere aminte nu umbrește ziua de azi, pentru că Învierea Domnului ne arată că suferința, Crucea și Jertfa Domnului n-au fost zadarnice. Cu moartea Sa pe Cruce, Domnul a înfrînt, a zdrobit puterea morții, capul șarpei lui, cum ne-a binevestit cînd părinții noștri Adam și Eva au fost alungați din rai. De aceea, cerul și pămîntul astăzi se bucură. Se bucură, iubiți frați, Dumnezeu Tatăl pentru că Fiul Sau prin înviere a biruit pe satana. Se bucură toți ingerii pentru că îl văd pe Stăpînul lor reîntorcindu-se la Tatăl Său plin de slavă, aducînd cu El sufletele tuturor celor ce au adormit cu nădejdea învierii și vieții veșnice. Se bucură cu negrăită bucurie Maica Domnului, vazind pe Fiul ei inviat. Maica Sfintă cheamă acum pe toate mamele din lume să se bucură împreună cu ea pentru că s-a împlinit cuvîntul pe care Dumnezeu l-a spus cînd Eva cea nefericită a văzut că din cauza neascultării ei toți urmașii care se vor naște din sămînta ei sunt condamnați la moarte. Acum prin învierea Fiului, pe care Maica Domnului l-a purtat pe brațe, toți fiili lui Adam și ai Evei sunt salvăți de moarte. Se bucură toți dreptii și sfintii, pe care Iisus Hristos i-a scos din iad.

Pentru ca nimenea să nu se îndoiască de învierea Sa, după înviere, Domnul s-a arătat la mulți, de multe ori și în multe locuri. În zorii zilei s-a arătat femeilor mironosițe. Pe acestea Domnul „Le-a intîmpinat zicind: Bucurați-vă! Iar ele apropiindu-se au cuprins picioarele Lui și I s-au închinat“ (Mt. 28, 9). Tot în ziua în care a inviat, Iisus s-a arătat Sfinților Apostoli, după cum ne spune Sf. Scriptură, zicind: „Și fiind seară, în ziua cea dintîi a săptămînii (Duminica) și ușile fiind încuiate, unde erau ucenicii adunați de frica iudeilor, a venit Iisus și a stat în mijloc și le-a zis: Pace vouă! Și zicind acestea le-a arătat miinile și coasta Sa. Deci s-au bucurat ucenicii vazind pe Domnul“ (In 20, 19—20). În aceeași zi Domnul s-a arătat și la doi ucenici care mergeau „la un sat care era departe de Ierusalim ca la șaizeci de stadii, al cărui nume era Emmaus (Lc. 24, 13). Cînd s-au apropiat de satul unde se duceau, iar El se făcea că merge mai departe dar ei îl rugau să răsturneze, zicind: Rămîni cu noi că este spre seară și s-a apăcat ziua. Și a intrat să rămfă cu ei. Și cînd a stat împreună cu ei, la masă, luând pîinea a binecuvîntat și frîngînd, le-a dat lor. Și s-au deschis ochii lor și L-au cunoscut, iar El s-a făcut nevăzut de ei“ (Lc. 24, 28—31).

*Iubiți frați,*

Așa cum ce doi ucenici la Emaus, cînd l-au recunoscut pe Mîntuitorul, L-au rugat stăruitor: „Rămii cu noi”, să-l rugăm acum pe Stăpinul și Dumnezeul nostru, pe Iisus Hristos: Doamne, rămii cu noi că este spre seară și s-a apăcat ziua. Doamne, rămii cu noi că se apropie noaptea și fără Tine nu putem face nimic.

Multe sint valurile vieții și grele sint sarcinile veacului, îspitele, neliniștea și lumea ne tulbură. Bucuria și pacea din viața noastră dispar cînd nu Te avem pe Tine, de aceea Te rugăm: Doamne, rămii cu noi. Te rugăm în această luminată zi, în acest Sfînt și mare praznic cu pocăință și cu credință. Te rugăm: Doamne, rămii cu noi.

Iubiții mei frați, iubite surori, iubiți tineri și copii, acum a sosit timpul să-l căutăm pe Iisus Hristos. El este salvatorul nostru. El este viu. El este prezent pretutindenea. El este gata să ne ajute. „Chemăți-mă și Eu vă voi asculta”, zice Domnul. Cu dumnezeiască dragoste El ne zice: „Voi sănțeți prietenii mei dacă faceți ceea ce vă poruncesc” (In. 15, 14). „Aceasta vă poruncesc: Să vă iubiți unul pe altul” (In. 15, 17). „Întru aceasta vor cunoaște toți că sănțeți ucenicii mei, dacă veți avea dragoste unui față de alții” (In. 13, 35). „Dacă mă iubește cineva, va păzi cuvîntul Meu și Tatăl meu îl va iubi și vom veni la el și vom face lăcaș la el” (In. 14, 23).

„Iată stau la ușă și bat; de va auzi cineva glasul Meu și va deschide ușa, voi intra la el și voi cîna cu el și el cu Mine” (Apoc. 3, 20). „Eu sint ușă; de va intra cineva prin Mine, se va mîntui și va ieși și pășune va afla” (In 10, 9). „Eu sint păstorul cel bun. Păstorul cel bun își punе viața pentru oile Sale” (In. 10, 11). „Eu sint viață, voi sănțeți mlădițele. Cel ce rămîne în Mine și Eu în el, acela aduce roadă multă căci fără Mine nu puteți face nimic” (In. 15, 5).

Acesta este glasul Domnului care ne-a vorbit astăzi. Acesta este mesajul pe care Impăratul Cerurilor ni l-a adresat în aceste zile, în care sufletele noastre sint luminate de lumina Învierii Domnului dar și zbuciumate de valurile lumii.

Mai mult decît oricînd, acum, avem nevoie de Iisus Hristos, fraților! Mai mult decît oricînd azi lumea are nevoie de Dumnezeu, de cuvîntul Lui, de ajutorul lui Dumnezeu. Acum mai mult decît oricînd, nobilul popor român este chemat să asculte și să împlinească poruncile lui Dumnezeu.

Crucea, Jertfa și Învierea Domnului ne îndeamnă prin glasul Sfintei noastre Biserici „să ne luminăm cu prăznuirea și unui pe altul să ne îmbrățișăm. Să zicem, fraților, și celor ce ne urăsc pe noi; să iertăm toate pentru Înviere”. Crucea, Jertfa și Învierea Domnului ne cheamă la unitate, la dragoste, la pace.

Toată țara se roagă acum pentru noi, se roagă împreună cu noi, cei ce iubim și cîinstim legea românească, pentru cei ce apără și păstrează unitatea sufletească a poporului român. Creștinii lumiță și curați la suflet așa cum sint majoritatea românilor se roagă să fie una, să se respecte voînța lui Iisus Hristos „ca toți să fie una, după cum Tu Părinte, întru Mine și Eu întru Tine, așa și aceștia în noi să fie una, ca lumea să creadă că Tu M-ai trimis” (In. 17, 20—22). Toată țara se roagă ca Dumnezeu să ne lumineze, să nu ne dezbinăm, să nu ne învrăjibim, să nu rătăcim de la sfinta și dreaptă credință creștină ortodoxă. Toată țara se roagă acum pentru slujitorii sfintelor noastre altare din Episcopia Maramureșului și Sătmărlui, pe care Dumnezeu îi va binecuvînta iar urmașii noștri și istoria îi va pomeni cu cinste și îi va admira pentru rivna lor, pentru lupta lor, pentru grija lor ce au avut-o față de „Biserica lui Dumnezeu”, față de „turma întru care Duhul Sfînt i-a pus ca să păstorească” (F. Ap. 20, 28).

Cu ocazia Sfintelor Sărbători ale Paștilor binecuvîntez pe toți fiili Sfintei noastre Biserici, pe harnicii lucrători ai ogoarelor, pe vrednicii muncitori din fabrici, din uzine și de pe șantiere, pe lumițării intelectuali români, care înnobilează cu știință lor catedrele, laboratoarele, toate sectoarele, care cu deosebită competență slujesc cultura și civilizația românească. Binecuvîntez toate casele și familiile creștine în care se plămădește viitorul luminos și sănătos al neamului nostru românesc.

Cu sfințenie, cu adânc respect mă înclin vouă tuturor și mă rog fierbințe pentru liniștea, pacea și buna înțelegere dintre voi, iubiții mei frați și fiii duhovnicești.

Rugăți-vă și voi pentru bătrînul vostru frate și slujitor care din toată inima și cu duhovnicească dragoste vă zice: Hristos a înviat!

Paștile cele prea frumoase, Paștile Domnului, doresc din toată inima, iubiți frați, să le petreceți cu sănătate și bucurie întru mulți ani!

† J U S T I N I A N  
*Episcopul Maramureșului și Sătmărulei*

## Studii și articole

### CORESPONDENȚA ARHIEREULUI TEODOR TRANDAFIR SCOROBET CU TEOLOGI ANGLICANI

În istoria relațiilor ecumenice româno-anglicane un loc aparte îl ocupă activitatea și scrisul lui Teodor Trandafir Scorobet din perioada de dinainte de ridicarea sa la demnitatea de arhieereu-vicar al Arhiepiscopiei Sibiului.<sup>1</sup> Începutul legăturilor sale cu anglicanii s-a făcut în America unde, în urma unei cereri adresate Consistoriului din Sibiu,<sup>2</sup> a fost trimis să păstorească pe români ortodocși din Youngstown (Ohio) și South Sharon (Pennsylvania).

Despre legăturile personale pe care le-a stabilit cu anglicanii din America în timpul celor trei ani de activitate pastorală acolo (1906—1909) aflăm din corespondența pe care o purta în 1908 cu Simion Popescu, fost profesor la Institutul Teologic din Sibiu, stabilit din 1883 la București, care îl încuraja pe tînărul preot din America, declarind într-o scrisoare că „știe să aprecieze „enormul serviciu ce s-ar realiza pentru Biserică prin apropierea de anglicanism”<sup>3</sup>.

La data sosirii preotului Scorobet în America, se făcuseră deja acolo pași importanți pe calea apropiierii dintre ortodocși și episcopalieni (anglicani). Deschiderea ortodocșilor către episcopalieni a fost inaugurate de cei dintii ierarhi ortodocși care au făcut vizite în America sau au păstorit acolo. Între măsurile întreprinse de către episcopalieni în vederea apropienii de ortodocși se numără, în primul rînd, hotărîrea Convenției Generale din 1862 a Bisericii Episcopaliene de a stabili un comitet „ruso-grec” care a fost cel dintii organism anglican pentru promovarea de relații ecumenice cu Bisericile Ortodoxe.<sup>4</sup> Două decenii mai tîrziu, Convenția Generală din anul 1883 a avut ca ospete pe un episcop ortodox din cuprinsul Patriarhiei Antiohiei.<sup>5</sup> Un pas important în direcția apropiierii dintre ortodocși și anglicanii din America a fost făcut în toamna anului 1900, cînd la invitația episcopului anglican Charles Chapman Grafton de la Fond du Lac (Wisconsin), arhiepiscopul Tihon Bellavin al Bisericii Ortodoxe Ruse din America a asistat la hirotonirea lui Reginald Weller ca episcop coajutor a Fond du Lac.<sup>6</sup> La rîndul său, arhiepiscopul Tihon a invitat pe episcopul anglican Charles C. Grafton să asiste la tîrnosirea catedralei ortodoxe ruse „Sfântul Nicolae” din New York în 1902 și un an mai tîrziu și la tîrnosirea bisericii „Sfânta Treime” din Chicago.<sup>7</sup> În acea vreme, în localitățile în care ortodocșii nu ajunseseră încă să-și construiască propriile lor biserici, serviciile religioase ortodoxe erau săvîrșite în biserici anglicane.

Chiar în anul sosirii lui Scorobet în America, la 10 octombrie, l-a ființat la Londra „Uniunea Bisericiilor Anglicane și Răsăritene Ortodoxe” (Anglican and

1 Pentru o prezentare generală a acestora și se vedeau Aurel Jivu, *Contribuții la istoria relațiilor ecumenice româno-anglicane*, „Studii Teologice” XXXVI (1984), 7—8, p. 482—493.

2 Cererea în acest sens se află în Arhiva Arhiepiscopiei Sibiului, actul nr. 6019 din Dosarul III 130—906.

3 Tr. Scorobet, Simion Popescu, „Telegraful Român”, 1919, 24, p. 34.

4 G. Florovsky, *The Orthodox Churches and the Ecumenical Movement Prior to 1910* în *Christianity and Culture*, Belmont, Massachusetts, 1974, p. 213.

5 *Handbook of American Orthodoxy*, 1972, p. 4.

6 P. C. Haskel, *Archbishop Tikhon and Bishop Grafton. An Early Chapter in Anglo-Orthodox Relations in the New World*, I, „St. Vladimir's Seminary Quarterly” 11, 1967, 4, p. 193 și urm.

7 *Ibidem*, II „St. Vladimir's Seminary Quarterly”, 12, 1968, 1, p. 2.

Eastern Orthodox Churches Union) al cărei obiectiv era de „a asocia membri ai Bisericii Anglicană și Ortodoxă pentru a promova simpatie, înțelegere și raporturi reciproce și pentru a iniția și încuraja acțiuni și studii care să contribuie la refacerea unității”.<sup>8</sup>

La activitatea Uniunii au participat și reprezentanți ai celor două Biserici din America încă din anul înființării acesteia. O secțiune americană a Uniunii a luat ființă la întrunirea care a avut loc în biserică „Schimbări la față” din New York la 13 octombrie 1908. Din partea ortodocșilor au fost prezenți acolo episcopul Rafael Halaweeny, conducătorul misiunii ortodoxe arabe din America, aflată sub jurisdicția episcopilor ruși, și preotul Benedict Turkevici, reprezentându-l pe arhiepiscopul ortodox rus din America. Arhimandritul sărb Sebastian Dabovici și-a exprimat într-o scrisoare dorința de a colabora cu Uniunea. Episcopul Rafael a devenit unul din cei doi vicepreședinți ai Comitetului General al secțiunii americane.<sup>9</sup>

Anul în care a luat ființă secțiunea americană a Uniunii era tocmai anul în care preotul Scorobet scria profesorului Simion Popescu despre legăturile sale cu anglicanii, ceea ce ne face să presupunem că a simpatizat și el cu țelurile acelei organizații ecumenice.

După întoarcerea în țară în 1909, preotul Scorobet a fost numit paroh în Roșia, județul Sibiu. Aici a început să scrie și să publice, încă din 1910, o serie de articole în *Telegraful Român* conținând informații despre istoria și viața Bisericii Anglicane.

Raportul anual din 1912 al „Uniunii Bisericii Anglicane și Răsăritene Ortodoxe” înregistra în rîndul membrilor organizației și pe cel al preotului Scorobet, cel dintii român membru al Uniunii. Același Raport adăuga faptul că preotul român intenționa să organizeze la Sibiu o secție locală a Uniunii.<sup>10</sup>

După ce a devenit membru al Uniunii, preotul Scorobet a publicat în *Telegraful Român* articolul „Ortodoxia și Apusul”<sup>11</sup> prin care a popularizat structura și activitatea acesteia, arătând că ea are „un număr considerabil de membri resfirăți peste întreg rotogolul pământului”. Autorul specifică și faptul că dintre români el este singurul membru al Uniunii.<sup>12</sup>

Tot din anul 1913 datează și cea dintii din cele opt scrisori păstrate din corespondența preotului Scorobet cu diferiți teologi anglicani. Toate sunt scrisori primite de către preotul transilvănean la Roșia sau Sibiu și aflate în colecția familiei Scorobet. (S-a păstrat și o ciornă a unei scrisori în engleză alcăuită de către preotul Scorobet dar care fiind neterminată nu o reproducem aici). Iată cele opt scrisori în engleză cu traducerea românească:

#### 1. THE ANGLICAN AND EASTERN-ORTHODOX CHURCHES UNION

General Secretary  
The Rev. H.J. Fynes-Clinton  
77 High Pavement,  
Lewisham, S.E.  
29th August 1913

Dear Sir,

I am instructed by the Rev. Fynes-Clinton to ask if you will be good enough to forward, in the course of a few days, a short report of the work done in your branch of the Union, and the progress of the same.

<sup>8</sup> *Third Annual Report of the Anglican and Eastern Orthodox Churches Union*, 1909–1910, London, 1910, p. 3.

<sup>9</sup> R. Ruhtenberg, *Gesellschaften und Vereinigungen für Interkommunion zwischen den Anglikanischen und Orthodoxen Kirchen*, „Kirche im Osten”, 18, 1975, p. 119–121.

<sup>10</sup> *Fourth Annual Report of the Anglican and Eastern Orthodox Churches Union*, 1910–1912, London, 1912, p. 30 și 92.

<sup>11</sup> „*Telegraful Român*”, 1913, 41, p. 165.

<sup>12</sup> *Ibidem*.

*As the Annual Report is in preparation at the present time, you will doubtless see how urgent it is that your account should be received soon.*

I remain, Dear Sir,

*Yours very truly,  
Leslie T.H. Hobbs*

The Rev. Fr. Scorobet

Dragă Domnule,

Sint încredințat de către Rev. Fynes-Clinton să vă întreb dacă veți fi atât de bun să înaintați, în curs de cîteva zile, un scurt raport despre activitatea depusă în secțiunea Dumneavoastră a Uniunii și progresul acesteia.

Intrucit în această vreme se află în pregătire Raportul Anual, fără îndoială că veți înțelege că de urgent este ca darea Dumneavoastră de seamă să fie primită curind.

*Rămin, dragă domnule,  
al Dvs. devotat,  
Leslie T.H. Hobbs*

Părintelui Scorobet

2.

## THE ANGLICAN AND EASTERN-ORTHODOX CHURCHES UNION

General Secretary:

The Rev. H.J. Fynes-Clinton

77, High Pavement,  
Lewisham, S.E.  
Oct. 10, 1913

Dear Father,

*Thank you so much for excellent Report. I beg to send you a book<sup>13</sup> which I think you may find very useful, being written by an American Anglican-Catholic Missionary in Japan about our doctrines, to explain them to the saintly Archbishop Nicolai<sup>14</sup> & his people. Perhaps parts may be useful to translate. I hope you will pay a visit to England.*

*Yours sincerely,  
H. J. Fynes-Clinton<sup>15</sup>*

*I shall be glad just of a post card to say you have received it safely.*

Dragă Părinte,

Vă mulțumesc foarte mult pentru excelentul raport. Îmi îngădui să vă trimitem o carte pe care cred că o veți găsi foarte folositoare, fiind scrisă de către un misionar anglican-catolic american în Japonia despre doctrinele noastre, pentru a le explica evlaviosului Arhiepiscop Nicolai și poporului său. Poate că unele părți ar fi de folos să fie traduse. Nădăduiesc că veți face o vizită în Anglia.

*Al Dumneavoastră cu sinceritate,  
H.J. Fynes-Clinton*

Aș fi bucuros chiar și cu o carte poștală spunându-mi că ați primit-o în siguranță.

13 C.F. Sweet, *An Attempt at Union in Japan (Anglican and Eastern Orthodox Churches)*, Tokio, 1912.

14 Nicolai (Kasatkin) și-a început activitatea misionară în Japonia în 1861 iar în 1880 a fost hirotonit episcop de Reval cu sediul la Tokio, unde a păstorit pînă la moartea sa petrecută în anul 1912. Richard H. Drummond, *A History of Christianity in Japan*, Grand Rapids, Michigan, 1971, pp. 340, 349—350.

15 H. J. Fynes-Clinton (1875—1959) a fost Secretar General al lui Anglican and Eastern Orthodox Churches Union între 1906—1920. Cf. R. Ruhtenberg, *art. cit.*, p. 112.

3.

CHRIST CHURCH  
Oxford

Feb. 12th 1923

Dear Sir,

Your friendly letter reached me this morning. I am not the author of any book upon the Thirty-nine articles; but a pupil of mine has written one, and (as I am supposed to have had a good deal to do with this book) it is probably this of which you have heard. The book is called "A Theological Introduction to the Thirty-nine Articles of the Church of England by E. J. Bicknell and it is published by Longmans and Co 39 Paternoster Row, London. You would find perhaps the best information as to the validity of Anglican Orders in Denny and Lacey's *De Hierarchia Anglicana*. Being written in Latin, it will probably be more convenient for you than an English book. There are also short statements upon the subject by the Church Historical Society and written respectively by Dr. Brightman and Father Puller S.S.J.E. But I think the book in Latin would tell you all you need to know.

Sincerely yours,

H.L. Goudge<sup>16</sup>

"*De Hierarchia Anglicana*" is published by C.J. Clay, London but any bookseller could procure it for you.

Dragă Domnule,

Amicala Dumneavoastră scrisoare mi-a parvenit azi dimineață. Eu nu sunt autorul vreunei cărți despre cele Treizeci și nouă de Articole; însă unul dintre discipolii mei a scris una și (întrucât se socotește că am avut mult de a face cu această carte) probabil că despre aceasta veți fi auzit. Cartea se numește „O introducere teologică la cele Treizeci și nouă de Articole ale Bisericii Angliei de E.J. Bicknell și este publicată de către Longmans and Co., 39 Paternoster Row, Londra. Veți găsi poate cea mai bună informație despre validitatea hirotonirilor anglicane în Denny și Lacey: *De Hierarchia Anglicana*. Fiind scrisă în latină, ea va fi probabil mai convenabilă pentru Dumneavoastră decât o carte englezescă. Există apoi scurte expuneri despre acest subiect publicate de Societatea Istorică a Bisericii și scrise de Dr. Brightman și respectiv Părintele Puller S.S.J.E. Dar cred că lucrarea în latină vă va spune tot ce doriți să cunoașteți.

Al Dvs. cu sinceritate,

H.L. Goudge

„*De Hierarchia Anglicana*” este publicată de C.J. Clay, Londra, dar orice librărie v-o poate procura.

4.

## COLLEGE, WORCESTER

30 Oct. 1925

Very Reverend Father,

At the request of my friend Mr. J.A. Douglas I am sending you week by week the Church Times. I have also asked my publisher to send you a copy of a book written by me a year ago, in which I hope you may find something that will interest you.

I now add my congratulations on the enthronement of your Patriarch, which puts your Church, I suppose, in the first rank των αυτοχεφαλικῶν. Very happy I

16 Henry Leighton Goudge (1866—1938), profesor la diferite școli teologice din Anglia, tocmai în 1923 începându-și activitatea la Oxford. Autor al mai multor lucrări teologice. Membru al Comisiei „Credință și Constituție” și al Asociației „St. Sergius and St. Alban”. Fiica sa nota despre el: „Datorită activității sale pentru reuniune și pentru că se interesa cu simpatie de ei în mod personal, casa sa părea adesea că se umple de străini: greci, români, ruși, indieni, chinezi și japonezi”. Elisabeth Goudge, „My Father” în H.L. Goudge, *Glorying in the Cross*, London, 1940, p. 32.

am also to hear that the Bulgarian Exarchate was represented at the ceremony, which seems to be a step towards the healing of a deplorable schism, the origin of which we in England are fairly well acquainted with as the result of a political intrigue of the old Turkish Government.

I am well acquainted with Professor Drummond, the Unitarian Emissary from England who frequently visits the Szekelys and the Calvinists of the Saxon Siebenburgen, and exploits their grievances in our Press. I shall be grateful for any information which may help me to counter his activities. If you cannot trust yourself to write English, I shall be able to read anything in Greek, Latin, French or Italian, though I know nothing of your own language, but I warn you that I have little acquaintance with the present Greek cursive script. You will see above how antique is my own way of writing it.

Believe me, yours very sincerely in Dno  
T.A. Lacey<sup>17</sup>

Prea Cucernice Părinte,

La cererea prietenului meu, Dl. J.A. Douglas vă trimite săptămînă de săptămînă The Church Times. De asemenea am cerut editorului meu să vă trimită un exemplar al unei cărți scrise de mine cu un an în urmă în care sper să găsiți ceva ce v-ar interesa.

Adaug acum felicitările mele pentru întronizarea Patriarhului vostru care asează Biserica voastră, presupun, în prima categorie a (Bisericiilor) autocefale. Sint, de asemenea, foarte fericit să aud că Exarhatul Bulgar a fost reprezentat la ceremonie, ceea ce pare a fi un pas înainte spre vindecarea unei schisme deplorabile, a cărei origine noi cei din Anglia o cunoaștem foarte bine ca fiind rezultatul unei intrigă politice a vechiului guvern turc.

Eu îl cunosc bine pe Profesorul Drummond, emisarul unitarian din Anglia care vizitează frecvent pe securii și calvinii din Transilvania săsească și exploatează plingerile acestora în presa noastră. Vă voi fi recunosător pentru orice informație care m-ar ajuta să-i combat activitatele sale. Dacă nu vă puteți biza pe Dumneavoastră ca să scrieți în engleză, eu voi fi în stare să citesc orice în grecește, latinește, franțuzește sau italienește, deși nu cunosc nimic din limba Dumneavoastră, însă vă avertizez că am puține cunoștințe despre scrisul grecesc cursiv de acum. Veziți mai sus cît de antic este felul meu de a-l scrie.

Credeți-mă, al Dumneavoastră, foarte sincer în Domnul,  
T.A. Lacey.

5.

I enclose a snapshot  
of myself.

14 Rectory Grove  
Clapham, S.W. 4  
London  
29/7/26

My dear Brother

I was delighted to receive your letter and the postcards of your Cathedral for which I thank you very much — it must be a beautiful Church. Yes I think it is the personal element that counts most — we must get to know each other not only as individuals but also as Churches and then in virtue of our similarity in faith and practice and in the light of the Love of The Master we shall progress towards unity.

No doubt you find much to encourage you in your work for reunion — it is so here — but of course no doubt we have both a great deal of „spade work“ to do in order to bring the knowledge to isolated parishes and country districts — but prayer & perseverance will bring the desired results. I have not seen Canon Douglas as yet but when I do I will certainly give him your message.

17 Unul dintre autorii lucrării *De Hierarchia Anglicana*, recomandată lui Tr. Scorobea de către Goudge.

I enclose post-cards of the Cathedral Church of London (St. Paul's) and of Westminster Abbey — "The National Shrine" — and also one of my own Church — and will send others from time to time. No doubt you have got some very fine Cathedrals & Churches in Bucharest and many other places.

I am just about to go away to the North of England for a holiday — but will send on the Guardian just the same — though it may possibly be a day or two late each week as I shall be staying in the country and it will be sent to me from Town first.

The Russian Orthodox parish here has just been placed under Archbishop Seraphim (late of Finland) whom we have just welcomed to these shores. And then we have Archbishop Germanos at the Greek Cathedral — but up till now we have no Romanian Church here — but I have heard that you have one in Paris.

Is there any book you would like to have about the Anglican Church — if so let me know and I will endeavour to send you a copy.

I am a Senior Member (MA) of Keble College Oxford and took my BA Degree in 1918 MA 1922 — & was ordained Deacon in St. Paul's Cathedral Advent 1919 & priest 1920 by the present Bp of London and ever since have been at work in the London and Southwark Dioceses.

We also have Greek Orthodox Churches in Manchester, Liverpool, & Cardiff.

We have had a typical spell of English weather just lately nice & fine & really warm for a few days and then a great deal of wet for a change. No doubt your climate is more settled & you get fixed Winters and Summers?

Our climate varies so much from day to day.

When is the best time to pay a visit to Roumania?

I am looking forward to my annual Month's holiday which I shall spend with my parents — my Father is Vicar of a parish in the North. As regards our Church, Winter is the busy season for then all our parochial socials, clubs & guilds are held — I have charge of a Club for boys (they mostly attend our Day Schools — we are one of the few parishes possessing Church Schools — in which the priest takes Scripture Lessons) then we have Societies for girls and a Children's Missionary guild besides parochial lectures on various subjects and when visiting is added to all this you will see we have a fair amount to do. We have a daily mass at our Church — though it is not always so in all Churches — but it is generally the custom in the large parish Churches and on the average have two sermons to prepare each week.

In the Summer months we have a large number of organised outings for our people & of course Sunday School Treats etc.

One of my greatest friends here is Fr. Timotheieff priest of the Russian Ch: perhaps you have heard of him or know, him. Have you any picture papers illustrating the enthronement etc. of Mgr. Miron Cristea as Patriarch?

Whenever any striking event occurs in our Church Life I will send you a newspaper.

Well I really must close now — hoping you are in the best of health and that I shall have the privilege of again hearing from you in the near future. With kind regards

Yours sincerely,  
Roy Ellis<sup>18</sup>

Anexez un instantaneu cu mine.  
Dragă frate,

Am fost incintat să primesc scrisoarea Dumneavoastră și ilustrările cu Catedrala Dvs. pentru care vă mulțumesc foarte mult — trebuie să fie o biserică frumoasă. Da, cred că elementul personal contează cel mai mult — trebuie să ajungem să ne cunoaștem unii pe alții nu numai ca indivizi, ci și ca Biserici și apoi

<sup>18</sup> Preot londonez. Între scrisorile păstrate există o ciornă a unei scrisori de răspuns prin care R. Ellis era încurajat să viziteze România.

în virtutea asemănării noastre în credință și practică și în lumina iubirii Dom-nului vom progresă spre unitate.

Fără îndoială că Dumneavoastră găsiți multe care să vă încurajeze în lucrarea Dumneavoastră pentru reunire — la fel este și aici — dar firește că, fără îndoială, amândoi avem încă de desfășurat multă „muncă de pionierat“ pentru a răspinde cunoștințele în parohiile izolate și în districtele provinciale — însă rugăciunea și perseverența vor aduce rezultatele dorite. Nu l-am văzut încă pe canonul Douglas însă cind îl voi vedea cu siguranță că îi voi transmite mesajul Dumneavoastră.

Anexez ilustrate cu biserică-catedrală a Londrei (St. Paul) și Westminster Abbey „altarul național“ — precum și una cu biserică mea — și vă voi trimite altele din timp în timp. Aveți, fără îndoială, câteva catedrale și biserici foarte frumoase în București și în multe alte locuri.

Sint tocmai pe punctul de a pleca în nordul Angliei în concediu — dar vă voi trimite The Guardian ca și pînă acum — deși s-ar putea să întîrzie o zi sau două în fiecare săptămîndă întrucât voi sta la țară și îmi va fi trimis mai întîi mie din oraș.

Parohia ortodoxă rusă de aici tocmai a fost așezată sub (jurisdicția) Arhiepiscopului Serafim (fost al Finlandei) căruia tocmai i-am urat bun venit pe aceste meleaguri. Și apoi îl avem pe Arhiepiscop Ghermanos la Catedrala grecească — însă pînă în prezent nu avem o biserică românească aici — dar am auzit că aveți una la Paris.

Există vreo carte despre Biserica Anglicană pe care ați dori să o aveți — dacă da vă rog să-mi comunicați și eu mă voi strădui să vă trimit un exemplar.

Eu sunt membru senior (MA<sup>19</sup>) al Colegiului Keble din Oxford și am obținut titlul BA<sup>20</sup> în 1918 și cel de MA în 1922 — și am fost hirotonit diacon în Catedrala St. Paul în Postul Crăciunului anului 1919 și preot în 1920 de către actualul episcop al Londrei și de atunci am lucrat mereu în eparhiile Londrei și Southwark.

Noi avem biserici grecești și la Manchester, Liverpool și Cardiff.

Tocmai în urmă am avut o perioadă de vreme tipic englezescă, plăcută și frumoasă și într-adevăr caldă timp de cîteva zile și apoi multă vreme ploioasă în schimb. Fără îndoială clima Dumneavoastră este mai stabilă și aveți ierni și veri fixe?

Clima noastră diferă foarte mult de la o zi la alta.

Care este timpul cel mai potrivit pentru a face o vizită în România?

Aștept concediul meu anual de o lună pe care îl voi petrece cu părinții mei — tatăl meu este preotul unei parohii din nord. În ceea ce privește Biserică noastră, iarna este anotimpul activ pentru că atunci se țin toate activitățile noastre sociale parohiale, cluburile și corporațiile — eu am în sarcină un club de băieți (aceștia frecventează mai ales școlile noastre zilnice — noi suntem una dintre puținele parohii care posedă școli bisericești în care preotul predă lecții biblice), apoi avem societăți pentru fete și o corporație misionardă pentru copii, alături de prelegeri parohiale pe teme variate și cind la toate acestea se adaugă vizitele veți observa căt de mult avem de lucru. La biserică noastră avem o liturghie zilnică deși nu este întotdeauna așa în toate bisericile — însă acesta este în general obiceiul în bisericile parohiale mari și în medie avem de pregătit două predici în fiecare săptămîndă.

În lunile de vară avem un număr mare de excursii organizate pentru oamenii noștri și desigur mese la Școala de Duminică etc.

Unul dintre cei mai buni prieteni ai meu aici este Părintele Timotheieff, preot al Bis. Ruse, poate ați auzit de el sau îl cunoașteți. Aveți publicații ilustrate înfațînd întronizarea, etc. I. P. S. Miron Cristea ca patriarh?

19 Titlul academic „Master of Arts“ (magistru).

20 Titlul academic „Bachelor of Arts“ (licențiat) acordat la absolvirea colegiului. Vezi C. Popa și A. Bantaș, *Culegere de abrevieri în limba engleză*, București, 1978, p. 43.

*Oricind se produce un eveniment deosebit în viața noastră bisericească vă voi trimite o gazetă.*

*Acum trebuie într-adevăr să închei — nădăjduind că vă aflați în sănătate deplină și că voi avea privilegiul de a primi vesti de la Dumneavastră în viitorul apropiat. Cu alese considerații,*

*Al Dumneavastră cu sinceritate,  
Roy Ellis*

6.

6 Margaret St.  
London W.1.  
Sept 27. '26

Dear Sir,

*I have desired my publishers to send you the four volumes Belief in God, Belief in Christ, The Holy Spirit and the Church, and Can we then Believe to your address. I pray God that they may be of some little use; & much more I pray for every blessing upon the Orthodox Church of Roumania.*

*Yours faithfully in Our Lord Jesus Christ*

*† Charles Gore<sup>21</sup>*

Dragă Domnule,

*Am cerut editorilor mei să vă trimită pe adresa Dumneavastră cele patru volume: Belief in God (Credința în Dumnezeu), Belief in Christ (Credința în Hristos), The Holy Spirit and the Church (Duhul Sfint și Biserica) și Can we then Believe? (Putem deci crede?). Rog pe Dumnezeu ca ele să vă fie de oarecare folos; și mai mult mă rog pentru toate binecuvântările asupra Bisericii Ortodoxe din România.*

*Cu stimă al Dumneavastră în Domnul Iisus Hristos,*

*† Charles Gore*

7.

#### CHURCH OF ENGLAND COUNCIL ON FOREIGN RELATIONS

20th February, 1935.

Dear and Beloved Father Scorobetz,

*It was with profound delight that I have received your letter. The memory of our friendship and acquaintance at the World Conference and at other times is very precious to me. Indeed I am altogether at your service.*

*I want you to realise what a great pleasure it would be to me to welcome you here in England. Some day, without doubt, you will come yourself.*

*It will be a satisfaction to me to be of any service to your sons. Will you let me know just the age of both and how much a week you can afford to pay for the living expenses. I will try to find hospitality but it is useful to know what you can do in this matter. As soon as I hear from you I will enquire and send you further particulars. There should be no difficulty, I think, in arranging what you want before the beginning of May.*

*It is very possible that I may come with a delegation which the Archbishop of Canterbury is considering sending to visit his Beatitude your Patriarch in Bucharest at the end of May. In this case I shall have the great delight of seeing you again.*

*Will you present my compliments and affectionate regards to your beloved Archbishop Balan of Sibiu.*

---

21 Episcop de Winchester (1902), apoi de Birmingham (1905). După retragerea din scaun a întemeiat comunitatea monastică a „Învierii“ de la Mirfield. A fost președinte al Comitetului Bisericii Angliei pentru Bisericile Răsăritene. A vizitat țara noastră în două rânduri, în 1923 fiind primit de către Patriarhul Miron Cristea. Moartea Episcopului Gore, „Biserica Ortodoxă Română“, L, 1932, 1, p. 70; Tr. Scorobet, Episcopul Charles Gore, „Telegraful Român“, 1932, 11—12, p. 1; G.L. Prestige, *The Life of Charles Gore, a Great Englishman*, London & Toronto, 1935.

*I am able to read your beautiful language and from time to time shall be very glad to receive copies of anything you write.*

*I shall be also glad to receive letters from you from time to time telling me of events that are happening in your Church. If you send me such letters with information I shall ask your permission to circulate them confidentially to the members of our Council. We are always anxious to know everything about Roumania.*

*The Very Rev.  
Father Tr. Scorobet  
Sibiu, Roumania*

*Yours sincerely,  
J.A. Douglas<sup>22</sup>*

*Stimate și iubite Părinte Scorobet,*

*Am primit cu profundă încintare scrisoarea Dumneavoastră. Amintirea prieteniei și cunoștinței noastre de la Conferința Mondială și de alte dăți este foarte prețioasă pentru mine. Într-adevăr sunt cu totul la dispoziția Dumneavoastră.*

*Aș urea să vă dăți seama ce plăcere mare va fi pentru mine să vă întâmpin aici în Anglia. Fără îndoială că într-o zi veți veni și Dumneavoastră.*

*Va fi o satisfacție pentru mine să fiu de ajutor pentru fiii Dumneavoastră. Vă rog să-mi comunicați vîrsta celor doi și cît de mult puteți plăti pe săptămînă pentru cheltuielile traiului. Voi încerca să găsesc găzduire, dar este necesar să știu ce puteți face în această privință. De indată ce am vești de la Dumneavoastră voi cerceta și vă voi trimite alte amânunte. Cred că nu vor exista dificultăți în a aranja ceea ce dorîți înainte de începutul lui mai.*

*Este foarte posibil ca eu să vin cu o delegație pe care Arhiepiscopul de Canterbury plănuiește să o trimită să viziteze pe Prea Fericitul Dumneavoastră Patriarh la București, la sfîrșitul lui mai. În acest caz voi avea marea încintare de a vă revedea din nou.*

*Vă rog să transmiteți complimentele și considerațiunile mele cordiale iubitorului Dumneavoastră Arhiepiscop Bălan de la Sibiu.*

*Eu pot citi frumoasa Dumneavoastră limbă și din timp în timp voi fi foarte bucuros să primesc copii din tot ceea ce scrieți.*

*De asemenea voi fi bucuros să primesc din timp în timp scrisori de la Dumneavoastră relativindu-mi despre evenimente care se petrec în Biserica Dumneavoastră. Dacă îmi trimiteți astfel de scrisori cu informații vă voi cere permisiune să le arăt confidențial membrilor acestui Consiliu. Sîntem întotdeauna doritori să cunoaștem totul despre România.*

*Al Dumneavoastră cu sinceritate,  
J.A. Douglas*

*Prea Cucernicului  
Părinte Tr. Scorobet  
Sibiu, România*

8.  
15.1.36.

THE DEANERY, ST. PAUL'S, E.C.S.

*My dear Counsellor,*

*I thank you for your kind expressions of good will. In answer to your question, I think the following books are important.*

*Religious Consciousness. J.B. Pratt. MacMillan.  
Psychology and God. Grensted. Longmans.*

22 Canonul J.A. Douglas (+ 1956) a fost bibliotecar al Comitetului Bisericii Angliei pentru Bisericiile Răsăritene (1926—1932), redactor șef al publicației „Christian East” (1920—1935), secretar general onorific al Consiliului Bisericii Angliei pentru Relații Externe (1933—1945). R. Ruhtenberg, art. cit., p. 112.

*Psychology and Modern Problems.* Edited by Hadfield. University of London Press.  
*Religion and the Sciences of Life.* MacDougall. Methuen.

*Mind and Matter.* Stout. Cambridge University Press.

*The Vision of God.* K.E. Kirk. Longmans.

*The Natural and the Supernatural.* Oman. Cambridge University Press.

I am glad to hear of your great interest in such problems, and hope this list may be of use to you. Please write to me again if you would like a further list.

With my high regard and good wishes,

Yours very sincerely,

W.R. Mathews<sup>23</sup>

Dragul meu Consilier,

Vă mulțumesc pentru amabilele expresii de bunăvoieță. Ca răspuns la întrebarea Dumneavoastră cred că următoarele cărți sînt importante.

*Religious Consciousness (Conștiință religioasă).* J.B. Pratt, MacMillan.

*Psychology and God (Psihologia și Dumnezeu),* Grensted, Longmans.

*Mind and Matter (Gîndire și Materie).* Stout. Cambridge University Press.

*Psychology and Modern Problems (Psihologia și problemele moderne),* editată de Hadfield, University of London Press.

*Religion and the Sciences of Life (Religia și științele vieții),* MacDougall, Methuen.

*The Vision of God (Vederea lui Dumnezeu),* K.E. Kirk, Longmans.

*The Natural and the Supernatural (Naturalul și Supranaturalul),* Oman, Cambridge University Press.

Sint bucuros să aflu despre marele Dumneavoastră interes pentru astfel de probleme și sper că această listă vă va fi de folos. Vă rog să-mi scrieți din nou dacă mai doriți o altă listă.

Cu înaltă considerație și bune urări,

Al Dumneavoastră cu multă sinceritate,

W.R. Mathews

Diacon Prof. AUREL JIVI

---

23 Preot londonez.

## 40 DE ANI DE LA DECLARAȚIA DE LA TORONTO

S-au împlinit în iulie 1990 40 de ani de la adoptarea de către Comitetul Central de-abia de 2 ani înființatului Consiliu Ecumenic al Bisericiilor, în sesiunea sa din 9—15 iulie 1951 desfășurată în orașul canadian Toronto, a celebrei „Declarații de la Toronto” (Toronto-Statement) privitoare la delicata și spinoasa chestiune a „semnificației ecleziologice a Consiliului Mondial al Bisericiilor”, intitulată semnificativ: „Biserica, Biserice și Consiliul Mondial al Bisericiilor”. Această importantă Declarație a fost și rămâne pînă astăzi „Charta” ecleziologică fundamentală a Mișcării ecumenice moderne, va rămîne probabil multă vreme așa, cel puțin pentru Biserica Ortodoxă, în pofida unor voci care reclamă astăzi renunțarea la ea și trecerea la elaborarea unei „ecleziologii ecumenice” de sinteză sau a unei „sinteze ecleziologice” care să redefină statutul „ecleziologic” al Consiliului Ecumenic.

Discuția asupra acestei probleme „a declanșat”, cum spunea primul secretar general al Consiliului, Vissert'Hooff (1900—1987), „una din cele mai aprinse dezbatări care au avut loc în Comitetul Central”. Explicația dată, în rezoluția cu privire la „autoritatea Consiliului” emisă de prima Adunare fondatoare a Consiliului Mondial al Bisericiilor de la Amsterdam (1948), nu era suficient de clară și satisfăcătoare, mai ales în ce privește problema-cheie a „adevărului” doctrinar, disputată între Biserici. Consiliul a fost acuzat, astfel de Conferința Bisericiilor Ortodoxe din iulie 1948 de la Moscova că „prin bază operează o reducție a credinței creștine la un minimum pe care chiar și demonii l-ar putea subscrive”. Iar Dietrich Bonhoeffer punea încă din 1935 întrebarea decisivă: „este Mișcarea ecumenică, în reprezentarea ei vizibilă, Biserică?”

La aceste întrebări a dat în iulie 1951 un răspuns Declarația de la Toronto. Textul ei (care poate fi citit în traducere integrală mai jos), alcătuit din 5 negații și 8 enunțuri pozitive, exprimă mai întii, „ce nu este Consiliul Ecumenic al Bisericiilor” (CEB) în relația lui cu Biserica cea Una a lui Hristos și diferențele Biserici creștine, și, mai apoi, care sunt „presupozиtiile” pozitive ale activității lui. El afirmează clar neutralitatea ecleziologică a Consiliului Ecumenic al Bisericiilor, faptul esențial că el nu este și nu trebuie să fie o „supra-Biserică”, că nu se poate situa pe poziția nici unei ecleziologii particulare, că aderarea unei Biserici la el nu înseamnă relativizarea ecleziologiei proprii și nici acceptarea unei anumite concepții privitoare la unitatea Bisericii. În ce privește premizele pozitive, ele se referă la faptul că participarea la Biserica lui Hristos este mai largă decât limitele proprietății Bisericii, că există o „ecclesia extra muros ecclesiae”; că Bisericile recunosc în celelalte Biserici anumite „vistigia ecclesiae” (propovăduirea Cuvintului, Scriptura și Sacamentele), recunoaștere care le obligă (ca și unitatea baptismală dintre ele) la un dialog reciproc care să permită integrarea acestor elemente de adevăr în Adevărul deplin și să facă solidară o mărturie comună față de Iisus Hristos, Capul cel Unul și Domnul comun al Bisericii celei una.

In amii 50 s-au făcut mai multe încercări de a exprima teologic și consecințe practice natura ecleziologică a comunității Bisericiilor în cadrul C.E.B. Cele mai importante și-au găsit concretizarea în raportul secțiunii I: „Unitatea noastră în Hristos și lipsa noastră de unitate ca Biserici” al celei de-a II-a Adunări generale a C.E.B. de la Evanston (1954) și, mai ales, în memorandum-ul „Councils of Churches in the Purpose of God” ce urma să fie cuprins în secțiunea a patra: „Biserice și C.E.B.” al raportului final al celei de-a IV-a Conferințe mondiale, și ultima pînă acum, a mișcării „Credință și Constituție” de la Montreal (1963). Partea I-a a acestui memorandum propunea o „interpretare teologică” a activității C.E.B. în 5 puncte: 1. cultul ecumenic comun (predică și laudă), e o pregustare a unei unități mai substanțiale separate; 2. mărturisirea lui Hristos ca Dumnezeu și Mîntuitor după Scripturi strîngă deja Bisericile la un loc în Hristos, iar unde e Hristos acolo e și Biserica; 3. C.E.B. este într-un mod nemai întîlnit un instrument al Sf. Duh de realizare a voii lui Dumnezeu în întreaga Biserică și prin Biserică în întreaga lume; 4. Consiliul oferă o nouă experiență a plenitudinii Bisericii în unitatea, sfîrșenia, catolicitatea și apostolicitatea ei și 5. Definiția Consiliului ca și comuniune de Biserici corespunde întregului spectru

de semnificații a neotestamentarei *Koinonia* și aduce Bisericilor ceva ce ele nu au, fiind separate. Partea a II-a enumera dificultățile întâlnite în cadrul C.E.B.: 1. încetineaala Bisericilor; 2. absența unei recunoașteri reciproce a ministeriilor bisericesti și membrilor Bisericilor; 3. dificultatea denominaționalismului; 4. definițiile diferite date unității vizibile ale unității, deși ca instituție și comuniune Consiliul manifestă deja o unitate vizibilă, și 5. problema autorității: textele Consiliului au mai mult decât o autoritate pur formală, deși Bisericile au independență juridică.

Împotriva acestei viziuni au protestat delegații ortodocși, mai ales prin gura păr. Gheorghe Florovsky (1893—1979), atât la Evanston, cit și la Montreal. Părintele Florovsky este astfel autorul „declarației” separate a ortodocșilor de la Evanston care, protestând împotriva înțelegerei ei exclusiv eshatologice, formula cu toată precizia că ortodocșii înțeleg unitatea Bisericii „numai ca restabilire a întregii credințe și a întregii structuri episcopale a Bisericii, care ambele reprezintă fundamental viță sacramentală a Bisericii”. Iar la Montreal, tot păr. Florovsky a arătat că a atribuit Consiliului cele patru încreștini ale Bisericii din Crez înseamnă un prim pas spre „supra-Biserică” și că Consiliul nu e instituție ecclaziastă, ci eveniment, el primindu-și elementul ecclaziologic numai de la și prin Bisericile membre. Așa că de teama unui vot separat al ortodocșilor, s-a cerut revizuirea raportului sectiumii, care în §§ 29—37 revine la formulele „clasice” în spiritul Declarației de la Toronto.

O nouă încercare de a da un statut ecclaziologic Consiliului și a trece de fapt dincolo de litera și spiritul Declarației de la Toronto a fost prin conceptul „comunității conciliare”, ca esență și scop al Consiliului, lansat la Uppsala (1968) și discutat la sesiunea plenară a Comisiei „Credință și Constituție” de la Louvain (1971). La Nairobi în 1975, ortodocșii au avertizat din nou că „conciliaritatea nu poate fi decât fruct iar nu mijloc al unității Bisericilor și ea presupune unitatea creștină deplină. De aceea rapoartele Adunărilor de la Nairobi (1975) și Vancouver (1983) — V, §§ 29—31 — nu menționează problema conciliarității în înțelesul interpretării teologice de la Louvain (1971).

Încercările repetate de a defini și conferi o realitate ecclaziastă comuniunii Bisericilor din cadrul Consiliului Ecumenic indică cu anevoie o clarificare și un progres, ci relevă mai degrabă aporia structurală întemeiată în însăși situația Consiliului, care s-a aflat la mijloc între instrumentalitatea administrativă a unui simplu Consiliu și plenitudinea unui Conciliu sau Sinod care presupune comuniunea în plenitudinea Adevarului integral. Ele arată că „definirea unității nu poate fi despărțită de separația între eroare și adevar și că definirea dogmatică a unor realități ecclaziiale nu poate rezulta după norma unității concordante necontradictoriu ci numai din întrebarea după adevarata Biserică” (R. Stenzka, în *Handbuch der Dogmen — und Theologieschichte*; hg. von C. Andresen, III: *Die Lehrentwicklung im Rahmen der Ökumenizität*, Göttingen, 1984, p. 524 și în general pag. 519—524, sursa prezentării noastre alături de articolul lui A. J. Bronkhert, *Die Toronto — Erklärung nach 36 Jahren*, „Ökumenische Rundschau” nr. 2 (1987, p. 132—159). Căci, în definitiv, aşa cum memorabil spunea la sesiunea Comitetului Central C.E.B. de la Roschester în 1963, trei luni după Conferința de la Montreal, Vissert’Hooft: „E mai bine să trăiești cu o realitate care nu se lasă definită, decât cu o definiție care pretinde mai multă substanță decât există în realitate”.

Declarația de la Toronto continuă, deci, să fie pentru Bisericile Ortodoxe baza participării lor la activitatea C.E.B. Pentru ele, Consiliul este acceptabil numai atât timp cât este îninut în limitele susținute aici: el nu este altceva decât un eveniment, harismatic și profetic poate, dar nu poate revendica pentru sine un statut ecclaziologic instituțional propriu și o ecclaziologie de sinteză, proprie, el este doar un mediu în care diferențele comunității creștine se pot regăsi prin dialog în cadrele ecclaziologiei adevarate și unice a Bisericii una și nedivizate a primelor veacuri, păstrată neatinsă (chiar dacă nu și aplicată întotdeauna consecvent și fără de devieri practice explicabile prin rațiuni istorice) de Biserica Ortodoxă ecumenică a Răsăritului.

## II.

BISERICA, BISERICILE ȘI CONSILIUL MONDIAL AL BISERICILOR  
*Semnificația eclezioologică a Consiliului Mondial al Bisericilor*

## DECLARAȚIA DE LA TORONTO

acceptată de Comitetul Central al C.E.B. la Toronto, 9—15 iulie 1950,  
 și trimisă Bisericilor spre studiu și comentariu.\*

## I. Introducere

Prima Adunare Generală a Consiliului Mondial al Bisericilor de la Amsterdam (1948) a adoptat o rezoluție asupra „autorității Consiliului” care spune: „Consiliul Mondial al Bisericilor este compus din Biserici care recunosc pe Iisus Hristos ca Dumnezeu și Mântuitor. Ele își găsesc unitatea lor în El. Ele nu trebuie să-și creeze unitatea lor; ea este un dar al lui Dumnezeu. Dar ele știu că e de datoria lor să facă cauză comună în căutarea pentru exprimarea acestei unități în acțiune și în viață. Consiliul dorește să servească Bisericile care sunt membrele lui constitutive ca un instrument prin care ele să poată da mărturie ce reclamă o acțiune unită. Dar Consiliul e departe de a uzurpa vreuna din funcțiile care aparțin deja Bisericilor care-l constituie, ori să legifereze pentru ele și, la drept vorbind, el este împiedicat de Constituția lui să facă asta. Mai mult, căutind cu seriozitate o comuniune în gîndire și acțiune pentru toți membrii lui, Consiliul dezavuează orice idee de a deveni o singură structură bisericească unificată, independentă de Bisericile care s-au unit constituind Consiliul, sau o structură dominantă de o autoritate administrativă centralizată.

„Scopul Consiliului e de a exprima unitatea lui într-un alt mod. Unitatea răsare din iubirea lui Dumnezeu în Hristos care, legînd Bisericile care constituie împreună Consiliul de El, le leagă și unele de altele. Este dorința serioasă a Consiliului ca Bisericile să fie mai strîns legate de Hristos și, prin aceasta, să fie mai strîns legate unele de altele. În legătura iubirii Lui, ele vor dori neîncetat să se roage unele pentru altele și să se întărească unele pe altele, în cult și mărturie, purîndu-și sarcinile unele altora și aşa plinind legea lui Hristos“.

Această declarație a răspuns cu autoritate unora din întrebările care s-au ivit asupra naturii Consiliului. Dar este limpede că acum se ivesc alte întrebări și că trebuie făcută o încercare de a le răspunde, mai cu seamă în fața unui număr de concepții false sau inadecvate despre Consiliu care se prezintă.

## II. Nevoia unei alte declarații

Consiliul Mondial al Bisericilor reprezintă o abordare nouă și fără precedent a problemei relațiilor dintre Biserici. Scopul și natura lui pot fi ușor înțelese. Așa că este salutar ca noi să declarăm mai limpede și mai precis ce este și ce nu este Consiliul Mondial al Bisericilor.

Această definiție mai precisă implică anumite dificultăți. Nu degeaba Bisericiile însese s-au abținut să dea definiții detaliate și precise ale naturii Bisericii. Dacă acest fapt este adevărat pentru ele, nu trebuie să se astepte ca Consiliul Mondial să poată realiza cu ușurință o definiție care trebuie să ia în seamă toate variantele eclezioologii ale Bisericilor membre. Consiliul Mondial se ocupă într-un mod provizoriu cu diviziunile care există între Biserici și care n-ar trebui să existe, pentru că ele contrazic însăși natura Bisericii. O situație ca aceasta nu poate fi abordată în termenii unor precedente bine stabilite. Problema principală este cum se pot formula implicații eclezioologice ale unui organism în care sunt reprezentate atită de concepții despre Biserică, fără a folosi categoriile sau limbajul unei concepții particulare despre Biserică.

\* Traducere după Lukas Nisher, *A Documentary History of Faith and Order Movement* (1927—1963), Geneva, 1963, p. 1—18.

Pentru a clarifica noțiunea de Consiliu Mondial al Bisericilor, cel mai bine va fi să începem cu o serie de negații, așa ca să înlăturăm dintru început anumite neînțelegeri care s-ar putea ivi ori s-au ivit deja cu ușurință din pricina nouătății și caracterului fără precedent a concepției care stă la baza lui.

### III. Ce nu este Consiliul Mondial al Bisericilor

1. Consiliul Mondial al Bisericilor nu este și nu trebuie să devină niciodată o Supra-Biserică.

*Nu este o Supra-Biserică. Nu este Biserica Mondială. Nu este „Una Sanctă“ de care vorbește Crezul. Această neînțelegere se ivește mereu și mereu, deși ea a fost negată cît s-a putut de clar în declarațiile oficiale ale Consiliului. Ea se bazează pe completa ignoranță a situației reale din interiorul Consiliului. Căci dacă Consiliul ar viola în orice fel propriul lui principiu constituțional și anume acela că el nu poate legifera sau acționa pentru Bisericile lui membre, ar înceta să-și mențină și păstreze sprijinul membrilor lui.*

Vorbind de „Bisericile membre“, repetăm o expresie din Constituția Consiliului Mondial al Bisericilor; dar calitatea de membru în Consiliu nu înseamnă în nici un fel că Bisericile aparțin unui organism care poate lua decizii pentru ele. Fiecare Biserică își reține dreptul constituțional de a ratifica sau respinge afirmații sau acțiuni ale Consiliului: „Autoritatea“ Consiliului constă numai în „povara pe care o poate împreună cu Bisericile prin propria lui înțelepciune“ (William Temple).

2. Scopul Consiliului Mondial al Bisericilor nu este de a negocia uniri între Biserici care nu pot fi făcute decât de Bisericile însăle, acționând prin propria inițiativă, ci de a aduce Bisericile într-un contact viu unele cu altele, de a promova studiul și discuția problemelor unității creștine.

*Prin însăși existența și activitățile lui, Consiliul dă mărturie de necesitatea unei manifestări clare a unității Bisericii. Dar rămâne dreptul și datoria fiecărei Biserici de a trage din propria ei experiență ecumenică atari consecințe întrucât se simte legată să le facă pe baza propriei ei convingeri. Nici o Biserică, deci, nu trebuie să se teamă că Consiliul o va presa în decizii privitoare la unirea cu alte Biserici.*

3. Consiliul Mondial nu poate fi și nu trebuie să se bazeze pe nici o concepție particulară despre Biserică. El nu judecă dinainte problema ecleziologică.

*S-a sugerat adeseori că concepția dominantă sau care stă la baza Consiliului este cea a cutărei sau cutărei Biserici și a cutărei sau cutărei școli de teologie. Se poate foarte bine ca la o anumită conferință sau într-o anumită afirmație să se găsească urme ale unei puternice influențe a unei anumite tradiții sau teologii.*

*Consiliul, ca atare, nu poate, însă, deveni, sub nici o formă, instrumentul unei confesiuni sau școli fără a-și pierde tocmai rațiunea lui de a fi. În Consiliul Mondial al Bisericilor există loc și spațiu pentru ecleziologia fiecărei Biserici care e gata să participe la dialogul ecumenic și care se placează pe baza Consiliului, care este „o asociație de Biserici care acceptă pe Domnul nostru Iisus Hristos ca Dumnezeu și Mântuitor“.*

*Consiliul există pentru ca diferențele Biserici să înfrunte (abordeze) diferențele lor și de aceea nici o Biserică nu este obligată să-și schimbe ecleziologia ca urmare a calității ei de membru în Consiliu.*

4. Calitatea de membru în Consiliul Mondial al Bisericilor nu implică faptul ca o Biserică să-și trateze propria ei concepție despre Biserică ca una numai relativă.

*Există critici și nu o dată prieteni ai mișcării ecumenice care o critică sau o laudă pentru pretinsul latitudinarism inherent ei. Potrivit lor mișcarea ecumenică se declară pentru egalitatea fundamentală a tuturor doctrinelor creștine și con-*

cepțiilor despre Biserică și, de aceea, nu se preocupă de chestiunea adevărului. Această înțelegere greșită se datorează faptului că ecumenismul s-a identificat în mintea acestor persoane cu anumite teorii particulare despre unitate care au jucat, într-adevăr, un rol în istoria ecumenică, dar care nu reprezintă viziunea comună a mișcării ca întreg și nu au fost niciodată aprobate oficial de Consiliul Mondial.

5. Calitatea de membru în Consiliul Mondial al Bisericilor nu implică acceptarea unei doctrine specifice privitoare la natura unității Bisericii.

Consiliul se declară pentru unitatea Bisericii. Dar în mijlocul lui există unii care concep unitatea în întregime sau într-o largă măsură ca un consens deplin în domeniul doctrinei, alții care o concep în primul rînd ca o comuniune sacramentală bazată pe o constituție a Bisericii comună, alții care consideră indispensabile ambele condiții, alții care ar cere o unitate numai pentru anumite articole fundamentale ale credinței și constituției (Bisericii) și, iarăși, alții care concep Biserica cea una exclusiv ca o comuniune spirituală universală sau socotesc că unitatea vizibilă e neesențială sau chiar indeziderabilă. Dar nici una din aceste concepții nu pot fi numite teoria ecumenică. Intregul sens al dialogului ecumenic e tocmai acela ca toate aceste concepții să intre într-o relație dinamică între ele.

În special, calitatea de membru al Consiliului Mondial nu implică acceptarea sau respingerea doctrinei că unitatea Bisericii constă în unitatea Bisericii nevăzute. Astfel declarația din Enciclica „Mystici Corporis” (1940) privitoare la ceea ce ea consideră a fi eroarea unei concepții spiritualiste despre unitate, nu se aplică Consiliului. Consiliul nu „imaginează o Biserică pe care nimeni nu o poate vedea sau atinge, care ar fi numai spirituală, și în care numeroasele organisme creștine, deși divizate în materie de credință, ar fi totuși unite printr-o legătură nevăzută”. Totuși, Consiliul include și Biserici care cred că Biserica este în esență ei nevăzută, ca și Biserici care consideră că unitatea vizibilă e esențială.

IV. Presupozițiile (premizele) care stau la baza Consiliului Mondial al Bisericilor.

Acum, trebuie să încercăm să definim presupozиtiile (premizele) pozitive care stau la baza Consiliului Mondial al Bisericilor și implicațiile ecleziologice ale calității de membru în acest Consiliu.

1. Bisericile membre ale Consiliului cred că dialogul, conlucrarea și mărturia comună a Bisericilor trebuie să se bazeze pe recunoașterea comună a faptului că Hristos este Capul divin al Trupului Său.

Baza Consiliului Mondial e recunoașterea faptului central că „nimeni nu poate pune altă temelie decât cea care este pusă, Iisus Hristos Însuși”. Ea este expresia convingerii că Domnul Bisericii este Dumnezeu-prințe-noi, Care continuă să-și stringă copiii Lui și să-și zidească Biserica El Însuși.

De aceea, nici o relație între Biserici nu poate avea nici o substanță sau promisiune dacă nu începe cu supunerea comună a Bisericilor calității de Cap al lui Iisus Hristos în Biserica Sa. Din diferite puncte de vedere, Bisericile întrebă: „cum pot apartine oameni cu convingeri opuse, uneia și aceleiași federații de credințioși?” Un răspuns clar la această întrebare a fost dat de delegații ortodocși de la Edinburgh în 1937, cînd ei au spus: „În ciuda tuturor diferențelor noastre, Stăpîn și Domnul nostru comun și Unul — Iisus Hristos Care ne va conduce la o conlucrare din ce în ce mai apropiată pentru zidirea Trupului lui Hristos”. Calitatea lui Hristos de Cap asupra poporului Lui silește pe toti cei care-L recunosc să intre într-o legătură reală și apropiată unii cu alții, chiar dacă se deosebesc în multe puncte importante.

2. Bisericile membre ale Consiliului Mondial al Bisericilor cred pe baza Noului Testament că Biserica lui Hristos e una.

Mișcarea ecumenică își datorează existența faptului că acest articol de credință a revenit acasă cu o forță de netăgăduit pentru bărbații și femeile din multe

Biserici. Înfruntând discrepanța dintre adevărul că există și nu poate exista decât o singură Biserică a lui Hristos și faptul că există atât de multe Biserici care prețind că sunt Biserici ale lui Hristos dar nu trăiesc într-o unitate vie unele cu altele, ei resimt o sfintă insatisfație față de situația prezentă. Bisericile realizează faptul că e pur și simplu o datorie creștină pentru fiecare Biserică aceea de a face tot posibilul pentru manifestarea Bisericii în unitatea ei, și de a acționa și a se ruga pentru împlinirea scopului lui Hristos pentru Biserica Sa.

3. Bisericile membre recunosc că această calitate de membru al Bisericii lui Hristos e mai largă (inclusivă) decât calitatea de membru al organismului propriului lor Biserici. De aceea, ele caută să intre într-un contact viu cu cei din afara marginilor lor și care mărturisesc calitatea de Domn a lui Hristos.

Toate Bisericile creștine, inclusiv Biserica Romei, consideră că nu există identitate completă între calitatea de membru al Bisericii Universale și calitatea de membru al propriei lor Biserici. Ele recunosc că există membri ai Bisericii și extra muros, că ei aparțin aliquo modo Bisericii sau chiar că există o ecclesia extra ecclesiam. Această recunoaștere își găsește expresia în faptul că, cu puține excepții, Bisericile creștine acceptă ca valid Botezul administrat de celelalte Biserici.

Se ridică însă întrebarea, ce consecințe trebuie trase din această învățătură. Cel mai adesea în istoria lor, Bisericile au tras numai consecință negativă că ele nu trebuie să aibă nici un fel de relații cu cei din afara proprietelor lor membri. Presupoziția care stă la baza mișcării ecumenice e aceea că fiecare Biserică are o sarcină pozitivă de împlinit în acest domeniu. Această sarcină e de a căuta comuniunea (fellowship) cu toți cei care, deși sunt membri ai aceluiași organism văzut, își aparțin împreună unii altora ca membri ai Trupului tainic al lui Hristos. Mișcarea ecumenică este locul unde are loc această căutare și descoperire.

4. Bisericile membre ale Consiliului Mondial al Bisericilor consideră relația celorlalte Biserici ca Sfânta Biserică Universală (Catolică) pe care o mărturisesc Crezurile drept o temă de luat în considerare reciproc. Cu toate acestea, calitatea de membru al Consiliului nu implică faptul că fiecare Biserică trebuie să le privească pe celelalte Biserici membre ca Biserici în sensul adevărat și deplin al cuvîntului.

În Consiliu este loc atât pentru acele Biserici care le recunosc pe celelalte Biserici ca Biserici în sensul deplin și adevărat al cuvîntului, cit și pentru cele care nu fac aceasta. Dar aceste Biserici divizate, chiar dacă ele nu se pot încă accepta unele pe altele ca Biserici adevărate și depline, cred că ele nu trebuie să rămână în izolare unele de altele și, prin urmare, s-au asociat în Consiliul Mondial al Bisericilor.

Ele știu că există diferențe de credință și constituție (a Bisericii), dar ele se recunosc unele pe altele ca slujind pe Domnul Cel Unul și doresc să exploreze deosebirile lor în respect reciproc, încrezîndu-se în faptul că astfel ele pot fi conduse de Duhul Sfint să-și manifeste unitatea lor în Hristos.

5. Bisericile membre ale Consiliului Mondial al Bisericilor recunosc în celelalte Biserici elemente ale Bisericii adevărate. Ele consideră că această recunoaștere reciprocă le obligă să între într-un dialog serios unele cu altele în speranță că aceste elemente de adevăr le vor conduce la recunoașterea adevărului deplin și la o unitate bazată pe adevărul deplin.

În diferitele Biserici se învață în general că celelalte Biserici au anumite elemente ale adevărului Biserici numite în anumite tradiții vestigii ecclesiastice. Astfel de elemente sunt: propovăduirea Cuvîntului, învățătura Sfintei Scripturi și administrarea Sacramentelor. Aceste elemente sunt mai mult decât palide umbre ale vieții adevăratei Biserici. Ele sunt un fapt de reală promisiune și oferă ocazia de a lupta prin raporturi sincere și frățești pentru realizarea unei unități mai depline. Mai mult, prin propovăduirea Evangheliei, creștinii de toate viziunile ecclaziologice au adus bărbați și femei la mintuire prin Hristos, la nouitatea vieții intru El și în comuniune (fellowship) creștind unii cu alții.

Această mișcare ecumenică e bazată pe convingerea că aceste „urme” trebuie urmărite. Bisericile nu trebuie să le disprețuiască ca simple elemente de adevăr, ci să se bucură ca de niște semne pline de speranță ce trimit spre unitatea reală. Căci ce sunt aceste elemente? Nu rămășite moarte ale trecutului ci mijloace pline de putere prin care lucrează Dumnezeu. Pot apărea întreburi despre validitatea și puritatea învățăturii și vieții sacramentale, dar nu poate fi pus sub semnul întrebării faptul că astfel de elemente dinamice ale vieții Bisericii justifică speranța că Bisericile care le păstrează vor fi conduse la un adevăr mai deplin. Această recunoaștere a adevărului e facilitată prin dialogul ecumenic.

6. Bisericile membre ale Consiliului Mondial al Bisericilor sunt dornice să se consulte împreună căutând să învețe de la Domnul Iisus Hristos ce mărturie ar vrea El ca ele să aducă lumii în Numele Lui.

Intrucit însăși ratiunea de a fi a Bisericii e de a mărturisi pentru Hristos, Bisericile nu se pot întîlni împreună fără a căuta să învețe de la Domnul lor comun o mărturie comună înaintea lumii. Acest fapt nu va fi întotdeauna cu puțință. Dar atunci cind faptul de a vorbi sau acționa împreună se dovedește posibil, Bisericile pot accepta cu recunoașterea că pe un dar de har al lui Dumnezeu faptul că, în pofta lipsei lor de unitate, El le-a făcut în stare să dea una și aceeași mărturie și să manifeste astfel ceva din unitatea al cărei scop e tocmai „ca lumea să creadă” și ca ei să „mărturisească că Tatăl a trimis pe Fiul Său Mîntuitor lumii”.

7. O altă implicație practică a calității comune de membru în Consiliul Mondial al Bisericilor e că Bisericile membre trebuie să-și recunoască solidaritatea lor reciprocă în caz de nevoie și să se rețină de la acțiuni incompatibile cu relațiile frățești.

*In Consiliu Bisericile caută să trateze cu fiecare, cu un interes frățesc. Aceasta nu exclude un mod de a vorbi extrem de sincer față de fiecare și în care Bisericile interpelează în Consiliu fiecare Biserică în parte, cercetând problemele și înfruntând deosebirile lor. Dar aceasta trebuie făcută pentru zidirea Trupului lui Hristos. Acest fapt exclude o atitudine pur negativă a unei Biserici față de alta. Afirmarea pozitivă a credinței Bisericii trebuie salutată, dar acțiuni incompatibile cu relațiile frățești față de alte Biserici membre anulează însăși scopul pentru care a fost creat Consiliul. Din contră, aceste Biserici trebuie să se ajute unele pe altele în îndepărțarea tuturor obstacolelor din calea exercitării libere a funcțiilor normale ale Bisericii. Si ori de câte ori o Biserică e în nevoie sau sub persecuție, ea trebuie să fie în stare să conteze pe ajutorul celorlalte Biserici prin Consiliu.*

8. Bisericile membre ale Consiliului Mondial al Bisericilor intră între ele în relații spirituale prim care caută să învețe unele de la altele și să-și dea ajutor unele altora astfel ca să se zidească Trupul lui Hristos și viața Bisericilor să se înnoiască.

Este învățătura comună a Bisericii că Biserica, ca templu al lui Dumnezeu, e în același timp o zidire care se zidește. Biserica are, deci, aspecte ce țin de însăși structura și esența ei și care nu pot fi schimbată. Dar ea are și alte aspecte care sunt supuse schimbării. Astfel, viața Bisericii așa cum se exprimă ea în mărturia față de proprietii ei membri și față de lume, are nevoie de o înnoire constantă. Bisericile pot și trebuie să se ajute unele pe altele în acest domeniu printr-un schimb reciproc de gîndire și experiență. Aceasta e semnificația studiilor în Consiliu și a multor altora din activitățile lui. Nu e nici o intenție de a impune vreun model particular de gîndire sau de viață Bisericilor. Dar orice înțelegere și viziune care a fost primită de una sau mai multe Biserici trebuie făcută disponibilă tuturor Bisericilor de dragul „zidirii Trupului lui Hristos”.

Nici una din aceste presupozitii pozitive implicate în existența Consiliului nu este în conflict cu învățătura Bisericilor membre. De aceea credem că nici o Biserică nu are nevoie să se temă că prin intrarea ei în Consiliul Mondial al Bisericilor e în primejdie de a-și tagădui moștenirea ei.

Pe măsură ce dialogul dintre Biserici se va dezvolta și Bisericile vor intra într-un contact mai apropiat unele cu altele, ele vor trebui fără îndoială să înfrunte noi decizii și probleme. Pentru că Consiliul există ca să rupă impasul dintre Biserici. Dar în nici un caz nici o Biserică nu poate sau nu va putea fi presată să ia o decizie împotriva propriei ei convingeri sau dorințe. Bisericile rămân pe de-a întregul libere în acțiunea pe care o vor întreprinde sau nu, pe baza convingerilor lor și în lumina contactelor lor ecumenice.

O unitate foarte reală a fost descoperită în întrunirile ecumenice și ea este pentru toți cei ce conlucrăză în Consiliul Mondial al Bisericilor cel mai important element al vieții lui. El există și noi îl primim iarăși și iarăși ca un dar nemeritat de la Domnul. Lăudăm pe Dumnezeu pentru această pregustare a unității Poporului Său și continuăm plini de speranță lucrarea la care El ne-a chemat împreund. Căci Consiliul există ca să slujească Bisericile încrucit ele se pregătesc să intilnească pe Domnul lor Care cunoaște numai o singură turmă.

Traducere și prezentare  
de  
Diacon asist. Ioan I. Ică

## TEOLOGUL PATRIOT AUREL POPA

Călătorul care pornește de la Avrig, satul lui Gheorghe Lazăr, și înaintea căreia se strecoară Oltul. La distanță jumătate între acele două așezări românești, pe drumul către munte, ce se strecoară printr-o aleie îngrijită de plopi, se află Arpașul de Sus.

Aici a văzut lumina zilei Aurel Popa, la 14 martie 1888, ca fiu al preotului Ioan Popa și al soției sale Eufrosina, născută Sorcea, din Galați-Făgăraș.

Într-o zi însorită de toamnă timpurie tinerul Aurel Popa părăsește satul și școala, unde bătrînul dascăl Ioan Bărbat, bun pedagog și vrednic învățător 1-a învățat multe lucruri bune, dar mai ales despre latinitatea prezentă în satele noastre și despre necesitatea de a îndrepta privirile și nădejdile spre Răsărit, spre frații de dîncolo de Carpați.

Conformindu-se tradiției din familie, după luarea bacalaureatului, Aurel Popa a urmat studiile la Institutul teologic din Sibiu.

Sibiu este orașul parcurilor și al locurilor frumoase, orașul poeților și al muzeelor, vatra spirituală a lui Gheorghe Lazăr, A. Șaguna, Z. Boiu, Gh. Barițiu, Avram Iancu, G. Goșbuc, Octavian Goga, Ioan Slavici, Ion Agârbiceanu.

Această atmosferă bogată în viață sufletească și patriotică, va fi emoționat pe tinerul absolvent de liceu Aurel Popa. Aici a învățat să adințească cauzele mari ale neamului.

Institutul teologic era, atunci, singura școală de grad superior din părțile acestea. Aici veneau pentru continuare de studii cei mai de seamă fiți a neamului. Aminte să ne fie criticul literar Ilarie Chendi, academicianul Andrei Oțetea, istoricul Ioan Lupăș, filozoful Lucian Blaga.

Proaspătul bacalaureat — Aurel Popa — găsi aici o atmosferă prielnică tradiției din familia sa.

La Institutul teologic găsește profesori pe acad. I. Lupăș, pe pedagogul P. Span, O. Ghibu, pe compozitorii D. Cuntan, A. Bena, T. Popovici, V. Păcală, Vasile Stan, Aurel Crăciunescu, pe Nicolae Bălan, mitropolitul de mai tîrziu al Ardealului. Colegi a avut, Aurel Popa, la Institut, pe Dr. Gh. Comșa, episcopul Aradului, Dr. V. Petrascu, profesor la Cluj, Dr. Victor Iacob, profesor de limba germană la liceul „A. Vlaicu” din Orăștie, care ne-a lăsat în manuscris, pe întreg Eminescu tradus în limba germană, pe Dr. Il. Filipescu, avocat în Sighișoara, pe Dr. Vasile Oană, protopop în Sebeș-Alba, pe Dr. Oct. Stoichiță din Sibiu, Mihail Neagu, protopopul Sibiului, Leon Blaga.

Ca student în Sibiu, a intrat în gruparea Luceafărului și în anturajul poetului Octavian Goga, în calitate de modest corector. Acești fapți, mărunți în aparență, rămâne totuși important pentru viața lui Aurel Popa. În preajma lui Octavian Goga a deprins dragostea față de clasicismul limbii române, interesul științific și literar. Aici și-a cultivat spiritul de combativitate, pentru a fi gata, ca și patrourmă său, de sacrificiul necesar între anii 1914—1918.

În această ambianță își ia în 1911, diploma de absolvire a Institutului teologic, cu nota „foarte bine”.

Cu tot progresul ce l-a obținut în climatul spiritual și etnic de la Institutul teologic, fără să spună deschis, a urmărit un scop de ordin superior, contactul cu universitatea, unde nici o dogmă sau prejudecată să nu-i stingherească specificul gindirii sale.

Universitatea din Cluj l-a adus pe planul talentului și a intereselor sale. La Cluj Aurel Popa s-a simțit într-o atmosferă potrivită structurii sale spirituale. Găsește acolo mult interes pentru problemele filosofice, pentru teme literare, dar și pentru realitățile permanente ale neamului nostru.

Între anii de după unire, Aurel Popa urmează Facultatea de Filozofie și Litere și cu osebire, cursurile profesorilor Ștefănescu Goangă, Marin Ștefănescu, I. Paul, Sextil Pușcariu, Gh. Bogdan Duică, Nicolae Drăgan și Onisifor Ghibu.

Istoricii I. Lupaș și Silviu Dragomir, filologii V. Bogrea și St. Bezdechi au avut și ei o puternică influență asupra structurii spirituale a studentului Aurel Popa.

Corolarul activității sale universitare-studențești a fost Diploma de profesor pentru filosofie și limba română.

Atmosfera din Cluj, unde A. Popa a avut îndrumători străluși, a constituit o perioadă importantă pentru desfășurarea sa ulterioară.

Bine pregătit din punct de vedere profesional, posesorul altor trei diplome cu caracter didactic, a examenului de „Cualificătune”, cu nota: „foarte bine” și diploma de profesor „cu laudă”, avea o predilecție constantă de a fi educator și îndrumător al tineretului spre dragostea de patrie și nădejdea în viitor. Așa se explică faptul că și inaugurează activitatea publică ca modest dascăl la sat, în 1911. Din 1911 devine învățător în comuna Vingard (atunci în județul Sibiu).

Așezîndu-se aici, tîrnul învățător a inițiat o mișcare culturală, dar de multe ori cu ușile închise de echipa administrației dualiste.

Pentru scolarizarea copiilor învățătorul Aurel Popa a purtat dialog aparte cu fiecare familie.

In vara anului 1979 am făcut un fel de raid-anchetă între bătrînii satului Vingard. Am constatat că tîrnul învățător a lăsat impresii de neuitat în sat: „Noi, spunea tîranul revoluționar Nicolae Purcariu, decorat cu ordinul Tudor Vladimirescu (nr. 327/1978) îi ziceam dascălul îl străin, căci a venit de departe. Era un fecior falos și aspru la vorbă, dar Doamne bine-i mai ședea. Venca uneori la șezătoare, era tînăr, și ne vorbea de Badea Cărțan și de Craiul de la Răsărit, care-i așteptat să ne desrobească”.

„Învățătorul a organizat diferite serbări școlare, populare, cu recitări, lecturi și teatru”, cum își amintește venerabila octogenară Eugenia Bozdoc.

În urma raidului întreprins, în 24 septembrie 1979, în satul Vingard, am rămas cu convingerea că în jurul lui Aurel Popa s-a țesut un fel de cult al persoanei. „Aurel Popa a fost un tip de dascăl atent mai mult decât alții la binele și la mai binele nostru, a fost fauritorul opiniei că noi de aici și cei de dincolo aparținem unui singur popor și că va veni evenimentul istoric, cînd unirea ne va da putere”, spune tîranul patriot Nicolae Purcariu.

Avîndu-se în vedere meritele sale aici, Aurel Popa a fost ales cu unanimitate de voturi învățător și profesor în orașul Sighișoara, unde a funcționat între anii 1912—1916.

Catedra i-a fost nu numai un stimulent, ci și asociat al patriotismului său.

El își dădea seama că „cei cu pene de cocoș” nu vor sta nepăsători, față de acest turbulent.

Simțindu-se urmărit de autoritățile dualiste pentru intransigență sa românească, în 29 iunie 1916, a trecut peste „paradisul alb al Muchiei Albota” în România, împreună cu fratele său Isaia Popa, locotenent în armata austro-ungară.

Pentru a-și asigura trecerea peste graniță, s-a lăsat însoțit de un grup de feori, dintre aceia, a căror dragoste pentru înălțimi le-a cultivat-o frații Aurel și Isaia.

În zorii zilei de 30 iunie 1916, au coborât pe valea Argeșului, spre Cumpăna, unde au fost primiți și îmbrățișați cu nespusă căldură de comandantul corpului de grăniceri și populația din Cumpăna.

Retras în Moldova, împreună cu toți fruntașii vieții publice, din pricina războiului, a funcționat ca director al școlii normale divizionare din comuna Tătaruș-Suceava, și directorul școlii normale divizionare din Sărătel, județul Suceava în anul 1918.

În ziua de 6 februarie 1919, directorul școlii din Fundul Moldovei este chemat cu o telegramă, semnată de Vasile Goldiș și Onisifor Ghibu, în numele Consiliului Dirigent din Sibiu, să vină urgent în Ardeal, spre a da o mână de ajutor la punerea bazelor și la consolidarea învățământului românesc.

Până în 1924 a funcționat ca inspector școlar. De la 11 februarie 1922 la 1 ianuarie 1923 a funcționat la Cahul, de la 1 ianuarie 1923 până la 20 iunie 1923 la Deva.

În calitate de inspector școlar definitiv, pentru învățământul primar și secundar, a funcționat și în județul Cetatea Albă.

Din septembrie 1923 până la 1 septembrie 1940 a fost profesor de filosofie și limba română la liceul „Emanoil Gojdu” din Oradea.

Aurel Popa a dezvoltat o rodnică activitate culturală și socială, tinând conferințe în cadrul Asociației corpului didactic, a organizat serbări scolare, a publicat studii, articole literare, culturale și sociale, a redactat vreme de 4 ani revista *Făclia*, unde a fost coproprietar și director. Dintre lucrările sale tipărite menționăm cartea: „Lecturile particulare în liceu”, Oradea, 1933.

Un judicios studiu este cel intitulat: „Unitatea culturală a Provinciilor Române...”.

O altă lucrare este „Orizonturi noi”, tipărită la Brașov în 1943.

În această lucrare se găsesc îndemnuri pentru activitatea la care sunt chemați intelectualii. Iată titlurile: „Orizonturi noi”, „Ajutorul de iarnă”, „Profesorimea din Vechiul Regat ca factor de promovare a schimburilor cu Transilvania” și.a.

De la primele sale manifestări în viața publică s-a situit pe linia luptătorilor pentru libertate. Ideea națională și triumful ei nu era pentru profesorul Aurel Popa o formulă comodă, ci un steag de luptă. Si lupta era fundată pe jertfă, în condiții asupra cărora am mai insistat.

A fost un zelos luptător pentru unitatea românilor de pretutindeni, combătînd cu dirzenie orice idee și tendință regionalistă. Chiar și educația patriotică a fraților săi era o deprinderă luată de la Aurel Popa. Astfel, unul din frați, cel cu numele Andrei, la vîrstă de 17 ani, a fost colaborator al armatei române, în primul război mondial, conducind-o prin pădure, pe sub poalele munților Buteanu, Bilea, Laita, spre a cădea în spatele armatei austro-ungaro-germane, fiindcă pe șoseaua Oltului nu se putea înainta din cauza artileriei germane, dușmane, care a ocupat toate dealurile Oltului. Ceea ce s-a întîmplat se știe. Armata română a obținut o victorie splendidă, asupra armatei imperiale.

Alt frate, Isaia, locotenent în armata ungară, a trecut, după cum am văzut, tot la stăruință lui Aurel, în Tara-mamă, punîndu-și serviciile în slujba idealurilor românești și urcînd pînă la gradul de colonel.

Ideea unității naționale, de care era însuflețit profesorul A. Popa, neputindu-se înfăptui decît cu frații din România, fără a pierde vremea, s-a hotărît să dezerteze din armata austriacă, și împreună cu fratele său, ofițer activ în armata austro-ungară (apoi colonel în rezervă), în a doua jumătate a lunii iunie 1916, trece Carpații, prin punctul Arpașul Mare (Făgăraș) și se înrolează în armata română.

Frontul românesc s-a format în Moldova, evacuîndu-se Muntenia și Oltenia. În Moldova, armata română s-a refăcut, avînd și ajutorul moral al francezilor, cu generalul Berthelot în frunte. Astfel că în primăvara anului 1917 armata română începe ofensiva, cu glorioasele victorii de la Mărășești, Oituz, Mărăști, care ne-au dat România întregită, România tuturor românilor.

Guvernul român, reprezentat de Ioan Brătianu, convoacă la Iași, pe toți refugiații ardeleni și bucovineni, care se aflau în Moldova, pentru ca ei singuri, în Adunarea lor, să-și aleagă reprezentanții lor, într-un comitet de 12 persoane.

Intrunirea a avut loc la 7 ianuarie 1917, în marea sală a Spiridoniei, unde delegatul guvernului și Dr. Vasile Lucaci, eratul rostul convocării la Iași a refugiaților ardeleni și bucovineni pe timp de iarnă grea — cum a fost cea din 1917 — și-i roagă să-și aleagă comitetul de conducere în număr de 12.

Se fac liste de candidați și se aleg, cu unanimitatea voturilor următorii 12 candidați:

1. Preotul Dr. V. Lucaci, vijeliosul tribun al ideii naționale;
2. Poetul Octavian Goga, care, la București, în timpul neutralității, duce elături de N. Iorga, C. Delavrancea, Nicu Filipescu, Vasile Lucaci, o vie agitație pentru atacarea Austro-Ungariei;
3. Dr. Ion Nistor, profesor universitar la Cernăuți, un înflăcărat patriot, om plin de entuziasm pentru cauza unității neamului românesc;
4. Dr. T. Perția, directorul spitalului din Făgăraș;
5. Zaharia Bârsan, artist;
6. Aurel Popa;
7. Sever Bociu;
8. Dr. Toițea I.;
9. L. Gabor;
10. Ion Udrea;
11. Ion Matei;
12. Col. Popovici.

Ia cuvîntul Aurel Popa cu entuziasmul cel caracterizează și cu o pasiune leșită din comun. „Profesorul O. Ghibu ne împărtășea, spunea A. Poma, de la înălțimea catedrei universitare, din Sibiu, o veche lozincă a cugetătorului englez Carlyle aşa de scumpă nouă azi: „Omul nu se plinge niciodată împotriva vremii, în care îi este dat să trăiască. Sint grele vremurile, ei bine, pentru aceasta suntem noi aici, să le facem bune”.

Cind a reprobus Aurel Popa acest pasaj, s-a văzut pe fruntea și fața tuturor, cum răuteau idealuri de timerețe, un suflu supranatural, ce le înzeca puteurile, încit vedea clar ca lumina zilei împlinindu-se visul de dorul cărona ne-șu răposat și moșii și strămoșii.

În clipa aceasta toți cei 12 reprezentanții ai Ardealului, într-o caldă însuflețire, gata de luptă, au semnat declarația de război contra monarhiei austro-ungare ce s-a transmis Vienei, de către președintele guvernului român: Ion Brătianu.

În acest timp autoritățile maghiare, din Ardeal, au procedat la drastice sancțiuni, contra membrilor comitețului celor 12, condamnându-i în lipsă, la moarte sau mulți ani de detenție, confiscarea averii și vinderea ei la licitație publică, pentru dezertarea din aramea austro-ungară, în timp de război, și trădarea de patrie.

Așa a fost condamnat la moarte profesorul Aurel Popa, vinzându-i-se toate lucrurile și biblioteca, la licitație publică, în Sighișoara, (unde și avea domiciliul înainte de trecerea Carpaților, în România), conform hotărârii Tribunalului din Dumbrăveni nr. 1400/1917 și nr. 956/1917 B.

Profesorul Aurel Popa nu numai că a trăit toate momentele mari ale epocii, ci, în calitate de secretar adjunct al Comitețului celor 12, a luptat ca ostaș pe front ca Samson cu leii ca să izbutească, și a izbutit.

Pentru meritele sale multilaterale, dar mai ales pentru patriotismul său robust, Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România a dat următorul decret: „Articol unic”, „Cu începere de la 1 iunie 1972 pensia profesorului Aurel Popa, se majorează la 1500 lei lunar”. Semnează: Președintele Consiliului de Stat Nicolae Ceausescu.

Această decizie a Consiliului de stat a fost provocată de-o documentație temeinică: „cu referire la activitatea cetățeanului Aurel Popa, că din documentele existente la Arhiva Institutului de Studii istorice și sociopolitice de pe lîngă P.C.R., reiese activitatea deosebit de intensă depusă de Aurel Popa, în realizarea desăvârșirii Statului național Român. A fost membru în colectivul de conducere a mișcării de eliberare națională din Austro-Ungaria, pentru care autoritățile dua-

liste l-au condamnat în lipsă sub învinuire de „înaltă trădare“, la moarte, vînzându-i-se toată avereia la licitație publică în orașul Sighișoara.“

Propunerea a fost susținută în fața Marii Adunări Naționale într-o zi premergătoare lui 1 iunie 1972, de cînd intră în vigoare.

Prin această hotărîre de răspundere socială, profesorul Aurel Popa a fost integrat în comunitatea acelora care s-au dedicat integral luptei pentru desăvîrșirea marilor noastre responsabilități.

Intr-un medalion alcătuit pentru popularizare — secția istorică a Muzeului Brukenthal din Sibiu — chipul lui Aurel Popa este singurul care apare alături de unitățile militare luptătoare pentru eliberarea și unitatea neamului. În altul, este alături de Octavian Goga și Vasile Lucaci, în calitate de pilde vii de patriotism și oameni reprezentativi în purtarea ideii de „mintuire“.

În calitate de ministru al Cultelor, filosoful Ion Petrovici a venit cu idei noi. Pentru ducerea la îndeplinire a ministeriatului său avea nevoie de un om energetic, în calitate de secretar general. I se părea că l-a găsit în persoana profesorului A. Popa, omul potrivit prin cultură, pregătire și energie sa creațoare.

În 1941 profesorul Aurel Popa a fost căutat la locuința sa din București — atunci în str. General Anghelușescu nr. 1 — de colegul său Costache Gerota, care îi cere, la stârziua profesorului Ion Petrovici, să-l caute de urgență pe ministrul Petrovici la el acasă. La întîlnire ministrul Petrovici îi spune: „Iată de ce te-am invitat la mine... voesc să te am colaborator, în calitate de secretar general. Să nu mă refuzi, căci mă găsesc într-o grea situație“.

Numirea lui Aurel Popa în fruntea Ministerului în calitate de Secretar general a stîrnit un adevărat entuziasm. Profesorul A. Popa se bucura de-o popularitate intensă, încît eoul numirii a stîrnit o justificată vîlvă. Patriot însuflit și om iubitor de dreptate, era considerat un demnitar de tip popular. Eoul acestor sentimente poate fi exemplificat cu glasul de bucurie al lui Nicolae Bălan: „Din toată inima te felicit pentru increderea cu care ai fost chemat la postul de Secretar general“. „Din partea mea te asigur de tot sprinjinul nostru“, scria un alt cărturar ardelean.

Ziarul „Slova“ din 1 ianuarie 1942 scria cu titlul: „Noul secretar... Aurel Popa este un ardelean dinamic, de serioasă pregătire și de mare cultură“.

Sub el s-au acordat ajutoare unor membri ai corpului didactic, pentru cazuri de boala, sau alte menecuciuni, au fost ajutate bănește mai multe Reunii și Asociații, s-au ajutat reviste și Anuare, s-au stimulat colaboratorii revistelor.

Atitudinea lui Aurel Popa față de treburile obștești se desprinde, mult, din calitatea sa de deputat eparhial în Sibiu, între anii 1924—1944 și ceea din Congresul Național din București, în urma decesului lui Octavian Goga.

Ca deputat a lăsat urme de realizări frumoase, care nu pot fi ușor uitate, căci ele au plecat din imboldul sufletului său, încălzit de sentimentul de slujitor devotat al poporului.

A participat la înnoirea monumentelor istorice.

A inițiat o organizare economică a mănăstirilor, care să aducă o mai bună situație materială obștei monahale. A deschis ateliere și cantine, reînvîndu-se o veche tradiție de muncă și milostenie“, cum se exprimase, a prevăzut în buget sume niciiodată atinse pînă atunci, pentru bursele studenților, a mărit capacitatea internatelor, s-au trecut în buget cîteva sute de posturi care au fost îndeplinite anii de zile fără salariu, a organizat o expoziție de artă plastică la minister, a încurajat arta.

Într-o zi însoțită din vară anului 1980, Aurel Popa părăsește pentru totdeauna București. Intrase în al 93-lea an al vieții. Simțind că glasul pămîntului îl cheamă și părăsît de puteri, a scris cununatului său Pr. Vasile Bogdan, să vină să-l ia și să-l ducă la Sibiu, în casa surorii sale Viorica din str. Xenopol 28.

L-am văzut acolo, ultima dată în 8 august 1980. Era transfigurat și cu privirea pe jumătate dusă dincolo, ca un trandafir care atîrnă peste gard. Mi-a vorbit frumos și cuceritor, cu toată memoria, avea chiar o nuanță de înțelepciune practică.

Intr-un tirziu mi-a zis: „Mene-tekel-fares“. „Este inceputul sfîrșitului meu“.

După cîteva clipe a adormit cu zimbetul pe buze. Am plecat fără să-i tulbur somnul, dar inima care vreme de 92 de ani a bătut necontenit, a încetat să mai bată în ziua de 18 august 1980, orele 8.

A fost înmormântat în satul natal, de sub Munții Făgărașului, în ziua de 21 august 1980.

Călătorul care trece prin Arpașul de Sus va zări în dreapta Bisericii un singur mormînt, cu o cruce înaltă, albă, pe care e scris simplu, precum modestă i-a fost toată viața: „Aici odihnește Aurel Popa, profesor de filozofie și limba română”. 1888—1980.

*Pr. prof. Nicolae Neaga*

## ISTORIOGRAFIA BISERICII ORTODOXE ROMÂNE ÎN PERIOADA 1948—1988\*

Dintru început trebuie să menționăm că asupra istoriografiei din perioada amintită au apărut pînă acum cîteva studii valoroase.

Astfel, în anul 1968, cu prilejul celei de-a XX-a aniversări a înscăunării Patriarhului Justinian Marina, Pr. Prof. Ioan Rămureanu a făcut o evaluare a istoriografiei bisericești, în studiu intitulat „Preocupări și studii de teologie istorică și patristică” (în rev. „Studii Teologice”, anul XX, 1968, nr. 5—6, p. 364—388, precum și în vol. „Douăzeci de ani din viața Bisericii Ortodoxe Române, 1948—1968”, București, 1968, p. 284—306). După cum se poate observa, perioada investigațiilor autorului este limitată la anii 1948—1968, problemele de Istoria Bisericii Ortodoxe Române fiind prezentate alături de studiile și articolele de Istoria Bisericii Universale și Patrologie.

Dar cel mai însemnat studiu a fost alcătuit de Diac. Prof. Mircea Păcurariu și Pr. Prof. Al. I. Ciurea și se intitulează „Istoriografia Bisericii Române și problemele ei” (în rev. „Biserica Ortodoxă Română”, anul LXXXIX, 1971, nr. 3—4, p. 355—381). În cadrul său, autorii prezintă etapele de dezvoltare (I. Perioada analelor și cronicilor slave și românești; II. Perioada cronicilor bisericești; III. Istoriografia bisericească în perioada iluminismului; IV. Istoriografia bisericească în prima jumătate a secolului al XX-lea; Istoriografia bisericească după 1948), consemnînd lucrările, studiile și articolele apărute, precum și „problemele actuale” tratate între anii 1948—1971. În finalul studiului autorii au specificat un număr de „teme de importanță primordială sau secundară ce se cer tratate” (p. 380) pe viitor. După cum vom putea constata din cuprinsul lucrării noastre, cercetările istorice ulterioare au abordat toamna temele enunțate de autori.

Tot Pr. Prof. Dr. Mircea Păcurariu a făcut o prezentare generală cu titlul „Istoriografia Bisericii românești din Transilvania” în vol. „Contribuții transilvănene la teologia ortodoxă”, Sibiu, 1988, p. 68—100, stăruind și asupra studiilor apărute după 1948.

Trebuie să remarcăm faptul că, exceptînd studiul Pr. Prof. Ioan Rămureanu, toate celelalte au aceeași trasatură comună și anume prezentarea cronologică a autorilor și a scrierilor lor istorice.

Pentru a face însă cît mai util studiul nostru — căruia, în pofida imensului material adunat, îi vom acorda totuși un spațiu mai restrîns — asupra istoriografiei bisericești din perioada 1948—1988 (una din cele mai bogate în realizări în domeniul Istoriei Bisericii strămoșești) vom recurge la prezentarea tematică a valoroaselor contribuții datorate unui număr însemnat de ierarhi, profesori de teologie de la Institutele din Sibiu și București și de la seminarii, preoți, istorici și cercetători din afara Bisericii. Astfel, vom evidenția faptul că, practic, lucră-

\* Lucrare de seminar alcătuită și susținută în cadrul cursurilor pentru pregătirea doctoratului în Teologie la catedra de Istoria Bisericii Ortodoxe Române, sub îndrumarea Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu, care a dat și avizul pentru publicare.

rile, studiile și articolele apărute în această perioadă sunt tot atîtea mărturii despre bimilenara istorie a Bisericii noastre strămoșești, desfășurată neîntrerupt pe aceste meleaguri. Și, totodată, fără teama de a greși, vom putea afirma că toate acestea sunt rodul minții luminătate a tuturor celor care — prin strădaniile lor neobosite — au reușit să creeze o adevărată școală de istorie bisericească românească, școală în care la loc de cîinste stau profesorii așezămintelor de cultură teologică din Sibiu și București.

Perioada pe care o abordăm este marcată de apariția unor importante studii de sinteză.

Între cele mai de seamă realizări trebuie să consemnăm editarea manualului universitar de *Istoria Bisericii Române* (2 vol., București, 1957) alcătuit de profesoari Gheorghe Moisescu, Stefan Lupșa și Alexandru Filipașcu.

Acestuia i-a urmat manualul pentru seminariile teologice — „*Istoria Bisericii Ortodoxe Române*” (Sibiu, 1972; ed. II, Sibiu, 1978; ed. III, București, 1988) — întocmit de Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu. Tot Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu este autorul manualului pentru Institutele teologice, intitulat „*Istoria Bisericii Ortodoxe Române*” (vol. I—III, București, 1980—1981). Acestea sunt ample sinteze alcătuite cu acrивie, cu rigurozitate științifică, în care autorul își aduce o seamă de contribuții personale la elucidarea unor probleme controversate din istoria Bisericii noastre. Ele oglindesc cu fidelitate nivelul înalt la care au ajuns cercetările de istorie eclesiastică în cadrul Bisericii noastre.

Pe lîngă aceste manuale, de-a lungul timpului au fost întocmite feluri de monografii în care s-a prezentat istoria Bisericii strămoșești. Ultima ediție — alcătuită de un colectiv de autori, ierarhi și profesori de teologie — se intitulează „*Biserica Ortodoxă Română. Monografie album*.” (București, 1987, 365 p.). A fost pusă în circulație în mai multe limbi, fiind lipsită, însă, de aparat critic.

Studiile publicate în această perioadă au avut, cu predilecție, drept obiect de cercetare introducerea și răspindirea creștinismului la români, proces ce s-a desfășurat paralel cu etnogeneza. S-a reliefat faptul că creștinismul nostru este de origine apostolică, fiind propovăduit în Scythia Minor (Dobrogea de astăzi) de către Sf. Apostol Andrei, apoi de către unii misionari veniți din provinția Asiei Mici, în limba greacă iar pentru populația geto-daco-română în limba latină. S-a evidențiat, de asemenea și rolul important pe care Sf. Niceta, episcopul Remesiei l-a avut în secolul IV în răspindirea creștinismului sud-dunărean.

În sprijinul vechimii creștinismului la români au fost cercetate și alte mărturii, între care cele filologice și cele arheologice de pe întreg cuprinsul țării. Toate acestea au demonstrat că, încă din primele secole, creștinismul a pătruns la noi, a imbrăcat forme superioare de organizare, fiind cunoscute numele unor ierarhi, preoți, teologi însemnați ai vremii, martiri.

Existența dintru început a unor episcopii și mitropolii — prima cunoscută fiind cea a Torrisului — care au menținut permanente legături cu creștinii aparținând românității din sudul Dunării și cu episcopile și arhiepiscopile existente în această zonă geografică (în care, pentru un timp, un rol însemnat l-a avut și Arhiepiscopia Justiniana Prima) demonstrează încă o dată că poporul român s-a născut dintru început ca popor creștin de limbă latină.

O mare atenție a fost acordată începuturilor de organizare a vieții bisericești a românilor din Țara Românească, Moldova și Transilvania în secolul al XIV-lea, evidențindu-se faptul că în aceste țări românești existau ierarhi, călugări și clerici cu mult înaintea de stabilirea relațiilor canonice dintre Patriarchia Ecumenică și Mitropolia Țării Românești, în anul 1359. Așa-zisa „întemeiere” a Mitropoliei Ungro-Vlahieei, prin mutarea mitropolitului Iachint de la Vicina la Curtea de Argeș, la insistențele voievodului Niculae Alexandru Basarab (1352—1364), nu este, în fapt, decit recunoașterea oficială a unei forme de organizare bisericească ce a existat de mai înainte.

Istoricii bisericești au căutat să facă lumină asupra vieții spirituale din Țara Românească în timpul dominatorilor Mircea cel Bătrân, Radu cel Mare, Neagoe Basarab, Mihai Viteazul, Matei Basarab, Șerban Cantacuzino, Constantin Brâncoveanu și Alexandru Ipsilanti.

S-a scris, cu multă dăruire, despre viața și activitatea unor ierarhi ai Mitropoliei Ungrovlahiei care au avut un rol de seamă în viața bisericească și în cea culturală a poporului nostru. Între aceștia, s-au bucurat de atenția specialistilor următorii mitropoliți: Amania, Grigorie I, Teofil, Stefan I, Ignatie Sîrbul, Teodosie, Varlaam, Antim Ivireanul, Neofit Cretanul, Mitrofan, Daniil II, Grigorie II, Cosma Popescu, Dositei Filitti, Ignatie și Dionisie Lupu.

Un studiu vast a fost scris de către Pr. Niculae Șerbănescu despre Mitropolia Severinului, cu prilejul împlinirii a 600 de ani de la înființarea acesteia.

Despre Episcopia Buzăului — sufragană a Mitropoliei Ungrovlahiei — s-au scris, de asemenea, numeroase studii, articole și lucrări. La loc de cinste amintim lucrarea colectivă intitulată „Spiritualitate și istorie la întorsura Carpaților” (2 vol., Buzău, 1983). Cuprinde studii de istorie și civilizație, precum și articole referitoare la viața bisericească, la trecutul Episcopiei Buzăului, la cultura și arta religioasă. Numeroși teologi, istorici și cercetători — între care Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, prof. T. G. Bulat și Pr. Gabriel Cocora — s-au aplecat cu pioenie asupra trecutului acestei Episcopii și a ierarhilor care au pasat-o, între care amintim pe: Luca din Cipru, Serafim Slătineanu, Mitrofan, Damaschin, Misail, Metodie, Antim I., Chesarie, Filotei, Cosma Popescu, Constandie Filitti, Gherasim Rătescu, Dionisie Romano și Inochentie.

Mitropolia și episcopii ortodoxe românești de Suceava, Roman și Rădăuți au constituit obiectul cercetării a numeroși istorici, atât laici cât și bisericești. Profesorul Ioan Barnea a cercetat creștinismul pe teritoriul Moldovei în sec. III—XIII. Au fost consacrate numeroase studii primelor mențiuni documentare asupra Mitropoliei Moldovei, precum și situației Bisericii Ortodoxe pe vremea domniților Stefan cel Mare, Bogdan al III-lea și Stefanăță, Petru Rareș, Alexandru Lăpușneanu, Mihai Viteazul, Dimitrie Cantemir și Mihai Sturza.

S-au alcătuit lucrări, studii și articole despre viața și activitatea ierarhilor care au pasat-o pe eparhii, între care amintim pe mitropoliți: Iosif, Teocist I, Grigorie Roșca, Anastasie Crimca, Varlaam, Teodosie II, Dosoftei, Misail, Iacob Putneanu, Gavril Callimachi, Leon Gheucă, Iacob Stamati, Veniamin Costachi, Iosif Naniescu, Pimen Georgescu, Irineu Mihălcescu și arhiereii locoteneni ai scaunului mitropolitan al Moldovei; pe episcopii Romanului: Macarie, Dosoftei, Pahomie și Melchisedec Stefanescu și pe cei ai Hușilor: Mitrofan, Inochentie, Moletie Istrati și Iacob Antonovici.

La cercetarea trecutului Bisericii românești din Transilvania și-au adus contribuții fundamentale profesorii Institutului Teologic Universitar din Sibiu, între aceștia remarcindu-se Stefan Lupșa, Milaș Sesan, Sofron Vlad, Teodor Bodogae, Mircea Păcurariu, mitropoliți: Dr. Antonie Plămădeală, Dr. Nicolae Corneanu, istoricul Stefan Metes, cercetătorii: Mihai Fătu, Victor Popa și alții. Au fost evocate și momente însemnante din istoria, cultura și viața bisericească a românilor din ţinuturile Bihorului și Maramureșului.

Ierarhii ardeleni au suscitat un deosebit interes istoricilor, care le-au consacrat numeroase studii. Între ierarhii a căror viață și activitate a constituit obiectul cercetărilor istorice amintim pe: Teocist, Ilie Ioreș, Sava Brancovici, Iosif Budai, Dionisie Novacovici, Vasile Moga, Andrei Saguna, Miron Romanul, Ioan Mețianu, Nicolae Bălan, Roman R. Ciorogariu și Nicolae Ivan.

Între cercetătorii trecutului Mitropoliei Olteniei și al eparhiilor sufragane se remarcă I. P. S. Nestor Vornicescu, mitropolitul Olteniei, Pr. D. Bălașa, Pr. prof. N. Șerbanescu și alții. Aceștia au dedicat lucrări și studii Arhiepiscopiei Craiovei, Episcopiei Strehaiei, Episcopiei Rimnicului și Argeșului și ierarhilor acestor eparhii.

Viața bisericească a românilor bănăteni a fost cercetată de către Prot. Gh. Cotoșan (afirmațiile acestuia trebuie primite cu anumite rezerve, multe din supozitiiile sale fiind infirmate de cercetările ulterioare), Pr. prof. Șt. Lupșa, Prot. Ion Cețea, Toma G. Bulat, I.D. Suciu, Ioan B. Mureșanu, Nicolae Cornean, Arhid. prof. Silviu Anuichi, Pr. Gheorghe Naghi și alții.

De istoria, viața culturală, monumentele bisericești din Episcopia Aradului s-au preocupat — dind la iveau opere de referință pentru istoria noastră bisericească — Pr. Prof. Mircea Păcurariu, Prot. dr. Gheorghe Lițiu, Prof. Dr. Vasile Popeangă, Dr. Ioana Cristache-Panait, Dr. Radu Popa (autori ai unei monografii

intitulată „*Episcopia Aradului*”, Arad, 1989) precum și numeroși alți cercetători.

De atenția istoricilor și cercetătorilor bisericești a beneficiat și studiul vieții Bisericii Ortodoxe Române în timpul prefacerilor de la sfîrșitul secolului al XIX-lea, din timpul domniei lui Al. I. Cuza, precum și de la începutul secolului al XX-lea, respectiv de la dobândirea autocefaliei și proclamarea Patriarhiei Române și pînă în contemporaneitate, analizîndu-se și situația diasporrei Bisericii noastre.

Studii valoroase au fost dedicate legăturilor pe care Biserica Ortodoxă Română le-a întreținut cu celelalte Biserici surori din Orient (Patriarhia ecumenică, Patriarhia Ierusalimului, Alexandriei, Locurile Sfînte), cu Bisericile slave (rusă, iviră, armeană, bulgară, sîrbă), cu Bisericile catolice și protestante, precum și relațiile pe care le întreține în cadrul mișcării ecumenice. Au fost studiate, de asemenea, legăturile interne ale Bisericii strămoșesti, desfășurate între eparhiile din cele trei țări românești, contribuții valoroase în acest domeniu aducind Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu.

De un interes deosebit s-au bucurat catagrafiile și conscripțiile bisericești, foarte folosite în alcătuirea monografilor bisericești și în reconstituirea situației preotimii ortodoxe române din perioada în care acestea au fost întocmite. Pînă în prezent au fost editate catagrafii și conscripții din sec. XVIII—XIX referitoare la Biserica Ortodoxă din Țara Românească, Transilvania și Banat.

Un loc aparte în cadrul studiilor de istorie bisericească îl ocupă medalioanele dedicate clerului de mir și celui monahal, din rîndul căror s-au ridicat acei „dascăli de cuget și simțire românească”, după cum sugestiv își intitulează I.P.S. Dr. Antonie Plămădeală una din lucrările inchinate acestora. Din lungul săr al acestora s-au ridicat numeroși cronicari (Dionisie Ecclesiarchul, Mihail Moxa, Sava Ieromonahul, Naum Rimnicianu, Pr. Nistor Socaciu) mari trăitori ei vieții în Hristos (Sf. Nicodim de la Tismana, Daniil Sihastru, Visarion Sarai, Sofronie de la Cioara, Paisie Velicicovschi, Gheorghe, starețul mănăstirii Cernica) și cărturari (Vartolomei Măzăreanu, arhimandritul Neonil, starețul de la Neamț, Eufrosin Poteca și alții).

Din rîndul clerului de mir consemnat pe Gheorghe Lazăr, întîiul profesor al școlii sibiene de teologie, Pr. Sava Popovici Barciaru, Nicolae-Nifon Bălășescu, Zaharia Boiu, Petru Șpan, Ioan Crișan (ultimii trei profesori la Seminarul „Andrei” din Sibiu), istoricii bisericești Eusebiu Popovici, Matei Voileanu, Constantin Erbiceanu, Nicolae Dobrescu, Ioan Lupas, Silviu Dragomir, Ștefan Metes, Sebastian Stanca, Dimitrie Dan, Dumitru Furtună, Constantin Bobulescu, dr. Ioan Sirbu, Pr. Ștefan Lupșa, Gheorghe Ciuhandu, Gheorghe Cotoșman, Milan Șesan. Amintim, de asemenea, un lung săr de slujitori ai învățămîntului teologic: arhim. Theocist Scriban, Dimitrie Matcaș, Emilian Voiutschi, Vasile Gheorghiu, Theodor Tarnavscchi, Vasile Găină, Cicerone Iordăchescu, Ioan Zugrav, Gala Galaction și alții.

S-a scris, de asemenea, și despre unii preoți care au desfășurat anumite activități artistice, între care amintim pe Simion Florea Marian și Teodor Bălășel (folclorist) precum și pe preotul poet Alexie-Alecu Mateevici.

Umaniștii și iluminîștii români au intrat, de asemenea, în sfera cercetărilor istorice bisericești. Între aceștia enumerăm pe: Nicolae Olahus, Nicolae Milesu Spătarul, stolinul Constantin Cantacuzino, Radu și Șerban Greceanu, Samuil Micu, Petru Maior și Gheorghe Șincai. Aceștora li se adaugă cei care, de-a lungul vremii, au contribuit ei însăși la cunoașterea trecutului Bisericii românești, și anume: Dimitrie Cantemir, Mihail Kogălniceanu, Vasile Pirvan și Nicolae Iorga.

Și, alături de toate acestea, trebuie să amintim și studiile și articolele închinatelor celor patru mari patriarhi ai Bisericii noastre: Miron Cristea, Nicodim Munteanu, Iustinian Marina și Iustin Moisescu, în care s-a reluat activitatea pe care au depus-o în slujba altarului și a Patriei străbûme.

Un capitol însemnat din istoriografia bisericească îl constituie contribuțiiile aduse la cunoașterea rolului pe care preoții îl îndeplinesc în viața poporului român. La loc de cîmte stau lucrările alcătuite cu acrivie de I.P.S. Dr. Antonie Plămădeală, mitropolit al Ardealului, Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu, Prof. dr. Teodor Bogodae, Pr. Gheorghe Lițiu și alții, care subliniază rolul Bisericii strămoșesti

în lupta pentru unitatea spirituală și națională a poporului român. Lor li se adaugă alți istorici și cercetători care creionează profilul personalităților ce au participat la mișcările de eliberare națională, de-a lungul vremii, și anume:

- la revoluția din 1784, condusă de Horea, Cloșca și Crișan;
- la revoluția din 1821;
- la revoluția română din 1848—1849;
- la înfăptuirea Unirii Principatelor;
- la cucerirea independenței de stat a României în 1877;
- la mișcarea memorandistă;
- la răscoala din anul 1907;
- la războiul pentru întregirea neamului (1916—1918) și la înfăptuirea Marii Uniri de la 1 decembrie 1918;
- în timpul nedreptului Diktat de la Viena.

Despre carte ca mijloc de afirmare națională și propăsire culturală a poporului nostru s-a scris, de asemenea, foarte mult. Începuturile scrisului românesc — prin folosirea limbii slave, apoi a celei române — au stat mult în atenția specialiștilor. Aceștia au evidențiat existența unor copiști care — și după introducerea tiparului — au desfășurat o intensă activitate de copiere și răspândire a cărților de slujbă, îndeosebi. Între cei care s-au remarcat în restituirea acestor inestimabile valori ale culturii românești și universale se numără Pr. Chiril Pistrui, care s-a ocupat de manuscrisele slave ce au circulat în teritoriile intra-carpatice, Prof. Atanasie Popa, care a efectuat cercetări asupra manuscriselor românești și a copiștilor din Transilvania și Banat, Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu, Pr. Paulin Popescu, Pr. Paul Mihail, Pr. Ioan Zugrav, Pr. Scarlat Porcescu, Virgil Molin, Pr. D. Fecrior, Barbu Teodorescu, N. N. Smochină și N. Smochină și alții.

Dar, în toată această perioadă, în atenția istoricilor și cercetătorilor s-a aflat și cartea tipărită. Astfel, a fost evidențiat rolul tipografiilor din Tara Românească (Tîrgoviște, București, Cernica, Rîmnic și Buzău), Transilvania (Brașov, Sibiu, Alba Iulia) și Moldova (Suceava, Neamț, Iași și Rădăuți). A fost evidențiat, de asemenea, în special rolul ieromonahului Macarie și al diaconului Coresi, cărora le revine un rol însemnat în menținerea unității naționale românești. Acest rol l-au îndeplinit și cărțile bisericești tipărite, prin circulația permanentă în cele trei țări românești, reliefată în studii de înaltă științifică de către Prof. dr. Vasile Netea, Barbu Teodorescu, Ioana Cristache-Panait, Pr. Ion B. Mușranu, Virgil Molin, Florian Dudaș, Pr. prof. dr. Sofron Vlad, Pr. prof. Mircea Basarab, Pr. Nichifor Todor, Prof. Vasile Oltean, episcop Vasile Coman, Prof. Ioan C. Chițimia, Prot. dr. Gh. Lițiu, Pr. prof. Al. I. Ciurea, Pr. drd. Ioan Băndean și alții. De o deosebită importanță pentru studiul Iсторiei Bisericii Ortodoxe Române sunt însemnările de pe vechile cărți bisericești, multe din acestea fiind puse deja la îndemina iubitorilor trecutului nostru. Acestea au fie caracter pur religios, fie se referă la diferite evenimente cu caracter național, politic sau social.

Un repertoriu general — cu valoroase considerații asupra cărții vechi românești — a fost alcătuit de către Barbu Teodorescu. Dar cercetările ulterioare au scos la iveală noi cărți vechi românești necunoscute și semnalate de către Daniela Bratu-Bărbulescu, Prot. Ioan Beju, Nestor Vornicescu, Tit Simedrea, Pr. prof. N. Șerbănescu, Virgil Molin și alții.

Tot în această perioadă s-au publicat studii valoroase asupra unor monumente ale limbii și culturii noastre bisericești și naționale: Palia de la Orăștie (1581—1582), Cazania lui Varlaam (1643), Noul Testament de la Alba Iulia (1648), Biblia de la București (1688), ultimele două revăzind lumina tiparului în condiții grafice deosebite, precum și Psaltirea mitropolitului Dosoftei (Iași, 1680).

Actul reîntregirii Bisericii Ortodoxe Române din Transilvania în anul 1948 a prilejuit apariția a numeroase studii, articole și lucrări scrise de clerici ortodocși sau foști uniți în care sunt arătate condițiile sălnice în care s-a înfăptuit actul de la 1700 și strădaniile de refacere a unității de credință a clerului și credincioșilor transilvăneni.

Un loc aparte în cadrul preocupărilor de istorie bisericească îl ocupă cercetările consacrate învățământului teologic — seminarial și universitar — din Transilvania (Sibiu, Arad și Timișoara), Tara Românească (București, Buzău, Craiova), și Moldova (Iași, Putna, Scocola), evidențiindu-se strădaniile depuse pentru formarea unui cler cu o cît mai înaltă cultură teologică și laică, pentru ca preoți să fie drepti luminători ai neamului românesc. A fost reliefat, de asemenea, rolul Bisericii Ortodoxe Române în dezvoltarea învățământului național, cercetându-se trecutul unor școli care au împlinit rosturi însemnante în viața neamului românesc.

Și presei bisericești i-au fost consacrate diferite studii, referiri speciale făcându-se la ziarul „Telegraful Român”, la revista „Biserica Ortodoxă Română”, la calendarul (azi „Îndrumător”) Arhiepiscopiei Sibiului, la presa buzoiană și la periodicele religioase ce au apărut în Moldova în secolul al XIX-lea.

În lucrări și studii de înalt nivel științific au fost reliefate contribuțiile clerului din Transilvania și Banat la spiritualitatea și teologia ortodoxă românească. Pentru activitatea științifică deosebită desfășurată în slujba Bisericii și neamului românesc, numeroși ierarhi și preoți s-au bucurat de cîinstea de a fi aleși — pînă în anul 1948 — membri ai celui mai înalt for de cultură din țară: Academia Română.

Trebuie să menționăm faptul că din sfera cercetărilor noastre am exclus studiile, articolele și lucrările — impresionante ca număr — consacrate monumentelor de arhitectură bisericească (biserici, schituri și mănăstiri), toate acestea putind alcătui un capitol aparte dintr-o viitoare lucrare.

Deși în istoriografia națională a fost impuls materialismul ca metodă de investigare istorică, istoriografia Bisericii Ortodoxe Române s-a menținut pe linia tradițională a cercetărilor istorice bisericești.

Trebuie să menționăm însă că, pe lîngă succesele obținute, conjunctura politică nefavorabilă a determinat, totuși, restrîngerea domeniilor de investigație istorică. Din această cauză istoria vieții bisericești a românilor din secolele VII—XIII a fost mai puțin cercetată. Despre marele ierarh transilvănean Andrei Șaguna s-a scris foarte puțin. Doar istoricul american Keith Hitchins i-a pus în lumină adevarata dimensiune a personalității în valoroasa monografie intitulată „Orthodoxy and Nationality. Andrei Șaguna and the Romanians of Transilvania, 1846—1873” (Harvard University Press, Cambridge, Massachusetts and London, 1977, 332 p.).

Există, însă, și subiecte a căror cercetare a fost interzisă cu desăvîrșire, din considerente de ordin politic. Din rîndul acestora face parte și studiul istoriei vieții bisericești a românilor din Basarabia, a celor din Bucovina precum și a celor din diaspora românească. Toate aceste teme pot constitui obiectul unor cercetări viitoare, care să confere noi dimensiuni istoriografiei Bisericii Ortodoxe Române.

Din cele expuse se poate constata faptul că în perioada anilor 1848—1988 istoriografia Bisericii Ortodoxe Române — în poftida felurilor îngrădiri la care au fost supuși cercetătorii trecutului Bisericii strămoșești — s-a bucurat de remarcabile realizări, fiind slujită cu devotament de prestigioși istorici, atât teologi, cât și laici, ale căror contribuții rămîn, în marea lor majoritate, lucrări de referință în istoriografia noastră bisericească și în cea națională.

\* \* \*

#### *I. Trecutul Mitropoliei Ardealului oglindit în istoriografia din perioada 1948—1988*

Străvechiul pămînt românesc al Transilvaniei a cunoscut încă din primele secole ale mileniului întii — ca de altfel întreg teritoriul carpato-danubiano-pontic, locuit de strămoșii noștri — o intensă viață religioasă creștină, atestată prin numeroase mărturii lingvistice și arheologice.

Problema începaturilor organizării eclesiastice și îndeosebi cea a înființării Mitropoliei Ardealului a stat în centrul preocupărilor istoricilor și cercetătorilor bisericești și laici.

Cel dintii care și-a orientat cercetările în această direcție, în perioada pe care am enunțat-o, continuindu-le pe cele ale înaintașilor, a fost profesorul sibian Pr. Ștefan Lupșa. La 29 februarie 1948, în cadrul unei conferințe rostite la Institutul teologic din Sibiu, Pr. prof. Șt. Lupșa a relansat ipoteza — preluată și în studiile sale anterioare<sup>1</sup> — originii Mitropoliei Ardealului în cea a Severinului. El a afirmat că Mitropolia Severinului, înființată în 1370, a fost mutată la Feleac, probabil în anul 1479, în urma refugierii mitropolitului Marcu din cauza înaintării turcilor la nord de Dunăre. În timpul păstoririi mitropolitului Daniel, prin anii 1487—1533, ea a fost recunoscută de autoritatea politică a vremii. Scăunul Mitropoliei de Severin-Feleac ar fi fost mutat apoi la Alba Iulia, prin anul 1550.

Teza profesorului Lupșa — susținută, între alții, și de istoricii Petru Maior, Samuil Micu, Evghenii Golubinski, Gheorghe Popovici, Eusebie Popovici — cu toate argumentele pe care le aduce pentru a demonstra că Mitropolia Ardealului este continuatoria Mitropoliei Severinului, este lipsită de temei. Ea a fost susținută ulterior doar de Pr. dr. Gheorghe Cotoșman<sup>2</sup> și Roman Cotoșman,<sup>3</sup> fiind infirmată de cercetările istorice ulterioare.

O ipoteză aparte a fost susținută de prof. Victor Popa,<sup>4</sup> care a afirmat că — în urma intervențiilor lui Ștefan cel Mare — Matei Corvinul a înălțat Episcopia Feleacului la rang de mitropolie,<sup>5</sup> având „o existență de cel puțin un sfert de veac (1488—1516).”<sup>6</sup>

Opiniile acestor istorici bisericești, precum și celealte care au fost formulate în istoriografia românească de-a lungul vremii, au fost supuse unor ample și temeinice analize de către Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu, în lucrarea „Incepaturile Mitropoliei Transilvaniei” (București, 1980, 151 p.). Autorul a demonstrat netemeinicia opiniei unor istorici care, din superficialitate sau din interesul confesional, au susținut teze eronate referitoare la începaturile Mitropoliei Transilvaniei și la viața religioasă a locuitorilor acestor meleaguri.

Folosind argumente de ordin logic, istoric, arheologic și mărturiile documentare ale vremii, autorul afirmă că și în Transilvania s-au constituit comu-

1 Prof. Dr. Ștefan Lupșa, *Vechea Mitropolie a Ardealului. Contribuții la istoria ei în secolele XV și XVI*, Sibiu, 1948, 31 p.; Idem, *Biserica Ortodoxă Română din Ardeal și Ungaria în veacul lui Iancu de Hunedoara (XV)*, în rev. „Mitropolia Ardealui”, anul I (1956), nr. 3—4, p. 268—277; „M.A.”, anul II (1957), nr. 3—4, p. 219—229; „M.A.”, anul III (1958), nr. 1—2, p. 71—86; Idem, *Mitropolia Ardealului în veacul XV*, în rev. „M.A.”, anul V (1960), nr. 7—8, p. 573—598.

2 Prof. Dr. Gh. Cotoșman, *Contribuții la începaturile Mitropoliei Ardealului și la legăturile ei cu Mitropolia Banatului*, în vol. „Omagiu I. P. S. Sale Dr. Nicolae Bălan, mitropolitul Ardealului, 1905—1955”, Sibiu, 1956.

3 Roman Cotoșman, *O nouă teorie privitoare la originea Mitropoliei Ardealului pe baza izvoarelor străine. Privire generală asupra teoriilor despre originea Mitropoliei Ardealului pe baza izvoarelor străine. Privire generală asupra teoriilor despre originea Mitropoliei Ardealului*, în rev. „M.A.”, anul X (1965), nr. 7—8, p. 547—564. În partea înfăia a studiului autorul analizează teoriile istoricilor români Gh. Șincai, Nicolae Popea, Nicolae Iorga, Ștefan Lupșa și Victor Popa. În partea a doua prezintă opiniile unor istorici maghiari (Pesty Frigyes, Marki Sandor, Böhm Lenhart și.a.) și sărbi (Gh. Brancovici, Dimitrie Ruvaraț și Dušan I. Popovici) care susțin că episcopul Teodor Tivadorovici al Ienopolei (Ineu-Arad) s-a refugiat după 1594 la Teiuș (jud. Alba) sau la Sibiu, punând bazele Mitropoliei Ardealului.

4 Prof. Dr. Victor Popa, *Considerații critice cu privire la Mitropolia Transilvaniei din secolul al XV-lea și al XVI-lea și a raporturilor ei cu Moldova*, în rev. „Mitropolia Banatului”, anul VIII (1958), nr. 7—8—9, p. 387—436.

5 Ibidem, p. 420.

6 Ibidem, p. 411.

nități creștine încă din secolele II—III d. Hr. După retragerea aureliană (275) pînă în secolul IX, au activat horepiscopi și episcopi preiudeuți, care au menținut permanente legături cu episcopiiile daco-romane sud-dunărene, precum și cu cele din Scythia Minor și chiar cu Patriarhia din Constantinopol. Din secolul IX au existat episcopi în cetățile conducătorilor politici la Dăbica, Alba Iulia, Biharea și Morisena.

Deși nu avem mărturii documentare despre ierarhii care au păstorit în Transilvania în secolele XI—XIV, nu poate fi pusă la îndoială existența acestora. Primul ierarh transilvănean cunoscut cu numele este „arhiepiscopul Ghelasie”, consimnat într-o inscripție din anul 1376, descoperită la mănăstirea Rîmești. La mijlocul secolului al XV-lea este cunoscut episcopul Ioan de Caffa, cu sediul la Hunedoara. Apoi, în o două jumătate a secolului al XV-lea este atestat mitropolitul Ioanichie „Nandorlensis”.

Sediul Mitropoliei Transilvaniei s-a stabilit apoi, înainte de 1488, la Feleac, unde au păstorit mitropoliții Daniil, Marcu, Danciu și Petru.

După 1541 scaunul mitropolitan s-a mutat, probabil, la Prislop (vlădica Ioan, în 1553), apoi la Geoagiu (Hristofor I, Sava I și Gheorghe),<sup>7</sup> Lancrâm (Sava I) și, după 1572, pînă în 1701, la Alba Iulia. Aici au păstorit mitropoliții: Eftimie (1572—1574), Hristofor II (1574—1579), Ghenadie I (1579—1585), Ioan III (1585—c. 1605),<sup>8</sup> Teocist (1606—1623),<sup>9</sup> Dosoftei (1624—1627), Ghenadie II (1627—1640), Ilie Iorest (1640—1643),<sup>10</sup> Simion Ștefan (1643—1656), Sava Brancovici (1656—1680),<sup>11</sup> Iosif Budai (1680—1682),<sup>12</sup> Ioasaf (1682—1683), Sava III (1684—1685), Varlaam (1685—1692), Teofil (1692—1697) și Atanasie Anghel (1698—1701).

După dezbinarea Bisericii românești din Transilvania, prin unirea unei neînsemnate părți a clerului și credincioșilor transilvăneni cu Biserica Romei, la anul 1701, Mitropolia Ortodoxă cu sediul la Alba Iulia a fost desființată, în locul ei creindu-se o episcopie unită. Vreme de 60 de ani credincioșii ortodocși transilvă-

<sup>7</sup> Stefan Metes, *Episcopia Geoagiul de Sus (1557—1957) — comemorarea de 400 ani*, în rev. „M.A.”, anul II (1957), p. 654—661. Autorul consideră că episcopia exista încă în prima jumătate a secolului XVI, prin ajutor material și influență politică a unui domn din Tara Românească.

<sup>8</sup> În timpul păstoririi acestui ierarh, Mihai Viteazul a construit o nouă catedrală, o reședință și clădirile anexe pe seama Mitropoliei. Acest fapt i-a determinat pe unii istorici să afirme că Mihai Viteazul a înființat Mitropolia de la Alba Iulia. Opinia aceasta este greșită. Vezi: Pr. Prof. Mircea Păcurariu, *Mihai Viteazul și Biserica Ortodoxă românească din Transilvania*, în rev. „Mitropolia Olteniei” anul XXVII (1975), nr. 5—6, p. 350—356.

<sup>9</sup> Prof. Gh. Anghel, *Un episcop necunoscut în scaunul Bâlgradului în prima jumătate a sec. al XVII-lea?*, în rev. „M.A.”, anul XV (1970), nr. 1—3, p. 167—171. Pe baza inscripției descoperite în biserică din Maieri-Alba Iulia, autorul consideră că este vorba de episcopul Teocist II sau de Teocist I care ar fi păstorit între anii 1607—1614 și 1620—1624; Diacon prof. Dr. Mircea Păcurariu, *In legătură cu Mitropolitul Teocist al Transilvaniei*, în rev. „M.A.”, anul XV (1970), nr. 11—12, p. 823—826. Autorul precizează că este vorba de mitropolitul Teocist, care a păstorit înainte de 1606 — după 1622.

<sup>10</sup> Pr. Prof. Mircea Păcurariu, *Mitropolitul Ilie Iorest al Transilvaniei*, în rev. „Biserica Ortodoxă Română”, anul XCVI (1978), nr. 9—10, p. 1149—1163.

<sup>11</sup> Victor Cîmpineanu, *Mitropolitul Sava Brancovici*, în rev. „B.O.R.”, anul LXXIII (1955), nr. 6, p. 551—570; Mihai Colotelo, *Zaonicul sfintului ierarh Sava Brancovici*, în rev. „B.O.R.”, anul LXXIX (1961), nr. 7—8, p. 755—774; Pr. Prof. Mircea Păcurariu, *300 de ani de la moarte mitropolitului Sava Brancovici*, în rev. „B.O.R.”, anul CI (1983), nr. 3—4, p. 225—247; Pr. prof. T. Bodogae, *300 de ani de la moarte mitropolitului Sava Brancovici*, în rev. „B.O.R.”, anul CI (1983), nr. 3—4, p. 225—247; Pr. prof. T. Bodogae, *300 de ani de la moarte mitropolitului Sava Brancovici-Brîncoveanu*, în rev. „M.A.”, anul XXVIII (1983), nr. 5—6, p. 369—373; Pr. I. Mareș, *Sfântul ierarh Sava Brancovici*, în rev. „Mitropolia Moldovei și Sucevei”, anul LIX (1983), nr. 4—6, p. 226—233.

<sup>12</sup> Pr. Gheorghe Cunescu, *Mitropolitul Iosif Budai, la 300 de ani de la moarte*, în rev. „M.A.”, anul XXVII (1982), nr. 5—6, p. 553—571.

neni au rămas fără un cîrmuitor bisericesc, luptind însă pentru apărarea credinței strămoșești. Este cunoscut impresionantul număr al martirilor și mărturisitorilor — clerici și credincioși — pentru legea străbună.

In urma repetelor memorii adresate Curții din Viena de către clerul și credinciosii ortodocși, a fost trimis în Transilvania episcopul sîrb Dionisie Novacovici (1761—1767),<sup>13</sup> care și-a stabilit reședința la Sibiu. În scaunul episcopaliei sibilene au urmat apoi vîlădicii: Sofronie Chirilovici (1770—1774), Ghedeon Nîchitici (1784—1788), Gherasim Adamovici (1789—1796).

Scaunul episcopal a rămas vacant pînă în anul 1811, cînd a fost ales și înscunat Vasile Moga (+ 1845).<sup>14</sup>

Urmașul său a fost vrednicul de pomenire, episcop apoi mitropolit, Andrei Șaguna (1846—1873), personalitate marcantă a vieții bisericești și naționale a românilor transilvăneni. După cum am amintit, istoricul american Keith Hitchins i-a consacrat o amplă monografie. Dar, de-a lungul timpului, și istoricii și cercetătorii români i-au reliefat, în studii și articole, activitatea organizatorică-bisericească — în special cea legată de reînființarea Mitropoliei Ardealului în anul 1864 — culturală, gospodărească-economică, socială-patriotică și cea de păstor de suflete.<sup>15</sup>

De atenția unor cercetători s-au bucurat și mitropoliții transilvăneni Miron Romanul,<sup>16</sup> Ioan Mețianu<sup>17</sup> și Nicolae Bălan.<sup>18</sup>

Viața bisericească a Mitropoliei Ardealului de la reînființarea din 1864 pînă azi a fost prezentată în studiile semnate de Pr. prof. Sofron Vlad<sup>19</sup> și Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu.<sup>20</sup>

13 Ștefan Meteș, *Episcopul Dionisie Novacovici (în anii 1761—1767)*, în rev. „M.A.“, anul XVIII (1973), nr. 5—6, p. 553—575.

14 Prof. Partenie Popa, *Episcopul Vasile Moga, colaborator al oamenilor de cultură bănățeni*, în rev. „M.B.“, anul XXIII (1973), nr. 1—3, p. 116—122.

15 Asistent Mircea Păcurariu, *100 de ani de la reînființarea Mitropoliei Ardealului*, în rev. „M.A.“, anul IX (1964), nr. 11—12, p. 814—840; Idem *Mitropolitul Andrei Șaguna*, în rev. „M.A.“, anul XIII (1968), nr. 11—12, p. 863—869; Idem, *100 de ani de la moartea mitropolitului Andrei Șaguna*, în rev. „B.O.R.“, anul XCI (1973), nr. 7—8, p. 854—864; drd. Alexandru Găină, *Activitatea culturală a Mitropolitului Andrei Șaguna*, în rev. „Glasul Bisericii“, anul XXXV (1976), nr. 1—2, p. 195—210; Ierom. Prof. Veniamin Micle, *Preocupările omiletice ale mitropolitului Andrei Șaguna* în rev. „Mitropolia Olteniei“, anul XXV (1973), nr. 11—12, p. 926—942; Pr. Prof. Dr. T. Bodogae, *Andrei Șaguna și autodeterminarea popoarelor*, în rev. „M.A.“, anul XXIII (1978), nr. 7—9, p. 445—448; Antonie Plămădeală, *Mitropolitul Ardealului, Momentul Andrei Șaguna în istoria și cultura Transilvaniei — cu prilejul aniversării a 175 ani de la naștere*, în rev. „M.A.“, anul XXIX (1984), nr. 1—2, p. 7—18; Mihai Sofronie, *Arhierul Andrei Șaguna și Astra*, în rev. „M.A.“, anul XXXII (1987), nr. 2, p. 134—142.

16 Prof. Ioan Mircea Bogdan, *Un secol și jumătate de la nașterea mitropolitului Miron Romanul (1828—1978)*, în rev. „M.A.“, anul XXIII (1978), nr. 7—9, p. 600—604.

17 Prot. dr. Vasile Coman, *Mitropolitul Ioan Mețianu. La 50 de ani de la moarte*, în rev. „M.A.“, anul XI (1966), nr. 1—3, p. 23—37; Pr. Zaharia Gh. Iova, *Episcopul Ioan Mețianu al Aradului, precursor al Marii Uniri*, în rev. „M.B.“, anul XXXVI (1986), nr. 6, p. 95—99.

18 Pr. prof. Dr. Grigorie Marcu, *Un pătrar de secol de la încetarea din viață a mitropolitului dr. Nicolae Bălan*, în rev. „M.A.“, anul XXV (1980), nr. 7—9, p. 692—702; Pr. Prof. Mircea Păcurariu, *Mitropolitul Nicolae Bălan al Ardealului. La 100 de ani de la naștere*, în rev. „B.O.R.“, anul C (1982), nr. 5—6, p. 494—517;

19 Pr. Prof. Dr. Sofron Vlad, *Din viața Mitropoliei ardelenă în cei 100 ani de existență*, în rev. „M.A.“, anul IX (1964), nr. 11—12, p. 841—863.

20 Pr. prof. Dr. Mircea Păcurariu, *Din viața Bisericii Ortodoxe Române din Transilvania în ultimii 50 de ani (1925—1975). Cu prilejul Semicentenarului Patriarhiei Bisericii Ortodoxe Române*, în rev. „M.A.“, anul XX (1975), nr. 11—12, p. 796—818.

La loc de cinstire se înscrie editarea monografiei „*Arhiepiscopia Sibiului — pagini de istorie*” (Sibiu, 1981, 300 p.), alcătuită de un prestigios colectiv de istorici și cercetători bisericești și laici. În cuprinsul său sunt tratate, între altele, subiectele: „Ortodoxia, mărturie a vechimii și factor de unitate spirituală a poporului român” (Pr. prof. T. Bodogae), „Din trecutul Mitropoliei Ardealului și Arhiepiscopiei Sibiului” și „Aspecte privitoare la cultura și arta bisericească din Arhiepiscopia Sibiului” (Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu). Monografia se înscrie ca o însemnată contribuție la cunoașterea vieții religioase a românilor transilvăneni.

Um loc aparte în istoriografia bisericească îl ocupă cercetarea legăturilor bisericești dintre cele trei țări românești. Importanța acestora a fost reliefată de Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu în teza de doctorat în Teologie, intitulată „*Legăturile Bisericii Ortodoxe din Transilvania cu Tara Românească și Moldova în secolele XVI—XVIII*” (Sibiu, 1968, XI + 201 p.). Aflați în permanent contact prin domnitori, ierarhi, preoți, călugări, dascăli, copiști, zugravi, tineri trimiși la învățătură, români din Transilvania, Tara Românească și Moldova au apărut și mărturisit aceeași credință ortodoxă. Biserica strămoșească devenind astfel și un factor al unității. Menționăm, de asemenea, și contribuția drd. Alexandru Găină, care a evidențiat legăturile bisericești și culturale între Transilvania și Moldova în timpul domnitorului Stefan cel Mare.<sup>21</sup>

Cercetările istorice din ultimii ani au reliefat însă și suferințele tragice care au marcat trecutul Bisericii Ortodoxe Române din Transilvania, cauzate de îndelungata stăpînire străină, precum și rezistența dirză a românilor în fața opresiunilor. Aceste aspecte au fost evocate de:

— Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, în lucrările „*Lupta împotriva deznaționalizării românilor din Transilvania în timpul dualismului austro-ungar în vremea lui Miron Romanul. 1874—1898*” (Sibiu, 1986, 358 p.), „*Români din Transilvania sub teroarea regimului dualist austro-ungar, 1867—1918*” (Sibiu, 1986, 546 p.);

— Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu, *Politica statului ungăr față de Biserica românească din Transilvania în perioada dualismului (1867—1918)*, Sibiu, 1986, 201 p.;

— Conf. univ. dr. Mihai Fătu, *Biserica românească din nord-vestul țării sub ocupația horthyștilor, 1940—1944*, Editura Institutului Biblic și de Misiune, București, 1985, 231 p.;

— Dr. Nicolae Corneanu, Mitropolitul Banatului, *Biserica românească din nord-vestul țării în timpul prigoanei horthyște*, Editura Institutului Biblic și de Misiune, 1986, XLVI + 211 p.

Pe baza numeroaselor mărturii, autorii au arătat că și în aceste momente grele Biserica Ortodoxă din Transilvania, prin ierarhii, clerul și credincioșii săi, s-a dovedit la înălțimea misiunii istorice pe care a îndeplinit-o întotdeauna: de păstrătoare a ființei naționale și promotoare a conștiinței unității de neam a tuturor românilor.

Din cele expuse reiese că de cercetarea trecutului Mitropoliei Ardealului — de la inceputuri pînă în contemporaneitate — s-au ocupat, între anii 1948—1988, un însemnat număr de istorici și cercetători, între care se remarcă ierarhii Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, Dr. Nicolae Corneanu, Mitropolitul Banatului și profesorii de teologie Pr. Dr. Mircea Păcurariu, Pr. dr. Sofron Vlad și Pr. dr. Stefan Lupșa.

Diacon drd. Pavel Cherescu

<sup>21</sup> Drd. Alexandru Găină, *Legăturile bisericești și culturale între Transilvania și Moldova pe timpul lui Stefan cel Mare (1457—1504)*, în rev. „M.A.”, anul XX (1975), nr. 11—12, p. 865—874.

## Din Sfinții Părinți

### SFÂNTUL SIMEON NOUL TEOLOG SPRE HRISTOS PE CALEA PORUNCILOR ȘI FERICIRILOR.

#### CATEHEZA II.\*

*Despre faptul de a fugi de oamenii molipsitori și stricători, de a respinge cuvintele lor și a ne scula spre lucrarea virtuții. Încă și despre faptul că trebuie să privim dacă avem în noi înșine fericirile lui Hristos. Și despre lacrimi și zdrobire.*

Fraților și părinților, tot cel ce vrea să găsească pe Dumnezeu să se tăgăduască pe sine însuși (Mt. 16, 24) și să nu-și cruce suflétul, ci dușmanie să pună între el și toți cei ce umblă după trup (cf. Rom. 8, 4; II Cor. 10, 2). Să nu-l întoarcă vreunul din aceștia cu pretinsele sale cuvinte de mingăiere și să nu sădă pe scaun împreună cu ei (Ps. 11), nici să se întrețină în conversații rele (cf. I Cor. 15, 33), prin care suflétul este otrăvit și silit să petreacă în gîndurile și simțăminte lui rele de la început. Omule, teme-te de cîrligul care însoțește moameala, ascultă-mă și ține-te departe de el! Ca să nu-ți duci iarăși suflétul tău în iad (Ps. 29, 4). Fixează gîndul tău și nu îngădui să fie dus în rătăcire ascultând cele deșarte. Nu te întoarce înapoi, nu lenevi sau nu te lăsa împovărat de usurătate, nu da semn ochilor tăi (Ps. 131, 4), nici nu indulci gîtlejul tău prin plăcerea vreunei mincări pînă ce nu vezi lucru prin care și pentru care ai fost chemat și scopul spre care te grăbești să ajungi (Fil. 3, 14). Nu primi gîndul care-ți sugerează: „Ce-ți trebuie această multă osteneală și această viață nenorocită fără de clipe favorabile? Să nu cazi, frate, în cursa aceasta, și să nu-ți trădezi mintuirea ta, ci mai degrabă depune o rîvnă și un curaj mai energetic în lucrarea virtuții, nearăându-te neincrezător față de cuvintele și învățăturile Părinților tăi după Dumnezeu. Pune-ți în suflétul tău hotărîrea de a muri înainte de a te lepăda de această căutare făcătoare de viață; căci dacă ai fi făcut aceasta fără sovârșal de la bun început, nu te-ar fi trecut cu vederea pînă acum bunul Dumnezeu, ci îți-ar fi dat în chip lămurită desfășarea de ceea ce doresți.

Așadar, dacă vrei să ajungi la cele pe care le dorești, adică la bunătățile lui Dumnezeu și să devii între oameni un inger pămîntesc, iubește, frate, strimitoarea (și necazul) trupului, îmbrățișează pătimirea celor rele și iubește încercările ca pe unele ce îți se vor face cauze a tot binele. Căci ce este mai frumos, spune-mi, decit un suflét în necazuri care are cunoștința faptului că răbdind va moșteni bucuria a toate? Ce este mai curajos decit o inimă înfrîntă și smerită (Ps. 50, 19) care întorcind înapoi în derătu falangele demonilor îi urmărește pînă la sfîrșit? Ce este mai slăvit decit sărăcia duhovnicească care procură Împărăția cerurilor (Mt. 5, 3), decit care ce altceva va fi mai scump fie acum, fie în veacul viitor? Dar faptul de a nu purta de grija de time însuți în vreunul din lucrurile pămîntesti (Mt. 6, 25 sq.), ci de a avea întreaga minte la Hristos, cîte bunuri veșnice socotî că procură aceasta, cîtă stare îngereasca? Iar faptul de a disprețui și toate lucrurile vremelnică, ba chiar și înseși nevoile absolut necesare ale trupului ca să nu se ajungă la certuri și sfâdire pentru acestea cu cîneva, pentru păstrarea păcii și iubirii într-o stare netulburată a suflétului, de ce fel de plată, de ce fel de cununi și premii nu este el vrednic? Cu adevărat mai presus de fire e porunca, dar mai presus de cuvînt este și plata: Hristos va deveni acestora toate în loc de toate. Auzind însă de „Hristos“, ia seama nu la

\* Traducere după Symeon le Nouveau Théologien, *Catéchèses* (1—5), Introduction, texte critique et notes par Mgr. Basile Krivocheine (*Sources chrétienennes* nr. 96), Cerf, Paris, 1963, p. 240—278.

simplitatea cuvintului și scurtarea expresiei, ci gîndește-te la slava Dumnezeirii cea mai presus de minte și de cuget, la tăria ei negrăită, la mila ei nemăsurată, la bogăția ei necuprinsă, pe care din belșug și cu generozitate le dă acestora, iar acestea le sănătate de ajuns lor în loc de toate ca unii ce L-au primit în ei își pe Insuși Cel ce este cauza și răspătitorul a tot binele; căci nu mai poftă vreodată altceva cel ce s-a învrednicit să-L vadă și să-L contemple, nici nu mai poate iubi mai mult pe un altul pe pămînt cel ce a fost odată umplut de iubirea lui Dumnezeu.

Așadar, să rîvnim, frații mei iubiți, să găsim pe Hristos și Să-L vedem pe El, cum este în frumusețea și farmecul Lui, fiindcă pe mulți oameni îi vedem răbdind multe ostenele și chinuri și făcind lungi călătorii pentru pofta unor lucruri vremelnice și nu numai aceasta, dar și disprețuind femeie, copii și orice altă slavă și desfătare și nepunind nimic altceva mai presus de voia lui proprie, ca să nu eșueze în scopul lor. Si dacă unii oameni fac întreagă această luptă și-și pun însăși sufletul lor pentru lucruri vremelnice și stricăcioase, noi nu ne vom da sufletele și trupurile noastre pentru împăratul împăraților și Domnul domnilor și Făcătorul și Stăpinul a toate? Si unde ne vom duce sau unde vom fugi fraților, de la fața Lui (Ps. 138, 7)? Căci de ne vom suia în cer, acolo îl vom găsi fiind, de ne vom pogori la iad și acolo este de față (Ps. 138, 8). Dacă vom ajunge la marginile mării, nu vom putea fugi de mină Lui, ci dreapta Lui va ține sufletele și trupurile noastre (Ps. 138, 9–10). Neputind, deci, fraților, să stăm împreună sau să fugim de la fața Domnului, veniți să ne dăm pe noi însine robi Domnului Dumnezeu, Celui ce pentru noi S-a imbrăcat în chip de rob (Fil. 2, 7) și a murit pentru noi! Veniți să ne smerim sub mină Lui cea tare care face să țișnească tuturor viață veșnică și o dă celor ce o caută cu bogăție prin Duhul.

O, frații mei iubiți, de cătă durere și întristare se umple sufletul meu cind vreau să spun minunile mininii lui Dumnezeu și negrăita ei frumusețe, ca voi să cunoașteți și să aflați măreția ei și să căutați s-o primiți în voi însivă, dar văd pe unii dintre voi că nu iau aminte cu dor și căldură la cele spuse sau că nu doresc să se bucure de o asemenea slavă. De aceea și rămin cu totul fără glas neputind nicicun să spun sau să explic cuiva slava lui Hristos Dumnezeul nostru, pe care a dăruit-o celor ce-L cauță din tot sufletul. Dar ce uimire pentru mine și ce măreție a darurilor lui Dumnezeu, pentru multă și negrăita bunătate lăsind cele înțelepte, puternice și bogate ale lumii. El a ales cele neputincioase, nebune și sărace ale ei (I Cor. 1, 27). Si cine este în stare a-I mulțumi cu vrednicie și numai pentru aceasta? Căci aproape toți oamenii se scîrbesc de cei neputincioși și săraci și un împărat pămîntesc nu suportă să-i vadă, nobilii se întorc de la ei, bogății se uită la ei de sus și trec pe lîngă ei cind îi întîlnesc ca și cum n-ar exista, și nimeni nu socotește o fericire faptul de a petrece împreună cu ei. Dar Dumnezeu, Cel ce este slujit de zeci de mii și nenumărate puteri (ingerești) (Dan. 7, 10), Cel ce poartă toate cu cuvîntul puterii Lui (Evr. 1, 3), a Cărui măreție este de nesuportat pentru toți, n-a refuzat să se facă tată, prieten și frate al acestor lepădați, ci a vrut chiar să se întrupeze ca să Se facă pe Sine asemenea nouă în toate afară de păcat (Ev. 4, 15) și pe noi părtași ai Slavei și Impărației Lui. Vai, ce bogăție a multei Lui bunătăți! Vai, ce negrăită pogorire a Stăpinului și Dumnezeului nostru!

De ce nu alergăm, fraților, la milostivul Dumnezeu Care astfel ne-a iubit pe noi? De ce nu dăm sufletele noastre la moarte pentru Hristos Dumnezeu, Cel ce a inviat pentru noi? De ce sănțem fricoși și ne este frică de ieșirea noastră din trup? Oare iadul putea-va lua sau ține sufletele celor ce nadăjduiesc în Hristos? Oare moartea mai are putere asupra sufletelor care au fost pecetluite cu harul Prea Sfîntului Duh și Singele lui Hristos? Oare lucrul cel înțelegător mai îndrănește să privească în față pecetea Păstorului celui Mare (I Pt. 5, 4) cu care pecetluiește oile Sale (In. 10, 3)? Desigur nu! frații credincioși și cugetători de Dumnezeu! Așadar, căi sănțeți nepecetluți, alergați! Căi sănțeți neinsemnată, grăbiti-vă să fiți însemnată cu semnul Duhului! Cine este, însă, cel nepecetluit? Cel căruia îi este frică de moarte. Cine este cel neinsemnat? Cel ce nu cunoaște întocmai chipul peceții; căci cel ce a învățat care e intipăritura dumnezeiască îndrăznind prin credință are nădejde nerușinată. Să căutăm, deci, pe Hristos pe care

L-am îmbrăcat prin dumnezeiescul botez (Gal. 3, 27), dar pe care L-am dezbrăcat prin faptele rele, pentru că fiind noi sfinti fără să o simțim (*Anaisthétos*), fiind încă prunci și în gîndire și la vîrstă, ne-am întinat la tunerele, ca să nu zic că în fiecare zi ne întinâm sufletele și trupurile noastre prin călcarea poruncilor. De aceea, să ne întoarcem iarăși prin pocăință mintuitoare, toate făcindu-le și săvîrșindu-le cîte sint bineplăcute lui Hristos ca, fiind pecetluiți de El, să trăim în continuare fără teamă; și nu numai aceasta, dar să primim milă (Evr. 4, 16) din însăși mină Lui și să ne învrednicim a ne face vrednicii de cunoștința tainelor lui Hristos, nu însă a cunoștinței predate numai prin cuvînt și auz, ci a celei contemplate prin lucru și prin faptă. Cum, însă, prin lucru și prin faptă se contemplă tainele lui Hristos? Ia aminte!

Hristos Dumnezeul nostru strigă în fiecare zi prin Evanghelia Sa în chip răspicat așa: „Fericiti cei săraci cu duhul că acelora este Împărăția cerurilor” (Mt. 5, 3). Auzind deci noi acestea, trebuie să ne privim și să ne cercetăm cu grija pe noi însine dacă suntem într-adevăr astfel de săraci încit într-atît de mult să fie a noastră Împărăția cerurilor încit să avem ca sigură posesiunea ei în simțirea sufletului și într-atît să deținem bogăția ei încit să suntem că suntem fără nici o șovâială înlăuntrul ei și că ne bucurăm desfășîndu-ne de frumusețile de acolo. Căci „înlăuntrul nostru” este aceasta (Împărăția), a arătat-o Însuși Domnul, iar semne și dovezi ale faptului că cineva este înlăuntrul ei este faptul de a nu mai pofti nimic din lucrurile văzute și supuse stricăciunii, adică din lucrurile și desfășările lumii acesteia, nici bogăție, nici slavă, nici voluptăți, nici orice altă desfășare trupească sau a vieții, ci astfel a ne abține de la toate acestea și a încerca un astfel de dezgust în suflot și voință față de ele cît îl încearcă și cei ce strălucesc în putere și cînste imperială față de cei ce vietuiesc pe o scenă desfundată și cît se întorc de la miasme neplăcute și noroi cei îmbrăcați cu haine curate și unși cu mii de parfumuri plăcut nîrositoare. Căci cel ce se întoarce spre unul din aceste lucruri văzute nici n-a văzut acea Împărăție a cerurilor, nici n-a nîrosit ori a gustat bucuria și dulceața ei.

Și iarăși zice: „Fericiti cei ce plîng, că aceia se vor mîngăia” (Mt. 5, 4). Să vedem, deci, iarăși și să ne cercetăm pe noi însine dacă avem în noi însine plînsul (*tè pénthos*) și ce fel este mîngăierea care urmează plînsului. Căci mai întii a zis că sint fericiti cei săraci cu duhul, că a acestora este Împărăția cerurilor. Dar săracii cu duhul nu au, precum s-a zis, nici un atașament pătimăș față de lucrurile prezente, nici nu-și însotesc în chip pătimăș gîndul cu ele nici chiar pentru a simți o simplă plăcere. Dar cum și de ce va plînge cel ce s-a scîrbit de toată lumea și s-a îndepărtat de ea prin dispoziția gîndului său mai mult decât este apropiat de ea prin trup? Cel ce nu are poftă de ceva din cele văzute, pentru ce oare se va întrista sau se va bucura, și cum va plîngi avind Împărăția cerurilor și bucurîndu-se în fiecare zi de ea? pentru că a zis că cei ce plîng vor primi mîngăierea. Dar luati aminte, rogu-vă, la cele zise și cunoașteți cunoștința și rațiunea a ceea ce se spune!

Omul credincios, care ia aminte pururea și întocmai la poruncile lui Dumnezeu, cînd va face toate poruncile dumnezeieschi și-și va îndrepta mintea lui spre înălțimea acestora, adică spre o viață neînținată și curăție, descooperindu-și atunci măsurile lui proprii, se va găsi pe sine însuși neputincios și neputind să ajungă la acea înălțime a poruncilor, ba chiar „sârac” foarte, adică nevrednic de primirea lui Dumnezeu, de multumirea și slava Lui, ca unul ce nu a cîștigat încă nici un lucru bun propriu; iar cel ce gîndește aceasta despre sine însuși întru simțirea sufletului, va plîngi negreșit cu plînsul acela cu adevărat preafericit care primește și mîngăierea și face sufletul blînd.

Căci mîngăierea produsă de plîns este o arvnă a Împărăției cerurilor. Căci credința este ipostasul lucrurilor nădăduite (Evr. 11, 1) potrivit Apostolilor, iar mîngăierea este venirea lui Dumnezeu produsă în sufletele ce plîng prin iluminare Duhului, venire care răspîaltește smerita-cugetare și care se numește și sămîntă (Lc. 8, 5) și talant (Mt. 25, 15—28); căci crescind și înmulțindu-se în sufletele celor ce luptă în proporție de treizeci, șaizeci și o sută la unul, aduce lui Dumnezeu rodul sfînt al harismelor Duhului. Căci acolo unde este o smerită-cugetare, acolo sunt și iluminările Duhului. Iar unde sunt iluminările Du-

lui, acolo este și revărsarea de lumină a lui Dumnezeu și Dumnezeu (Insuși) în înțelepciunea și cunoștința tainelor Lui. Iar unde sunt acestea, acolo e Împăratia cerurilor și cunoștința Împăratiei și vistierile cele ascunse ale cunoștinței lui Dumnezeu (Col. 2, 3), între care este și arătarea săraciei duhovnicești. Iar acolo unde e simțirea săraciei duhovnicești, acolo e și plânsul cel plin de bucurie (*charmósyon pénthos*), acolo și lacrimile care curg neîncetat și care curată sufletul celui ce le iubește și-l face prealuminos în chip desăvîrșit.

Deci spălindu-se sufletul prin acestea și recunoscind pe Stăpinul lui, începe să rodească cu rîvnă pentru sine însuși și Hristos și celealte virtuți. Și pe drept curivit. Căci udat și îngrăsat pururea prin lacrimi și stringindu-și astfel în întregime partea poftitoare (concupiscentă) a lui, sufletul se face, pe de o parte „blind” și cu totul nemîscat față de minie, iar pe de alta poftește și dorește „flăminzind și insetind” să învețe judecările dreptății lui Dumnezeu (Ps. 118, 71). Prin acestea însă se face și „milostiv” și compătimitor încit din toate acestea „înima” lui se face „curată” și ajunge „să vadă pe Dumnezeu” și vede limpede slava Lui potrivit făgăduinței. Deci, cei ce au asemenea suflete sunt într-adevăr „făcători de pace” și se numesc fii ai Celui Prea Înalț” (Ps. 81, 6); cunosc în mod limpede pe Tatăl și Stăpinul lor și-L iubesc din tot sufletul, răbdind pentru El orice chin și orice necaz, fiind ocărăți, defaimați, strimtorăți din pricina poruncii Lui drepte pe care ne-a poruncit să o păzim „batjocorit” și „prigoniți” și răbdind cu „bucurie” tot cuvintul râu rostit în chip mincinos împotriva lor din pricina numelui Său, și „veselindu-se” pentru că s-au învrednicit a fi necinstiti de oameni pentru iubirea Lui.

Învătați, fraților, care e intipăritura adevărată a peceții lui Hristos. Recunoașteți, credincioșilor, care sunt trăsăturile proprii ale intipăririi lui! Cu adevărat pecețea unică este iluminarea Duhului, chiar dacă multe sunt formele lucețărilor ei și multe semnele distinctive ale virtuților ei, dintre care primul și cel mai necesar este, ca început și temelie, smerenia — „căci asupra cui îmi voi arunca privirile decit asupra celui blind, limiștit, și care tremură la cuvintele Mele” (Is. 66, 2) —; al doilea e plânsul și izvorul lacrimilor, despre care vreau să spun multe și îmi lipsesc cuvintele prin care să exprim cele ce aş vrea să grăiesc despre acestea. Căci negrăță minune este faptul că ele, ce curg din ochii sensibili, spălă spiritual sufletul de noroiul păcatelor, eá ele, care cad la pămînt, ard și doboară pe demoni și fac sufletul liber de legăturile nevăzute ale păcatului. O, lacrimi care țină din dumnezeiasca iluminare, deschideți însuși cerul și-mi dăruiți dumnezeiasca mîngâiere! Căci iarăși și de multe ori, mișcat de placere și de dor, voi găsi aceleași lucruri: acolo unde o mulțime de lacrimi, fraților, împreună cu adevărata cunoștință, acolo este și scînteiera luminii dumnezeiești. Iar acolo unde e scînteiera luminii, acolo e dăruirea tuturor celor bune și pecețea Duhului Celui Sfint sădită în inimă, din care provin toate roadele vieții; de aici rodesc lui Hristos blîndețea, iubirea, milostivirea, compasiunea, bunătatea, credința, înfrînarea; de aici iubirea pentru vrăjmași și rugăciunea pentru ei, bucuria în încercări, lauda în necazuri, socotirea și plîngerea căderilor altora ca pe ale tale proprii, expunerea cu osîrdie a sufletului la moarte pentru frați.

Așadar, să vedem, fraților, și să ne cercetăm întocmai (exact) pe noi însine și să observăm sufletele noastre dacă există în noi această pecețe.

Vom recunoaște dacă este Hristos în noi din semnele mai sus-zise. Ascultați, rogu-vă, frați creștini, sculați-vă și priviți dacă a strălucit lumina în inițiale voastre, dacă atî văzut lumina cea mare a cunoștinței, dacă ne-a cercetat pe noi dintru înăltîme Răsăritul cel de sus arătindu-ni-se nouă, celor ce sedem în intuneric și în umbra morții, să înăltăm neîncetat slava cu mulțumire bunului Stăpin care ne-a dăruit-o și să luptăm ca să hrănim în noi însine și să sporim focul dumnezeiesc prin lucrarea poruncilor, prin care lumina dumnezeiască obișnuiește să strălucească și crească în măretețe mai mult. Dar dacă nu am primit încă pe Hristos sau pecețea Lui și nu recunoaștem în noi însine semnele mai sus zise, ci dimpotrivă, în noi trăiește mai degrabă Jumea cea înșelătoare și noi trăim din nefericire întru ea, socotind că cele vremelnice sunt lucețări mari, dacă sucombăm în necazuri și în pagube ne simțim afectați, iar în

plăcere și bogătie ne bucurăm, vai, ce pagubă, vai, ce ignoranță și întumecare, vai, în ce săracie și nesimțire simtem, ce ne stăpinesc și ce ne trage în jos spre cele pământești! Cu adevărat simtem vrednici de milă, preanenorociți și străini de viața veșnică și Impărăția cerurilor, neciștigând în noi însine pe Hristos, ci având în noi însine trăind lumea și trăind la rîndul nostru în ea și cugetând cele pământești! Dar cel ce este așa este dușman pe față al lui Dumnezeu; căci atașamentul pătimăș față de lume e dușmănie față de Dumnezeu după cum spune Apostolul: „Nu iubiți lumea, nici cele din lume” (I Cor. 2, 15), pentru că nimenei nu poate să slăvească pe Dumnezeu și să trăiască după om, fiindcă toate cele ale lumii sunt piedici în calea iubirii față de Dumnezeu și bineplăcerii Lui.

Căci cine, iubind slava și cinstea de la oameni, se va socoti vreodată pe sine însuși cel din urmă și cel mai netrebnic dintre toți și se va face smerit cu duhul sau înfrînt cu înima (Ps. 50, 19) ori va putea vreodată plinge în genere? Sau cine, iubind bogăția și stăpinit de iubirea de argint și de agonisală, se va face milostiv și compătimitor și nu va fi mai sălbatic și mai crud decât orice fiară? Cine, stăpinit de slava deșărtă și posedat de părerea de sine, se va slobozi vreodată de pizmă și invidie? Iar cel alipit de patimile trupului și care se tăvălește în noroiul plăcerilor, cind va deveni oare „curat cu înima” sau cind și cum îl „va vedea pe Dumnezeu”, Care l-a făcut pe el? Sau cum va fi „făcător” de pace, cel ce să înstrăinat de Dumnezeu și nu ascultă pe cel ce zice: „Pentru numele lui Hristos vă rugăm, ca și cum Dumnezeu v-ar îndemna prin noi: împăcați-vă cu Dumnezeul!” (II Cor. 5, 20)? Căci tot cel ce se impotrivește și luptă cu Dumnezeu prin călcarea poruncilor, acesta, chiar dacă face pace cu toți oamenii, să aibă pace întrecoialtă, este vrăjmaș al lui Dumnezeu, pentru că nu face aceasta cum îl place lui Dumnezeu: căci, fiindcă el însuși este mai întâi dușman lui însuși și al lui Dumnezeu, îl face dușmanii ai Lui și pe cei pe care î-l facut să aibă pace întrecoialtă prin unele ca acestea. Căci cel ce are dușmănie față de cineva nu știe, desigur, să sfătuiască în mod corect pe alții cele ce sunt plăcute dușmanului lui și să-i învețe de aceștia să facă voile aceluia, pentru că, chiar și faptul de a trăi el separat de acesta, face ca el să ignore dorințele aceluia, și nu numai atât, dar faptul de a avea o dispoziție pătimăș și ostilă față de acesta și, a avea o preocupare neîncetată din aceea de a merge împotriva voilor aceluia, creează o obisnuință în el și chiar dacă ar vrea să grăiască altora cele ce trebuieesc săvîrșite spre cinstirea aceluia, nu o mai poate face ușor. Si pe drept cuvint. Căci un suflet neluminat, stăpinit de patimi și mai cu seamă de pizmă și preocupat să pizmuiască pe cineva, nu mai suportă nici măcar să audă pe altul vorbind în apărarea celui pizmuit de el, nicicun să mai facă sau chiar măcar să spună ceva spre cinstirea aceluia. Căci o patimă veche, preocuparea cu răul primesc tăria unei (a doua) naturi, astfel încit aceasta nu mai poate fi tămaduță vreodată. Căci umii ca aceștia din lumină se fac întumerici și, căzind din bunătate în răuhate, bolesc încubabil.

Dar cel unit cu Dumnezeu prin credință și care-l cunoaște prin făptuire (praxis), se învrednicește și să-L vadă prin contemplație (theoria). Si vede lucruri pe care nu sunt în stare să le scriu. Căci mintea vede priveligi străine, este luminată cu totul și devine luminoasă, dar nu este în stare să înțeleagă sau să grăiască acestea. Căci însăși mintea este lumină și vede pe toate ca lumină, și lumină este via și dă viață celui ce o vede. Se vede pe sine însăși unită în întregime cu lumină, și văzind se strîng și este cum a fost. Înțelege că lumină e în suflet și ieșe, din sine și ieșită din sine vede lumină de departe, dar întorcindu-se iarăși înăuntru se găsește din nou în lumină. Si astfel ce va putea spune sau ce va putea înțelege din ceea ce este văzut? Ii lipsesc cu totul și cuvintele și conceptele (înțelesurile).

Cine, deci, auzind aceste taine nu se va minuna și minunindu-se nu va elerga la Hristos? Cine nu va dori să vadă lucrurile extraordinare ale lui Dumnezeu și nu va iubi pe Cel ce în dar dă aceste daruri și harisme străine? Cu adevărat nimic nu este mai bine, fraților, în lume decât a nu avea nimic din lume și de a nu voi altceva mai mult decât strictă necesitate a trupului. Iar ce este această strictă necesitate o știe Cuvîntul (Scripturii): pînă, apă, o haină și un acoperiș, potrivit dumnezeiescului Apostol: „ci avind hrana și imbrăcămintă, cu acestea vom fi îndestulați“ (I Tim. 6, 8). Iar dacă avem nevoie de ceva mai mult decât

acestea, negreșit ne va da nouă celor ce nădăjduim și nădăjduiesc în El. Cel ce ne-a dat cele mai mari și umple pe toți cei vii de bunăvoință (Ps. 144, 16). Nu mai să lăsăm toate celelalte lucruri ale vieții acesteia trecătoare, adică slava deșartă, pizma, sfada unii cu alții, înselăciunea, murmurarea și toate cîte sînt neplăcute și provoacă aversiune lui Dumnezeu și duc sufletul în primejdii. Și să dorim din suflet cele ce Dumnezeu le poruncește să le îmbrățișăm: săracia duhovnicească, pe care Cuvîntul (Scripturii) o numește smerenie, plînsul neîncetat ziuă și noaptea din care izvorăște bucuria sufletului și mîngâierea de fiecare ceas a celor ce-L iubesc pe Dumnezeu. Căci din aceasta toată cei ce luptă în adevară ciștișă blindețea, cei ce flăminzesc și însetoșează (ciștișă) dreptatea, iar cei ce caută pururea (ciștișă) Împărăția lui Dumnezeu care întrece toată mintea omenescă (Fil. 4, 7). Dar nu numai aceasta, ci și faptul de a ajunge cineva milostiv, curat cu inima, plin de pace și făcător de pace, și curajos în ispite, și aceasta provine din plînsul de fiecare zi. De aici se naște în noi și ura față de cele rele, de aici se aprinde în suflet și zelul dumnezeiesc care nu-l lasă să se odihnească o clipă sau să încline spre cele rele împreună cu cei răi, ci îl umple de curaj spre a ține piept pînă la capăt acestora.

Să fugim, deci, de lume și de cele din lume (I In. 2, 15), fraților! Căci ce avem noi cu lumeni și cu oamenii din lume? Să alergăm, să urmărim pînă ce vom ajunge la ceva din cele care stau și nu curg. Căci toate se strică (putrezesc) și trec ca un vis și nu există nimic statornic sau sigur în cele văzute. Soarele, stelele, cerul și pămîntul toate trec, singur dintre toate rămine omul. Ce lucru din cele văzute ne poate fi de folos în ceasul morții, cînd noi plecăm de aici spre odihna de dincolo, iar pe acestea le lăsăm în urmă? Dar dacă așa vor trece cele văzute, care e ciștișul nostru al celor ce ne ducem și lăsăm trupul mort? Căci din clipă în care sufletul lasă trupul lui nu mai poate nici vedea prin el, nici să fie văzut de un alt (trup), ci va fi în afara lor privind numai spre cele nevăzute și nu va mai avea nici o grijă despre lucrurile de aici, de acum încolo va avea două feluri de viață și luptă: fie cea a Împărăției cerurilor și a slavei veșnice, fie cea a gheenei și osîndei focului. Căci una din acestea îl va primi de la Dumnezeu spre moștenirea veșnică, după învrednică celor pe care le-a făcut aici.

Așadar să fugim, rogu-vă, deci, de lume și de cele din lume. Să fugim de amăgirea vieții acesteia și de pretinsa fericire a ei și să alergăm numai spre Mîntuitorul sufletelor, Hristos. Pe acesta să ne străduim să-L găsim, pe El care e pretutindenea de față (prezent) și găsindu-L, Să-L ținem cu tărie, căzînd la picioarele Lui și îmbrățișîndu-le cu căldura sufletului. Da, rogu-vă, să rîvnim încă fiind în această viață, să-L vedem și să-L contemplăm. Căci dacă ne-am învrednicit să-L vedem încă de aici în chip simțit (*aisthetôs*), nu vom mai muri, moartea nu mai are stăpînire peste noi (Rom. 6, 9). Căci noi nu aşteptăm să-L vedem numai în veacul viitor, ci luptăm încă de acum să-L vedem pe El, pentru că și Ioan Teologul așa zice: „Stim că avem pe Dumnezeu în inimile noastre din Duhul Sfînt, pe care L-am primit de la El“ (I In. 3, 24; 2, 27). Deci, cîți ați arătat prin fapte credința în El neînfrîntă și sigură, judecînd bine și exact cele grăite de noi mai sus, vedeti să nu vă amăgiți pe voi însivă prin faptul de a crede că aveți pe Hristos în voi însivă neavînd de fapt nimic și astfel să plecați din această viață cu mîinile goale și să auziți — lucru de care mă rog să fim crutați — acel glas care spune: „Luați ceea ce crede că are cel rău și dați-l celui ce are mai mult“ (Mt. 13, 12; 25, 28—39 par.), și atunci veți plinge și vă veți tîngui și vă veți întrista în vecii nesfîrșită.

Dar fie să nu auzim un astfel de glas și să nu pătim aceasta noi cei ce am tăgădui toată lumea și cele din lume (I In. 2, 15) și am alergat la Hristos. Facă-se, însă ca, păzind poruncile lui Dumnezeu, să ne curățim inimile prin lacrimi și pocăință, ca să vedem încă de aici (*entoûthen*) lumina dumnezeiască, pe Hristos Însuși și să-L avem răminind întru noi, hrânind și dînd viață sufletelor noastre prin Duhul Lui Prea Sfînt și făcîndu-ne să gustăm dulceața cea plăcută a acelor bunătăți ale Împărăției Lui, căreia fie să ne învrednicim noi toți în Hristos Iisus, Domnul nostru, Căruia este slava în vecii veciilor. Amin.

# Spiritualitatea ortodoxă

CUVIOSUL, SILUAN ATONITUL  
(1866—1938)

## ÎNSEMNĂRI DUHOVNICEȘTI\*

### VIII. DESPRE CUNOAȘTEREA LUI DUMNEZEU

Tatăl ne-a iubit atât de mult încit ne-a dat pe Fiul Său. Dar și Fiul Însuși a voit de asemenea aceasta: El S-a întrupat și a trăit cu noi pe pămînt. Sfinții Apostoli și o mulțime de oameni au văzut pe Domnul în trup, dar nu L-au recunoscut ca pe Domnul, dar mie, care sunt un mare păcătos, Duhul Sfînt mi-a dat să cunosc că Iisus Hristos e Dumnezeu.

Domnul iubește pe om și se descoperă lui precum vrea El. Când sufletul vede pe Domnul, cu smerenie el se bucură de milostivirea Lui și, de acum înainte, el nu mai poate iubi atât de mult nimic altceva decât pe Ziditorul său; va putea, desigur, să vadă totul și să iubească pe toți oamenii, dar el iubește pe Domnul mai mult decât toate.

Omul cunoaște această iubire, dar nu poate exprima în cuvinte: numai omul căruia Domnul i-a dat pe Duhul Sfînt va putea cunoaște, prin El, această iubire.

Deodată sufletul vede pe Domnul și-l recunoaște. Cine va putea fi căci această bucurie și această veselie?

Domnul este recunoscut în Duhul Sfînt, iar Duhul Sfînt umple *omul întreg: suflet, minte și trup*.

Așa este cunoscut Dumnezeu în cer și pe pămînt.

În marea Lui bunătate, Domnul mi-a dat acest har, mie, păcătosului, ca oamenii să cunoască pe Dumnezeu și să vină la El.

Scriu în numele milostivirii lui Dumnezeu.

Da, într-adevăr Martorul Meu este Domnul Însuși.

\*

Domnul ne iubește ca pe propriii Lui copii. Iubirea Lui e mai mare decât cea a unei mame, căci o mamă își poate uita copilul, dar Domnul nu ne uită niciodată. și dacă Domnul Însuși nu ar fi dat Duhul Sfînt poporului ortodox și sfintilor noștri păstori, n-am fi putut să ști că de mult El ne iubește.

Slavă Domnului și marii lui milostivini căci unor oameni păcătoși El le-a dat harul Duhului Sfînt. Bogații și împărații nu cunosc pe Domnul, dar noi, monahi săraci și păstori, îl cunoaștem pe Domnul prin Duhul Sfînt.

Pentru a cunoaște pe Domnul, nu e nevoie să fii bogat și savant, dar trebuie să fii ascultător, înfrinat, să ai duh umilit și să-l iubești pe aproapele tău. Domnul va iubi un astfel de suflet. Se va descoperi lui, îl va învăța iubirea și smerenia și-i va da tot ceea ce are nevoie pentru a-și găsi pacea în Dumnezeu.

\*

Oricât de savanți am fi, ne va fi totuși cu neputință să cunoaștem pe Domnul că vreme nu vom viețui după poruncile Lui, căci nu prin știință, ci prin Duhul Sfînt îl cunoaștem cu adevărat pe Domnul. Mulți filosofi și savanți au ajuns la convingerea că Dumnezeu există, dar pe Dumnezeu nu L-au cunoscut. Noi,

\* Arhim. Sophrony, *Starets Silouane. Moine du Mont Athos. Vie-Doctrine-Ecrits.*, Paris, 1973, p. 324—330.

monahii, ne nevoim ziua și noaptea în Legea Domnului, dar trebuie ca toți să-L cunoască, măcar că toți au credința în El.

A crede că Dumnezeu există e un lucru, dar a-L cunoaște pe Dumnezeu e altceva.

Iată o taină: există suflete care au cunoscut pe Domnul, există oameni care nu L-au cunoscut dar cred în El, și, în fine, oameni care nu numai că n-au cunoscut pe Dumnezeu, dar care nici măcar nu cred în El, iar printre aceștia din urmă există mulți oameni invătați.

Mindria împiedică pe om să aibă credință. Omul mindru vrea să înțeleagă totul prin mintea și prin știința lui, dar nu-i este dat să cunoască pe Dumnezeu, pentru că Domnul nu se descorează decât sufletelor smerite. Sufletelor smerite Domnul le arată lucrurile Sale care sunt de neîntelește pentru înțelegerea noastră dar care sunt descoperite prin Duhul Sfint. Numai prin mintea lui omul nu poate cunoaște decât ceea ce e pământesc și aceasta încă numai în parte, în vreme ce cunoașterea lui Dumnezeu și a lumii cerești nu vine decât de la Duhul Sfint.

Există oameni care în viață lor suferă pentru a ști ce se află pe soare sau pe lună sau aiurea, dar aceasta nu e de nici un folos pentru suflet. Dacă, dimpotrivă, ne vom strădui să știm ce există înăuntrul înimii omului, iată ce vom vedea: în sufletul unui Sfint, Împărăția Cerurilor, în sufletul unui păcătos, întuneric și chin. E folositor să știm aceasta pentru că vom locui veșnic fie în Împărăție, fie în chinuri.

Cel căruia nu-i place să se roage e curios să cerceteze și îscodească (explorze) tot ceea ce e pe pămînt și în cer, dar despre Domnul nu știe nimic și nici nu se străduiește să învețe. Atunci când audă invățătura despre Dumnezeu, spune: „Cum poate fi cunoscut Dumnezeu? Și tu, de unde Il cunoști?”

Iar eu îți voi spune: „Duhul Sfint dă mărturie despre Dumnezeu. El Il cunoaște și me învăță pe noi”.

„Dar Duhul, poate fi El văzut?”

„Apostolii L-au văzut pogorind în chip de limbă de foc, dar noi simțim prezența Lui în noi. Este mai dulce decât tot ce e pe pămînt. Pe El L-au gustat Prooroci și ei au vorbit poporului care îi asculta. Apostolii au primit și ei Duhul Sfint și au propovădui oamenilor mintuirea fără nici o frică, căci Duhul îi întărea. Guvernatorului din Patras care-l amenința cu răstignirea dacă va continua să propovăduiască, Apostolul Andrei i-a răspuns: „Dacă m-ăs teme de Cruce, n-ăs mai propovădui-o”.

La fel, toți ceilalți Apostoli, apoi Mucenicii și, mai apoi, Sfinții Asceți, erau gata cu bucurie să îndure mucenicia și suferințele. Toate acestea pentru că Duhul Sfint, Care e bunătate și dulceață, atrage sufletul să iubească pe Domnul, și, din pricina dulceții Duhului Sfint nu se teme de încercări.

\*

Mulți Sfinți Mucenici au cunoscut pe Domnul și ajutorul Lui în mijlocul chinurilor. Mulți monahi săvîrșesc mari îsprăvi ascetice și suportă munci grele din iubire pentru Domnul. Si se roagă pentru întreaga lume și harul lui Domnului îl învăță să iubească pe vrăjmașii lor. Cel ce nu-i iubește nu poate să cunoască pe Domnul Care a murit pe Cruce pentru vrajinașii Lui. El ne-a lăsat în Lui în suși un exemplu de urmat și ne-a dat porunca de a-i iubi pe vrăjinașii noștri.

Domnul este Iubire. El a poruncit să ne iubim unii pe alții și să iubim pe vrăjinașii noștri, și această descoperire ne-o face Duhul Sfint.

Sufletul care n-a cunoscut pe Duhul Sfint nu înțelege cum poți iubi pe vrăjinașii tăi și nu primește aceasta. Dar Domnul are milă pentru toți oamenii și cel ce vrea să fie împreună cu Dumnezeu trebuie să iubească pe vrăjinașii lui.

Cel ce a cunoscut pe Domnul prin Duhul Sfint devine asemenea Domnului, cum a zis Sfintul Ioan Teologul: „Vom fi asemenea cu El căci Il vom vedea aşa cum este”, și vom vedea Slava Lui.

Tu zici că mulți sănțătoresc cei ce îndură tot felul de rele și au de suferit răutatea oamenilor. Eu însă, îți cer: smerește-te sub mina cea tare a lui Dumnezeu și atunci harul te va învăța și tu însuți vei voi să suferi de iubire pentru Domnul. Iată ce-ți va descoperi Duhul Sfint pe Care L-am cunoscut în Biserică.

Dar cel ce osindeste pe oamenii răi și nu se roagă pentru ei nu cunoaște niciodată harul lui Dumnezeu.

\*

Dacă vrei să știi că de mult ne iubește Domnul, urăște păcatul și gândurile rele, roagă-te din adincul înimii ziua și noaptea și atunci Domnul îți va da harul Lui și vei cunoaște pe Domnul prin Duhul Sfint; după moarte, cind vei ajunge în Rai, și acolo vei cunoaște pe Domnul prin Duhul Sfint, aşa cum L-a cunoscut pe pămînt.

În cer și pe pămînt, Domnul nu poate fi cunoscut decât prin Duhul Sfint și nu prin știință. Și copiii, care n-au învățat absolut nimic, și ei cunosc pe Domnul prin Duhul Sfint. Sf. Ioan Botezătorul a simțit, încă pe cind era în pînăcele măciului lui, venirea Domnului. Sf. Simeon Stilnicul de pe Muntele Minunat n-avea decât șapte ani atunci cind îl s-a arătat Domnul și el L-a recunoscut. Sf. Serafim era de vîrstă adulată cind Domnul îl s-a arătat în vremea Sf. Liturghiei. Iar Bătrînul Simeon era la vîrstă foarte înaintată atunci cind L-a recunoscut pe Domnul și l-a luat în brațele Lui.

Astfel, Domnul Se adaptează nouă ca să mîngile fiecare suflet.

\*

Iubirea Domnului nu poate fi cunoscută decât prin Duhul Sfint. Contemplind zidirea, un om bun și care are o conștiință curată cunoaște pe Dumnezeu, Ziditorul Cerului și al pămîntului. Și aceasta e o lucrare a harului, deși încă slabă; lipsită de har, mintea noastră nu poate cunoaște pe Dumnezeu, ci este neîncetată atrasă spre cele pămîntești, spre bogății, spre slavă, spre plăceri.

\*

Atât iubirea lui Iisus Hristos că și suferințele Lui sunt prea mari ca noi să le putem cuprinde, și aceasta pentru că iubim prea puțin pe Domnul. Dar cel a cărui iubire e mai mare poate înțelege și simți mai bine suferințele Domnului. Iubirea poate fi sau slabă, sau mijlocie, sau desăvîrșită, și cu că mai desăvîrșită e iubirea, cu atât mai desăvîrșită e și conștiința.

În mod general, fiecare din noi nu poate cugeta asupra lui Dumnezeu decât în măsura în care a cunoscut harul Duhului Sfint; căci cum am putea gîndi și reflecta asupra a ceea ce n-am văzut, n-am auzit, și n-am cunoscut. Iată: Sfinții zic că ei au văzut pe Dumnezeu; și există oameni care zic că Dumnezeu nu există. Este evident că ei vorbesc așa pentru că n-au cunoscut pe Dumnezeu, dar aceasta nu înseamnă deloc că Dumnezeu nu există.

Sfinții vorbesc despre ceea ce ei au văzut și au cunoscut efectiv. Ei nu vorbesc despre ceea ce nu au văzut. Nu spun, de exemplu, că au văzut un cal lung de un kilometru sau un vapor de zece kilometri — ceea ce nu există. Cred că dacă Dumnezeu n-ar exista, nu s-ar mai vorbi despre El pe pămînt. Dar oamenii vor să trăiască după bunul lor piac și de aceea zic că Dumnezeu nu există, fapt prin care însă demonstrează că El există.

Chiar și la pagîni, sufletul a simțit existența lui Dumnezeu, dar ei n-au știut cum să cînstească pe Adevaratul Dumnezeu. Dar Duhul Sfint î-a însuflat pe Prooroci, apoi pe Apostoli, apoi pe Sfinții Părinți și pe sfinții noștri Episcopi, și aşa credința cea adevarată a ajuns pînă la noi. Și noi am cunoscut pe Domnul prin Duhul Sfint; și atunci cind L-am cunoscut, sufletul nostru s-a întărît întru El.

\*

Sufletul care a cunoscut pe Domnul simte în chip nevăzut prezența Ziditorului lui și rămîne întru El plin de pace și bucurie. Și cu ce s-ar putea asemăna această bucurie? Este asemenea celeia pe care a simțit-o, după o lungă despărțire, un fiu care revine dintr-o țară îndepărțată în casa părintească și vorbește la nesfîrșit cu tatăl, mama, frații și surorile lui.

\*

Oameni, făpturi ale lui Dumnezeu, cunoașteți pe Făcătorul vostru! El ne iubește. Cunoașteți iubirea lui Hristos și trăiți în pace și așa îl veți bucura pe Domnul. Cu îndurare El așteaptă ca toți oamenii să vină la El.

Apropiați-vă de Dumnezeu, popoare ale pământului, aduceți-I rugăciunile voastre. Atunci rugăciunile întregului pămînt se vor înălța la Cer ca un nor mare, liniștit, luminat de soare; toate Cerurile se vor bucura și vor cînta un imn înălțind pe Domnul pentru Patimile Lui prin care ne-a mîntuit.

Cunoașteți aceasta, popoare: am fost zidiți pentru a vedea Slava lui Dumnezeu în ceruri. Nu vă alipîți de pămînt, căci Dumnezeu este Tatăl nostru și ne iubește ca pe propriii lui copii.

\*

Domnul a dat pe Duhul Sfint pe pămînt și prin Duhul Sfint a fost întărîtă Biserica.

Duhul Sfint nu ne-a descoperit numai ce e pe pămînt ci și ceea ce este în Cer.

Prin Duhul Sfint am cunoscut iubirea Domnului. Iubirea Domnului arzătoare. Sfintii Apostoli erau plini de iubire, ei au străbătut lumea întreagă și duhul lor n-avea odihnă ca toți oamenii să cunoască pe Domnul.

Proorocii, acești oameni iubiți de Dumnezeu, au fost insuflați de Duhul Sfint și de aceea cuvîntul lor era puternic și plăcut, căci tot sufletul dorește să audă cuvîntul Domnului.

O, minune! Chiar și pe mine, care sunt un mare păcătos, Domnul nu m-a disprețuit, ci mi-a dat să-l cunosc prin Duhul Sfint.

Dă-mi, Doamne, duh umilit ca să-Ti mulțumesc pururea pentru a fi trimis pe pămînt Duhul Sfint. Îmă aduc aminte de El. și El însuși mă ajută să-mi aduc aminte în chip statornic de El.

O, Duhule Sfinte! Împărate mare! Ce-Ți voi da în schimb, eu care nu sunt decât pămînt și păcat? Tu mi-ai descoperit taine de nepătruns. Mi-ai dat să cunosc pe Domnul, Ziditorul meu. M-ai făcut să cunosc cu ce mare jubire El ne iubește.

\*

Este cu neputință de tilcuit felul cum ne iubește Domnul. Numai prin Duhul Sfint poate fi cunoscută această iubire și sufletul o simte în chip neînțeles. Prin fire Domnul este bun și milostiv și bunătatea Lui nu poate fi zugrăvită în cuvînte; dar, fără nici un cuvînt, sufletul simte această iubire și dorește să rămină pururea într-o atit de mare pace.

El a zis: „Nu vă voi lăsa orfani.“ și noi vedem că, într-adevăr, nu ne-a părăsit, ci ne-a dat pe Duhul Sfint.

Duhul Sfint dă sufletului cunoștința în chip insesizabil. În Duhul Sfint, sufletul își află odihna. Duhul Sfint bucură sufletul și-l umple de bucurie pe pămînt. Ce fel de bucurie și ce veselie vor fi, deci, în Ceruri? Prin Duhul Sfint am învățat să cunoaștem iubirea lui Dumnezeu, dar acolo el va fi desăvîrșit. Ce om slab sunt! Am cunoscut numai iubirea lui Dumnezeu în desăvîrsirea ei, dar nu ajung să o dobîndesc. În fiecare zi sufletul meu plînge și mă gîndesc fără incedare: „N-am dobîndit încă ceea ce caută sufletul meu“.

\*

Atunci cînd Duhul Sfint s-a pogorît peste Apostoli, ei au cunoscut prin experiență ce este iubirea de Dumnezeu și iubirea de oameni.

„Copiii mei, pentru voi sufăr durerile nașterii voastre pînă ce Hristos va lua chip în voi“, zice Apostolul (Gal. 4, 19).

O, cît aş fi de fericit dacă toate popoarele L-ar cunoaște pe Domnul!

Doamne, dă-le Tu însuți să Te cunoască prin Duhul Sfint. Tu ai dat Apostolilor pe Duhul Sfint și ei Te-au cunoscut; prin Duhul Sfint.

Traducere de  
Pr. Prof. Dr. Ioan I. Ică

## Îndrumări omiletice

### PREDICĂ LA DUMINICA A PATRA DIN POST

Rinduiala tipicului bisericesc prevede ca în această a patra Duminică a lunii Post să fie citite pericopele de la Matei IV, 25 — V, 12 și Marcu IX, 17—23. Cei voie să mă opresc în acest scurt cuvânt de învățătură asupra referatului din Evanghelia Sfântului Marcu, depășind însă textul prescris cu încă un verset, al 24-lea. Pentru că tocmai el mi se pare esențial și de natură a ne permite să dezvăluim în parte misterul credinței, care va constitui însăși tema vorbirii noastre de astăzi.

Credința, așa cum reiese din numeroasele locuri ale Sfintei Scripturi și din exegesele principalelor ei comentatori, nu se prezintă ca un mister și un paradox. Ca pe un mister și ca pe un paradox nu este înfățișat actul de credință — mai acut și mai tamic decât oriunde altundeva — la Marcu IX, 24. Căci răspunsul tatălui la muștrarea Domnului (îi s-a atras atenția că acelui ce crede toate și sunt cu puțință): „Cred, Doamne, ajută necredinței mele” nu pare mai puțin contradictoriu și îndescriabil decât „problema înculetoare” cunoscută în logică drept paradoxul cretanului. Toți cretanii sunt minciuniști este premisa de la care se pornește; o afirmă un cretan. Dar de vreme ce este cretan, înseamnă că și el minte și că — prim urmăre — afirmația sa nu este adevărată ori, altfel spus, nu toți cretanii sunt minciuniști. Dacă însă cretanul căruia i se pune întrebarea: cu adevărat sunt toți cretanii minciuniști? dă un răspuns negativ, ce deducem? Că, fiind și el minciinos cu toți cretanii, răspunsul lui negativ înseamnă că de fapt cretanii toți rostesc neapărat neadevăruri.

Descurcă-se cine poate!

Paradoxul acesta logic a dat mult de furcă filosofilor de-a lungul veacurilor. Chestiunea a pe larg expusă de logicianul român Anton Dumitriu într-un studiu din anul 1965, reprodus în volumul *Știință și cunoaștere* (1984). Nu vom intra în amănunte și nici nu vom arăta cum ajung specialiștii cotemporani să afle o soluție a problemei prin teoria zisă a nivelelor de vorbire logică.

Reținem doar că fraza rostită de tatăl copilului în versetul al 24-lea din capitolul IX al Evangheliei Sfântului Marcu nu este și ea decât un teribil paradox înzestrat cu toate aparențele insolubilității. Căci din două una: ori crezi, și atunci la ce bun să mai ceri să ţi se dăruiască credință, ori nu crezi și atunci cum de îndrăznești să zici fără pic de rușine: „cred”! Ce fel de credință este aceasta care este și nu este, care se afirmă dar se și recunoaște nevoită a cere ajutor? Ce joc mult prea subtil ori din cauza fățunnici se desfășoară aici? Nu cumva răspunsul tatălui întărește argumentarea filosofului ateist Jean-Paul Sartre care îi învinovățește pe credincioși a fi de rea credință fiindcă textul de la Marcu IX, 24 aceasta chiar vădește: incertitudinea, subrezemna, duplicitatea lăuntrică a pretinsului act de neclinită credință? Pentru Sartre și existențialiștii din scoala sa credința nu poate fi decât un limbaj confuz, auto-amăgire (auto-sugestie), vorbă lipsită de acoperire (în sensul) în care aurul din depozitul băncilor de Stat acoperă, garantează moneda de hîrtie sau, pur și simplu, neadevăr (inconștient ori, mai adeseori, de rea credință).

Textul evangelic de astăzi ne amintește însă nu numai de acuza lui Sartre, ci și de o altă celebră spusă a filosofului, francez și el, Blaise Pascal. Aceasta, precursor al existențialismului nu ateu ci profund creștin, pune în gura Mîntuitului care se adresază necredincioșoului dorință să creadă însă neizbutind să-și împlinească dorință, necutezind a face pasul hotărîtor, un răspuns cu totul neasteptat: nu M-ai căuta dacă nu M-ai fi găsit! Răspuns și el teribil, paradoxal, tamic și amețitor. Să cauți ceea ce ai și găsit! Să însemne căutarea ta, strădania ta, an-

goasa ta nimic altceva decit dovada inutilitatii intregii tale framintari — ba si a orbirii tale — de vreme ce L-ai gasit pe Cel cautat! (Dar si ce bucurie: drahma era in buzunar, oai zisa pierduta nu fusese decit o greseala de numaratoare!).

Raspuns teribil, paradoxal si taimic totusi deopotrivă lămuritor si definitiv, punind pentru totdeauna capăt validitatii ispitelor unei logici a dilemelor strigente. Ni se cere numai curajul de a constata că omul frămintat, chinuit, obsedat de vocația credinței a devenit prin însăși starea sa căutătoare un credincios. Cine pornește spre Hristos — și cît de lungă, de intortochiată, de nesigură i se arată a fi calea — L-a și înțifit! Oare încă departe fiind el, nu i-a vazut și, alegind, nu i-a căzut pe grumaz, sărutându-l?

Sartre de altfel recunoaște că acel care merge să ceară sfatul unui ofițer dacă să urmeze ori ba cariera militară, a și luat în sinea sa hotărirea. Tot așa omul care își expune îndoilele cu privire la vocația sa ecclaziastică unui preot; el a și ales: nu ar solicita avizul unui slujitor al lui Hristos dacă nu L-ar fi aflat pe Acesta.

Un caz recent și edificator este al ilustrului nostru compatriot, Eugen Ionescu, scriitor de limbă română și franceză, trăit de peste patruzeci de ani în Franța, membru al Academiei Franceze. A fost o bună parte a vietii sale cu totul strâin de preocupări religioase. Cu timpul însă problema existenței (folosesc substantivul acesta deoarece este de uz curent; mult mai corect ar fi să spunem: ființării) lui Dumnezeu i s-a impus din ce în ce mai stăruitor, mai aprig, parcă și mai impacient. Citirea atență a Sfintilor Părinti și misterul fenomenului care i se părea cel mai ciudat din cîte sint în Univers — lumina — l-au apropiat (cu început, anevioie, și nu fără pași înapoi, rezistențe, ioniri ale deznașdejdăii și intervale în care biruința se arăta a fi de partea deprimării) de rîvnita credință în Dumnezeu. Iată că acum, la bătrînețe (e născut în anul 1912, ca și mine) a făcut actul echivalent cu arderea punților lăsate în urmă de oastea care nu mai vrea să stie de verbul a da înapoi. „S-a declarat“, cum îi plăcea lui Jean Giraudoux să spună. În recenta sa carte *La quête intermittente* (cuvîntul *quête* l-aș tâlmaci printr-un complex de termeni românești: investigație, cercetare, cale, căutare, pelerinaj), apărută la sfîrșitul anului trecut, după ce expune cum mai deschis nici că se poate lunga-i călătorie către Hristos, încheie astărmindu-și credința, nuanțind-o totuși cu verbul a nădăjdui. În cine cred? zice. Si-si formulașă, ca mare dramaturg ce este, o replică scurtă axată pe una din virtuțiile teologale: în Iisus Hristos, sper!

Acum că autorul a dat lucrurile pe față, îmi este îngăduit, cred, să divulg și eu că în 1980, la Paris, mi-a cerut să mă rog pentru el ca Dumnezeu să-i dăruiască harul credinței. În volumul pe care l-am citat se mai întrebă incă, plin de îngrijorare și potrivit exigentei corectitudini care-l caracterizează: care nu cumva cred doar că eu cred? nu cumva credința mea e o părere, o iluzie, o făuriere a mîntii mele obosite, ceea ce englezii numesc *wishful thinking*, adică o certitudine ce-și află temeiul într-o năzuință a spiritului, în voința însușui, într-un soi de visare a sa, într-o irealitate luată drept realitate?

Mi-am îngăduit să-i scriu lui Eugen Ionescu și să-i spun că formula „dar poate că doar cred că eu cred“ este varianta frazei pascaliene și a textului de la Marcu IX, 24. „Poate că doar cred că eu cred“ este tot una cu „Nu M-ai căută dacă nu m-ai fi găsit“ și cu „Cred, Doamne, ajută necredinței mele“. De ce se teme sau rușina, Eugen Ionescu nu are, se alătură cîtorva mari artiști și gînditori biruini de Hristos: Dostoievski, Claudel, J.K. Huysmans, Bergson, Péguy, Werfel, Papini, Chesterton.

Dar cripticului fundamental verset 24 trebuie să-i mai dăm un răspuns, se cuvine să-l decodăm și din punct de vedere practic. Cum depăşim punctul critic, incertitudinea, acuza de rea-credință, cum efectuăm saltul de la necredință, orbețială și tumult interior la credință, liniste și fermitate? Drumul ni-l dă (în sensul vecni și sintagmei, cel preferat de Constantin Noica: mi-l arată) același verset 24: *Și îndată strigind tatal copilului, a zis cu lacrimi.*

Iată cheia, iată cifrul, iată dezlegarea. Însăși inferioritatea condiției noastre omenești decăzute supune chiar și credința incertitudinii, fluctuațiilor, acediei, trecerii prin conuri de umbră. Sîntem ființe osîrduitoare dar și slabe, oricind pre-

dispuse a ne potici, de nu și a pica. Fer. Filip Nerri n-a grăit care: ține-mă Doamne de urechi că altfel te vînd ca Iuda! Dar dacă strigăm, ca tatăl copilului demonizat, dacă într-adevăr ne rugăm cu lacrimi, altfel spus din străfundurile ființei noastre, dacă realizăm că nu suntem decit trești firave și biete festile fumegind, ieșim din capcana trufiei, din chinurile incertitudinii și din labirintul paradoxelor. Strigătul însoțit de lacrimi al tatălui e mai înainte de toate un act de smerenie; el recunoaște și mărturisește ticăloșia condiției sale omenești; îngimfarea nu-l mai oprește să ceară ajutorul interlocutorului său. Prin smerenie, lacrimi și rugă, el (și odată cu el tot omul) trece de la starea complexă (dubioasă, apăsătoare) de credință-necredință la starea stabilită de credință.

Ce dovedește aceasta? Că e nevoie de har. Ființa omenească nu este îndeajuns de puternică pentru a putea ieși singură din paradoxalitate, disperziune și fluctuație. Îi este însă larg deschisă poarta smereniei (rugăciune + lacrimi + „strigare”); ea duce la credință, spre deosebire de ferecata poartă a marelui, tragicului Kafka (pentru a căruia mintuire nu mă îndoiesc că se vor fi rugat și Pascal și Kierkegaard și Dostoievski).

Acum că Mircea Eliade a murit, pot mărturisi că și el mi-a adresat aceeași rugămintă ca și Eugen Ionescu. Își dorea să fie nu numai — cum l-a numit Emil Cioran — cel mai activ propagandist al lui Dumnezeu, ci și un ușor credincios al Său. Acest neîntrecut istoric al religiilor jinduia să fie, după modelul lui Claudel („un poet la picioarele Crucii”) mai mult decit naratorul unei evoluții: să fie încredințat că istoria sentimentului religios se încheie pe Golgota. Modestia, bunătatea și mărinimia îl pregăteau pentru aceasta.

Cât privește pe un alt ilustru reprezentant al generației mele (am fost: Eliade, el și eu, elevi ai aceluiași liceu bucureștean: Spiru Haret), mă refer la Constantin Noica, sănătate sigur, după cele auzite din gura I.P.S. Sale Mitropolitul Antonie Plămădeală la înmormântarea săvârșită într-o zi de iarnă semină și blindă în imediata apropiere a schitului de la Păltiniș, că marele meu prieten și binefăcător, părinte de călugăr ortodox, a murit împăcat cu Dumnezeu. Cred că și lor, cîștigători, întocmai ca în pericopa zilei de astăzi, Domnul le-a dat răspuns tămăduitor: de neliniști lui Eugen Ionescu, de intuneric și îndepărțare lui Eliade și Noica. Pentru că au strigat — ficioare în felul său, în graiul intelectualității sale specifice, potrivit matritiei talentului său și tonalității inimii sale: Cred, Doamne, ajută bietei mele necredință omenești.

Și mă mai incunet a crede că întregii generații „îträiniste” a dimineților mele — care a luat viață în serios, a disprețuit fățămicia, a luptat, a nădăduiște, a greșit, a suferit — Domnul îi va arăta nu Fața Sa dreaptă și ospătă, ci Fața-I blîndă și milostivnică.

Să ne fie și nouă tuturor de folos cele ce — poate în mod prea personal și dezliniat — am tilcuit și povestit. Să ne străduim a ne întări mereu credința, oricât am socoti-o de nestrămutată, să o consolidăm prin rugăciune stăruitoare, prin smerenie, prin chemarea dulcelui Nume al lui Iisus, prin păstrarea în adincul sinei noastre celei mai intime a pildei consemnate de Sfîntul evanghelist Marcu în capitolul IX al referatului său, adevărată piatră unghiuilară a creștinismului.

Monahul Nicolae Delarohia

### PREDICĂ LA DUMINICA A V-A DIN POST

„Căci Fiul Omului a venit nu ca să i se slujească, ci ca El să slujească și să-și dea viața pentru răscumpărarea multora“  
(Mc. 10, 45)

Domnul și Mîntuitorul nostru Iisus Hristos ora împreună cu ucenicii Săi în drum spre Ierusalim, fiind cea din urmă călătorie mai înainte de patimile, răstignirea, moartea și învierea Sa. Căutând să pregătească pe ucenicii Săi, pentru cele

ce erau să se întimplă cu El, le vestește pentru a treia oară patimile Sale, adică prinderea, batjocoririle, bătăile, judecata și osindirea Sa la moarte, dar le amintește și de invierea Sa cea de a treia zi, ca să-i pregătească sufletește, să le întărească credința și să-i prevină să nu se descurajeze, să nu fie dezamăgiți și să nu dezinădăjuască atunci cînd se vor întimpla cele voite de Tatăl, prezise de procuror și de bună voie primite de El. „Iată, ne suntem la Ierusalim și Fiul Omului va fi dat în mîinile arhiereilor și cărturarilor... și-L vor omori, dar după trei zile va invia” (Mc. 10, 33–34). Cuvintele acestea nu puteau fi înțelese de ucenici, ci mai multă uimire, nedumerire îi cuprindea și se temeau să-l întrebe. Era greu de înțeles la această vreme drumul crucii, al jertfei, al răstignirii de bunăvoie a Celui pe care ei îl urmău de mai bine de trei ani participind la mari minuni, în care Învățătorul lor își manifestase puterea Sa dumnezeiască. La aceste constatări văzute de ochii lor, se adăuga opiniună greșită pe care a aveau ei și cei mai mulți dintre conaționalii lor, care așteptau prin Mesia o înălțare și o recunoaștere a trecutului glorios al poporului ales; așteptau o scuturare a jugului stăpinirii romane, un stat independent și o înflorire a puterii politice și naționale ale poporului evreu. Cît erau gîndurile și judecările uceniciilor cu totul străine și lipsite de simțămîntele și judecările Mintitorului, se observă mai ales din faptul că în timp ce le vorbea despre suferința și moartea Sa, ei se certau între ei pentru mârire, care ar fi mai mare între ei. Ba mai mult, doi dintre cei mai apropiati ai lui Iisus, frații Iacob și Ioan, vin cu o cerere cu totul nepotrivită și neadecvată situației în care se găsea Învățătorul lor. Stăpînii de o oarecare mîndrie și îndrăzneală, pentru apropierea lor de Domnul, îi cer locurile cele mai de sus în împărăție care, nădăduiau ei, se va arăta curind. „Doamne, dă-ne nouă sa stăm unul de-a dreapta și altul de-a stingă în slava Ta” (Mc. 10, 37).

Cerarea nesocotită a lui Iacob și Ioan este prilejul nimerit pentru ca Mintitorul să expună cîteva învățături sau principii cu totul noi și fundamentale ale Evangheliei Sale privind adevarata mârire. Din acestea rezultă și greșita înțelegere a oamenilor de totdeauna asupra sensului mânării omenești, care în judecătă omenească stă strîns legată de forță, bogăție, dorința de a domina și stăpini pe alții. „Dar între voi — le zice uceniciilor și prin ei tuturor creștinilor — să nu fie așa, ci care va vrea să fie mare între voi, să fie slujitor al vostru, iar cel care va vrea să fie primul între voi, să fie slugă tuturor” (Mc. 10, 35–36).

Și la aceste dumnezeiești cuvinte, adaugă Iisus pilda Sa personală: „Că Fiul Omului a venit nu ca să i se slujească, ci ca El să slujească și să-și dea viața pentru răscumpărarea multora” (Mc. 10, 45).

Spre a înțelege semnificația și marea însemnatate a acestei învățături, se cuvine să amintim, că una din cele mai mari amăgiri și ispite care stăpinesc pe oameni de la începutul istoriei și cît va fi lumea, constă în setea după mârire, glorie și putere. Protopărinții neamului omenești au călcăt porunca Creatorului, dorind să fie ca Dumnezeu, îndemnați de gîndul și mîndria ispititorului. Si de atunci amăgirea mîndriei; a slavei și puterii omenești ne atrage pe toți ca un miraj, punind stăpînire prin anumiți conducători și pe popoare. Așa se explică faptul că există unii, care stăpîniți de această vanitate, grandomanie, fac orice, folosesc orice mijlocuri, bătăie sau rete, cinstire sau joasnice, îngușesc și laudă pe cei care ii ajută să se înalte și defaimă și lovesc pe cei care le pun obstacole. Mârirea îi atrage, îi imbată și le intunecă mintea, incit se gîndesc cu satisfacție numai la poziția care o vor avea cu locuri de cinste, în fața căroro toți se vor pleca, îi vor asculta și lăuda. Astfel viața lor se va scurge din placere în placere și mârirea îi va fi mijlocul de a-și putea satisface egoismul, orgoliu și puterea. Dar ceea ce este mai rău rezultă din urmările nefaste și tragice ale acestei amăgitoare porninger omenești. Si anume: invidiile, rivalitățile, deslănțuirea urei și a luptelor între oameni și chiar a războaielor nimicitoare între popoare.

Pentru a aduce un remediul, o tămaduire și îzbăvire de acest păcat, de această luciferică ispită, a venit Însuși Fiul lui Dumnezeu pe pămînt și prin smerenia și iubirea Sa slujitoare ne-a învățat în ce constă adevarata mârire. Toată viața Sa a fost o revărsare necontenită de fapte ale dragostei dăruitoare și milostive față de toți cei suferinzi sufletește și trupește. Slujirea întru cea mai deplină smerenie și iubire dăruitoare a culminat cu jertfirea propriei Sale vieți, spre a ajunge

la biruința binei asupra răului, a luminii asupra întunericului, a vieții asupra morții.

Una din cele mai semnificative și pilduitoare fapte din viața Domnului, mai înainte de răstignirea Sa, este cea de la Cina cea de Taină. Cunoscând că a sosit ceasul cind trebuie să înceapă calvarul patimilor, al răscumpărării și măntuirii noastre, Domnul s-a scutat de la masă, s-a încins cu ștergarul și a început să spele picioarele uceniciilor Săi. Sfîrșind aceasta, a zis uceniciilor: „Înțelegeți voi ce v-am făcut? Voi mă numiți Domnul și Învățătorul vostru și bine ziceți că sunt. Deci dacă Eu, Domnul și Învățătorul vostru, v-am spălat picioarele și voi sănăti datorii să faceți unii altora“ (In. 13, 12—14).

Aceasta-i porunca Mântuitorului, acesta-i testamentul care trebuie să-l împlinim toți cei care dorim și ne simțim să fim creștini, nu numai cu numele ei și cu fapta smereniei și iubirii slujitoare, mai ales față de cei bolnavi, lipsiți, necăjiți și greu încercăți.

„Acesta-i marele adevăr, marea și surprinzătoarea poruncă și moutate a Evangheliei — zice un teolog și preot — Dumnezeu vine la noi, în chipul omului care așteaptă fapta dragostei noastre“.

Sf. Ioan Gură de Aur spune că omul în suferință este mai prețios decât altarul bisericii pe care este jertfit Hristos în Sf. Liturghie. Altarul de piatră este sfânt prin jertfa nesingeroasă a Domnului, prin Trupul și Singele lui Hristos în Taina Sf. Euharistiei, pe cind omul nostru în suferință este chiar Hristos Însuși“.

În zilele trecute, am fost chemat să împărtășesc o femeie bolnavă, die o suferință foarte grea. De opt ani nu poate să se folosească de picioarele ei care sunt anchilozate. Cunoscând că este cercetată de unele femei credincioase care o mai ajută cu fapta mirei creștine, am apelat la două-trei spre a merge mai înainte ca să o spele, să-i facă o corecăre curățenie. N-am reușit să găsesc aceste ajutoare în zilele premergătoare. M-am dus totuși să o mărturisesc și s-o împărtășesc. Am găsit o buniciuță de 80 de ani, care o spălase și-i făcuse curățenie. „Am venit azi aici, auzind că veniți cu Domnul Hristos să o împărtășiți, nu m-am dus la biserică unde se face Sf. Liturghie și Sf. Masa, fiind vinovă. Am socotit că-i mai bine și mai de lipsă să vin aci.“

M-au impresionat pînă la lacrimi cuvintele acestei bunici și mi-am zis: Doamne, se mai găsesc și azi asemenea suflete, care să gîndească, să simtă și să făptuiască creștinește, în aceeași gîndire și judecată exprimată de Sf. Ioan Gură de Aur. Și anume, că omul bolnav este mai prețios decât masa Sf. Altar, căci aceasta se sfîntește prin Sf. Jertfa nesingeroasă, pe cind în aproapele noastră în suferință noi întîlnim pe însuși Iisus Hristos, Domnul, care a zis: „Ceea ce ați făcut pentru acești mai mici frați, Mie mi-ati făcut“.

Lubiți credincioși,

Noi oficiem sau participăm la Sf. Liturghie, care înseamnă de fapt o slujire a Domnului, o continuare și actualizare a jertfei, morții și învierii Domnului Hristos. Prin aceasta se cuvine să cîștigăm în inimă, în sufletele noastre domul și năzuința fierbinde de a sluji și a ajuta întru smerenie și dragoste celor cu care trăim, în familie, societate, mai ales celor lipsiți și bolnavi. Aceasta este ceea ce se zice azi în limbaj creștin-teologic și ecumenic: Liturghia după liturghie.

La aceasta ne îndeamnă vremea acestor zile însemnate ale Sfintului și Ma-reului Post al Paștilor. Să intensificăm și să împreună rugăciunea cu postul și înfrinarea, căință și mărturisirea păcatelor, împărtășindu-ne cu Domnul în Sf. Cuminăcătură și să-l urmăm Lui prin credință lucrătoare în fapte de iubire. Să nu socotiți că ni se cere săvîrsirea unor fapte și lucruri mai presus de puterile noastre. Biserica ne cheamă prin glasul Evangheliei, ca în întimpinarea marelui praznic al Învierii Domnului să ne înnoim sufletește și viața noastră creștină prin virtutea și fapta care este „o cale mai presus de orice altă cale“, izvorul și tînta tuturor virtuților creștine: dragostea de Dumnezeu și de Biserica Sa, dragoste slujitoare față de oameni, de împlinirea lipsurilor lor, și de înmulțirea bucuriilor lor și ale noastre, ale tuturor.

Așadar, să facem din viața noastră „liturghie după liturghie“, slujirea Domnului și slujirea omului, slujirea Bisericii și slujirea familiei și societății în care viațuim și muncim.

Slujirea după pilda Evangheliei este „liturghie“ rezervată tuturor creștinilor buni, prin care aducem jertfe bineplăcute lui Dumnezeu, pentru care ne vom învredni să primim cuvintele Domnului, la Învierea cea de obște: Intrați întru bucuria Domnului vostru. Căci orice ați făcut unuia din acești frați ai Meii mai mici, Mi-e Mi-ați făcut. (Cf. Mt. 25, 34, 40).

Pr. F. Costea

## IISUS HRISTOS — PAȘTILE NOASTRE

*„Ziua Învierii, popoarelor să ne luminăm!  
Paștile Domnului, Paștile!“*

Cu aceste inspirate cuvinte, Sf. Părinți alcătuitori ai Canonului Invierii dau expresie bucuriei negrăite care a cuprins cerul și pământul, în fața minunatelor lucrări mîntuitoare săvîrsite în măreata și sfîntă zi a Învierii Domnului.

Urmind Sf. Ap. Pavel care numește pe Hristos însuși „Paștile noastre care s-a jertfit pentru noi“ (I Cor. 5, 7), Sf. Grigorie de Nazianz și Ioan Damascin exprimă și tilcuiesc în Canonul Învierii bogăția de înțeleseuri ale misterului Invierii din morți a Domnului, nu mai puțin de 20 de ori, ca fiind: „Paștile Domnului“, „Paștile cele mari și sfînte“, „Paștile cele noi“, „Paștile cele de taină“, „Paștile Hristos Mintitorului“, „Paștile care sfîntesc pe toti credincioșii“ și.

Moștenit din Vechiul Testament, cuvintul „Paști“ (evreiește „Pesah“, grecește „Pascha“) înseamnă *trecere*. Folosindu-l, Sf. Părinți au sesă în evidență înțeleșul teologic și duhovnicesc mai adinc al Invierii Domnului. Căci în această Inviere ei n-au văzut doar simpla scuară din morți a omului Hristos, ci însuși „Paștile noastre“, *trecerea noastră minunată și definitivă* în Hristos cel răstignit și înviat: de la moarte la viață, și de pe pământ la cer, a dreptilor din iad în rai, de la stricăciune la nestrîcăciune, de la întumeric la lumină, de la neascultare la împăcarea cu Dumnezeu, de la robia păcatului la libertate, de la vrăjmăsie la dragoste care-i imbrățișează pe toți și toate, de la întristare și disperare la bucurie.

Învierea Domnului este înțeleasă și tilcuită, așadar, de Sf. Părinți din perspectiva Paștelui iudaic al Vechiului Testament, care a prefigurat numai, fără să-l realizeze adeveratul Paște. Evreii numeau Paști sărbătoarea anuală în amintirea ieșirii lor din robie egipcieană și *trecerii* minunate prin Marea Roșie, sărbătoare în care mîncau mielul pascal cu azime și ierburi amare care să le iaducă aminte de ieșirea lor minunată din Egipt și de necazurile și amărăciunile suferite de ei în timpul robiei de 400 de ani din Egipt și a celor 40 de ani de peregrinare prin pustie în drum spre pământul făgăduinței.

Dar Paștele iudaic nu realizează adeveratul Paște, *trecerea* adeverată și definitivă din robia păcatului și a morții la viața veșnică cu Dumnezeu, ci doar o *trecere* dintr-o lără în altă, spre pământul făgăduinței. Moise a orientat de fapt poporul evreu și toate popoarele lumii spre adeveratul și unicul Paște real — Hristos. Pentru această „*trecere*“ omenirea a avut nevoie nu de un nou Moise, ci de Iisus Hristos, Fiul lui Dumnezeu întrupat, care în persoana Sa divin-umană este și realizează *un îndoit Paște*, adică *o dublă trecere*, a lui Dumnezeu în noi și a noastră în Dumnezeu, El fiind în același timp, atât *Paștile lui Dumnezeu*, ca pogorire deplină a lui Dumnezeu în om, cât și *Paștile noastre cele de taină*, ca ridicare a noastră la viața de comununie cu Dumnezeu în Treime.

„În acest sens, Iisus Hristos este *ultimul Paște*, Paștele desăvîrșit, Care a realizat în Sine, prin jertfa și înviera Sa, *trecerea* noastră desăvîrșită, din moarte la viață și de pe pământ la cer“. Pentru că numai El a putut înălțarea în Sine — zice N. Cabasila — cele trei mari piedici care stăteau în calea *trecerii* noastre la comuniunea cu Dumnezeu: firea noastră, păcatul și moartea. Si anume: pe cea a fizicii umane măginite, prin întrupare, unind adică firea noastră omenească cu firea dumnezeiască în apostasul Său, nimicind astfel distanța dintre om și Dumnezeu; pe cea a păcatului prin *răstignirea* Sa, nimicind păcatul prin jertfa Sa de

bunăvoie pentru păcatele lumișii; îor zidul cel din urmă al morții l-a surpat prin Învierea Sa, omorind moartea cu moartea Sa.

Dar Iisus Hristos — Paștile noastre, în care s-a realizat îndoita minune a trecentii și strămutării lui Dumnezeu în om și a omului în Dumnezeu, nu este numai un eveniment istoric trecut, ci și un *eveniment viu, actual, un Paște continuu*, care se petrece continuu în Biserică, prin impărtășirea reală de Hristos cel răstignit și inviat în Sf. Taine. Ca Paște continuu, Biserica — trupul tainic al lui Hristos — este marele „laborator al Învierii” universale (D. Stăniloae), locul trecentii și strămutării neîncetate a lui Dumnezeu în noi și a noastră în Dumnezeu. Întreagă viață creștină, unită cu Hristos prin harul Sf. Taine, este un *permanent Paște, o viață pascală*, dar nu numai ca sărbătoare a biruinței asupra păcatului și morții, ci și ca nevoință, de impreună jertfă, moarte și inviere cu Hristos, repetând în noi, sacramental dar și etic-ascetic, drumul pe care l-a parcurs firea Sa omenească de la întrupare pînă la înălțare, pătimind, murind și învînd impreună cu El. Numai aşa toate ale lui Hristos devin efectiv ale noastre, adică moartea și invierea Lui. Puterile crucii și invierii lui Hristos devin ale noastre numai dacă le punem în Jucărare, prin împlinirea tuturor poruncilor Lui, dacă murim cu totul păcatului și înviem cu totul lui Hristos, aducindu-ne pe noi că „o jertfă vie, sfintă și bine plăcută lui Dumnezeu” (Rom. 12, 1). Fără această răstignire zilnică a trupului și omorire a păcatului, puterile Învierii, de care ne-am împărtășit prin Sf. Taine, zac în noi ascunse, nevalorificate, iar păcatul pune din nou stăpinire pe noi, ajungind iarăși „robi ai păcatului” (Rom. 6, 16).

Așadar, „*Paștele Domnului*” devin cu adevărat „*Paștele noastre*”, ziceava Dorothei, „cind sufletul trece cu adevărat de la păcat la virtute”, curățindu-și simțurile și strămutându-se de pe pămîntul patimilor și păcatului la viață și cerul dumnezeiesc al virtuților și desăvîrșirii lui Hristos. „Trecerea” aceasta de pe pămînt la cer, care constituie ființa Paștelui creștin, nu înseamnă însă o trecere din-tr-un loc în alt loc, ci trecerea de la modul de existență „pămîntesc”, supus robiei păcatului, la modul de existență „ceresc”, adică „dumnezeiesc”, ducind o viață „duhovnicească”, ca fiind Lumină și ai Învierii lui Hristos. „Creștinii — se spune în „Epistola către Diognet” — sunt în trup, dar nu viațuiesc după trup. Locuiesc pe pămînt, dar sunt cetățeni ai cerului”. Trăiesc pe pămînt dar nu „trupește”, robiți poftelor trupului, ci „duhovnicește”, ca „fii ai Învierii”. Viață în păcat sfîrșește în tristețe, disperare și moarte, viață în Hristos este o viață în lume, dar mai presus de lume, o viață duhovnicească în care sufletul omorind păcatul, prin lucrarea și nevoința ascetică a împlinirii tuturor poruncilor lui Hristos, înfăptuiește taina Paștelui cel nou al lui Hristos, regăsind libertatea, pacea și bucuria Învierii pe care „nimeni nu o va lăua de la noi” (Ioan 16, 22) și care ne umple de o dragoste nemărginită față de toții și de toate.

Pe de altă parte, trăirea duhovnicească a Învierii dă credincioșilor simțirea, certitudinea și bucuria anticipată a Învierii finale și a întîlnirii lor deplină cu Hristos, față către față, în Împăratia Sa. Toate încercările, insuccesele, necazurile, suferințele, bolile și chiar moartea, nu ne mai sperie, căci prin ele ne împărtășim de fapt de suferințele lui Hristos și ajungem mai repede la El (II Cor. 4, 8; 5, 9). „Căci știm că dacă acest cort al trupului se va strica, avem zidierea nefăcută de mină, veșnică în ceruri. De aceea și suspinăm, dorind să ne îmbrăcăm cu totul în locuința noastră din cer... Știm că, petrecind în trup, suntem departe de Domnul și am vrea mai bine să plecăm din trup și să petrecem în Domnul” (II Cor. 5, 12; 6-8). De aceea, „toate suferințele din vremea de acum nu sunt vrednice față de slava viitoare ce se va descoperi nouă” (Rom. 8, 18). Deși în viață aceasta noi am primit *arvuna și gustăm ceva din „Slava viitoare”* a Învierii, această pregustare ne dă putere să biruim toate suferințele de aici și ne umple de dorul de a ne împărtăși mai deplin, în cer, de Hristos-Paștele definitiv al vieții veșnice, deschis de Învierea Sa din morți, dar a căruia desăvîrșire o va aduce abia a doua Lui venire întru slavă. De aceea în ultima strofă a Canonului Învierii, atât de bogat în înțelesuri, suspinăm și strigăm: „O, Paștile cele mari și prea-sfințite, Hristoase. O, înțelepciunea și puterea și cuvîntul lui Dumnezeu! Dă-ne nouă să ne împărtășim cu Tine mai adevărat în ziua cea neînserată a Împăratiei Tale”.

Pr. prof. Ioan I. Ică

## CUVÎNT LA DUMINICA TOMII

„Pentru că m-ai văzut, Tomo, ai crezut;  
fericiți cei ce n-au văzut și au crezut“  
(Ioan 20, 29)

Dacă ne uităm în calendarile noastre de perete, pe care le avem fiecare procurate de la biserică, vom vedea, iubiți credincioși, că Duminica de astăzi poartă numele de Duminica Sf. Apostol Toma. Aceasta pentru că în pericopa evanghelică de la Sf. Liturghie din Duminica de astăzi se vorbește de o întâmplare legată îndeosebi de Sf. Apostol Toma. Spre a ne da seama mai bine de acest lucru și având în vedere că unii dintre Dvs. ați venit la biserică după citirea Sf. Evangheliei, cu voia Dvs. voi cîti din nou acest text evanghelic...

Precum vedem, textul evanghelic pe care l-ați ascultat ne îndatorează, într-o oarecare măsură, să reconstituim pe scurt marile evenimente religioase pe care le-am retrăit cu toții în ultimele zece zile mai ales.

Să ne întoarcem, aşadar, cu ochii mintii înapoi la Vinerea Mare.

\*

După o noapte de chinuri trupeiști și sufletești, de bătăi, de scuipări, de batjocuri diverse, de coroană de spini pusă pe capul Său, de purtare de colo-colo, de la arhieul Ana la arhieul Caiafa, ceea ce a intrat și în vorbirea noastră de toate zilele și de atîtea alte suferințe, ceea ce cintarea auzită în seara Joii Mari exclamă atît de potrivit: „Poporul meu ce am făcut eu vouă și cu ce mi-ați răsplătit mie“, vineri dimineața Iisus-Domnul este dus la Pilat, procuratorul roman, spre a întâmi sentința de condamnare la moarte dată de mai-marii poporului evreu din acel timp.

Am reținut cum, convins de nevinovăția Sa, Pilat a căutat să-l scape pe Iisus și crezind că îl va îndupla pe pîrîșii Săi, Pilat a poruncit și el soldaților să-l bată pe Iisus. Văzind că nu răzbeste cu acești pîrîșii, Pilat recurge la o nouă zale și anume la obiceiul evreesc de a slobozi un pușcăriș cu prilejul Paștilor. Dar, spre surpriza lui, pîrîșii, între care vor fi fost de bună seamă și dintre cei ce în Duminica Florilor strigau: Osana, îl cer pe Varava. Văzînd acest lucru, încolțit fiind și cu o problemă cu aspect politic: Nu ești prieten cu împăratul dacă dai drumul Acesteia care s-a făcut pe Sine împărat, Pilat, spălindu-se pe mîini, încuvînțează răstignirea lui Iisus.

Către ora 9—10, dimineața, începe deci calvarul Golgotei, care s-a terminat vineri, către ora 12, cînd Iisus se află răstignit între doi tilhări. Din aceste clipe se cuvine să reținem cel puțin două momente:

Primul este acela că, deși, ca om, copleșit de groaznicile dureri ale răstignirii, pătruns de dragostea Sa cu adevărat dumnezelască față de cei ce-l răstigniseră, și față de noi toți, Iisus-Domnul nostru spune neuitatele cuvinte: „Părinte, iartă-le Ior că nu știu ce fac“.

Al doilea moment este legat de cei doi tilhări. Cel de-a stînga, crezînd că dacă face jocul celor ce-l răstigniseră va fi dat jos de pe cruce, a început să-si bată joc și el de Iisus,josnicie în care, din nefericire, cădem uneori și unii din trei noi; cel de-a dreapta însă îl mustră și, găsind în el resurse sufletești, puteri lăuntrice neașteptate parcă își depășește durerea și, recunoasîndu-și vina pentru care pe drept suferea, declară fățis nevinovăția lui Iisus. O lecție de mare omenie, de mare forță morală, demnă de urmat de noi toți în astfel de situații.

Ne aflăm deci tot în Vinerea Mare, cînd, către ora 3 d.m., a avut loc moartea trupească a Mîntuitorului Iisus Hristos, dar care nu a fost ca a unui om de rînd, ci a fost însotită de o seamă de semne: cutremure, învieri din morți etc., ceea ce l-a făcut pe ofițerul roman, Longhin pe nume, să recunoască și el dumnezeirea lui Iisus (Matei 27, 54), ofițer care mai tîrziu a primit botezul creștin, întrînd chiar în rîndul sfîntilor din calendar.

A urmat simbăta, care nu a fost o zi seacă, o zi fără înțeles pentru noi, o zi moartă, cum am fi inclinați să credem, Iisus-Domnul nostru nu numai om adevărat fiind, ci și Dumnezeu adevărat, atotuitor, aşadar, atotputernic și a.m.d. În mormînt deci El a stat numai cu trupul Său omenesc, căci cu sufletul a coborit la iad, ale cărui încuieritori le-a zdrobit, precum arată unele icoane, propovăduind

și dreptilor Vechiului Testament, care au așteptat veacuri de-a rîndul venirea lui Mesia, a unui Răscumpărător. Referindu-se la această lucrare, la această realitate a zilei de sămbătă, cu anevoie de pătruns cu mintea noastră desigur, o rugăciune din Liturgier spune atât de potrivit: „În mormînt cu trupul, în iad cu sufletul ca un Dumnezeu, în rai cu tilharul și pe tron împreună cu Tatăl și cu Duhul ai fost Hristoase, toate umplindu-le, cela ce ești necuprins”.

A treia zi, adică Dumînică, a urmat, după cum știm, negrăritul eveniment al Invierii, în legătură cu care de asemenea este potrivit să reținem cel puțin:

Că Mîntuitorul Iisus Hristos a ieșit din mormînt prin propriile Sale puteri, mormîntul rămînind pecetluit;

Că a inviat cu un trup transfigurat, cu un trup spiritualizat, cu care putea să apară și să dispară, asemănător cumva cu al omului invizibil din filmele de altădată, trup asemenea căruia vor fi și trupurile noastre la invierea de obște;

Că răsturnarea pietrei de pe ușa mormîntului este un act ulterior Invierii Domnului, răsturnare care s-a produs pentru ca soldaților încredințați cu pază mormîntului să nu îl se pară că au avut halucinații sau vedenii și pentru ca femeile mironosite și cei ce vor mai veni după ele să vadă mormîntul gol.

De aceea, putem spune că primii martori ai Invierii Domnului au fost acești soldați de la mormînt, care au venit „în cetate și au vestit arhiereilor toate cele ce s-au făcut” — cum ne încredințeaază Sf. Evanghelist Matei (Matei 28, 11), osătași care au fost mituși spunându-li-se: „Spuneți că ucenicii Lui venind noaptea l-au fumat pe El pe cind voi dormeați. Și de va ajunge (vestea) aceasta la procurator, noi îl vom potoli pe el și pe voi fără de grija vă vom face. Iar ei luând bani — ne spune tot Sf. Evanghelist Matei — au făcut cum i-au invățat și s-a lătit cuvîntul acesta printre iudei pînă în ziua de astăzi” (Matei 28, 13—15), informație extrem de importantă, care explică într-o oarecare măsură neîncreștinarea evreilor decit în mică proporție.

Cele care s-au bucurat primele de vederea lui Iisus cel inviat au fost femeile mironosite, pe care Iisus le-a întîmpinat cu cuvîntele: „Bucurați-vă!” (Matei 28, 9), tot ele fiind cele care au rostit pentru prima dată adevărul fundamental al credinței noastre, adevăr care luminează și străbate veacurile pînă la sfîrșitul lumii: „Hristos a inviat!”

Acest adevăr era îsa de mare, încît se cuvine să reținem că la început toti Apostolii s-au îndoit de el. Iată ce ne spune Sf. Evanghelist Luca în această privință: „Spusele acestoaia (ale femeilor mironosite) li se păreau ucenicilor ca niște povești și nu le-au dat lor nici o crezare” (Luca 24, 11), cuvînt care ne ajută să înțelegem mai bine și îndoiala Sf. Apostol Toma.

În aceeași zi a Invierii, Duminică, Iisus-Domnul nostru s-a arătat lui Luca și Cleopa în drumul lor spre Emmaus, care, în aceeași noapte, s-au întors la Ierusalim, spunând Sf. Apostolii cele ce au văzut.

Între timp, tot în prima zi, către seară, Iisus-Domnul nostru s-a arătat Sf. Apostoli, fără Toma, întrînd la ei prin ușile încuiate, cu care prilej a instituit Sf. Taină a Spovedaniei, prin cuvîntele rostită cu acest prilej: „Luati Duh Sfint; căroră veți ierta păcatele, le vor fi iertate, iar căroră le veți ține, vor fi ținute” (Ioan 20, 22—23), așa cum am reținut din Sf. Evanghelie de astăzi, care ne mai spune că, atunci cînd i s-a vorbit de această arătare, Apostolul Toma a răspuns: „De nu voi vedea în miinile lui semnul cuielor și de nu voi pune mâna mea în coasta sa, nu voi crede” (Ioan 20, 25).

Iată însă că a opta zi, ne spune tot Evanghelia de astăzi, deci în această Duminică, Iisus-Domnul nostru se arăta din nou Sfinților Săi Apostoli, de data aceasta fiind prezent și Toma, căruia adresindu-i-se în chip special, cu dragoste Sa de totdeauna, dar parcă și cu un ton puțin dojenitor, Iisus îi spune: „Adu-ți degetul tău încoace și vezi miinile mele și adu mâna ta și o pune în coasta mea, și nu fii necredincios, ci credincios” (Ioan 20, 27).

Sf. Evanghelie nu ne spune dacă Toma a pipăit ranele Mîntuitorului; noi credem că nu a mai fost nevoie, căci, auzindu-i glasul, Toma a exclamat plin de bucurie: „Domnul meu și Dumnezeul meu!” (Ioan 20, 28), mărturisire care întrece tot ce s-a spus pînă la el despre Iisus, adică numirea sau declararea Sa directă că Dumnezeu adevărat, așa cum spunem în Crez.

Iisus-Domnul îi răspunde cu celebrele cuvinte care de asemenea răzbat veacurile: „Pentru că m-ai văzut pe mine, Tomo, ai crezut; fericiți cei ce n-au văzut și au crezut!“ (Ioan 20, 29).

\*

„Fericiți cei ce n-au văzut și au crezut!“ În legătură cu aceste cuvinte este necesar, iubiți credincioși, să reținem din nou cel puțin două aspecte: unul negativ și altul pozitiv.

În legătură cu primul aspect, cel negativ, ne amintim mulți dintre noi cum propaganda atee-materialistă spumea nu numai că religia este opiu poporului, adică un fel de otravă, și Dvs. vedeti că de mult vă „otrăvește“ Biserica prin tot ce face ea, ci și aceea că Biserica ar învăța: Crede și nu cerceta, ceea ce de asemenea este o mare eroare, o foarte mare minciună. Noi v-am mai spus de aici din față acestui sf. altar, cu cuvintele pe care le găseam potrivite altă dată, iar acum v-o spunem cu toată tăria că în nici o carte a Bisericii noastre, că și în întreaga Sf. Scriptură nu există cuvintele: Crede și nu cerceta, dămpotrivă: „Caută și vei afla“ și altele asemănătoare, încredință fiind mereu că multă știință duce totdeauna la Dumnezeu. Socotim însă că cuvintele: Crede și nu cerceta — reprezintă o răstălmăcire a cuvintelor Mintuitului rostită către Apostolul Toma: „Fericiți cei ce n-au văzut și au crezut“, ceea ce este cu totul altceva.

Ne simțim îndatorați totodată să vă spunem că în aceste zile a apărut, ceea ce auziți și vedeti și Dvs. de altfel, un fenomen care se situează la polul opus celor spuse mai sus, adică niște fenomene religioase care nu sunt în concordanță cu realitățile istorice și dogmatice legate de lucrarea Mintuitului Iisus Hristos în lume, ceea ce duce la credințe greșite, în afara a ceea ce noi numim credință creștină dreaptă, mintuită. Au apărut tot felul de „evangeliști“ veniți din toată lumea, aceștia atribuindu-și titluri care nu li se cuvin, pentru că noi știm că au fost și sunt numai patru Evangeliști. Acești „evangeliști“, care se declară unii și făcători de minuni, pe cind noi știm că nici Mintuitul n-a făcut minuni la comandă, ne cheamă la diverse adunări ca și cind noi am fi niște pagini și trebuie să fim convertiți acum la creștinism, noi care cunoaștem învățătura Evangheliei de aproape două mii de ani. Acești așa-zisi „evangeliști“ să meargă în Africa și în Asia unde mai sunt poate neamuri care nu cunosc Evanghelia și acolo să propovăduiască. I-am întreba apoi pe acești „evangeliști“ care vin să-și facă adepti pe meleagurile noastre, pentru ce nu propovăduiesc lupa împotriva poluărilor în țările de unde vin, poluare care amenință planeta noastră, pentru ce nu-și moralizează propriii lor concețătemi, lăsându-ne pe noi în pace, în Legea în care au trăit moșii și strămoșii noștri și care ne asigură calea necesare mintuitului.

Se face apoi mult caz de Biblie, de Sf. Scriptură, ca și cind această Carte acum ar fi fost descoperită. Ori noi știm că Biblia, Sf. Scriptură, această Carte a cărților este o Carte a Bisericii, căci Biserica a păstrat-o, ea a ales cărțile inspirate de cele neinspirate, adică cele astăzi de Dumnezeu de cele provenite numai de la oameni; Biserica a tradus-o și tipărit în limbile diverselor popoare, ceea ce a fost și la noi, prin Noul Testament al mitropolitului Simion Stefan de la Alba Iulia din 1648 și întreaga Sf. Scriptură în 1688, la București, tipărituri care cînșesc iată de peste trei veacuri Biserica noastră.

„Fericiți cei ce n-au văzut și au crezut“, pentru noi însă în chip special, așa cum am spus, au un înțeles pozitiv, construcțiv, ziditor. Prin aceste cuvinte Mintuitul Iisus Hristos fericește toate generațiile de creștini adeverăți care au urmat Sfinților Apostoli, martori ai Învierii Sale, ne fericește, aşadar, și pe noi cei de astăzi și pe cei ce vor primi mărturia Bisericii pînă la sfîrșitul veacurilor. Sîi cu adeverat, peste neajunsurile de care ne izbîm zilnic, peste durenilor, peste încercările la care viața ne supune pe fiecare intr-un fel sau altul, noi, fiini Bisericii, avem suficiente motive să spunem că în ființa noastră lăuntrică suntem bucuroși, ba chiar fericiți. Prin Învierea Ta „toate le-ai umplut de bucurie, Mintuitul nostru“, spunem într-o rugăciune liturgică. Din astfel de motive ne îndeamnă și Sf. Apostol Pavel cind zice: „Bucurați-vă pururea întru Domnul și iărăsi zic bucurăți-vă“ (Fil. 4, 4).

Sunt fericiți pentru că ne-am găsit, ca creștini adeverăți, pacea lăuntrică, pentru că știm cine suntem și care suntem rosturile noastre în lume, pentru că

avem o vizină, o privire clară, limpă și temeinică asupra destinului nostru vremelnic și vesnic, că avem nădejdea mintuirii noastre. Această credință a dat echilibru și tărzie poporului nostru pentru a supraviețui în istorie, ceea ce se vedea și în faptul că, de pildă, sinuciderea la români era aproape necunoscută pînă în decenile ultime.

Această vizină, optimistă asupra vieții o exprimă și un poet de-al nostru de astăzi, Ioan Alexandru, în versurile următoare:

E-atî de sigur să nu mai este moarte  
Că voi pleca de-aici fără să mor  
Mă-ntorc la tine mamă de departe  
Cu Fiul Tânăr la chip nemuritor.

\*

In urmă cu aproximativ 20 de ani eram la o sfintire de biserică în parohia Căptălan din părțile Aiudului, împreună cu adormitul în Domnul mitropolit Nicolae Mladin. După slujba de sfintire și după Sf. Liturghie, o femeie din mulțime, ca oarecind aceea de pe vremea Mîntuitorului care i-a spus: Fericit este pîntecel care te-a purtat..., apropiindu-se de ierarh i-a spus: Înalt Prea Sfințite, nu știu cum va fi în rai, dar cred că nu va fi cu mult mai frumos decât am văzut și am trăit noi astăzi aiici.

De bună seamă că într-o măsură mai mică sau mai mare astfel de simțăminte trăim fiecare dintre noi și aceasta datorită în primul rînd faptului că Ortodoxia este clădită pe Învierea Domnului, confirmată astăzi și de Sf. Apostol Toma, și desigur invierea noastră, Invieră care străbate toate fibrele vieții sale liturgice, ca și întreaga sa învățătură de credință și morală. Poate tocmai de aceea Ortodoxia se astorne atât de bine pe sufletul omului, corespunzînd întru totul cerințelor și aspirațiilor sale. Ortodoxia, bătrîneasca, curată și cîndată noastră Lege, cum bine i-a spus cineva, este, cum s-a zis, Cerul pogorît pe Pămînt și Pămîntul urcat la Cer. „Acum, puterile cerești împreună cu noi nevazut slujesc“, spune o rugăciune de la Sf. Liturghie a Darurilor mai înainte sfintite, iar la sfîrșitul Sf. Liturghiei a Sf. Ioan Gură de Aur cîntăm: „Am văzut lumina cea adevarată, am primit Duhul cel cereșc...“, prin darurile ei, aşadar, Biserica ajutindu-ne să urcăm duhovnicește la Cer, să fim împreună cu puterile cerești, să gustăm în mic bucuria cea negrăită a trăirii cu Dumnezeu.

Să ne cunoaștem deci credința, Biserica ai cărei fii suntem, să-o prețuim și să-i iubim, urmîndu-i învățăturile, spre binele nostru vremelnic și vesnic. Amin.

Pr. Gh. Papuc

## DESPRE MONAHISM

Monahul este un ostaș al lui Hristos căruia și-a dedicat viața și pentru care trăiește.

Privind prin prisma Sfintei Evanghelii monahismul este forma cea mai supărătă din viața creștină.

Deși este inspirat din revelația divină, el nu e o poruncă, ci un sfat. Pentru cel ce a îmbrăcat haina monahală, Hristos și împărăția Lui se cuvine să devină centrul preocupărilor lui.

Afirmăm că monahismul este o coordonată specifică a spiritualității evanghelice a lui Iisus Hristos. El a existat de la începutul creștinismului. Adeptații lui căutau să imite viața Mîntuitorului, a Maicii Domnului și a Sf. Apostoli.

Pe la mijlocul secolului al III-lea unii credincioși dornici de o trăire creștină mai înaltă au părăsit satele, orașele retragîndu-se în pustie, punind bazele vieții monahistice adică a vieții săngurătice.

Născut din îndemnul Mîntuitorului, monahismul s-a dezvoltat prima dată în pustiul Orientului unde viețuiau persoane alese ca Antonie cel Mare, Pavel Tebeul și alții. Dar cel care a organizat prima dată viață monahală a vieții de obicei a fost Cuviosul Pahomie cel Mare pe la anul 239—348. Cel care a dat cea mai desăvîrșită regulă de organizare a vieții monahale este Sfîntul Vasile cel Mare.

Mijloacele de a-l putea urma pe Iisus Hristos, în viața monahală se concentreză în cele trei voturi monahale, ce sunt opuse celor trei patimii care caută să ne răscolească: „pofta trupului, pofta ochilor și trufia vieții“ (I Ioan 2, 16).

Foarte succint vom zăbovi asupra acestor trei legămintele monahale.

1. *Ascultarea* e temelia vieții călugărești. Ea răsare, înflorește, rodește numai în inimile bunilor monahi. Acest vot taie o patimă grea care stă la rădăcina mulților păcate și care a dus la pierderea atitor suflete ce s-au încrezut în propriile puteri: mândria. Votul ascultării ne cere să urmăm pe Mîntuitorul care n-a făcut voia Lui, ci voia Tatălui. Noi dorim să facem voia noastră și cu greu primim să renunțăm la această voie și să ne supunem voii altuia. Deși pare cel mai ușor vot, el este totuși cel mai greu. Sfinții Părinți spun că ascultarea e miezul călugăriei.

2. *Fecioria* este o radiere de parfum dumnezeiesc, o răspindire de forțe ale sfînteniei care ies din darurile ce coboară asupra celor fecioreiinici. Fecioria e roua Duhului Sfint. Frumoasa virtute a fecioriei trupești trebuie incununată cu nimbul fecioriei sufletești.

Vîrtutea fecioriei îndreptățește cinul monahal să se numească „chipul îngesc“. Acest legămint cere lepădarea totală de proprietile noastre domințe trupești.

Sfîntul Ambrozie de Milan zice: „Dacă patria cuiiva este locul unde s-a născut, patria fecioriei este în cer, pentru că aici pe pămînt ea este străină. În cer este intemeietorul ei împreună cu toate cetele cerești. Prin acest vot călugărul își oferă de bunăvoie trupul și sufletul jertfă lui Dumnezeu, își oferă întreaga lui inimă plină de iubire numai lui Dumnezeu, el nu trebuie să cunoască o altă iubire afară de Dumnezeu.“

3. *Votul săraciei*. Prin acest vot călugărul renunță de bunăvoie la orice bune personale, oferindu-se chiar și pe sine jertfă lui Dumnezeu cu trupul și cu sufletul deodată.

Odată depus acest vot, monahul nu mai trebuie să se lipească de nici un bun material. Numai atunci cînd vei simți că nu ai nimic și nu ești legat de nimic și nu dorești nimic din bunurile materiale, simți că mergi pe urmele Mîntuitorului, atunci cînd simți că îți-ai pus încrederea în Dumnezeu. Renunțind cu adevărat la toate, Dumnezeu îți va da de toate. Bogăția înseamnă griji, zbuciumuri și pierdere de timp. Prin lepădarea de bogății monahii își netezesc drumul spre desăvîrșire.

Arhimandrit Serafim Man  
Mănăstirea Rohia

## Viața bisericească

### ASPECTE PRIVITOARE LA VIAȚA BISERICEASCĂ ÎN ARHIEPISCOPIA SIBIULUI

După cum s-a arătat și în numerele precedente ale revistei noastre, după Revoluția română din decembrie 1989 viața bisericească s-a diversificat foarte mult. Din acest motiv și de data aceasta ne limităm în a consemna doar unele aspecte ale activității bisericești din ultima perioadă în Arhiepiscopia Sibiului.

\*

Nesemnalață la timpul său a rămas Conferința preotească desfășurată în luna octombrie 1990 în întreaga Patriarhie Română, în Arhiepiscopia Sibiului această conferință desfășurindu-se în zilele de: 15 octombrie la prot. *Sibiu*, prezidată de P.S. Episcop-vicar Serafim Făgărășanul însoțit de P.C. vicar A. Răduleț; 16 octombrie la prot. *Săliște*, prezidată de P.C. vicar A. Răduleț însoțit de P.C. cons. E. Oancea, în același zi și la prot. *Mediaș*, prezidată de P.C. cons. Gh. Papuc; 18 octombrie la prot. *Avrig*, prezidată de P.C. cons. Gh. Papuc însoțit de P.C. cons. S. Săsăuian; 22 octombrie la prot. *Făgăraș*, prezidată de P.S. Episcop-vicar Serafim însoțit de P.C. prof. I. Moldovan; 23 octombrie la prot. *Brașov*, prezidată de P.S. episcop-vicar Serafim; 25 octombrie la prot. *Sf. Gheorghe*, prezidată de P.S. Episcop-vicar Serafim Făgărășanul însoțit de P.C. cons. S. Săsăuian; 29 octombrie la prot. *Agnita* și 30 octombrie la prot. *Rupea*, ambele conduse de P.C. vicar A. Răduleț.

Conferințele au fost deschise de P.C. protopopi: D. Luca — la Sibiu, R. Roșca la Săliște, I. Găban — la Mediaș, M. Lupu — la Avrig, R. Zaharie — la Făgăraș, Z. Moșoiu — la Brașov, Gh. Rătulea — la Sf. Gheorghe, Gr. Cernea — la Agnita și Gh. Opris — la Rupea.

Intitulată „*Participarea credincioșilor la viața religios-morală a parohiilor*”, tema conferinței a fost lucrată de toți preoții, în plenul conferinței fiind susținută de C. preot: Popa Savu (Ocna Sibiului) și Buta Nicolae (Sibiul-Lazaret) — la prot. Sibiu; Urdă Nicolae — (Dirlos) și Ioniță Paraschiv (Calvaser) — la prot. Mediaș; Avram Ioan (Săcădate) și Bucurenciu Eugen (Avrig) — la prot. Avrig; Chifăr Nicolae (Brașov) — la prot. Brașov; Munteanu Vasile (Bruiu) și Lehene Iosif (Ighișul Vechi) — la prot. Agnita; Halmaghi Remus (Crihalma) și Imbru Octavian (Cața) — la prot. Rupea.

După ce în introducere s-a vorbit despre desăvîrșirea religios-morală prin Biserica și în Biserica și despre rolul parohiei în acest scop, în tratarea temei s-au avut în vedere capitole, ca: *Parohia ca spațiu de dezvoltare și afirmare a vieții religios-morale a credincioșilor; Conștiința de enoriași a credincioșilor și cultivarea ei*, în primul rînd prin participarea credincioșilor la Sf. Liturghie, la Sf. Taine și ierurgii, capitol la care P.S. Episcop-vicar Serafim a adus o substanțială contribuție prin sublinierea valorilor Ortodoxiei, apreciate și căutate acum și în Apus.

Un capitol important din tratare l-a constituit desigur cel privitor la *cările și mijloacele pentru angajarea credincioșilor în promovarea vieții religios-morale în parohie*, unde, pe lîngă participarea la Sf. Liturghie, s-a mai vorbit de necesitatea pregătirii unor predici bine gîndite, despre importanța catechizației în școală, la biserică și cu fiecare prilej, despre folosirea bibliotecilor parohiale și intensificarea în fiecare parohie a colportajului religios, acum cînd dispunem de cărți de rugăciuni și alte cărți de zidire lăuntrică, icoane etc., despre reactualizarea protocolului bunei-invoiri, despre întrajutorarea în cazuri de calamități naturale, incendii, boli sau alte neajunsuri care apar în viața unor familii etc.

În discuțiile care au urmat au fost aduse în atenție și alte folositoare aspecte legate de tema de mai sus, subliniindu-se, între altele, importanța virărilor pastorale, cercetarea bolnavilor, bătrinilor, infirmilor, a tuturor handicapătilor.

Mulți preoți au ridicat problema prozelitismului sectar și greco-catolic care se rezinte în unele parohii, protestând cu indignare împotriva acestor provocări sălbaticice la viața sufletească a credincioșilor noștri, pe care vor să-i cumpere pur și simplu, în care sens s-au dat o seamă de exemple concrete.

S-a luat de asemenea atitudine împotriva unor edituri particolare care, de dragul ciștințului, îau și stilul o seamă de texte religioase elaborate de Biserici și care aparțin Bisericii noastre, ca de exemplu calendarile de perete, ca și împotriva literaturii pornografice care a inundat piața, cu efecte nocive asupra timorârului nostru îndeosebi, timorât care trebuie ajutat să-și vină în fire, nu împins în continuare în mocîrla în care propaganda materialist-atee i-a aruncat pe mulți dintre ei. Aceasta cu atât mai mult cu cit s-a afirmat că sunt tări, ca Israelel de pildă, în care literatura pornografică, ca și filmele de acest gen, sunt interzise cu desăvîrșire.

\*

Sfinții Trei Ierarhi: Vasile cel Mare, Grigorie Teologul și Ioan Gură de Aur, sărbătoriți în 30 ianuarie, sunt luati și ca patroni ai învățămîntului teologic ortodox de pretutindeni.

Astfel, miercuri, 30 ianuarie 1991, în catedrala mitropolitană din Sibiu Sf. Liturghie a fost săvîrșită de P.S. arhiecreu-vicar Ioan Mihăilătan-Crișanul de la Episcopia Oradiei, înconjurat de un sobor de preoți și diaconi, răspunsurile fiind date de corul studenților teologi, condus de P.C. arhid. prof. I. Popescu.

La prîceasnă, predica zilei a fost rostită de P.S. arhiecreu-vicar Ioan Crișanul, gînduri de zidire sufletească rostind la sfîrșitul Sf. Liturghiei și I.P.S. Mitropolit Antonie al Ardealului.

În continuare, în aula Institutului Teologic Andrei Șaguna din Sibiu a avut loc o festivitate închinată evenimentului menționat, care a fost deschisă de P.C. arhid. C. Voicu, rectorul Institutului.

În cadrul programului, P. Cuv. ierod. Visarion Băltăt, secretar eparhial, a susținut conferința: „Aspecte sociale și morale în opera Sf. Trei Ierarhi: Vasile, Grigorie și Ioan”.

Corul studenților teologi a interpretat apoi un mânunchi de compozitii religioase și naționale, ca de exemplu: Rugăciune — text de M. Eminescu și muzica de T. Teodorescu; Troiță de arhierei, de P. Gherman; Ce vă vom numi pe voi Sfinților — de I. Brie; Mama — de I. Chirescu; Doina — text de M. Eminescu, muzica de T. Popovici și-a.

La sfîrșit a luat cuvîntul P.S. arhiecreu-vicar Ioan Crișanul, care, între altele, a apreciat ca total dăunătoare, lor și Bisericii, tendințele unor studenți teologi de a nu participa la cursuri și chiar la programul liturgic din capelă și catedrală.

Un ziditor cuvînt de învățătură pentru studenții teologi a rostit apoi I.P.S. Mitropolit Antonie, care, între altele, a reliefat lăuturi mai puțin cunoscute din viața Sf. Trei Ierarhi, pe care le-a legat de nevoiele vieții noastre bisericești de astăzi și, desigur, ale studenților teologi.

Programul sărbătorintă Patronilor de la Institutul Teologic Andrei Șaguna din Sibiu s-a încheiat printr-un cuvînt de mulțumire rostit de P.C. prorector D. Abrudan.

\*

Simbătă, 13 aprilie 1991, la vremea vecerniei, P.S. Episcop-vicar Serafim Făgărășanul, ajutat de un sobor de preoți și diaconi, a săvîrșit slujba aşezării pierrei fundamentale pentru o nouă biserică în Brașov-Bartolomeu, biserică extrem de necesară în acest cartier lipsit de decenii de un lăcaș de cult pentru credincioșii noștri, care se va ridica prin purtarea de grijă a C. pr. paroh Vasile Zărnești și a credincioșilor din acest cartier.

Simbătă, 30 aprilie 1991, din încredințarea I.P.S. Mitropolit Antonie al Ardealului, P.S. Episcop-vicar Serafim Făgărășanul a pus piatra de temelie pentru schitul, cu hramul Sf. Gheorghe, care se va ridica într-un loc retras din preajma parohiei Bunești, prot. Rupea, prin grija C. pr. Gh. Lup și a credincioșilor din această zonă, dorinci să aibă un asemenea aşezămînt spiritual, de care, după cum

șe știe, Transilvania a fost văduvită la 1760, cînd tunurile generalului austriac catolic Bukow au distrus aproape 200 de mănăstiri, schituri și biserici parohiale ortodoxe.

Tot din încredințarea I.P.S. Mitropolit Antonie, Dumînică, 28 aprilie 1991, P.S. Episcop-vicar Serafim a săvîrșit slujba punerii pietrei fundamentale pentru biserică nouă din Sibiu-Hipodrom IV, str. Siretului, pr. paroh I. Popa, slujbă urmată de Sf. Liturghie săvîrșită sub cerul liber.

Tot pe această linie informăm pe stimații cititori ai revistei noastre că, tot în cadrul Arhiepiscopiei Sibiului, sunt în plină desfășurare, la unele fiind chiar avansate, lucrările de construire a bisericilor noi din Sibiu-Piața Prahovei, pr. paroh A. Rădulești; Sibiu-Calea Poplăcii, pr. paroh D. Luca; Orașul Victoria II, pr. paroh Oct. Smădu; Brașov-Valea Cetății, pr. paroh Cornel Gîrbacea; Predeal, pr. paroh Ioan Herda, construcții care, alături de contribuția parohienilor locuitorii, au nevoie de ajutorul și al autorității iubitorice de Dumnezeu care au putința să le ajute.

Deși binele, ca să fie cu adevărat bine, trebuie săvîrșit cu toată discreția, adică nu trebuie trîmbită, „să nu știe stînga ce face dreapta”, cum ne învață Mintulitorul Iisus Hristos, socotim totuși potrivit să arătăm că, asemenea altor instituții și oamenii cu inițiativă și mină deschisă spre nevoile și durerile semenilor, și Centrul mitropolitan din Sibiu, pe lîngă ajutorarea permanente pe care le acordă unor văduve, unor cîntăreți bisericești fără pensie, ca și altor persoane avizate la acest lucru, a oferit substanțiale sume în favoarea handicapăților psihici de la Spitalul neuropsihiatric din Siciu, Asociația handicapăților din Sibiu, Asociația surzilor din România, Asociației urmașilor eroilor din decembrie 1989 și a.

În sămbăta Sfintelor Paști 1991, spre exemplu, s-au alcătuit pachete cu cozonac, piine, cărți, vin etc., care au fost predate la peste 30 de familii din Sibiu ale eroilor sau răniților din Revoluția română din decembrie 1989.

Acte de caritate creștină au făcut și o seamă de parohii mai avute din Arhiepiscopie.

De asemenea, la sfîrșitul lunii februarie 1991, de la Centrul mitropolitan din Sibiu a plecat la Chișinău, pentru Societatea cultural-bisericească „Mitropolitul Vartăam” din Basarabia, un nou transport cu peste 17 000 cărți bisericești, teologice și mai ales manuale școlare, manuale adunate de pe la diverse școli din Sibiu de către domnul C. Cojan de la Asociația Pro-Basarabia și Bucovina, filiala Sibiu.

Mai încreștăm faptul că o parohie din Brașov a donat suma de 50 000 lei pentru zidirea unei școli.

La Centrul nostru arhiepiscopal din Sibiu s-a primit o adresă de la școala generală nr. 10 din Sibiu, semnată de d-na directoare Doina Vilceanu, în care se spunea între altele: „Pe această cale se exprimă mulțumirea de a constata că orele de religie pe care elevii le frecventează cu placere (urmare firească a măiestriei și dăruinii părintelui Dionisie Turcu) vin în sprijinul procesului de înstruire și educare a copiilor noștri, lărgindu-le bagajul de cunoștințe și îmbunătățind disciplina elevilor”.

Ne bucură astfel de vesti și, după informațiile pe care le avem, asemenea adieri — care ne prevestesc, în mic, desigur, apariția razelor redresării noastre spirituale, după care vor urma cu siguranță și celealte însanătoșiri pe care le aşteptăm și le dorim — se resimt și în alte localități din Arhiepiscopie. De altfel, cele de mai sus sunt confirmate și de multele manifestări religioase, organizate de preoții noștri în preajma Crăciunului și după aceea, nu numai în biserică, ci și în cadrul unor școli și în multe săli publice, manifestări care au încalzit inimile și au înălțat sufletește pe părinții copiilor, ca și pe ceilalți spectatori.

De aceea, Centrul arhiepiscopal Sibiu, I.P.S. Mitropolit Antonie, urmăresc cu mult interes această problemă, punând cu fizice prilej la inima preoților noștri împlinirea cu maximă conștiință și deosebită a îndatoririlor canonice și de conștiință pe care le au în catehizarea copiilor, nu numai din clasele I—VIII, ci, pe măsura posibilului, și a celorlalți în cadrul sf. slujbe sau pe alte căi. Aceasta a fost

și rațiunea pentru care, pe lîngă părinții protopopi, au fost instituiți la fiecare protopopiat din arhiepiscopie inspectori școlari protopopești, numiți dintre preoții cu experiență și mai cu vocație în această latură.

Pe această linie se înscriu și consfătuirile care, potrivit *Comunicatului Ministerului Învățământului și Științei*, nr. 9176/1991, și Secretariatului de Stat pentru Culte, nr. 768/1991, au avut loc împreună cu Inspectoratele școlare județene: În 19 martie a.c. la Brașov, în 20 martie la Sf. Gheorghe, iar în 21 martie 1991 la Sibiu, cu participarea, din partea Bisericii noastre, a părinților protopopi, a preoților inspectori, a P.S. Episcop-vicar Serafim Făgărășanul și a P.C. consilier cultural, la Brașov și Sf. Gheorghe, iar la Sibiu a I.P.S. Mitropolit Antonie, cu care prilej a fost analizat modul în care se desfășoară învățământul religios-moral în școală, aducindu-se în atenție problemele multiple pe care le ridică această extrem de importantă acțiune, între care insuficiența pe de-a rîndul a cadrelor care să predea această materie.

Mentionăm că o asemenea dezbatere, cu participarea și a celorlalte culte din municipiu, la Sf. Gheorghe a avut loc și în 22 aprilie 1991, de la Sibiu luând parte P.S. Episcop-vicar Serafim, P.C. pr. prof. I. Moldovan și P.C. cons. Gh. Papuc.

Între altele, toți participanții la consfătuirile mai sus arătate au exprimat necesitatea introducerii în orarul școlilor și în catalogage a orelor de educație religios-morală, începînd cu anul școlar viitor.

Pe lîngă cele „Şapte cărți de religie” și „Hristos în școală”, ale vrednicului de pomenire preot-profesor Dumitru Călugăr, puse la dispoziția preoților și a altor cateheti, la îndemnă copiilor Centrul arhiepiscopal Sibiu a tipărit și pus la începutul acestui an carte: „*Lăsați copiii sa vină la mine*”, scrisă de P.C. pr. prof. Dr. Sebastian Șebu de la catedra de Omiletică și Catehetică de la Institutul Teologic „Andrei Șaguna” din Sibiu.

„Dumnezeu este creatorul cerului și al pămîntului. El este nevăzut — reținem din Cuvîntul înainte semnat de I.P.S. Mitropolit Antonie al Ardealului — dar mintea împede îl vede în tot ce a creat, căci, dacă nu Dumnezeu, Atotputernicul, le-a creat pe toate, atunci cine le-a creat?...

Dumnezeu îi iubește pe copii. Cind Iisus Hristos, Fiul lui Dumnezeu, s-a întrupat pe pămînt, El s-a întrupat în chip de copil. Iar cînd a crescut mare și a început propovăduirea, s-a adresat în chip deosebit copiilor, zicind: „Lăsați copiii să vină la mine și nu-i opriți, căci a unora ca aceștia este Împăratia Cerurilor” (Matei 19, 14).

„Copii! — se spune în același Cuvînt înainte — din această carte veți afla multe despre Dumnezeu-Tatăl, despre Dumnezeu-Fiul și despre Dumnezeu-Duhul Sfint. Veți afla ce trebuie să faceți ca să rămîneți pururea în dragostea lui Dumnezeu, pentru că El să vă poarte de grijă și să vă ajute în toate. Veți învăța cum să vă rugați, cum să credeți și ce fapte să săvîrșiți ca să fiți plăcuți lui Dumnezeu. Să învățați cu sîrgușă toate acestea și veți vedea cătă bucurie și cîte succese vă vor aduce în toată viața voastră”.

Într-adevăr, cartea a fost primită cu bucurie de copii, căci ea s-a epuizat foarte repede, fiind acum în pregătire o nouă ediție.

\*

Pe lîngă activitatea internă, bogată și variată pe care o cunoaștem, fie direct, fie din presa noastră bisericescă, fie chiar și din unele emisiuni de radio și televiziune, unde a apărut de mai multe ori, I.P.S. Mitropolit Antonie al Transilvaniei a avut în ultima perioadă și două deșini în interes bisericesc peste hotare. Astfel, între 3—10 martie a.c. I.P.S. Sa s-a aflat la Roma, unde a participat la lucrările Subcomisiei de dialog dintre Biserica Ortodoxă și Biserica Romano-Catolică, în cadrul căroră, între altele, s-a convenit că astăzi fosta Biserică Unită este o Biserică Catolică Orientală de rit bizantin, deci de credință catolică. S-a convenit de asemenea să nu se mai exercite presiuni de nici un fel asupra conștiințelor, să se renunțe la prozelitism și, pentru rezolvarea litigiilor, să se creeze comisii mixte de dialog care să constate care este voința credincioșilor și, potrivit acestei voințe, să li se atrbuie bisericile.

În 7 martie a.c., I.P.S. Sa a fost primită într-o audiență de Papa Ioan-Paul al II-lea cu care s-au discutat teme ca cele de mai sus, Papa declarîndu-se im-

potriva oricăror siluirii ale conștiințelor, exprimându-și dorința ca „episodul uniat” să nu ajungă să blocheze Dialogul dintre Ortodoxie și Catolicism, început în 1980.

Se pare însă că confratii noștri catolici de rit oriental nu cunosc sau nu vor să știe de astfel de înțelegeri, încât unii dintre ei se dedau, în unele localități, la acțiuni care îi așezau sub nivelul nu al creștinului, ci chiar al omului fără Dumnezeu, cum a fost în seara zilei de sărbătoare, 4 mai 1991, cind cîțiva fanatici, sfidind voința majorității absolute din parohia Bradu, prot. Avrig, au încercat să ocupe cu forță biserică, insultând grosolan și gata să lovească pe P. S. Episcop-vicar Serafim Făgărășanul și însoțitorii P. S. Sale, fapte emanate dintr-o ură incalificabilă împotriva neamului românesc și a Legii sale străbune, asemănătoare cu cea a celor de la Eger (Ungaria), de care au luat cunoștință toți români.

Între 23—28 aprilie 1991, I. P. S. Sa s-a aflat la Liebfrauenberg, localitate de lîngă Strasbourg, Franța, unde a participat la lucrările Prezidiului și Comitetului consultativ al Conferinței Bisericiilor Europene.

Între 7—10 martie 1991, și P. S. Episcop-vicar Serafim Făgărășanul s-a aflat la Geneva — Bossey, unde a participat la întîlnirea anuală a Comitetului mixt format din reprezentanți ai Conferinței Bisericiilor Europene și ai Consiliului Conferințelor Episcopale Europene, cu care prilej s-a examinat activitatea din ultimul an a celor două organisme și pregătirea unei întîlniri europene, avind ca temă: „Misiune și evanghelizare în Europa”, întîlnire care se va ține în toamna anului în curs în Spania.

Să sperăm că cu acel prilej delegații noștri vor aduce în atenție și desanțatul prozelitism făcut în aceste zile în țara noastră de tot felul de „evangeliști” și pretenzi făcători de minuni veniți din toată lumea, care produc atâtă tulburare și deruță în sinul credincioșilor noștri, dar care compromît totodată și învățătura creștină în general, cind se știe că Mîntuitorul însuși, ca Dumnezeu Atotputernic, a făcut minunile Sale în anumite contexte speciale, nu la comandă, cum trîmbițează că le pot face unii dintre acești „evangeliști”.

Pe lîngă lucrarea: „Lăsați copiii să vină la mine”, amintită mai sus, în ultimele luni ale anului în curs la Centrul mitropolitan din Sibiu au mai apărut încă două cărți de interes obștesc, din care motiv le și semnalăm cititorilor noștri:

„Rugăciuni și învățături de credință ortodoxă”, o ediție bogată, asadar, a cărții de rugăciuni, tipărită într-un tiraj de 30 000 exemplare, cuprinzînd rugăciuni de peste zi, pe care orice fiu al Bisericii noastre este bine să le rostească, ca, desigur, și alte rugăciuni; Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur, cu unele mici explicații ale unor momente mai importante; Acatistul Domnului nostru Iisus Hristos; Acatistul Bunei-Vestiri; Pagini de catehism; De vorbă cu credincioșii să, cartea avînd peste 300 de pagini.

„Îndrumătorul bisericesc”, editat de Arhiepiscopia Sibiului pe anul 1991, reprezentînd al 139-lea an de apariție a acestei publicații sibiene.

Scăpat de sub chingile cenzurii de altă dată, Îndrumătorul din acest an are un cuprins mult mai bogat și, după opiniia celor ce l-au parcurs, și folositor atât pentru preoții și cîntăreții bisericești, cit și pentru credincioșii noștri care zăbovesc asupra lui, fiecare găsind în el cîte ceva pentru zidirea sa lăuntrică și, de ce să n-o spunem, și pentru întărirea dragostei sale față de pămîntul nostru străbun.

Tot în editura Centrului mitropolitan din Sibiu sunt în curs de apariție: *Psaltirea*, precum și o lucrare semnată de venerabilul nostru dascăl de Teologie, academician, preot-profesor Dr. Dumitru Stăniloae, intitulată: „*Chipul evangelic al lui Iisus Hristos*”. Cind va apărea, desigur că această lucrare va fi semnalată cititorilor într-un mod în care trebuie făcute cunoscute asemenea cărți.

Pr. Gh. Papuc

## Aniversare

### PREOTUL PROFESOR DR. TEODOR BODOGAE LA 80 DE ANI

Pentru mulți dintre cei care-l cunosc va fi greu de crezut că părintele profesor Teodor Bodogae a împlinit venerabila vîrstă de 80 de ani! În adevăr, cine și-ar putea închipui că omul atât de entuziat, înzestrat cu o energie permanent tinerească, cu o dorință nestăvilită de a lucra, de-a scrie și de-a lumița pe alii a atins o asemenea vîrstă? Si totuși, ne plecăm în față iureșului năvalnic al amilor care vin necruțător peste noi, mulțumind Părintelui luminilor care ne trimite „toată darea ceea bună și tot darul cel desăvîrșit“, că i-a hărăzit sănătate și lungime de zile, spre binele Bisericii, al preotimii și al studenților pe care i-a pregătit pentru slujirea la altar.

Părintele Teodor Bodogae s-a născut la 11 martie 1911, într-o familie de țărani harinci, cinstiți și cu frică de Dumnezeu, în Cetatea de Baltă, străveche așezare românească, consemnată de documente încă din veacul al XIV-lea și care, mai tîrziu, făcea parte din „feudele“ transilvane ale lui Stefan cel Mare și ale urmașilor săi imediați. A făcut școala primară în sat, apoi a urmat cursurile Liceului din Blaj (1922—1929), unde s-a dovedit un elev cu remarcabile însușiri intelectuale și morale, fiind certificat mereu întîlu între colegii săi. A fost desemnat de activ în cadrul societății de lectură „Timotei Cipariu“ a elevilor Liceului. După obținerea diplomei de bacalaureat, în 1929, din urmăre inclinațiilor sale firești și educației religioase din familie, s-a înscris la Academia teologică „Andreiiană“ din Sibiu. În cei patru ani de studii (1929—1933), sub îndrumarea unor dascali distinși (rectorul Nicolae Colan, viitorul episcop apoi mitropolit, profesorii Ilie Beleuță, Nicolae Terchilă, Nicolae Neaga, Dumitru Stăniloae, Nicolae Popoviciu, viitorul episcop), și-a pus bazele unei alese pregătiri teologice. În anul universitar 1933—1934 își completează studiile la Facultatea de Teologie din Cernăuți, care-i conferă titlul de licențiat în 1934.

Remarcat de marele mitropolit Nicolae Bălan (1920—1955), sub îndrumarea căruia s-au format atifica teologi, i s-a oferit o bursă pentru studii de specializare la Facultatea de Teologie din Atena (1935). Aici a audiat cursurile unor profesori de mare prestigiu, ca Hristu Andriutsos, Panaiot Bratsiotis, Gh. Sotiriu, K. Diouvannotis, V. Stefanidis și.a. În vara anului 1935 a cercetat arhivele de la Muntele Athos, pentru a strîngă material documentar în vederea elaborării tezei de doctorat în teologie. În 1938, Facultatea de Teologie din Cernăuți i-a conferit titlul de doctor, pe baza tezei *Ajutoarele românești la mănăstirile din Sfîntul Munte Athos*, lucrată sub îndrumarea profesorului Simeon Reli (tipărită la Sibiu în 1940). Era prima lucrare în românește care se ocupa cu această problemă, bazată pe o vastă informație, mai ales pe izvoare inedite, culese din arhivele Athosului. Lucrarea s-a bucurat de aprecieri elogioase atât în țară, cât și peste hotare.

După reîntoarcerea din Grecia, a functionat timp de trei ani ca profesor de Religie în învățămîntul secundar de atunci: la Liceul de stat din Sighisoara (1936/37), Liceul „Andrei Șaguna“ din Brașov (1937/38) și Liceul „Mihai Viteazul“ din Alba Iulia (1938/39). În septembrie 1939, a fost hirotonit preot în Catedrala mitropolitană din Sibiu.

În toamna anului 1939, pe baza Convenției culturale sîrbo-române, mitropolitul Nicolae Bălan îi oferă posibilitatea de a face studii de Slavistică la Universitatea din Belgrad și la Facultatea de Teologie de acolo. Are acum prilejul să studieze cursurile profesorilor G. Ostrogorski, I. Kulbakin, L. Mirkovici, P. Georgici, Justin Popovici și.a., adâncind limbile slave, care îi vor fi de folos în cercetările sale istorice de mai tîrziu.

În 1940, în urma pensionării venerabilului profesor Ilie Beleuță, titularul catedrei de Istorie bisericescă de la Academia teologică „Andreiiană“, mitropolitul Nicolae îl numește suplinitor al acestei catedre. Dar peste un an (1941/42), este tri-

mis din nou la studii peste hotare, de data aceasta la Berlin și Tübingen, pentru desăvîrșirea cunoștințelor de limbă germană și pentru audierea unor cursuri de teologie și istorie (îndeosebi H. Lietzmann, A. Koberne, K. Adam s.a.).

În 1942, în urma ridicării Academiei teologice la rang universitar, a fost numit profesor agregat, iar în 1944 confirmat ca profesor titular la catedra de Istorie bisericească universală și Patrologie, funcționând, la aceeași catedra, și după ce Academia a devenit Institut Teologic Universitar, în 1948, pînă în 1952. Notăm că în anii școlanî 1940—1946 a predat și Istoria Bisericii Române, în 1943—1946 Istoria artei creștine, iar în 1948—1951 Limba rusa.

Între anii 1940—1948 a condus Biblioteca mitropolitană din Sibiu, îzbutind să achiziționeze o serie de lucrări de valoare din țară sau de peste hotare. În 1943—1945 a fost director de secție la Institutul de Istorie Națională al Universității din Cluj, refugiată atunci la Sibiu.

În calitate de profesor, a publicat numeroase cărți, traduceri din Sfintii Părinti și scriitorii post-patrictici, studii și recenzii în „Revista Teologică” de la Sibiu, articole de popularizare în „Telegraful Român”, „Lumina Satelor” s.a., a rostit numeroase conferințe și predici.

În septembrie 1952 a fost numit preot-paroh la biserică Sf. Nicolae din Sibiu-Lazaret, unde a păstorit pînă în 1973. În această nouă slujire, s-a dovedit a fi nu numai un bun păstor de suflete, ci și un preceput gospodar. Sub îndrumarea sa neobosită, s-au terminat lucrările de pictură în frescă (de pictorul Emil Ivănescu), de sculptură, ca și de imprejmuire, încît biserică se prezintă azi ca una dintre cele mai izbutite realizări ale artei românești contemporane, atât sub raport arhitectonic, cât și pictural.

A fost un destoinic păstor de suflete, apreciat de credincioșii săi, cărora le-a adus, în atităd imprefurări, cuvînt de mîngîiere și de încurajare. În lunga sa slujire la altar, s-a remarcat și ca icsusit cuvîntator bisericesc, avind pregătit deoarece pentru tipar două volume de predici. A susținut numeroase referate în cadrul conferințelor de orientare a clerului din protopopiatul Sibiu. Dar în toți acești ani n-a nescocit nici preocupările cărturărești, fiind mereu prezent în presa noastră bisericească, cu diferite studii, traduceri, articole, recenzii, predici și alte materiale, pe care le vom consemna mai jos.

În 1973 a revenit la Institutul Teologic Universitar din Sibiu, ca titular al nou createi catedre de Bizantinologie. Deși la o vîrstă când alții se gîndesc la odihnă, părintele Teodor Bodogae și-a reluat munca la catedră cu o vigoare tinerescă, insuflat de rîvna de a fi cit mai folositor noilor generații de preoți ai Bisericii noastre strămoșești. A fost pensionat pentru limită de vîrstă, în septembrie 1981.

Pe lîngă activitatea la catedră, a rostit o serie de conferințe cu caracter istoric și patriotic în fața studentilor teologi sau a preoților chemați la cursurile de îndrumare misionară și socială, a avut numeroase intervenții la Conferințele teologice interconfesionale de la București, Cluj și Sibiu, a prezidat numeroase conferințe de orientare a preoțimii din protopopiatele aparținătoare Arhiepiscopilor Sibiului și Timișoarei sau Episcopiei Oradiei. A făcut parte din felurile comisiilor de lucru la Patriarhie, elaborînd numeroase lucrări de specialitate. În 1978 a fost cooptat în Comisia națională de Istorie eclesiastică companată de la București, în cadrul căreia a prezentat mai multe referate, deosebit de apreciate. Din același an este membru în Comisia de editare a operelor Sfintilor Părinti în românește, acțiune pornită din inițiativa și sub directa îndrumare a Prea Fericitului Părinte Patriarh Iustin. În această ultimă calitate, a făcut mai multe traduceri din Sfintii Părinti.

A participat la cîteva Congrese și alte întîlniri cu caracter istoric, fie în țară, fie peste hotare, prezentînd o serie de comunicări. Așa au fost:

— Al XIV-lea Congres internațional de studii bizantine de la București (septembrie 1971), unde a avut trei intervenții;

— Al III-lea Congres internațional de studii sud-est europene de la București (septembrie 1973), cu o comunicare: „Moderne Ansichten im pedagogischen Denken eines sud-ost europäischen Schriftstellers D. Kantemir”;

— Colocviul internațional de Istoria Transilvaniei, ținut la Sibiu în august 1977, cu comunicarea: „Contribuția clericilor ortodocși la lupta pentru eliberarea

nățională în Balcani" (publicată în volumul: „Forschungen zur Volka — und Landeskunde, 1977").

— Al XIV-lea Congres Internațional de Istorie de la București (august 1980), cu comunicarea: „Quelques traits caractéristiques de la vie spirituelle roumaine entre 1500—1650 par rapport à d'autres peuples européens contemporains".

— A participat și la cîteva întruniri cu caracter istoric și ecumenist de peste hotare și anume: la Seminariile IV și V sud-est europene (organizate de profesorul dr. Friedrich Heyer de la Facultatea de Teologie a Universității din Heidelberg, la Sibienik în Jugoslavia, în septembrie 1978 și la Tesalonic în septembrie 1980, la care a prezentat comunicări în limba germană și a avut numeroase intervenții. A participat la simpozioanele consacrate Sf. Grigorie de Nissa, la Maintz, în 1982 și Londra 1990, la care de asemenea, a prezentat comunicări. Cu ocazia acestor Congrese și întruniri, a avut prilejul să cunoască numeroși teologi și istorici din diferite țări, cu care întreține relații de colaborare pe tărîm științific-istoric.

Inzestrat cu o cultură generală temeinică, bun cunosător al limbilor germană, franceză, greacă, sîrbă, maghiară, ca și al celor clasice, greaca și latina, slavona, cu o putere de muncă puțin obișnuită, cu o sete adincă de cunoaștere, dar și cu dorință sinceră de a-i face și pe alții să cunoască tainele istoriei, părintele Teodor Bodogae a înzestrat literatura noastră istorică cu o serie de lucrări valo-roase, care îl așeaază în rîndul mariilor noștri istorici bisericești.

Pentru rodnica și îndelungata sa activitate cărturărească, părintele profesor Teodor Bodogae a fost și este apreciat nu numai de ierarhii și preoții Bisericii noastre, ci și de cărturarii din afara Bisericii.

În încheierea acestor rînduri, menționăm și faptul că profesorul Teodor Bodogae, ca om, este insuflăt de un profund umanism, de o caldă iubire de patrie și de poporul din care face parte, de un optimism viguros, care îl-a făcut să înfrunte cu seninătate durerile și amărăciunile care i-au tulburat uneori viața. În raporturile cu studenții, s-a arătat nu numai ca un dascăl lăuminat, înzestrat cu largi cunoștințe, având darul de a expune faptele istoriei într-o formă vie, însuflătită și atrăgătoare, cu un limbaj curat românesc ci și un suflet larg, o înimă căldă și deschisă, un preot integră, iubitor de dreptate și de adevăr. A știut să aibă pentru fiecare student sau credincios — o vorbă bună și înțeleaptă, un cuvînt de mingîiere și de incurajare.

Ca preot, poate fi văzut aproape în fiecare dumînică și sărbătoare în Catedrala mitropolitană, în biserică Sf. Nicolae din Sibiu-Lazaret sau în capela Institutului, slujind de fiecare dată cu evlavie preoților pătrunși de adevărurile vesnice pe care le propovăduiesc din fața altarului. Adeseori poate fi auzit vorbind credincioșilor, fie din amvonul Catedralei fie în alte biserici, cu însuflătirea care-l caracterizează, împărtășindu-le din comoara învățăturilor dobîndite de-a lungul unei vieți de neîncetate strădaniile de „autodepășire“ a orizontului său cultural.

Lată atită motive care îndeptășesc, la acest popas aniversar, să aducem Părintelui Profesor Teodor Bodogae omagiul nostru de cinstire și de prețuire pentru toate strădaniile de o viață, rugînd pe Părintele ceresc să-l învrednicească de darurile Sale cele bogate, cu ani mulți de viață, cu sănătate, cu alese bucurii și cu noi realizări în munca de cercetare la trecutului Bisericii strămoșești și a neamului nostru.

#### A N E X \*

Bibliografie selectivă din opera Pr. Prof. Teodor Bodogae

#### TRADUCERI DIN SFÂNTII PĂRINȚI ȘI SCRITORII POST PATRISTICI

— Nicolae Cabasila, *Despre viața în Hristos*. Traducere și studiu introducțiv, Sibiu, Tipografia Arhidiecezană, 1946, XV + 221 p. (Seria Teologică nr. 21); reeditată la București, 1989.

\* Folosim următoarele abrevieri: BOR = Biserica Ortodoxă Română, București; ST = Studii Teologice, București; GB = Glasul Bisericii, București; MA = Mitropolia Ardealului, Sibiu; MB = Mitropolia Banatului, Timișoara; MMS = Mitropolia Moldovei și Sucevei, Iași; MO = Mitropolia Olteniei, Craiova; RT = Revista Teologică, Sibiu.

- Sf. Grigorie de Nissa, *Viața fericitei Macrina*, Sibiu, Tipografia Arhidiecezană, 1947, 67 p. (Colecția „Veniți la Hristos”, nr. 24).
- Ce inseamnă să te numești și să te făgăduiești creștin. Traducere din Sf. Grigorie de Nissa, în B.O.R., an XCI, nr. 1—2, 1973, p. 178—182.
- O scrisoare de exil a patriarhului Fotie. Studiu și traducere, în MB, an XXVII, nr. 4—6, 1977, p. 342—346.
- O epistolă dogmatică a Sfintului Vasile cel Mare, în MA, an XXIII, nr. 10—12, 1978, p. 807—812.
- O importantă epistolă a Sfintului Vasile cel Mare. Epistola CCIV către locuitorii din Neocezareea, în MMS, an LV, nr. 1—2, 1979, p. 118—122.
- Din scrisorile Sfintului Vasile cel Mare către Sfântul Atanasie al Alexandriei, în MO, an. XXXI, nr. 1—3, 1979, p. 70—78.
- Patru epistole ale Sfintului Vasile cel Mare și tilcul lor, în MA, an. XXIV, nr. 10—12, 1979, p. 824—830.
- Apologeți de limbă greacă. Traducere, introducere, note și indice, București, 1980, 389 p. (în colaborare cu Olimp Căciulă și Dumitru Fecioru).
- Origen, *Scrieri alese*, 4 volume, I. Din lucrările exegetice la Vechiul Testament, București, 1981, 472 p. (în colaborare cu Nicolae Neaga și Zorica Lațcu); II. Exegeze la Noul Testament. Despre rugaciune. Filocalia, București, 1982, 528 p. (în colaborare cu Nicolae Neaga și Zorica Lațcu); III. Despre principii și Converberi cu Heraclide (un alt capitol tradus de Constantin Galeriu), București, 1982, 408 p. IV. Contra lui Celsus, București, 1984, 586 p. La toate cele patru volume din Origen a întocmit studiu introductiv și notele.
- Eusebiu de Cezarea, *Scrieri*. Partea întâia. Istoria bisericească și Martirii din Palestina. Traducere, studiu, note și comentarii, București, 1987, 451 p.
- Sfântul Vasile cel Mare, *Scrieri*. Partea a treia. București, 1988, 640 p. (în colaborare cu Pr. Constantin Cornițescu).
- Probleme sociale în operele Sfintilor Părinți, în Anuarul XXV (VII) al Institutului Teologic Universitar Sibiu, 1949, p. 49—64 (și extras, Sibiu, Tipografia Arhidiecezană, 1949, 16 p.).
- Strădaniile Sfintului Vasile cel Mare pentru unitatea Bisericii, în MB, an XIII, nr. 11—12, 1963, p. 494—506.
- Un mare protagonist al apostolatului social: Sfântul Ioan cel Milostiv, patriarhul Alexandriei, în ST, an. XXVI, nr. 9—10, 1974, p. 697—706.
- Actualitatea mesajului Sfintilor Trei Ierarhi, în MB, an. XXV, nr. 1—3, 1975, p. 38—41.
- Pagini celebre din activitatea de păstor a Sf. Vasile cel Mare, în MA, an XXIV, nr. 1—3, 1979, p. 51—57.
- Tilcul unei scrisori părintești a Sf. Vasile cel Mare, în MB, an. XXIX, nr. 4—6, 1979, p. 314—319.
- Un apel fierbință la solidaritatea creștină: predica Sf. Vasile cel Mare la vremea de foamete și secată, în GB, an XXXVIII, nr. 5—6, 1979, p. 479—488.
- File dintr-o prietenie statornică: Sf. Vasile cel Mare și Sf. Eusebie, episcop de Samosata, în MA, an XXIV, nr. 7—9, 1979, p. 637—642.
- Corespondență Sf. Vasile cel Mare și strădania sa pentru unitatea Bisericii creștine, în vol.: „Sfântul Vasile cel Mare. Închinare la 1600 de ani de la savîșirea sa”, București, 1980, p. 265—283.

#### STUDII DE ISTORIE BISERICEASCĂ UNIVERSALĂ

- Contribuții la originea și istoricul hainei clericale, în RT, an. XXV, nr. 7—8, 1935, p. 323—334.
- De ce nu s-a putut face unirea Bisericilor la Florența?, în RT, an. XXIX, nr. 7—8, 1939, p. 295—322.
- Vechea autonomie bisericească și centralismul papal (prelucrare după Fr. Heiler), în RT, an. XXXIII, nr. 3—4, 1943, p. 201—216.

- *Doi teologi romano-catolici despre schisma cea mare*, în RT, an. XXXVI, nr. 1—2, 1946, p. 116—128.
- *Prezența Bisericii în nevoile vremii*, în vol. „Biserica și problemele vremii”, Sibiu, 1947, p. 89—107 (și extras, Sibiu, Tip. Arhidiecezană, 1947, 20 p.).
- *Un luptător pentru progres: Maxim Grecul*, în MMS, an. XXXIV, nr. 3—4, 1958, p. 228—240.
- *Istoria bisericească universală*. Manual pentru Institutele teologice, 2 vol., București, 1956, 398 + 467 p. (în colaborare cu profesorii Teodor M. Popescu de la București și Gheorghe G. Stănescu de la Cluj). Vol. I a apărut într-o nouă ediție la București, în 1975 (467 p.), în colaborare cu profesorii Ioan Rămureanu de la București și Milan Șesan de la Sibiu (îi aparțin 13 lecții, plus liste cronologice de papi și împărați ai Romei și Bizanțului).

#### LUCRĂRI DIN ISTORIA BISERICII ORTODOXE ROMANE: LEGĂTURILE ROMÂNIILOR CU ATHOSUL

- *Ajutoarele românești la mănăstirile din Sfintul Munte Athos*, Sibiu, Tipografia Arhidiecezană, 1940, LII + 354 p. (Seria Didactică, nr. 11), Aprecieri în sud-est Forschungen, München, 1941 (G. Petranu) și Fr. Dolger, Das Monchsland Athos, Berlin, 1943.
- *Mănăstirea Cutlumuș din Sfintul Munte Athos, ctitorie românească*, în RT, an. XXVII, nr. 1, 1937, p. 17—21 și nr. 2, p. 56—64.
- *Tradiția Sfintului Munte în viața popoarelor*, în *Orthodoxia*, an. V, nr. 2, 1953, p. 206—219.
- *Considerațiumi istorice privind legăturile Bisericii Ortodoxe cu mănăstirile din Muntele Athos*, în MB, an. XIII, nr. 3—4, 1963, p. 160—171.
- *Athosul. Teme de arheologie și artă* (după lucrarea cu același titlu a prof. Kalokiru), în MA, an. IX, 1—2, 1964, p. 133—140.

#### LEGĂTURI BISERICEȘTI ROMÂNO-RUSE

- *Petru Movilă și Sinodul de la Iași*, în RT, an. XXXII, nr. 9—10, 1942, p. 385—395.
- *Un capitol din relațiile româno-ruse: mitropolitul Petru Movilă*, în RT, an. XXXVI, nr. 9—10, 1946, p. 403—419 (extras: Sibiu, Tip. Arhidiecezană, 1946, 19 p.).
- *Un mare teolog al veacului nostru: patriarhul Sergheie*, în *Anuarul XXV (VII) al Institutului Teologic Universitar Sibiu*, Sibiu, 1949, p. 33—48 (și extras: Sibiu, Tip. Arhidiecezană, 1949, p. 16).
- *Opera teologică a patriarhului Sergheie*, tradusă în română, menționată mai sus.

#### LEGĂTURI BISERICEȘTI ROMÂNO-BULGARE

- *Din activitatea științifică a profesorilor Facultății de Teologie din Sofia*, în *Orthodoxia*, an. III, nr. 1, 1951, p. 147—151.
- *200 de ani de la apariția „Istoriei slavo-bulgare” a lui Paisie de la Hilandar*, în MO, an. XV, nr. 11—12, 1963, p. 878—888.
- *Profesorul Stefan Tancov (1881—1965)*, în MO, an. XVII, nr. 9—10, 1965, p. 809—810.
- *Contribuția clericilor ortodocși la lupta pentru eliberarea națională în Balcani*, în GB, an. XXXVII, nr. 7—8, 1978, p. 916—921.

#### LEGĂTURI BISERICEȘTI ROMÂNO-SİRBE

- *Activitatea culturală și politică a mitropolitului sîrb Stefan Stratimirovici (1790—1836)*, în MA, an. IV, nr. 5—6, 1959, p. 383—395.

— Peripețiile unei traduceri a Noului Testament. Considerații pe marginea centenarului lui Vuk Karagici, în *Orthodoxia*, an. XVIII, nr. 2, 1966, p. 246—252.

— Documente inedite privitoare la istoria învățământului teologic din Transilvania, în BOR, an. XC, nr. 11—12, 1972, p. 1217—1226.

Alte lucrări privitoare la legăturile culturale și bisericesti româno-sirbe se găsesc în capitolul următor, închisat lui Andrei Șaguna.

#### MITROPOLITUL ANDREI ȘAGUNA

— 100 de ani de la venirea lui Șaguna în Ardeal. Cîteva știri inedite, în RT, an. XXXVII, nr. 1—2, 1947, p. 57—79 (și extras: Tip. Arhidiecezană, Sibiu, 1947, 32 p.).

— Cum a ajuns Șaguna vicar și episcop în Ardeal, în RT, an. XXXVII, nr. 3—4, 1947, p. 150—156.

— Un „ex libris” al mitropolitului Andrei Șaguna, în MA, an. II, nr. 11—12, 1957, p. 887—889.

— Dîntr-o corespondență timișoreană de acum 100 de ani, 15 scrisori de la Andrei Șaguna către prot. Meletie Drăghici, în MB, an. IX, nr. 3—4, 1959, p. 27—40.

— Două scrisori ale lui Șaguna către Vuk Karagici, în MA, an. X, nr. 9—10, 1965, p. 678—682.

— Aus dem Briefwechsel Schaguna's mit Vuk Karadzic, în *Revue des Etudes Sud-Est Européennes*, București, 1966.

— Un capitol din istoria relațiilor culturale sirbo-române. Acte inedite din corespondența lui Șaguna, în MA, an. XV, nr. 7—8, 1970, p. 525—556.

— Neue Angaben hinsichtlich der Beziehungen A. Șaguna's mit B. Sina în *Revue des Etudes Sud-Est Européennes*, București, 1971.

— O cîtorie șaguniană: biserică din Gusterița (1877—1977), în MA, an. XXIII, nr. 1—3, 1978, p. 20—26 (în colaborare cu pr. I. Mihai).

— Andrei Șaguna și autodeterminarea popoarelor, în MA, an. XXIII, nr. 7—9, 1978, p. 445—448.

#### ALȚI IERARHI ȘI CĂRTURARI ROMANI

— Mitropolitul Varlaam ca teolog, în MMS, an. XXIII, nr. 10—12, 1957, p. 775—790.

— Un autograf din 1687 al Mitropolitului Dosoftei, în MMS, an. XXXIV, nr. 11—12, 1958, p. 882—886.

— Personalitatea mitropolitului Antim Ivireanul, în MB, an. XVI, nr. 7—9, 1966, p. 467—482.

— Mitropolitul Antim Ivireanul. Omul și opera, în MA, an. XI, nr. 9—10, 1966, p. 591—603.

— Dimitrie Cantemir, apărător al tradițiilor ortodoxe, în MA, an. XVIII, nr. 9—10, 1973, p. 954—960.

— Dimitrie Cantemir: *Loca obscura* (traducere și comentar), în BOR, an. XCI, nr. 9—10, 1973, p. 1063—1111 (recenzie în *Südost Forschungen*, München, 1975).

— A făcut traducerea — cu comentar — a lucrării lui Dimitrie Cantemir: *Sacrosanctae scientiae indepingibilis imago*, pregătită pentru tipar.

— Gheorghe Lazăr, 200 de ani de la nașterea lui, în MA, an. XXIV, nr. 7—9, 1979, p. 708—712.

#### ALTE PROBLEME DE ISTORIA BISERICII ROMÂNE

— Din istoria Bisericii Ortodoxe de acum 300 de ani. Sinodul de la Iași, Sibiu, Tip. Arhidiecezană, 1943, IV + 153 p. (colecția Seria Didactică, nr. 13).

— Despre cunoștințele teologice ale preoților noștri de acum 200 de ani. Seminificația unui manuscris, în Anuarul XX (II) al Academiei Teologice „Andreiene”, Sibiu, 1944, p. 117—306 (și în extras: Sibiu, Tip. Arhidiecezană, 1944, LXX + 70 p.). (Colecția „Seria Teologică” nr. 28).

- Importanța monumentelor de artă bisericească și grija pentru păstrarea lor. *Îndatoririle preoțimii*, în MA, an. X, nr. 4—6, 1965, p. 265—274.
- 450 de ani de la sfântirea mănăstirii Curtea de Argeș, în MA, an. XII, nr. 8—9, 1967, p. 639—648.
- Contribuții documentare privitoare la istoria Bisericii arădene în veacul XVIII, în MB, an. XVII, nr. 1—3, 1967, p. 122—138.
- Lupta clerului ortodox român pentru credința strămoșească și pentru drepturile poporului român din Transilvania, în MA, an. XIII, nr. 11—12, 1968, p. 844—853.
- Si totuși prima carte românească s-a tipărit la Sibiu (*Considerații asupra Evangheliarului slavo-român din 1551—1553*), în MA, an. XVII, nr. 1—2, 1972, p. 82—89.
- Monumente de seamă privind începuturile vieții religioase a românilor pînă la organizarea Mitropoliei din țara noastră, în MA, an. XVII, nr. 5—6, 1972, p. 386—397.
- Despre „legea a treia“, în MB, an. XIII, nr. 10—12, 1967, p. 648—657.
- Gria Patriarhiei Române pentru lăcașurile sale de cult în ultimii 50 de ani, în BOR, an. XCIII, nr. 11—12, 1975, p. 1453—1460.
- Mănăstirea Hodoș-Bodrog, Arad, 1980, 225 p. (în colaborare).

#### PROBLEME DE ISTORIA PATRIEI (politice, sociale, economice)

- Un document în legătură cu căsătoria doctorului Ioan Piuaru Molnar, în Anuarul Institutului de Istorie Națională (1943—1944), Sibiu, 1944, p. 518—523 (și în extras Sibiu, Tipografia Cartea Românească din Cluj, 1944, 9 p.).
- Un document din 1769 în legătură cu emigrarea peste munți a românilor ardeleni, în vol. „Prinos Patriarhului Nicodim“, București, 1946, p. 109—112.
- Cîteva documente în legătură cu frămîntările sociale la românii ardeleni în vara anului 1848, în vol. *Omagiu I.P.S. Sale Dr. Nicolae Bălcescu, mitropolitul Ardealului, la 50 de ani de activitate*, Sibiu, 1956, p. 281—292.
- Cînd a intrat Hagi Petru Luca Craioveanu în Compania de Comerț a Sibiului, în MO, an. XVII, nr. 1—2, 1966, p. 132—135.
- Le privilege Commercial accordé en 1636 par G. Rákoczy aux marchands grecs de Sibiu, în *Revue Roumaine d'Histoire*, 1972, p. 647—653.
- După întoarcerea de pe Cîmpia Libertății. Acte inedite din vara anului 1848, în vol. *Acta Musei Nicolae Bălcescu, Bălcești pe Topolog*, 1972, p. 437—463.
- Cucerirea Independenței de Stat a României reflectată în presa germană din Transilvania, în BOR, an. XCV, nr. 5—6, 1977, p. 490—497.

#### TRADUCERI DIN TEOLOGI CONTEMPORANI

- W.A. Wissert Hooft, *Ortodoxia văzută de un protestant*, Sibiu, 1933, 58 p. (colecția „Problemele vremii“, nr. 3).
- Patriarhul Chiril al Bulgariei: *Două predici*, Traducere din bulgărește, împreună cu prot. At. Magiarov, în MO, an. XII, nr. 9—12, 1960, p. 665—680.
- Rolul credinței în opera de mintuire, studiu și traducere din limba rusă, după patriarhul Serghei: „Învățatura ortodoxă despre mintuire“, în MA, an. IX, nr. 9—10, 1954, p. 623—653 (intreaga lucrare, cu 250 p., tradusă în colaborare cu pr. V. Mîteu-Tîlnă, jud. Alba).
- Prof. Stelian Papadopol, *Mersul gîndirii teologice a Sfîntului Vasile cel Mare*, traducere din limba greacă, în MA, an. XXIV, nr. 1—3, 1979, p. 15—32.
- Pe lîngă aceste studii, a publicat o serie de articole de popularizare în paginile *Îndrumătorului Bisericesc de la Sibiu*, în *Telegraful Român* sau în unele bulletele ale comunităților române de peste hotare, fie cu caracter istoric și cu caracter teologic. La acestea se adaugă zeci de recenzii în *Revista Teologică* și aproape în toate periodicile bisericești de azi, note, comentarii, predici, articole, în *Telegraful Român*, *Foaia Bunului Creștin* și altele.

Pr. prof. Mircea Păcurariu

## Din actualitatea ecumenică

### A VII-A ADUNARE GENERALĂ A CONSILIULUI ECUMENIC AL BISERICILOR

Între 7—20 februarie 1991 s-au desfășurat la Canberra, capitala Australiei, lucrările celei de-a 7-a Adunări generale a Consiliului Ecumenic al Bisericiilor. La lucrări au participat 826 delegați, reprezentând 316 Biserici și grupări religioase.

Delegația Bisericii Ortodoxe Române a fost condusă de către I. P. S. Daniel, Mitropolitul Moldovei și Bucovinei. Ea a fost alcătuită din: P. S. Episcop Nifon Ploieșteanul, vicar patriarhal; P. C. Pr. prof. Dumitru Gh. Popescu, rectorul Institutului Teologic Universitar din București, P. C. Arhid. dr. Constantin Voicu, rectorul Institutului Teologic Universitar „Andrei Șaguna” din Sibiu, P. C. Pr. Alexandru Moraru, Rectorul Institutului Teologic Universitar din Cluj, P. C. Pr. Petre Semen, profesor la Institutul Teologic Universitar din Iași, P. C. Pr. Ioan Sauca, consilier patriarhal la Serviciul de presă și comunicații al Patriarhiei Ortodoxe Române, P. C. Pr. Constantin Coman, redactor responsabil la „Vestitorul Ortodoxiei Românești”, P. C. Pr. Mircea Basarab, de la parohia ortodoxă română din München, P. C. Pr. Ioan Ioniță, de la parohia ortodoxă română din Lansing, Illinois (S.U.A.), monahia Filoteia Cosma de la Mănăstirea Agapia, Drd. Ioan Munteanu, Drd. Mihai Săsăuan și student Ciprian Niță de la Institutul Teologic Universitar „Andrei Șaguna” din Sibiu, Drd. Florea Duță, student Cristian Popescu de la Institutul Teologic Universitar din București, student Petru Florea de la Institutul Teologic Universitar din Cluj, student Alexandru Ailenei de la Institutul Teologic Universitar din Iași, student Cristian Cioconea, președintele Asociației Studenților Creștini Ortodocși, studență Anisoara Carol, vicepreședintă a Ligii Tineretului Ortodox.

Tema dezbatută la cea de-a 7-a Adunare Generală a Consiliului Ecumenic al Bisericiilor se intitulează „Vino, Duhule Sfinte și înnoiește întreaga creație!”. Tema generală a fost dezbatută în patru secții de lucru, în următoarele patru subteme:

1. „Duhule Sfint, izvor al vieții, păzește creația Ta!”
2. „Duhule al adevărului, eliberează-ne!”
3. „Duhule al unității, reconciliază poporul Tânăru!”
4. „Duhule Sfint, transfigurează-ne și ne sfîntește!”.

La încheierea lucrărilor celei de-a 7-a Adunări Generale a Consiliului Ecumenic al Bisericiilor a fost lansat — sub titlul „Vino, Duhule Sfinte!” — următorul mesaj:

1. A șaptea Adunare Generală a Consiliului Ecumenic al Bisericiilor, reunită la Canberra, Australia, între 7—20 februarie 1991, salută Bisericile, creștinii și popoarele lumii. Consiliul Ecumenic al Bisericiilor este o comunitate a Bisericiilor din lumea întreagă care mărturisesc pe Iisus Hristos ca Domn și Mintuitor și se străduiesc să răspundă împreună vocației lor comune spre slava lui Dumnezeu cel Unul, Tatăl, Fiul și Sfintul Duh.

2. Adunarea Generală a fost găzduită de către populația indigenă, de către Bisericile, guvernul și poporul Australiei. Tuturor le exprimăm recunoștința noastră pentru primire, ospitalitate și ajutorul lor.

„Vino, Duhule Sfinte, înnoiește întreaga creație!”, aceasta a fost tema celei de a șaptea Adunări a C.E.B. Noi, participanții la această Adunare, am încercat — prin intermediul rugăciunii, al reflecției teologice și al trăirii în comun — să înțelegem speranțele, provocările timpului nostru, recapitulindu-le în următoarele cereri:

*„Duhule, izvor de viață, păstrează creația Ta!*

*Duhule al adevărului, eliberează-ne!*

*Duhule al unității, reconciliază poporul Tânăru!*

*Duhule Sfinte, transfigurează-ne și ne sfîntește!“*

3. Am primit cu bucurie și gratitudine diversitatea culturilor, tradițiilor și expresiilor credinței creștine. Mulțumim lui Dumnezeu pentru conștiința crescindă a unității care însoțește această diversitate. Aducem laudă lui Dumnezeu, aflind de progresele ecumenismului în diferite locuri din lume. Pe parcursul acestei Adunări am fost miscați de diversitatea vizibilă a rugăciunilor, a spiritualităților, a teologilor și a eforturilor creștine. Această bogăție am dorit să o împărtășim Bisericilor noastre și oamenilor din lumea întreagă. Recunoaștem vigoarea și inspirația pe care Bisericile și Adunarea generală prezintă le datorează participării femeilor. Reafirmăm, cu acest prilej, sprijinul nostru față de propunerile formulate în cadrul deceniuului ecumenic „Bisericile solidare cu femeile“. Salutăm înnoirea mișcării ecumenice a tinerilor și ne bucură proiectul Întâlnirii ecumenice mondiale a tinerilor și studenților, prevăzută pentru anul 1992. Afirmăm, o dată în plus, importanța persoanelor care au daruri diferite de ale noastre și dorim ca acestea să poată participa activ la întreaga viață a Bisericilor.

4. Prezența la Adunarea noastră a invitaților, reprezentanți ai altor religii ale lumii, ne-a reamintit că este din ce în ce mai necesar să respectăm în fiecare om chipul lui Dumnezeu, să ne primim unii pe alții ca semeni și să recunoaștem responsabilitatea pe care trebuie să ne-o asumăm împreună față de creația lui Dumnezeu și față de umanitatea care face parte integrantă din aceasta.

5. Ne-am înținut într-un timp în care amenințările la adresa creației întregi și a supraviețuirii umanității nu începează să se agraveze. În momentul în care mediul nostru inconjurător fragil este în criză, ne dăm seama de faptul că ființa umană nu este rege al creației, ci face parte dintr-un tot independent. Ne-am angajat să lucrăm împreună pentru salvagardarea creației. Ne-am declarat solidari cu un mare număr de populații autohtone, minorități, oameni de culoare, victime ale opresiunii de orice fel. Am reafirmat că toți au dreptul la justiție, în fața prăpastiei care se adâncește între bogați și săraci. Acum cînd războiul face ravagii în diferite puncte ale globului, mai cu deosebire în regiunea Golfului, noi am organizat prievări cu rugăciuni pentru pace și am lansat apeluri pentru ca să se pună un termen imediat de încetare a ostilităților din Golf și pentru a se găsi soluții drepte conflictelor din lume.

6. Lumea noastră cunoaște încă multe feluri de diviziuni, dintre care multe sint datorate factorilor economici și politici. Femeile, copiii, tinerii și persoanele handicapate sint primele victime ale relațiilor tensionate și ale nedreptăților. Sfîntul Duh îndeamnă Bisericile să se angajeze în relații de dragoste și de solidaritate. El le cheamă să caute unitatea vizibilă și o eficacitate mai mare în misiunea lor. Receptiv la chemarea Duhului, invităm Bisericile să stabilească relații noi de reconciliere între popoare, să pună în valoare darurile tuturor membrilor lor.

7. Noi, Bisericile Consiliului, trăim încă dezbinarea. Reconcilierea între Biserici nu s-a împlinit încă. Totuși, în sinul mișcării ecumenice, ne-a fost dat să ieșim din izolare noastră pentru a intra într-o comunitate solidară: ne simțim din ce în ce mai responsabili unii față de ceilalți, în bucurie și în suferință. Conduși de Duhul Sfint, căutăm să fim mai adevărați unii față de alții și față de Hristos Domnul nostru, care se roagă neîncetat „ca toți să fim una“. Noi știm, de asemenea, că plenitudinea reconciliierii este un dar de la Dumnezeu și că suntem cheamăți și în această reconciliere transformați și sfîntiți de Sfîntul Duh.

8. Dumnezeu și omenirea au fost împăcate prin Crucea lui Hristos, jertfă scumpă. Asumându-ne această slujire a reconciliierii (II Cor. 5, 18), îi vom descoperi prețul. Devenim, astfel, un popor misionar, nu pentru a domina popoare și națiuni, cum s-a întîmplat prea adeseori în activitatea misionară, ci pentru a lăsa la însăși misiunea lui Dumnezeu care conduce umanitatea la comununa cu Sine prin Hristos și pentru a împărtăși cu toți credința noastră și binefacerile ei.

9. Adunarea roagă pe Duhul Sfint să dea creștinilor o vizuire reînnootită a împărtășiei lui Dumnezeu, care să ne permită să percepem „taina Evangheliei“ (Ef. 6, 19) care ne-a fost incredințată. Ne rugăm să ne fie dat a aduce „roadele Du-

hului", care fac văzută voia lui Dumnezeu: dragostea și adevărul, dreptatea și libertatea, reconcilierea și pacea.

10. Noi afirmăm că pocăința, iertarea lui Dumnezeu, iertarea reciprocă fac parte integrantă dintr-o vizuire nouă a împărtășiei lui Dumnezeu. Conștiință de schimbăriile rapide și profunde care afectează numeroase din regiunile lumii, ne angajăm să punem în lucrare noile propuneri privitoare la datorile mondiale, militarism, ecosistem și rasism. Noi afirmăm că Duhul Sfint ne dă speranță în fața acestor probleme obsedante și ne dă forță necesară pentru a rezolva conflictele profunde care dezbină comunitățile umane. Ne-am angajat să nu înceatăm a arăta pocăință. Chiarăm și pe ceilalți să se angajeze alături de noi, să ne rugăm pentru ca puterea Sfintului Duh să refacă integritatea noastră și a comunităților noastre.

11. Pe calea aceasta care ne conduce spre Împărtășia lui Dumnezeu, spre unitatea Bisericii și a umanității, ne rugăm împreună cu oamenii din întreaga lume:

Vino, Duhule Sfinte!  
 Vino, Duhule Sfinte!  
 Tu care înveți pe cei smeriți și judeci pe cei mândri.  
 Vino, speranță a săracilor,  
 mîngâietor al celor obosiți,  
 mîntuitor al celor naufragiați.  
 Vino, minunat acoperămint al tuturor celor vii,  
 singură scăpare a tuturor celor morți.  
 Vino, Duhule Sfinte, ai milă de noi,  
 umple cu puterea Ta golicinarea noastră.  
 Răspunde la slăbiciunea noastră cu plenitudinea harului Tău.  
 Vino, Duhule Sfinte, înnoiește toată Creația!

(Vestitorul Ortodoxiei Românești, nr. 29—30/1991, p. 1 și 3)

Diacon P. Cherescu

### A VENIT, OARE, MOMENTUL SĂ REVEDEM RELAȚIILE NOASTRE CU CONSILIUL ECUMENIC?

#### *Declarația delegațiilor ortodoxe la cea de-a 7-a Adunare a Consiliului Ecumenic al Bisericilor*

Ultima zi a celei de-a 7-a Adunări generale a CEB a fost marcată de publicarea unei declarații prin care delegații ortodoxe au ținut să-și împărtășească preoccupările lor motivate, atât de anumite aspecte ale Adunării de la Canberra, cât și de evoluția generală a CEB după Adunarea de la Vancouver în 1983. Chiar dacă nu pune în cauză participarea ortodocșilor la CEB, acest text pune totuși — sau reamintește — problemele de fond care, în concepția ortodocșilor, determină în mare parte continuarea dialogului.

Delegații și participanții Bisericilor Ortodoxe și Ortodoxe orientale necalcedoniene, la cea de-a saptea Adunare a Consiliului Ecumenic al Bisericilor, reunită la Canberra, (Australia), doresc să aducă prezența declarație în atenția tuturor participanților săi pentru a exprima unele din preocupările lor. Ne-ar place să începem aceste considerații exprimându-ne gratitudinea față de Consiliul Ecumenic al Bisericilor pentru numeroasele aporturi de care a beneficiat dialogul dintre Biserici și pentru maniera în care a susținut eforturile tuturor membrilor săi în vederea surmontării dezbinării. Ca ortodocși noi apreciem ajutorul adus în cursul deceniilor procesului de dialog care vizează deprinderea comuniunei a Bisericilor Ortodoxe și Ortodoxe orientale necalcedoniene.

Recunoaștem de asemenea aportul CEB prin intermediul comisiilor sale de Credință și Constituție și de Misiune și Evangelizare, contribuția sa la renașterea și viața parohială, acțiunile sale de ajutor în cadrul Comisiei de într-ajutorare și sprijinire a Bisericilor și de asistență a refugiaților, fără a uita programul „Dreptate, pace și apărarea creației“.

Cu toate acestea, ceea ce noi am trăit cu ocazia acestei Adunări a întărit un număr de preocupări care nu au înceat să fie prezente în sufletul ortodocșilor

după Vancouver. Ne-ar face placere să le împărtășim Adunării de la Canberra și să vă arătăm ce reflexii ne inspiră ele astăzi.

Preocupările ortodocșilor pe care le vom formula, nu trebuie înțelese ca expresia implicită a unei reticențe în continuarea dialogului. Prezența declarație nu deurge din dezinteres, nici din indiferență, față de surorile și frații noștri din cîtealalte Biserici și comunități creștine, ci numai din atenția profundă pe care o acordăm viitorului Mișcării ecumenice, cît și la ceea ce se va întimpla cu obiectivele și idealurile sale așa cum le-au definit fondatorii săi.

#### *Preocupări ortodoxe*

1. Bisericile Ortodoxe țin să sublinieze că, pentru ele, principalul scop al C.E.B. trebuie să fie *restabilirea unității Bisericii*, ceea ce nu exclude voința de a lega unitatea Bisericii de unitatea umanității și a creației. Dimpotrivă, unitatea creștinilor va constitui un aport real la unitatea umanității și a lumii. Totuși, aceasta nu trebuie să se realizeze în detrimentul reglementării problemelor de Credință și Constituție, care divizează creștinii. *Unitatea vizibilă*, atât în credință cît și în structura Bisericii, constituie un scop specific și nu trebuie considerată ca dobândită.

2. Ortodocșii constată că există o *deviație crescîndă față de Baza C.E.B.* Or, aceasta definește cadrul în care ortodocșii participă la viața Consiliului Ecumenic al Bisericiilor. Să ne reamintim cuprinsul ei: „Consiliul Ecumenic al Bisericiilor este o comunitate frătească a Bisericiilor care mărturisește pe Iisus Hristos ca Dumnezeu și Mîntuitor, potrivit Scripturilor și se străduiește să răspundă împreună vocației comune pentru slava unicului Dumnezeu, Tatăl, Fiul și Sfîntul Duh“ (Constituție). Dacă C.E.B. nu-și va orienta în viitor activitățile sale în acest sens, va risca să inceteze de a mai fi un instrument în serviciul restabilirii unității creștine și va tinde să devină atunci un loc al schimbului de idei, o tribună fără fundament teologic creștin specific. Într-un asemenea loc ar fi din ce în ce mai dificil și în cele din urmă imposibil să ne rugăm împreună pentru că n-am mai avea în comun nici măcar o viziune teologică de bază.

3. Tendința de a îndepărta Baza în afara activităților C.E.B. este la originea tendințelor periculare care se manifestă în aceasta. Afirmația că Iisus Hristos este Mîntuitorul lumii este absentă din numeroase documente ale C.E.B., ceea ce este regretabil. Avem sentimentul că ele se îndepărtează din ce în ce mai mult de concepțiile creștine întemeiate pe Biblie și anume cele ale:

- a) Dumnezeului treimic
- b) mîntuirii
- c) „veștiile celei bune“, a Evangheliei înseși
- d) ființei umane create după chipul și asemănarea lui Dumnezeu și în fine e) a Bisericii.

Sperăm că rezultatele Comisiei Credință și Constituție vor primi un loc mai mare în diversele expresii ale C.E.B. și că tendințele mergind în sens contrar nu vor fi incurajate. Ortodocșii acordă în fine o importanță cu totul specială lucrărilor Comisiei Credință și Constituție a C.E.B. și privesc cu neliniște tot ceea ce tinde să-i diminueze poziția în structura C.E.B.

4. Ei urmăresc cu interes, dar nu fără o anume neliniște, lărgirea obiectivelor C.E.B. în domeniul *relațiilor cu celelalte religii*. Desigur, ei susțin inițiativele de dialog, în special cele care vizează promovarea relațiilor pătrunse de sinceritate, respect mutual și de colaborare cu credincioșii de alte religii. Atunci cînd există dialog, creștinii sănătățile să mărturisească integritatea credinței lor. Un dialog autentic presupune să se intensifice eforturile teologice pentru exprimarea mesajului creștin sub forme care să vorbească diverselor culturi ale lumii. Credința biblică în Dumnezeu trebuie să fie imuabilă. Definirea acestor criterii depinde de studiul teologic și trebuie să fie prioritatea pentru C.E.B., dacă el doreste să-și lărgescă obiectivele.

5. Astfel, ortodocșii au ascultat cu o vie neliniște anumite prezentări pe tema acestei Adunări. În ce privește tema, ei așteaptă încă texte finale. Totuși, ei relevă tendința anumitor persoane de a afirma cu ușurință și fără discernămînt, prezența Sfîntului Duh în numeroase mișcări și evenimente. Ortodocșii țin să pună în evidență elementul de păcat și eroare care există în orice acțiune

umană și să nu amestece în aceasta Sfintul Duh. Avem datoria să denunțăm tendința care constă în a substitui un spirit „privat”, spiritul lumii sau alte spirite, *Duhului Sfint*, care purcede de la Tatăl și odihnește în Fiul. Tradiția noastră respectă profund culturile locale și naționale, dar ne este imposibil să invocăm duhurile „creațurilor pământului, aerului, apei și mării”. Pnevmatologia este inseparabilă de hristologie sau de doctrina Sfintei Treimi, mărturisită de Biserică pe baza Revelației divine.

6. Ortodocșii regretă că poziția lor față de comuniunea euharistică nu a fost înțeleasă de numeroși membri ai C.E.B., care consideră că ortodocșii însistă fără motive valabile să se abțină de la comuniunea euharistică. Odată în plus, ortodocșii îi invită pe frații și surorile lor din C.E.B. să înțeleagă că în joc se află unitatea în credință și ecclesiologia ortodoxă fundamentală și că nu este vorba de o atitudine triumfală.

Pentru ortodocși euharistia este expresia supremă a unității și nu un mijloc de a ajunge la ea. Ei trăiesc situația actuală în sinul Mișcării ecumenice ca pe o experiență a crucii divizării creștinilor. În această privință, problema hirotonirii de femei în Taina preoției și a episcopatului, trebuie de asemenea înțeleasă într-un context teologic și ecclesiologic.

7. În fine, noi suntem preocupați deopotrivă de schimbarea procesului de decizie în sinul C.E.B. Dacă sistemul de procentaje prezintă anumite avantaje, el poate crea și probleme. Ca ortodocși noi distingem anumite schimbări care par să restrângă din ce în ce mai mult posibilitățile pe care le au ortodocșii de a depune mărturie în sinul unei organizații internaționale care, fără ei, este protestantă. Noi credem că această tendință este nefastă eforturilor ecumenice.

8. Pentru ortodocșii reunii la această Adunare, aceste tendințe, ca și alte fapte, pun în chestiune natura și identitatea însăși a Consiliului Ecumenic, așa cum au fost ele definite în Declarația de la Toronto, adoptată de Comitetul Central al C.E.B. în 1950 [Declarația de la Toronto stipulează că Consiliul Ecumenic nu se identifică cu nici o concepție particulară despre Biserică și că „nici o Biserică nu este obligată să-și schimbe ecclesiologia prin apartenența sa la Consiliu”]. În acest sens, prezența Adunare de la Canberra apare ca o turmantă în istoria Mișcării ecumenice.

De aceea, noi trebuie să ne punem această întrebare: „A venit momentul pentru Bisericile Ortodoxe și pentru celelalte Biserici membre să-și revizuiască relațiile cu Consiliul Ecumenic al Bisericilor?”

Rugăm pe Sfintul Duh să-i ajute pe toți creștinii să-și înnoiască hotărîrea lor în favoarea unității vizibile.

(Traducere după S.O.P., nr. 156, martie 1991, p. 31—33)

## IMPORTANTĂ STUDIULUI PĂRINȚILOR BISERICII ÎN FORMAREA PREOTEASCĂ DE ASTĂZI

### I.

„Instrucțiunea asupra studiului Părinților Bisericii în formarea sacerdotală”, aprobată în 10 noiembrie 1989 și dată publicitatea în ianuarie 1990 și pe care o pre-dăm în traducere mai jos, după versiunea franceză din „Osservatore romano”, nr. 3, 16 ianuarie 1990, p. 7—11, reluată în „La documentation catholique” nr. 2001 din 4 martie 1990, p. 262—274, este unul din cele mai interesante, din punct de vedere ortodox, documente oficiale ale Vaticanicului din ultimii ani.

Desigur, ea a fost gândită și elaborată în perspectiva Sinodului episcopatului romano-catolic din octombrie 1990, având ca temă tocmai „formarea sacerdotală astăzi”. Dar este îmbucurător pentru ortodocși faptul că un amplu document este dedicat exclusiv scopului promovării în seminarii și facultățile de teologie catolice a studiului vieții, operelor și invățăturii Sfintilor Părinți — moștenire comună a Bisericii medievizate —; ceea ce, pe termen lung va avea, credem, efecte benefice asupra relațiilor ecumenice, destul de tensionate astăzi, dintre cele două Biserici. Este un fapt plin de speranță că oficialitățile Bisericii Catolice vor să reianzeze, să continue și aprofundarea reorientării studiilor patristice în actualism din prima jumătate a secolului nostru, legată de numele prestigioase ale unui Henri de Lubac, Jean Danielou, Hans Urs von Balthasar și.a., care au avut influență atât de benefice asupra reorientărilor operate de Consiliul II Vatican și să reacționeze, de data aceasta pozitiv, prin apelul la Tradiție, nu la autoritate pur și simplu, la excesele „sola scripturistica“ ale unei bune părți a teologilor din aria „liberal-progresistă“.

Căci, așa cum se spune în „nota” însoțitoare a „Instrucțiunii“ pe care o reproducem aici în extenso, „Studiul Părinților are o mare importanță în pregătirea intelectuală, spirituală și pastorală a viitorilor preoți și, deci, în întreaga viață a Bisericii. Prin urmare, căutindu-se a da o mai mare importanță Părinților în studiile teologice, se vrea să se confere o mai mare vigoare, o mai mare plenitudine și o mai mare profunzime întregii teologii și se vrea ameliorarea formării preoțești. Cum s-a remarcat deja încă de la începiturile trezirii patristice — incepute în cursul primelor decenii ale secolului nostru și valorizate în mod foarte semnificativ de Conciliul Vatican II — scrierile Parinților conțin prețioane valori doctrinare, spirituale, culturale și pastorale insuficient exploataate și assimilate pînă astăzi în seminarii. Se poate spune că după o perioadă de intures și de entuziasm foarte viu mai ales în anii 50, după Conciliu s-a putut observa o scădere a interesului față de Părinți scădere care s-a generalizat în ultimul timp, simultan cu decăderea studiilor umaniste și unele fenomene puțin recomfortante în domeniul teologic și pastoral. E vorba de tendințe uneori prea împinse care favorizează o anume delăsare de tradiția bisericiască și care, dacă astăzi par să se atenuzeze, sunt încă departe de a fi depășite. Prezenta Instrucțiune reprezintă, deci, într-un anume sens o confrontare cu aceste tendințe: ea caută să le înțeleagă și explice cauzele, și mai ales, să propună soluții adecvate. În acest sens trebuie subliniate, referințele făcute la situația teologică actuală..., îndicațiile cu caracter metodologic, prescripțiile privitoare la programe și organizare. Însă, mai cu seamă, trebuie subliniate referințele numeroase și explicite la anumite atitudini și exemple tipice date de Părinți care sunt considerați ca adeverați Dascali și metodei teologice, înzestrăți cu o prudență pastorală clarvăzătoare. S-a vrut să se sublinieze unele caracteristici ale activității lor de păstorii care, marcând dintr-o început ori-

ginile orientării bisericești, rămân încă pentru noi reguli valabile și foarte actuale. Aceste constante au marcat profund înnoirea teologică, pastorală și spirituală promovată de Conciliu; ele trebuie, deci, să se afle la baza ionicării înnoiri auten-tice ulterioare. Într-adevăr, Scrisorile Părinților reflectă în mod deosebit de fericiți diferențele aspecte specifice ale credinței noastre și pot fi, deci, considerate ca martori auten-tici și garanți ai identității noastre creștine” („Osservatore romano”, 16 ianuarie 1990, p. 1 și 4).

După o scurtă dar importantă Introducere (§§ 1—4), Instrucțiunea se deschide cu un prim capitol care evidențiază situația Părinților în studiile teologice actuale (§§ 5—12). Capitolul II, cuprinsind ideile cheie ale Instrucțiiei, schițează succint o foarte frumos sistematizată motivație a necesității studierii actuale a Părinților Bisericii din trei considerente principale: ca martori și reprezentanți privilegiați ai Tradiției Bisericii (§§ 18—24), pentru bogăția culturală, spirituală și pastorală a scrierilor lor (§§ 26—40) și, mai ales, ca modele pentru *metoda lor teologică* (§§ 26—40). În fine — și aici ortodocșii mai au încă multe de învățat, căci de multe ori la ei studiul real, științific, și efortul autentic, de înțelegere și pătrundere a sensului și mesajului operelor lor este prea adesea înlocuit de o simplă retorică enciclopedică, lipsită de conținut și care trădează o înțelegere superficială sau chiar o ignoranță îngrijorătoare a textelor lor —, capitolul III și cele cîteva dispoziții practice finale trasează succint principiul unei studieri științifice aprofundate și moderne a disciplinelor patrologie și patristică în facultățile de teologie și relevă metodele, obiectivele și natura expunerii pedagogice a materiei lor (§§ 49—60 și, respectiv, 61—66). Pe ansamblu, un text dens, concis și clar din a căruia lectură și ortodocșii nu vor avea decit de profitat.

## II. INTRODUCERE

1. Invitația de a cultiva mai intens patristica în seminariile și facultățile teologice ar putea surprinde poate pe unii. De ce — s-ar putea întreba unii — profesori și elevi să intuiți să se întoarcă spre trecut cînd astăzi în Biserică și societate există atît de multe și de grave probleme care pretind să fie urgent rezolvate? Un răspuns convingător la această întrebare poate fi găsit aruncând o privire globală asupra istoriei teologiei, lăsînd în considerare cu atenție unele caracteristici ale climatului cultural de astăzi și dînd atenție necesităților profunde și noilor orientări ale spiritualității și pastoralei.

2. Examinarea diferențelor etape ale istoriei teologiei relevă faptul că reflexia teologică n-a renunțat niciodată la prezența linișitoare și orientatoare a Părinților. Dimpotrivă, ea a avut întotdeauna conștiința vie că la Părinți există ceva singular, unic și perpetuu valabil care a continuat să reziste trecerii timpului. Biserica trăiește și astăzi din viața scoasă din izvoarele Părinților; ea este și astăzi în bucuriile și durerile, ca și în ostenelile ei zilnice, zidită pe temeliile puse de acești primi constructori.

3. Considerarea climatului cultural actual face apoi să iasă în evidență analogiile care leagă timpul prezent de epoca patristică, cu toate diferențele evidente. Ca și atunci și astăzi o lume trece, în timp ce o alta este pe cale de a se naște. Ca și atunci și astăzi Biserica este angajată într-un delicat discernămînt al valorilor spirituale și culturale, într-un proces de asimilare și purificare care-i permite să-și mențină identitatea și să ofere în complexitatea panoramei culturale de astăzi, bogățiile pe care puterea de expresie umană a credinței poate și trebuie să le dea lumii noastre. Toate acestea constituie o provocare pentru viața întregii Biserici și mai cu seamă pentru Teologie care, pentru a se achita adevarat de datorii ei, nu poate să nu-și scoată inspirația din operele Părinților, așa cum își scoate inspirația în mod analog din Sfinta Scriptură.

4. În fine, observarea realității ecclaziale de astăzi arată cum exigențele pastoralei generale a Bisericii și, îndeosebi, noile curente de spiritualitate reclamă o hrana solidă și surse de inspirație sigure. În fața sterilității atitor eforturi, îți vine în mod spontan gîndul la acel suflu proaspăt de adevărată înțelepciune și autenticitate creștină care emană din operele patristice. Este un suflu care a contribuit deja la aprofundarea a numeroase probleme liturgice, ecumenice și pasto-

rale care, după ce au fost primite de Conciliul Vatican II, sunt considerate de Biserica de azi ca sursă de încurajare și lumină.

Părinții, deci, dau întotdeauna dovada vitalității lor și au întotdeauna multe lucruri de spus celui ce studiază și predă teologia. Din acest motiv, ne adresăm către responsabilității cu formarea preotească pentru a le propune cîteva reflexii utile asupra situației actuale a studiilor patristice (I), asupra motivațiilor lor celor mai profunde (II), asupra metodelor actuale (III) și asupra programei lor concrete (IV).

### I. Aspecte ale situației actuale

Orice discurs asupra temelor indicate mai sus presupune ca punct de plecare cunoașterea situației în care se găsesc astăzi studiile patristice, și ce loc le este rezervat astăzi în pregătirea viitorilor preoți.

#### 1. Părinții în studiile teologice de astăzi

5. Starea actuală a patristicii în institutele de formare preotească este în raport de strînsă dependență de condițiile generale ale învățămîntului teologic: de organizarea lui, structura lui, inspirația lui fundamentală; de calitatea și pregătirea specifică a dascălilor, de nivelul intelectual și spiritual al elevilor, de starea bibliotecilor și, în genere, de disponibilitatea mijloacelor didactice. Situația ei nu este totuși peste tot aceeași; ea diferă nu numai de la o țară la alta, dar și în diferitele diocize ale aceleiași națiuni. Se pot, totuși, repăra pe această temă la nivelul Bisericii universale și aspecte pozitive, cît și anumite situații și tendințe care pun uneori probleme pentru studiile ecclaziatice.

6. a) Inserția dimensiunii istorice în munca științifică a teologilor survenită la începutul secolului nostru a atras, între altele, atenția și asupra Părinților Bisericii. Acest fapt s-a arătat extraordinar de profitabil și fecund, pentru că a făcut posibilă o mai bună cunoaștere a originilor creștine, a genezei și evoluției istorice a diferitelor chestiuni și doctrine, dar și pentru că studiul Părinților a găsit unii specialiști cu adevarat erudiți și competenți care au știut să pună în evidență legătura vitală existentă între tradiție și problemele cele mai urgente ale momentului prezent. Grație unui atare acces la surse, lungile și obositorele lucrări ale cercetării istorice n-au rămas fixate pe o pură investigație a trecutului, ci au influențat și asupra orientărilor spirituale și pastorale ale Bisericii de azi, indicind calea spre viitor. E firesc ca teologia să fi scos de aici cel mai mare profit.

7. b) Acest interes pentru Părinți continuă încă și astăzi, deși în condiții puțin diferite. În poftida unei decadențe generale considerabile a culturii umaniste se notează încă și colo un reviriment în domeniul patristicii care angajează nu numai eminenți cercetători, ci și clerul monahal și diocezan ca și numeroși reprezentanți ai laicatului. În ultimul timp sunt pe cale de a se înmulții publicațiile științifice, excelente colecții patristice și monografii științifice care sunt poate semnul cel mai evident al unei adevărate foame după patrimoniu spiritual al Părinților; un fenomen consolant care nu a întârziat să se repercuzeze pozitiv și în facultățile și seminariile teologice. Cu toate acestea, evoluția care s-a verificat în domeniul teologic și cultural, în general pune în evidență și anumite insuficiențe și diverse obstacole aflate în calea muncii serioase care nu trebuie ignorate.

8. c) Nu lipsesc în zilele noastre concepțiile și tendințele teologice care acordă puțină atenție mărturiei Părinților și, în genere, Tradiției bisericesti, limitindu-se la confruntarea directă a datelor biblice cu realitatea socială și cu problemele concrete ale vieții analizate cu ajutorul științelor umane. E vorba de curente teologice care lasă deoparte dimensiunea istorică a dogmelor și pentru care imensele eforturi ale epocii patristice și Evului mediu nu par să aibă o importanță veritabilă. În atari cazuri, studiul Părinților e redus la minimum și e practic înglobat în refuzul general al trecutului.

Cum se vede din exemplul diverselor teologii ale epocii noastre detășate de curentul Tradiției, activitatea teologică este redusă în aceste cazuri la un pur „biblicism” sau devine prizoniera propriului ei orizont istoric, adaptându-se dife-

ritelor filosofii și ideologiei în vîrstă. Abandonat practic lui însuși, și crezind că face teologie, teologul nu face în realitate decât istorisme, sociologisme, etc., aplăzînd dimensiunile Crezului la o dimensiune pur pămîntească.

9. d) Se reflectă, de asemenea, negativ asupra studiilor patristice o anumită atitudine unilaterală ce se observă în diverse cazuri în metodele exegeticice. Exegeza modernă care recurge la ajutorul criticii istorice și literare aruncă o umbără asupra contribuțiilor exegeticice ale Părinților care sunt considerate simpliste și, în esență, inutile pentru o cunoaștere aprofundată a Sfintei Scripturi. Aceste orientări, în același timp cu faptul că sărăcesc și denaturează exegeza însăși prin ruptura de unitatea ei naturală cu Tradiția, diminueză neîndoilenic stima și interesul pentru operele patristice. Exegeza Părinților, din contrar, ne-ar putea deschide ochii asupra altor dimensiuni ale exegezei spirituale și hermeneutice care ar completa dimensiunea istorico-critică, îmbogățind-o cu intuiții profund teologice.

10. e) Fără dificultățiile provenind din anumite orientări exegeticice, trebuie menționate și cele născute din concepții deformate asupra Tradiției. În unele cazuri, în locul concepției unei Tradiții vii care progresează și se dezvoltă odată cu înaintarea istoriei, se găsește o alta prea rigidă, numită uneori „integristă”, și care reduce Tradiția la repetitia modelelor trecutului și face din ea un bloc monolitic și fix care nu lasă nici un loc dezvoltării legitime și necesității pentru credință de a răspunde situațiilor noi. În acest mod se creează ușor prejudecăți față de Tradiția ca atare și care nu favorizează un acces senin la Părinții Bisericii.

În mod paradoxal, se percepțează că favorabil asupra aprecierii epocii patristice însăși concepția Tradiției bisericești vii, atunci cînd, în insistența lor pe valoarea egală a tuturor momentelor istorice, teologii nu țin suficient seama de specificitatea contribuțiilor furnizate de Părinți la patrimoniul comun al Tradiției.

11. f) În plus, mulți studenți în teologie astăzi, provenind din școli de tip tehnic, nu dispun de cunoașterea limbilor clasice, cerută pentru o aprofundare serioasă a operelor Părinților. În consecință, starea patristică în instituțiile de formare pretească se resimte considerabil de schimbările culturale actuale, caracterizate de un spirit științific și tehnologic crescînd, care privilegiază aproape exclusiv studiile științelor naturale și umaniste, neglijînd cultura umanistă.

12. g) În fine, în diversele instituții de formare pretească, programele de studiu sunt atât de supraîncărcate de discipline noi reținute ca mai necesare și mai „actuale” că nu mai rămîne spațiu suficient pentru patristică. În consecință, aceasta trebuie să se mulțumească cu un mic număr de ore pe săptămînă sau cu soluții paleative în cadrul Iстoriei Bisericii vechi. La aceste dificultăți se adaugă adesea lipsa din biblioteci a colecțiilor patristice și a materialelor bibliografice adecvate.

## II. Pentru ce studiu Părinților?

17. Este evident că studiile patristice nu vor putea atinge un nivel științific convenabil și să aducă roadele sperate decât cu condiția de a fi întreprinse cu seriozitate și iubire. Experiența ne învață că Părinții nu-și vor deschide comorile doctrinare și spirituale decât celui ce se străduiește să intre în profunzimea lor printr-o familiarizare continuă și asiduă cu ei. Trebuie, deci, din partea dascălilor și elevilor, un adeverat angajament pentru care se pot invoca motivele principale următoare: 1) Părinții sunt martori, privilegiați ai Tradiției; 2) ei ne-au transmis o metodă teologică, în același timp luminosă și sigură; și 3) scrierile lor prezintă o bogăție culturală, spirituală și apostolică care face din ei mari dascăli ai Bisericii de ieri și de astăzi.

### 1. Martori privilegiați ai Tradiției

18. Printre diferențele calificări și roluri atribuite de Magisteriu Părinților figurează pe primul loc cel de martori privilegiați ai Tradiției. În fluxul Tradiției vii care se continuă de la începuturile creștinismului de-a lungul secolelor pînă în zilele noastre, ei ocupă o poziție cu totul specială care-i face unici în raport

cu alți protagoniști ai istoriei Bisericii. Ei sunt cei care au făcut să se nască primele structuri purtătoare ale Bisericii ca și atitudinile doctrinare și pastorale care rămân valabile pentru toate timpurile.

19. a) În conștiința noastră creștină Părinții apar întotdeauna legați de Tradiție pentru faptul de a-i fi fost în același timp protagoniști și martori. Ei sunt mai aproape de puritatea originilor; unii dintre ei sunt martori ai Tradiției apostolice, sursă din care își trage obîrșia însăși credința bisericească; mai cu seamă cei din primele veacuri pot fi considerați autori și reprezentanți ai unei tradiții „constitutive” care va fi conservată și explicată în mod continuu în epocile următoare. În orice caz, Părinții au transmis ceea ce ei au primit, „au învățat Biserica, ceea ce au în Biserică” (Augustin, Opus. imp. c. Jul. 1, 117; P.L. 4—5, 1125), „au păzit ceea ce au găsit în Biserică, au învățat pe alții ceea ce au învățat ei însăși, au transmis fiilor ceea ce au primit de la Părinți” (idem. Contra Jud. 2, 10 34; P.L. 44, 698).

20. b) Din punct de vedere istoric, epoca Părinților este perioada unor prime roade importante ale vieții Bisericii. Ei au fost cei ce au fixat canonul integral al Cărților Sfinte ale Scripturii, au compus mărturisirile fundamentale ale credinței („regula fidei”), au precizat depozitul credinței în fața ereziilor și a culturii contemporane, făcind astfel să se nască teologia. În plus, tot ei au pus bazele disciplinei canonice („statuta patrum”, „traditiones patrum”) și au creat primele forme ale Liturghiei care rămân un punct de referință obligatoriu pentru toate reformele liturgice posterioare (în Occident — n. tr.). În acest mod, Părinții au dat primul răspuns conștient și reflectat Sfintei Scripturi; formulindu-l nu atât ca pe o teorie abstractă, ci ca pe o practică pastorală zilnică de experiență și învățătură în inima adunărilor liturgice reunite pentru a mărturisi credința și a celebra cultul Domnului Celui înviat. Ei au fost astfel autorii primei mari cateheze creștine.

21. c) Tradiția ai cărei martori sunt Părinții este o Tradiție vie, care arată unitatea în diversitate și continuitatea în progres. Aceasta se vede în pluralismul familiilor liturgice, al tradițiilor spirituale, disciplinare și exegetică-teologice existente în primele secole (de ex. școlile din Alexandria și Antiochia, eac.); tradiții diverse dar unite și înrădăcinatene toate în temeiul ferm și imuabil al credinței.

22. d) Tradiția, așa cum a fost înțeleasă și trăită de Părinți, nu este deci ca un bloc monolit, imobil și sclerozat, ci ca un organism pluriform și palpitind de viață. E o practică a vieții și învățăturii care cunoaște, pe de o parte, incertitudini, tensiuni, căutări tatonante, iar, pe de alta, decizii oportune și curajoase, care s-au dovedit de mare originalitate și de importanță decisivă. A urma Tradiția vie a Părinților nu înseamnă a te crampona de trecut că sture, ci a adera cu un sentiment de securitate și o libertate de elan la linia credinței menținând o orientare constantă spre temei, spre ceea ce e esențial, durează și nu se schimbă. Este vorba de o fidelitate absolută, susținută și dovedită în numeroase cazuri pînă la vîrsarea singelui, față de dogmă și principiile morale și disciplinare care-și arată funcția lor de neinlocuit și secunditatea proprie în momentele în care lucruri noi sunt pe cale să apară.

23. c) Părinții sunt, deci, martori și garanții ale unei autentice Tradiții universale și de aceea autoritatea lor în chestiunile teologice a fost și este întotdeauna mare. Cind a fost necesară denunțarea devierii unor anumite curente de gîndire, Biserica s-a referit întotdeauna la Părinți ca la o garanție a adevărului. Diferite Sinoade, ca d. ex. cele de la Calcedon și Trident, își incep declarațiile solemnne ale credinței utilizînd formula: „Urmind Sfintilor Părinți...”. S-a făcut referire la ei de asemenea în cazul în care chestiunea a fost deja rezolvată prin ea însăși prin recursul la Sfinta Scriptură. La Consiliile de la Trident și Vatican I s-a enunțat explicit principiul potrivit căruia consimțămîntul unanim al Părinților constituie o regulă de interpretare a Scripturii, principiu care a fost întotdeauna trăit și practicat în istoria Bisericii și se identifică cu cel al caracterului normativ al Tradiției formulat de Vicențiu de Lerini (Comm. primum 2, 10; P.L. 50, 539, 650) și, mai înainte, de Sfântul Augustin.

24. f) Exemplul și învățăturile Părinților, martori ai Tradiției, au fost cu deosebire apreciate și valorizate la Conciliul Vatican II; grație lor acesta a putut sesiza cu mai multă acuitate conștiința pe care o are Biserica despre ea însăși și

determină calea sigură mai cu seamă pentru înnoirea liturgică, pentru un dialog ecumenic fructuos și pentru întîlnirea cu religiile necreștine, fructificând în circumstanțele actuale vechiul principiu al unității în diversitate și al progresului în continuitatea Tradiției.

## 2. Metoda teologică

25. Delicatul proces al grefării creștinismului pe lumea culturii antice și necesitatea de a defini conținuturile misterului creștin în fața culturii pagine și a eretizilor au stimulat pe Părinți să aprofundeze și ilustreze rațional credința cu ajutorul categoriilor de gîndire mai bine elaborate în filosofile epocii lor, mai cu seamă în filosofia rafinată a elenismului. Una din sarcinile lor istorice cele mai importante a fost de a da viață științei teologice și de a stabili în serviciul ei cîteva coordonate și norme de procedură care s-au revelat valabile și fructuoase și pentru veacurile viitoare, cum o va arăta în opera sa Thoma d'Aquino, fidel prin excellență doctrinei Părinților.

În această activitate de teologi, se desenează la Părinți cîteva atitudini și situații particulare de mare interes și care trebuie ținute prezente și în zilele noastre în studiile sacre:

- a) recursul continuu la Sfânta Scriptură și simțul Tradiției;
- b) conștiința originalității creștine deopotrivă cu recunoașterea adevărurilor conținute în cultura păgână;
- c) apărarea credinței ca bine suprem și aprofundarea continuă a conținutului Revelației;
- d) simțul misterului și experiența divinului.

### a) Recursul la Sf. Scriptură, simțul Tradiției

26.1) Părinții sunt în primul rînd și în esență comentatori ai Sfintei Scripturi: divinorum librorum tractatores (Augustin Le lib. arb. III, 21, 59; De Trinitate II, 1, 2; P.L. 32, 1300; 42, 845). În această muncă, e adevărat, din punctul nostru de vedere actual, metoda lor prezintă anumite limite incontestabile. Nu cunoaștem și nu putem cunoaște resursele de ordin filologic, istoric, antropologic-cultural, nici tematicile de cercetare, documentare și elaborare științifică aflate la dispoziția exegesei moderne, și pentru aceasta o parte a muncii lor exegetice trebuie considerată caducă. Dar, cu toate acestea, meritele lor pentru o mai bună înțelegere a Cărților Sfinte sunt incalculabile. Ei rămân pentru noi adevărați maestri și, se poate spune fără a greși, în numeroase aspecte superiori exegetilor Evului Mediu și epocii moderne printr-un fel de suavă intuiție a lucrurilor cerești, printr-o admirabilă pătrundere a mintii prin care au înaintat mai mult în profunzimile cuvîntului dumnezeiesc" (Pius XII, Encicl. Divino afflante Spiritu, 30 sept. 1943; AAG 35, 1943, p. 312). Exemplul Părinților poate, într-adevăr, învăța pe exegeti moderni o abordare cu adevărat religioasă a Sfintei Scripturi, ca și o interpretare inspirată constant din criteriul comuniumii cu experiența Bisericii, care călătoreste prin istorie sub conducerea Sf. Duh. Cind aceste două principii de interpretare, religioase și specific "catolice" (universale), nu sunt acceptate sau sunt uitate, studiile exegetiche moderne se relevă adeseori sârăcîte și deformate.

Sfânta Scriptură era pentru Părinți obiect de venerație necondiționată, temei al credinței, subiect constant al propovînduirii, hrană a evlaviei, suflet al teologiei. Ei au susținut întotdeauna originea divină, lipsa de greșală, caracterul normativ, bogăția vigorii ei inepuizabile pentru spiritualitate și doctrina credinței. E de ajuns să amintim aici ce scria Sf. Irineu despre Scripturi: ele „sunt desăvîrșite pentru că sunt dictate de Cuvîntul lui Dumnezeu și de Duhul Lui“ (Adv. haer. 2, 28, 2; P.G. 7, 805) iar cele patru Evangelii sunt „stîlpul și întărirea credinței noastre“ (Ibid. 3, 1, 1; P.G. 7, 844).

27.2) Teologia s-a născut din activitatea exegetică a Părinților, „în mijlocul Bisericii“, și mai cu seamă în adunările liturgice, în contact cu nevoile spirituale ale Poporului lui Dumnezeu. Această exegeză, pe care se bazează viața spirituală

și reflexia teologică, vizează întotdeauna esențialul, în fidelitate față de întreg depozitul sacru al credinței. Ea este centrată în întregime pe misterul lui Hristos la care raportează toate adevărurile particulare într-o admirabilă sinteză. Mai curind decât să se disperseze în numeroase problematici marginale, Părinții căuta să îmbrișeze totalitatea misterului creștin urmărind mișcarea fundamentală a Revealației și Iconomiei mîntuirii care merge de la Dumnezeu prin Hristos către Biserică, sacramentul unirii cu Dumnezeu și dispensatoarea harului divin, pentru a se întoarce la Dumnezeu. Grație acestei intuiții, datorate simțului lor viu al comunității ecclaziale, promiximității lor față de originile creștine și familiarității lor cu Scriptura, Părinții privesc în centrul lui făcind acest întreg prezent în fiecare din părțile lui și legind de el orice chestiune periferică. Astfel, deci, a urma Părinților în itinerarul lor teologic înseamnă a sesiza mai ușor nucleul esențial al credinței noastre și „specificul” identității noastre creștine.

28.3) Venerația și fidelitatea Părinților față de Cărțile sfinte merg mină în mină cu venerația și fidelitatea lor față de Tradiție. Ei se consideră nu proprietarii ci slujitorii Sf. Scripturi, primind-o de la Biserică, citind-o și comentind-o în Biserică și pentru Biserică potrivit reguliei de credință propuse și explicate de Tradiția bisericească și apostolică. Sf. Irineu, deja citat, mare păsionat și mare cunoșător al Cărții sfinte, susține că cel ce vrea să cunoască adevărul trebuie să ia în considerare Tradiția Apostolilor (Adv. haer, 3, 3, 1; P.G. 7, 848) și adaugă că, chiar dacă aceștia din urmă nu ne-ar fi lăsat Scripturile, Tradiția ar fi sujicenta pentru învățătură și mintuirea noastră (ibid. 3, 4, 1; P.G. 7, 855). Origen însuși care a studiat cu atită iubire și pasiune Scripturile și care a lucrat atit de mult pentru a ajunge la înțelegerea ei, declară deschis că trebuie crezute ca adevăruri de credință numai cele ce nu se îndepartează nicidcum de „Tradiția bisericească și apostolică” (De principiis, 1, praeft.; 1; cf. In Matth. comm 46; P.G. 11, 116; cf. 13, 1667), făcind astfel din Tradiție norma interpretativă a Scripturii. Ulterior, Sf. Augustin, ale cărei „desfătări” erau în meditația Scripturilor (Confess, 11, 2, 3; P.L. 32, 809), enunță acest principiu în chip minunat de clar și ferm, reclamîndu-se de la Tradiție; „N-aș crede Evangheliei dacă nu m-ar impinge autoritatea Bisericii Universale” (Contra ep. fund. 5,6; P.L. 42, 176).

29.4) Prin urmare, atunci când Conciliul Vatican II a declarat că „Tradiția și Sfânta Scriptură constituie un singur depozit sfînt al Cuvîntului lui Dumnezeu încrezînat Bisericii” (Const. dogm. Dei Verbum nr. 10), ea n-a facut nimic altceva decât să confirme un vechi principiu teologic practicat și profesat de Părinți. Acest principiu care a luminat și dirijat întreaga lor activitate exegetică și pastorală rămîne desigur valabil încă pentru teologi și păstorii de suflete de azi. Urmează de aici concret că întoarcerea la Sf. Scriptură, care e una din caracteristicile majore ale vieții actuale a Bisericii, trebuie însoțită de întoarcerea la Tradiție atestată de scrierile patristice dacă se vrea ca ea să producă roadele sperate.

#### b) Originalitate creștină și înculturare

30.1) O altă caracteristică importantă și foarte actuală a metodei teologice a Părinților e de a aduce lumină „pentru a se înțelege mai bine după ce criterii, înunătătoare de filosofia și înțelepciunea popoarelor, se poate pune în acord credință cu inteligență” (Conc. Vat. II, Decr. Ad gentes nr. 2). Părinții au scos din Scriptură și Tradiție conștiința clară a originalității creștine, adică ferma convinsare că învățăatura creștină conține un nucleu esențial de adevăruri revelate care constituie normă pentru judecarea înțelepciunii omenești și pentru distingerea adevărului de eroare. Dacă o astfel de convingere a adus pe unii dintre ei să „espingle aportul acestei înțelepciuni și să considere filosofii ca „patriarhi ai ereticilor”, ea n-a impiedicat cea mai mare parte să primească această contribuție cu interes și recunoștință, ca purcezînd din unica sursă a înțelepciunii care e Cuvîntul. E suficient să amintim în acest sens pe Sf. Justin martirul și filosoful, Clement Alexandrinul, Origen, Sf. Grigorie de Nyssa și Sf. Augustin care, în opera sa „De doctrina christiana”, a trasat un program pentru această activitate: „Dacă cei ce sunt numiți filosofi au spus lucruri adevărate și în consonanță cu credința noastră nu numai că nu trebuie să suscite motiv de teamă, ci trebuie să

fie revendicate în avantajul nostru. Nu tocmai aceasta au făcut un mare număr din bunii noștri credincioși? Ciprian, Lactanțiu, Victorin..., Optat, Ilarium ca să nu vorbim decit de cei morți și o mulțime nenumărată de greci" (40, 60—61; P.L. 34, 63).

33.2) Acestui proces de assimilare i se adaugă un altul, nu mai puțin important și inseparabil de el, pe care l-am putea numi proces de dezassimilare. Ancoară în norma credinței. Părinții au primit numeroase aporturi ale filosofiei greco-romane, dar i-au respins gravele erori evitind îndeosebi pericolul sincretismului atât de răspândit în cultura elenistică dominantă pe atunci, ca și cel al rationalismului care amenința să reducă credința doar la aspectele acceptabile de rationalitatea elenică. „Contra marilor lor erori, scrie Sf. Augustin, trebuie apărată învățătura creștină“ (Retract, 1, 1, 4; P.L. 32, 587).

33.3) Grație acestui discernămînt avizat al valorilor și limitelor ascunse în diferitele forme ale culturii antice, au fost descoperite căi noi spre adevăr și noi posibilități pentru vestirea Evangheliei. Înstructuit de Părinții greci, latini, sirieni, Biserica „încă de la începuturile istoriei ei a învățat să exprime mesajul lui Hristos servindu-se de coceptele și limbile diverselor popoare și, mai mult, s-a străduit să-l pună în valoare prin înțelepciunea filosofilor; aceasta pentru a adapta, în limitele convenabile, Evanghelia și la înțelegerea tuturor și exigențelor celor înțelepți (Const. past. Gaudium et spes, nr. 44). Cu alte cuvinte conștiință de valoarea universală a Reveleției, Părinții au început marea operă de inculturare creștină cum se numește de obicei astăzi. Au devenit exemplul unei întîlniri feconde între credință și cultură, între credință și rațiune, răminind călduze pentru Biserica din toate timpurile angajată în a predica Evanghelia unor oameni de culturi atât de diferite și să lucreze în mijlocul lor.

Cum se vede grație acestor atitudini ale Părinților, Biserica, de la începuturile ei, s-a revelat ca „misionară prin natura ei“ (Dcr. Ad. gentes, nr. 2) chiar la nivelul gîndirii și culturii, și de aceea Consiliul Vatican II prescrie că „un astfel de mod potrivit de proclamare a cuvîntului trebuie să rămînă legea oricărei evanghelizări“ (Const. past. Gaudium et spes, nr. 44).

### c) Apărarea credinței, progres dogmatic

33.1) În interiorul Bisericii, întîlnirea între rațiune și credință a dat ocazia la numeroase și lungi controverse care au privit marile teme ale dogmei trinitare, hristologice, antropologice și eshatologice. În aceste împrejurări, în apărarea adevărurilor care ating însăși esența credinței, Părinții au fost autorii unui mare progres în înțelegerea adevărurilor dogmatice făcind un serviciu valabil încă de secolul teologiei.

Funcția lor apologetică, exercitată cu solicitudine pastorală conștientă de binele spiritual al credinciosilor, a fost mijlocul providențial pentru maturizarea trupului întregii Biserici. Cum spunea Sf. Augustin în fața înmulțirii eretizilor: „Dumnezeu a îngăduit răspîndirea lor ca hrana noastră să nu fie numai luptele (învățăturii) și să nu rămînem în starea de pruncie“ (Tract. în Joh. 36, 6; P.G. 35, 1666); într-adevăr, „atunci cînd ereticii ridică cu agitație și fierbere multiple întrebări privitoare la credința universală, ele sunt examineate cu mai multă grija în vederea apărării lor, sunt sesizate cu mai multă claritate, sunt proclamate cu mai mult zel; problema astfel ridicată de adversar devine prilej de instruire“ (De civit. Dei 16, 2, 1; P.L. 41, 477).

33.2) Astfel Părinții au devenit inițiatorii procedeului rațional aplicat datelor Reveleției, promotorii luminați ai acestei „intellectus fidei“ ce ține de esența oricărei teologii autentice. Sarcina lor providențială a fost nu numai de a apăra creștinismul, ci și de a-l regăsi în mediul cultural greco-roman; de a găsi formule noi pentru a exprima o învățătură veche, formule nebiblice pentru o doctrină biblică, într-un cuvînt, de a prezenta credința sub forma unui discurs uman pe deplin catolic (sobornicesc) și capabil să exprime conținutul divin al Reveleției, salvăgindu-i în același timp identitatea și transcendența. Numeroase concepte introduse de ei în teologia trinitară și hristologică (d. ex.ousia, hypóstassis, phýsis, ageonesía, génesis, ekpóreusis, etc.) au jucat un rol



determinant în istoria Sinoadelor și au intrat în formule dogmatice devenind componente ale terminologiei noastre curente.

35.3) Progresul dogmatic realizat de Părinți nu ca un proiect abstract pur intelectual ci, în majoritatea cazurilor, în omiliu, în mijlocul activităților lor liturgice și pastorale, constituie un excelent exemplu de innoire în continuarea Tradiției. Pentru ei, credința catolică (sobornicească) provenind din învățătura Apostolilor și primii printr-o serie întreagă de succesiuni trebuia „transmisă sănătoasă urmașilor“ (Augustin, Tract. in Joh. 37, 6; P.L. 35, 1672). Pentru aceasta ea a fost tratată cu maximum de respect, cu deplină fidelitate față de temeiul ei biblic și, în același timp, cu o dreaptă deschidere a minții față de noile necesități și noile circumstanțe culturale, cele două caracteristici proprii Tradiției vîi a Bisericii.

36.4) Aceste prime schițe de teologie transmise de Părinți pun în evidență unele din atitudinile lor fundamentale tipice față de datele revelate, atitudini care pot fi considerate cu valoare permanentă și deci valabile și pentru Biserica de azi. E vorba de o bază pusă odată pentru întotdeauna la care fiecare teologie posterioră trebuie să se refere și prin urmare, să revină. E vorba de un patrimoniu care nu aparține exclusiv nici unei Biserici particolare ci este drag tuturor creștinilor. El urcă, într-adevăr, în timpurile care au precedat ruptura între Răsăritul și Occidentul creștin și transmite tezaure comune de spiritualitate și doctrină; o masă bogată în jurul căreia teologii diverselor confesiuni se pot întâlni întotdeauna. Părinții săi, intr-adevăr, Părinții atât ai Ortodoxiei răsăritene cât și ai teologiei latine catolice sau ai teologiei protestanților sau anglicanilor, obiect comun de studiu și venerare.

#### d) Simț al misterului, experiență a Divinului.

37.1) Dacă Părinții au dat în atîtea ocazii doavădă de responsabilitatea lor de gînditori și creștini față de Revelație, urmînd programul lui credo ut intelligam și al lui intelligo ut credam, ei au facut-o întotdeauna ca oameni autentici ai Bisericii cu adevărat credincioși, fără a compromite nicidcum puritatea sau, cum se exprimă Sf. Augustin, „fecioria“ credinței (Serm. 93, 4; 341, 5 etc.; P.L. 38, 574; 39, 1496). Într-adevăr, ca teologi, ei nu se sprijineau exclusiv pe resursele rațiunii, ci și pe cele, mai religioase, pe care le oferea cunoașterea de caracter afecțiv și existențial onorată în unirea intimă cu Hristos, hrănînd de rugăciune și susținută de harul și darurile Duhului Sfint. În atitudinile de teologi și păstori s-au manifestat într-un grad foarte înalt simțul profund al misterului și experiența divinului care îi apărău de tentațiile mereu renăscințe ale unui rationalism excesiv ca și ale unui fideism plat și resemnat.

38.2) Primul lucru care frapează în teologia lor e simțul viu al transcendenței. Adevărului divin conținut în Revelație. Spre deosebire de mulți alți gînditori antici și moderni, ei fac doavădă de o mare smerenie în fața misterului lui Dumnezeu conținut în Sfintele Scripturi ai cărei simpli comentatori, atenții să nu adauge nimic ce i-ar putea altera autenticitatea, preferau să fie. Se poate spune că această atitudine de respect și smerenie nu e altceva decât conștiința vie a limitelor de nestrăbătut pe care intelectul uman le încearcă în fața transcendenței divine. E suficient să amintim aici, afară de omiliile Sf. Ioan Hrisostom asupra „Incomprehensibilității lui Dumnezeu“, ceea ce scria textual Sf. Chiril, episcop al Ierusalimului, catechumenilor lui: „Cind e vorba de Dumnezeu, marea știință e de a-ți mărturisi ignoranța“ (Cath. 6, 2; P.G. 33, 542); la fel, după el, Sf. Augustin, episcopul Hiponiepei, spunea lapidar poporului său: „E preferabil o ignoranță credincioasă unei științe îndrăznețe“ (Serm. 27, 4; P.L. 38, 179). Iar înainte de ei, Sf. Irineu afirma că nașterea Cuvîntului e de netilcuit și cei ce pretind să o explică „și-au pierdut uzul rațiunii“ (Adv. haer. 2, 28, 6; P.G. 7, 809).

39.3) Dat fiind acest viu simț spiritual, imaginea pe care Părinții ne-o oferă despre ei însîși e cea a unor oameni care nu numai învăță ci și, mai presus de toate, experiază lucrurile divine, cum spunea Dionisie Pseudo-Areopagitul despre dascălul său, Ierotei: non solum dicens sed et patiens divina (De divinis nominibus II, 2; P.G. 3, 674 cf. 648 citat și de S. Thomas d'Aquino in S. Th. II-a II-ae, qu. 45

a. 2.). Ei sunt în majoritatea cazurilor specialiști ai vieții supranaturale care comunică ceea ce au văzut și gustat în contemplația lucrurilor divine, ceea ce au cunoscut pe calea iubirii, per quamdam connotareliberem, cum spunea S. Thomas d'Aquino (S. Th II-a — II-ae 2.45 a.2). În modul lor de a se exprima e adeseori perceptibil accentul de savoare al misticilor care lasă să transpară o mare familiaritate cu Dumnezeu, o experiență trăită a misterului lui Hristos și al Bisericii și un contact cu toate resursele autentice ale vieții teologice considerate de ei ca situația fundamentală a vieții creștine. Se poate spune că, pe linia augustiniană a lui intellectum valde ama (Ep. 120, 3, 3; P.L. 33, 459), Părinții apreciază desigur utilitatea speculației, dar știu că ea nu e suficientă. În însuși efortul intelectual pentru înțelegerea credinței, ea practică iubirea care, făcind cunoșcătorul prieten cu cunoșcutul (Clem. Alex. Strommata 2, 9; P.G. 8, 975—982), devine prin însăși natura ei, sursa unei noi înțelegeri. Intr-adevăr, „nici un bine nu este cunoscut în mod desăvîrșit dacă nu e iubit în chip desăvîrșit” (De div. qq LXXXIII, qu. 35, 2; P.L. 40, 24).

40.4) Aceste principii metodologice urmate și trăite practic înainte de a fi fost expres enunțate, au fost și obiect al unor reflexii explicite ale Părinților. E suficient să ne referim, în acest sens, la Sf. Grigorie de Nazianz; în primul din cele 5 celebre Discursuri teologice ale sale, consacrat modului de a face teologie, tratează despre necesitatea măsurii, smereniei, purificării interioare, a rugăciunii. La fel face și Sf. Augustin care, amintind locul credinței în viața Bisericii și vorbind de funcția pe care o împlinesc în ea teologii, scrie că ei trebuie să fie „învătați cu evlavie și cu adevărat duhovnicești” (Ep. 118, 32; P.L. 42, 819). El însuși dă exemplul cînd scrie De Trinitate direct pentru a răspunde „obiectelor rationaliști flecați”, care „depreciind smeritele începuturi ale credinței se lasă rătăciți de o iubire imatură și perversă de rațiune” (De Trinit. 1, 1, 1; P.L. 42, 819). Pentru motivele arătate se poate spune că activitatea teologică a Părinților e pentru noi mereu actuală. Ei rămân maeștrii pentru teologi, ca reprezentanți ai unui moment important, decisiv și cu neputință de eliminat al teologiei Bisericii, ca modele pentru modul în care au realizat activitatea lor teologică, ca surse autorizate și martori de neînlocuit pentru conținuturile pe care au știut să le scoată prin reflexia și meditația lor asupra datului revelat.

### 3. Bogăția culturală, spirituală și apostolică

41. Scrimerile patristice se disting nu numai prin profunzimea teologică dar și prin mariile valori culturale, spirituale pe care le conțin. Sub acest aspect ele sint, după Sfinta Scriptură, unul din principalele surse ale formării preoștești și o „hrană rodnică” ce trebuie să însoțească pe preoți pentru întreaga lor viață.

42. a) Părinții latini, greci, sirieni, armeni... pe lîngă faptul că au contribuit la patrimoniul literar al națiunilor respective sint — fiecare în modul lui și în proporții diferite — clasicii culturii creștene care, întemeiate și zidite de ei, poartă semnul indelebul al paternității lor. Spre deosebire de literaturile naționale care exprimă și modelează geniul fiecăruia popor, patrimoniul cultural al Părinților e un adevărat „catholic” (sobornicesc), universal, pentru că învață felul cum oamenii devin drepti și creștini autentici și cum să se comporte în consecință. Prin simțul lor viu al supranaturalului și discernământul valorilor umane în raport cu specificitatea creștină, operele lor au fost în secolele trecute un excelent instrument de formare pentru generații întregi de preoți și rămân încă indispensabile Bisericii de azi.

43. b) Din punct de vedere cultural e de mare importanță faptul că numeroși Părinți au primit o excelentă formăție în disciplinele culturii greco-romane antice de la care au împrumutat înaltele cuceriri civile și spirituale pentru a îmbogați cu ele tratatele lor, catehezele lor și predica lor. Imprimând anticei humanitas clasice pecețea creștină, ei au fost cei dintii care au aruncat punctea între Evanghelie și cultura profană și au trasat pentru Biserică un bogat și important program cultural care a influențat profund secolele următoare și îndeosebi ansamblul vieții spirituale, intelectuale și sociale a Evului Mediu (după opere ale Sf. Augustin mai cu seamă: De Civitate Dei și De doctrina christiane, au exercitat în acest sens o mare influență). Grație învățăturii lor, numeroși creștini din

primele veacuri au avut acces la diversele sfere ale vieții publice (școli, administrație, politică) și creștinismul a putut pune în valoare tot ceea ce era valabil în lumea antică, să purifice ceea ce era mai puțin desăvârșit și să contribuie cu partea sa la crearea unei noi culturi și civilizații inspirate de Evanghelie. A reveni la operele Părinților înseamnă pentru viitorii preoți a se alimenta de la rădăcinile înseși ale culturii creștine și a înțelege mai bine propriile lor sarcini culturale în lumina de azi.

44. c) Cît despre spiritualitatea Părinților s-a revelat, deja în subcapitolul anterior, cum întreaga lor teologie este eminent religioasă, o adevărată „știință sacră“ care, luminind mintea, zidește în același timp înima. Afară de elementele și aspectele propriu-zise teologice și bine să punem aici în evidență cîteva comportamente și atitudini de ordin moral ce reies din operele lor ca factori fundamentali ai expansiunii progresive, adesea tăcute, a fermentului evangelic în societatea păgină și rămași apoi imprimată pentru totdeauna în conștiința și pe față însăși a Bisericii. Mulți Părinți erau „convertiți“, simțul nouății creștine se unea în ei cu certitudinea credinței. Din această pricină, în comunitățile creștine ale epocii lor se degaja, „o vitalitate explozivă“, o fervorare misionară, un climat de iubire care purta sufletele spre eroismul vieții cotidiene personale și sociale, mai cu seamă prin practica fapelor de milostenie, îngrijirea bolnavilor, văduvelor și orfanilor, stimarea femeii și persoanei umane, educația copiilor, respectul vieții nașcînd, fidelizeitatea conjugală, respectul și generozitatea în tratamentul sclavilor, libertatea și responsabilitatea față de puterea publică, apărarea și sprijinul săracilor și oprimaților, și prin toate formele de mărturie evangelică reclamate de împrejurările de loc și de timp, mărturie împinsă uneori pînă la sacrificiul suprem al martirului. Printr-o conduită inspirată din învățăturile Părinților, creștinii se distingeau de lumea păgină înconjurătoare și exprimau nouățea vieții lor ținute din Hristos îmbrățișind idealurile ascetice ale fețioriei propter regnum coelorum, ale detășării de bunurile pămîntești, ale pocăinței, vieții monahale eremitice sau comunitare, pe linia „sfaturilor evanghelice și în aşteptarea trează a lui Hristos Cel ce vine. Multiplele forme de pietate privată (ca rugăciunea în familie, rugăciunile zilnice, practica postului) și comunitate (d. ex. serbarea duminicii și principalele sărbători liturgice ca participare la evenimentele istoriei mîntuirii, venerarea Prea Sfintei Fecioare Maria, privegherile, agapele, etc.) urcă de asemenea la epoca patristică și-și primesc semnificația lor teologică spirituală precisă din învățătura Părinților.

Pentru aceasta e clar că familiaritatea asiduă a seminaristilor (și studenților) cu operele Părinților nu va putea decât să întărească viața lor spirituală și liturgicală, aruncînd o lumină deosebită asupra vocației lor, înrădăcinînd această viață spirituală și liturgicală în Tradiția milenară a Bisericii și punînd-o în comunicare directă cu bogăția și puritatea originilor. Această familiaritate cu operele Părinților îi va ajuta în același timp să descopere omul și unitatea și totalitatea lui: să recunoască și urmeze acest ideal superior al umanității unificate și integrate în dezvoltarea armonioasă a valorilor naturale și supranaturale care e modelul antropologiei creștine.

45. d) Un alt motiv care explică farmecul și interesul operelor Părinților e că ele sint net pastorale: adică compuse în scopuri de apostolat. Scrisorile lor sint cateheze și omilii sau respingeri ale eretilor, sau răspunsuri la consultări, sau exhortații spirituale, sau manuale destinate instrucțiunii credincioșilor. Prin aceasta se vede cît de mult se simțeau implicați Părinții în problemele pastorale ale epocii lor. Ei exercitau sarcina de dascăli și păstori căutînd în primul rînd să păstreze unit poporul lui Dumnezeu în credință, cult, morală și disciplină. Uneori procedau în mod colegial schimbînd reciproc scrisori cu caracter doctrinar și pastoral cu scopul de a promova o linie de conduită comună. Ei se preocupau de binele spiritual nu numai al Bisericiilor lor particulare ci și al întregii Biserici. Unii dintre ei au devenit apărători ai Ortodoxiei și puncte de referință și pentru ceilalți episcopi din lume (ca d. ex. Sf. Atanasie în luptele antiariene și Sf. Augustin în controversele antipelagiene), personificînd oarecum conștiința vie a Bisericii.

46. e) Nu putem lăsa în umbră faptul că oferind în lucrarea lor pastorală observatorilor o bogată panoramă a problematicilor celor mai diverse de ordin

cultural și social care le erau contemporane, Părinții le situează totuși, întotdeauna, ca să zicem așa, pe coordonate net supranaturale. Le era cu deosebire la înimă integritatea credinței, temei al îndreptării, ca ea să se dezvolte în iubire, legătura desăvârșirii, ca ea să creeze omul nou și istoria nouă. Totul în lucrarea lor pastorală și învățătura lor se reduce la iubire și iubirea la Hristos, calea universală a mîntuirii (Augustin, De civit. Dei 10, 32, 1—3; PL 41, 312 sq.). El raportează totul la Hristos, recapitulare a tuturor lucrurilor create (Irineu), îndumnezeire a omului (Atanasie), întemeietor și rege al cetății lui Dumnezeu care e societatea celor aleși (Augustin). În perspectiva lor istorică, teologică și eshatologică, Biserica e Christus totus care „parurge calea sa și urmând calea ei își împlineste pelerinajul ei în persecuțiile lumii și mîngăierile lui Dumnezeu, din vremea lui Abel, întîiul drept ucis de fratele lui neevlavios, pînd la sfîrșitul veacurilor” (Augustin, De civit. Dei 18, 51, 2; PL 41, 614) cf. Const. Dogm. Lumen gentium nr. 8).

47. Dacă vrem acum să reluăm motivele care ne imping să studiem operele Părinților, putem spune că ei au fost, după Apostoli, cum bine spunea Sf. Augustin, săditorii, udătorii, ziditorii, pastorii, hrănitori Bisericii care a putut crește grație lucrării lor veghețoare și neincetate (Contra Jul. 2, 10, 34; PL 44, 698). Pentru ca Biserica să continue să crească, e indispensabil să cunoască temeinic învățătura și opera lor, care se distinge ca fiind în același timp pastorală și teologică, catehetică și culturală, spirituală și socială, într-un mod excelent și unic în raport cu tot ceea ce s-a întîmplat în celelalte epoci istorice. Tocmai această unitate organică a diferitelor aspecte ale vieții și misiunii Bisericii face pe Părinți atât de actuali și fecunzi și pentru noi.

### III. Cum să se studieze Părinții

48. Din precedentele reflectii asupra situației actuale și rațiunilor mai profunde ale studiilor patristice se iese spontan chestiunea naturii lor, a obiectivelor lor și metodei de urmat pentru a promova calitatea lor. Atât profesorilor cât și studenților le revin în acest domeniu numeroase datorii ce trebuie clarificate și explicitate mai mult ca să poată fi realizată o operă de formare solidă și corespunzătoare exigențelor de înnoire dorită și promovată pe baza directivelor Consiliului Vatican II.

#### 1. Natura studiilor patristice și obiectivele lor

49. a) Este foarte important ca acest sector al studiilor bisericești să fie clar delimitat în conformitate cu natura și finalitatea lui și inserat organic în contextul disciplinelor teologice. El se articulează în două sfere comunicante între ele care se interesează de același obiect sub aspecte diferite: pe de o parte patristica care se ocupă de gîndirea teologică a Părinților, iar, pe de alta, patrologia care are drept obiect viața și scrierile lor. În vreme ce prima are un caracter propriu-zis doctrinar și are numeroase raporturi cu dogmatica (dar și cu teologia morală și teologia spirituală, Sf. Scriptură și liturgia), cea de-a doua se situează mai degrabă la nivelul cercetării istorice și informării biografice și literare și are o legătură naturală cu istoria Bisericii vechi. Prin caracterul lor teologic, patristica și patrologia se disting de literatura creștină antică, disciplină neteologică și propriu-zis literară care studiază aspecte stilistice și filologice ale scriitorilor creștini antici.

50. b) Pentru a aborda studiile patristice trebuie înțeleasă înainte de toate autonomia patristicii-patrologiei ca disciplină aparte, cu metoda ei, în cadrul corpului disciplinei care e obiectul învățămîntului teologic. Autonomia ei, ca sector al teologiei, în care se aplică riguroș principiile metodei istorico-critice, e un element ciștitat și trebuie percepută ca atare de student.

51. c) În particular, de la patrologie se așteaptă ca ea să prezinte o bună vedere panoramică a Părinților și operelor lor, cu caracteristicile lor individuale, situind în contextul lor istoric activitatea lor literară și pastorală. Dat fiind carac-

terul ei informativ și istoric, nimic nu împiedică ca patrologia să poată utiliza colaborarea profesorului de istorie bisericească cind aceasta e cerută de exigențele unei mai bune economii a timpului disponibil sau de lipsa de personal didactic. În această imprejurare se poate de asemenea rezerva un spațiu mai mare studiului privat al elevilor, trimițându-i la consultarea manualelor bune, dicționarelor și a celuilalt material bibliografic.

52. d) Patristica, de partea ei, pentru ca să-și poată realiza satisfăcător sarcinile, trebuie să figureze ca disciplină aparte, în strînsă colaborare cu dogmatica. Cele două discipline sunt invitate de decretul Optatam totius (nr. 16) să se ajute și îmbogățească reciproc, cu condiția ca ele să rămână autonome și fidele metodelor lor specifice. Dogma efectuează mai cu seamă o slujire a unității. Ca tuturor disciplinelor teologice, ea oferă și patristicii perspectiva unificatoare a credinței, ajutând-o să-și sistematizeze rezultatele parțiale, indicind calea cercetărilor și activității didactice a profesorului. Serviciul patristic în raport cu dogmatica constă în delimitarea și precizarea operei de meditație a Revelației lui Dumnezeu realizate de Părinți în Biserica și lumea epocii lor. E vorba de a descrie, cu întreg respectul specificității metodei istorico-critice, cadrul teologiei și vieții creștine a epocii patristice în realitatea ei istorică. Din acest motiv, aşa cum se exprimă documentul asupra „Formării teologice a viitorilor preoți”, predarea patristică trebuie să tindă, între altele, „să dea simțul continuității în doctrina teologică care ține de datele fundamentale și, în același timp simțul relativității care corespunde aspectelor și aplicațiilor particulare“.

## 2. Metoda

53. a. Studiul patrologiei și patristicii presupune, în prima fază informativă, recursul la manuale și celuilalt material bibliografic, dar cind ajunge să trateze problemele delicate și complexe ale teologiei patristice, nici unul din aceste auxiliare nu poate înlocui recursul direct la textele Părinților. Patristica trebuie predată și învățată, mai ales la nivel academic și în cursurile speciale, prin contactul direct al profesorului și studentului cu sursele. Totuși, dat fiind dificultățile în care se zbat adeseori studenții, va fi bine să se pună la dispoziție textele bilingve ale edițiilor cunoscute prin ținuta lor științifică serioasă.

54. b) Studiul științific al textelor trebuie abordat cu metoda istorico-critică, în mod analog cu aplicarea ei în științele biblice. E, însă, necesar în uzul acestei metode să indice și limitele ei și să integreze în ea, cu prudență, metodele analizei literare moderne și hermeneuticii, cu o adevarată manducătură a studentului în înțelegere, evaluarea și utilizarea ei. Fiind vorba de o disciplină teologică care în toate fazele ei purcede ad lumen fidei, libertatea de cercetare nu trebuie să reducă obiectul ei de studiu la domeniul filologiei pure sau criticii istorice. Teologia pozitivă trebuie să recunoască, ca primă premiză, caracterul supranatural al obiectului ei și necesitatea de a face referire la magisteriu. Studenții trebuie să-și dea seama că rigoarea metodei, indispensabilă pentru validitatea obiectivă a întregii cercetări patristice, nu exclude o direcție de drum calculată dinainte, nici nu împiedică o participare activă a cercetătorului credincios care, în conformitate cu sensul fidei, se plasează într-un climat de credință.

55. c) Puritatea metodei sus-amintite reclamă pe de altă parte ca atât cercetătorul cit și studentul să fie liber de prejudecăți și prezumții care în domeniul patristiciei se manifestă de obicei prin două tendințe: cea de a înfeuda în mod anacronic scrierilor Părinților, desprețuind Tradiția vie a Bisericii și considerind Biserica post-patristică, pînă în zilele noastre, ca o decădere progresivă, și cea de a se servi de datul istoric pentru o actualizare arbitrară care nu ține cont de progresul legitimității și obiectivitatea situației.

56. d) Motive științifice ca și practice, ca de ex. o folosire mai rațională a timpului, sugerează conveniența unei colaborări între disciplinele care se interesează mai direct de Părinți. Contactul interdisciplinar își are locul prim în dogmatica unde se face sinteza, dar de el pot beneficia numeroase alte discipline (teologia morală, spirituală, liturgică și îndeosebi, cea biblică) care au nevoie să se îmbogățească și înnoiască prin recursul la sursele patristice. Modalitățile concrete

ale acestei colaborări vor varia după împrejurări și gradele învățămîntului: unele vor fi posibilitățile și exigențele la nivelul cursurilor medii și superioare, altele în cursurile academice de specializare.

### 3. Expunerea materiei

57. a) Materia obiect al cursului de patristică-teologie este cea codificată de practica școlară și tratată de cărțile de texte clasice: viața, scrierile și doctrina Părinților și scriitorilor bisericești ai antichității creștine, sau, cu alte cuvinte, profilul biografic al Părinților și expunerea literară, istorică și doctrinară a scrierilor lor. Vastitatea materiei impune, deci, în această privință necesitatea limitării amplitudinii ei recurgind la unele alegeri.

58. b) Profesorul va trebui să transmită înainte de toate elevilor iubirea de Părinți și nu numai cunoașterea lor. Pentru aceasta, va fi necesar să insiste nu atât pe noțiunile bio-bibliografice cât pe contactul cu sursele. În acest scop va trebui făcută o alegere între diferitele moduri de prezentare a materiei care, în esență, sint următoarele patru:

1. Modul de prezentare analitic care comportă studiul fiecărui Părinte în parte; mod aproape imposibil dat fiind numărul lor și timpul cu necesitate restrins rezervat predării acestei materii.

2. Modul panoramic care-și propune să dea o privire generală asupra epocii patristice și reprezentanților ei, mod util pentru o introducere inițială, dar nu pentru un contact cu sursele și aprofundarea lor.

3. Modul monografic care insistă asupra unor Părinți printre cei mai reprezentativi, mod adaptat îndeosebi pentru învățarea concretă a metodei pentru a-i aborda și aprofunda gîndirea lor.

4. În fine, modul tematic care examinează un subiect fundamental și-i urmează dezvoltarea în scrierile patristice.

59. c) După această primă alegere, va trebui făcută o alta, cea a textelor de citit, examinat, explicat. E preferabil ca alegerea să caddă într-o primă fază pe texte care tratează chestiuni spirituale sau pastorale, catehetice sau sociale care sunt în general cele mai atractive și cele mai usoare și să fie lăsate pentru o a doua fază textele doctrinare care sunt mai dificile. Textele vor fi studiate cu grijă prin contact continuu între profesori și studenți, la cursuri, colocvii, seminarii etc. Astfel se va naște această familiaritate cu Părinții care e cel mai important rod al predării patrologiei (patristicii). Adevărată încoronare a muncii de formare e deci atinsă numai atunci cînd studentul ajunge să-și facă unii prieteni printre Părinți și să-i asimileze spiritual.

60. d) Studiile patristice nu se pot dispensa de o solidă cunoaștere a istoriei Bisericii care face cu putință o vizină unitară a problemelor, evenimentelor, experiențelor, achizițiilor doctrinare, spirituale, pastorale și sociale din diversele epoci. În acest mod se realizează faptul că, dacă începe cu Părinții, gîndirea creștină nu sfîrșește cu ei. Urmează de aici că studiul patristicii și patrologiei nu poate face abstracție de tradiția patristică, inclusiv cea a scolasticii, îndeosebi în ce privește prezența Părinților în această tradiție. Numai în acest mod se va putea vedea unitatea și dezvoltarea care este în ea și înțelege, de asemenea, sensul recursului la trecut. Aceasta va apărea nu ca un arheologism, ci ca un studiu creator care ne ajută să cunoaștem mai bine epoca noastră și să pregătim viitorul.

### IV. Dispoziții practice

Așa cum rezultă din tot ce-a fost expus mai sus, studiile patristice constituie o componentă esențială și tematică stimulantă a învățămîntului teologic și întregii formării preoțești. E însă necesar să se ia măsuri oportune pentru a le promova, ca ele să poată ocupa în seminariile și facultățile teologice un loc care să corespundă importanței lor.

61.1. Privind nemijlocit scopul învățămîntului teologic, aceste studii trebuie considerate ca o disciplină principală de predat aparte, cu metoda lor și materia

*care le e proprie. Această materie nu se poate identifica nici cu istoria Bisericii, nici cu istoria dogmei și, mai puțin încă, cu literatura creștină veche.*

62.2. *Institutile de formare preoțească și programele de studii corespunzătoare să consacre patrologiei-patristicii atenția datorată definindu-le cu grijă conținuturile și metodele, și fixându-le un număr suficient de ore săptămânale. O predare de minimum trei semestre, cu două ore pe săptămână nu pare exagerată.*

63.3. *In facultățile de teologie să se organizeze afară de cursurile obișnuite de ciclul I, seminarii cu exerciții corespunzătoare și să se favorizeze lucrările scrise pe teme patristice. Cât despre ciclul 2 de specializare se va avea grijă de stimularea interesului științific al studentilor prin cursuri speciale și lucrări practice prin care candidații să poată dobîndi o cunoaștere aprofundată a diferitelor teme metodologice și doctrinare și să se pregătească pentru viitoarea lor funcție de profesori. Aceste calificări vor putea fi ulterior perfeționate în ciclul 3 cu pregătirea de teze pe teme patristice.*

64.4. *In Institutele de formare preoțească va trebui afectat predările patrologiei — patristicei cel ce a obținut specializarea în această materie în institutele înființate anume pentru acest scop, ca d. ex. Institutul patristic „Augustinianum“ din Roma. Trebuie ca profesorul să aibă capacitatea de a avea acces direct la surse, cu o metodă exactă în vederea unei expuneri complete și echilibrate a gîndirii Părinților și de a putea judeca după un criteriu matur lucrările colegilor în materie, și să fie în posesiunea calităților umane și religioase care sunt fructul frecvențării Părinților spre a comunica și altora.*

65.5. *Trebuie notat că această specializare nu e valabilă numai pentru predarea patrologiei-patristicii, ci este foarte utilă și pentru predarea teologiei dogmatice, pentru a dezvolta cu eficacitate lucrarea catehetică, spirituală și liturgică, cu caracteristica înțelepciunii și echilibrul etico-spiritual al Părinților.*

66.6. *Este clar că studiul Părinților reclamă și instrumente de lucru și un material adekvat, ca d. ex. o bibliotecă bine echipată din punct de vedere patrastic (colecții, monografii, reviste, dicționare), ca și cunoașterea limbilor clasice și moderne. Date fiind deficiențele cunoscute ale studiilor umaniste în școlile de azi, vor trebui puse în lucrare toate posibilitățile pentru a întări în Institutele noastre de formare preoțească studiul limbilor greacă și latină.*

#### CONCLUZIE

*67. Studiul nostru a vrut să atragă atenția episcopilor și superiorilor ordinelor (monahale) asupra unui subiect de mare importanță pentru o solidă formare a preoților, seriozitatea studiilor teologice și eficacitatea lucrării pastorale în lumea contemporană. Ea încredințează responsabilității lor conștiente și iubirii lor față de Biserică considerațiile făcute și dispozițiile luate, pentru ca să se înceerce pe cît cu puțință realizarea idealului formării adecvate pentru preoții vremii noastre și sub acest aspect. În fine, ea formulează dorința ca un studiu mai atent al Părinților să aducă toată lumea la o mai bună assimilare a Cuvîntului lui Dumnezeu și să conducă la o tinerețe înnoită a Bisericii care a avut în ei dascălii și modelele ei.*

Traducere și prezentare  
de  
Pr. prof. Dr. Ioan I. Ică

## Restituiri

### DANIIL SANDU TUDOR — POET, SCHIVNIC, NEOIMNOGRAF ȘI MARTIR

#### IMN ACATIST LA „RUGUL APRINS”

##### I.

Se împlinesc anul acesta 30 de ani de la moartea tragică în acea teribilă „însulă” a „arhipelagului” concentraționar al „gulag”-ului comunist românesc care a fost închisoarea de la Aiud, a celui ce a fost poetul și scriitorul Sandu Tudor și mai apoi a devenit ieroschimonahul Daniil (1899—1960).

Născut în 1899 la București, Sandu Tudor a fost una din cele mai interesante figuri ale vieții intelectuale românești din deceniiile trei și patru ale acestui secol. Adept al unui tradiționalism ortodoxist, a polemizat, a colaborat și scris la numeroase reviste literare ale vremii: „Convorbiri literare”, „Contemporanul”, „Cuvîntul literar și artistic”, „Sinteza” și, mai ales, între anii 1925—1932 la „Gîndirea” unde a făcut, în acest interval, parte din „gruparea revistei” înainte de a se desparti de ea și a-i deveni adversar în 1933, cind a scos un ziar propriu: „Credința”. Ziar independent de luptă politică și spirituală, Director: Sandu Tudor (1933—1938) și o revistă literară proprie — supliment literar al „Credinței”, „Floarea de foc”, apărută neregulat între 1933—1935. La această revistă (ca și la pagina de atitudine și luptă spirituală din „Credința” intitulată „Duh și slavă”) în care S. Tudor polemiza cu Argezi și Lovinescu, au colaborat intens Eugen Ionescu, Mircea Eliade, Constantin Noica, dar și intelectuali declarați de stînga, ca Al. Sahia și Zaharia Stancu. De altfel, spre deosebire de ortodoxismul „gîndirist” căruia N. Crainic i-a dat o tentă clar de dreapta, naționalist-corporatistă, făcînd elogiu Italiai fasciste și Germaniei naziste, Sandu Tudor inclinația mai degradă spre stînga dar respingea net toate extremismele, de dreapta sau de stînga, militînd pentru un regim politic inspirat din tradiționalismul ortodox cel mai pur, dar situat net, cum scria, „dîncolț de dictatură și democrație”.

Încă înainte de colaborarea la „Gîndirea”, Sandu Tudor a scris poezie lirică de inspirație istoric-românească și religioasă-bisericească, dar și simbolistă, extrem de elaborată tehnic și stilizată parnasian, cuprinsă în placheta de versuri „Comoronic” din 1925. La „Gîndirea”, Sandu Tudor a scris, alături de Paul Sterian, poezie „tipic ortodoxă” total diferită de maniera poeziei religioase a unui Crainic sau Voiculescu, „religiozitatea” fiind la ei „stil” iar „ortodoxismul” „manieră”. „Sistemizînd procedee folosite de Voiculescu și Crainic, aplicînd programatic articole de credință, ei abordează cu perseverență teme sacrale, limbajul esîe artificios și livresc, fiind adesea răsucite după modul stilului vechi bisericesc, lexicul presărat cu termeni arhaici, colectați din jargonul ecclaziastic, din literatura veche religioasă. Cerebrați prim excelență, mai mult artizani decît cintăreti, respectivii autori sunt poeți nu atât religioși cât bisericoși” (D. Micu, „Gîndirea și gîndirismul”, Minerva, București, 1975, p. 641). Atât stîhurile de inspirație istoric-voînicioasă (*Balada cneazului tilhar, Plecare în voinicie, s.a.*) cât și cele de inspirație religioasă (*Stîhuri de psalt, Suire lăuntrică, Pentru marea trecere a Fecioarei, Mic canon pentru Maica Domnului, Ultima auzire a unui cuvios pe năslie gata întru adormire sub glie, s.a.*) sunt compozitii extrem de elaborate, într-un stil cărturăresc, cind nu sunt pastișe de texte din cărțile de cult, „nu neizbutite, dar rigide și monotone, obositice prin repetiție”, „construcții de o virtuositate remarcabilă în cadrul stilizarea parvîne uneori să compenseze într-o oarecare măsură absența lirismului” (*ibidem*, p. 643).

Tot în „Gîndirea”, Sandu Tudor a publicat în același stil bisericesc, de patericie și proloage, câteva remarcabile povestiri duhovnicești cum sunt: „Pentru Alo-*nies cuviosul cu străie mîndre sau cum înfățișarea fâloasă sfîntenie poate să do-*sească*” (IX, 1929, nr. 6—7) sau „*Gleb*” (XII, 1932, nr. 4 și 5—6). Extrem de bine scrise și pătrunzătoare spiritual sint și primele două capitole din relatarea unui călător la Atos sub titlul „*Cartea Muntelui Sfint*” (X, 1930, nr. 3 și 4). În această literatură, și *nu* în poezia religioasă care nu poate evita impresia de manierism, se relevă forță și originalitatea scriitoricească a lui Sandu Tudor; în aceasta și în extraordinara sa creație de poezie iminică, de fapt *imnografică*, strict bisericicească, alcătuță după toate canoanele tradiționale ale imnografiei bizantine. Aici, creația lui Sandu Tudor atinge picuri neîntrecute în literatura noastră chiar dacă această producție poetică a lui Sandu Tudor „apărține” pe drept cuvînt „mai mult literaturii cultice decît literaturii și studiului ei și intră în consecință de drept mai curind în atribuția teologilor decit a istoricilor literari” (*ibidem*, p. 646).*

În această producție „cultică”, genială tocmai prin absența originalității lirice subiective, superficiale și identificarea totală cu acel liric, obiectiv-colectiv al Tradiției Bisericii prin asumarea și varierea creațoare a motivelor, a imaginilor ei simbolice și arhetipale de mare profunzime religioasă, în care poezia se transfigurează în rugăciune, și arta în spiritualitate, se situează cele două „acatiste” cunoscute pînă acum ale lui Sandu Tudor: *Acatistul preacuviosului părintelui nostru Sf. Dimitrie cel Nou, bouarul din Basarabov*, București, 1942, și *Imnul acatist la „Rugul aprins”* din anii '50 publicat acum, după știința noastră, pentru prima dată în țară. (Genul „acatistului” a mai fost cultivat la noi, nu însă cu aceeași strălucire, de Paul Stelian, *Acatistul Sfintei Cuvioase Paraschiva*, București, 1932, și a fost reluat recent, mai liber însă, de pár. Valeriu-Bartolomeu Anania în remarcabilele sale *File de acatist*, București, 1981, închinat Sfinților Ioan Valahul și Calinic Cernicanul).

Inainte de aceasta, redăm portretul făcut lui Sandu Tudor de un coleg de generație, Arşavir Acterian, în „Criterion”, serie nouă, an I, 1990, nr. 3, p. 3: „Cînd îl vedeați plimbîndu-se zilnic pe Calea Victoriei, între Corso și Capșa — elegant înțolit, proaspăt ras, cu neajunsita carte sub braț, pe care încîntai să crezi că o poartă în spirit de făloșenie cărturărească mai mult decît din nevoie de a citi, băiat frumos și arătos, aveai impresia că ai de-a face cu un filozon. Impresie intemeiată în nîcă măsură, întrucât acest om care văia să joace rol de aștept al lui Hristos, nu disprețuia o îmbrăcămintă bună, chiar strălucitoare, nici bunătățile și taifasul de la Capșa. Dar cunoscut mai îndeaproape, Sandu Tudor era un vajnic credincios, un pasionat râsfoitor de cărți, un poet de talent, poet ce impletea poezia cu religia ortodoxă. Cu o cultură generală nu prea solidă, dar cu multe cunoștințe în materie de teologie ortodoxă (trecuse pe la Athos), fără elocuție fluentă dar cu mult ifos și patos în propovăduirea credinței și apărarea valorilor ei neaș tradiționale, el se lăua des la hărță cu oamenii pe chestii de Ortodoxie. Neîndoindu-se ca și pe calea cea dreaptă, el repezea oamenii, indiferent de poziție și de seriozitate, dacă și atunci cînd aceștia contraziceau cît de puțin dreapta lui credință. Repezea adeseori cu vîlcînă, uneori cu agresivitate, pe contrazicătorii săi. Altfel, în comerțul zilnic de idei, era molocom și nespus de cumsecade. Ca poet, publica, îndeobște, la „Gîndirea”, poeme de inspirație religioasă. Ca prozator, în „Floarea de foc” — propria lui revistă literară (ca și în „Credința”, al cărei director a fost) scrisul lui se lungea peste normal, cu accente vaticinante și profetice, cu iz de cronica, de scriere veche religioasă. Prezent în piață literară cu prozelitismul lui ortodox, el pendula între ambiții gazetărești și afirmații călugărești, semna și lansa manifeste cu caracter de apărare a drepturilor omului, precum și acatiste, ca de exemplu aceea al Sfîntului Dimitrie Basarabov, respectînd cu rigoare tipicul și regulile prozodiei religioase. Se spunea că e fiu de magistrat, fost marină și fost aviator (...). Făcînd rost de fonduri nu știa cum și de unde, Sandu Tudor a lansat la un moment dat cu trîmbițe și surile ziarul „Credința” care în intenția lui materializată și în titlu, trebuia să devină o focie de luptă pentru adevarurile creștine și care, în scurtă vreme, a devenit o fițuică de scandal. Abandonînd cariera gazetărească, Sandu Tudor s-a călugărit la un moment dat, ba chiar s-a retras la munte pe Rarău, devenind schivnic. Omul se ruga singur departe de lume și avea grija de mica și izolata comunitate călugărească de la Rarău. După

1947 venind ateii la putere, l-au înălțat de la mănăstire și l-au întemeiat la Aiud unde, supus unui regim „umanist” proletar Sandu Tudor și-a dat duhul ca nenumărați alți credincioși întemeiați.

Puțini mai știu însă astăzi că în anii '50 Sandu Tudor, devenit părintele Daniil, a inițiat și condus — alături de ații parinți din hovnicestii îmbunătățiti ca: Sofian, Benedict etc. mișcarea filocalică și iisihastă din jurul Mănăstirii Antim din București: cunaclul „Rugul aprins”. Axat pe inițierea în teoria și practica iisihastă a rugăciunii lui Iisus sau a rugăciunii înimii, el își propunea să facă vie între intelectualii români ai vremii, căutători de Dumnezeu, credința ortodoxă în expresia ei filocalică și practica ei iisihastă (cf. père Romul Joanită, *Roumanie: tradition et culture hésychaste*, coll: Spiritualité Orientale nr. 46, Abbaye Belles-Fontaines, 1987, p. 226).

Iată cum își amintește de această inedită și unică în felul ei experiență de la Antim, păr. Bartolomeu-Valeriu Anania în evocările sale din *Rotonda plopilor aprinși*, Cartea Românească, București, 1983, p. 240—241: „În cîtitoria Ivireanului se strămutase, nu de mult, poetul Sandu Tudor, fost director de gazetă, poețiemist, pamphletar, devenit acum Agaton, pentru ca nu mult după aceea să se schimbe în Damiș, nume destinat să transpară prin șortul schismei celei mari deseori pogorât din iihastria Rarăului și purtat cu ostentație pe străzile Capitalei într-o superbă atitudine de cabotism cenobit. Instalat în chilia clopotniței, anume mobilitată pe gustul și banii lui, (...), următor unor îndemnuri lăuntrice mai vechi, el se voia un fel de mentor al unei școli spirituale în centrul căreia se situa literatura filocalică, parte cunoscută prin traducerile tipărite la Sibiu ale părintelui profesor D. Stăniloae, parte recoltată de prin manuscrise. Vara sub nucul cel mare din grădină Antimului, zelosul neofit ținea lungi și stufoase prelegeri despre doctrina palamită, nouătate — mai întâi tematică — menită să atragă interesul nu numai al celor din tagmă, dar și pe al unor scriitori, dintre care n-au lipsit Al. Mișinescu, Ion Marin Sadoveanu și, pentru foarte scurtă vreme, Ion Barbu. Se pare că atunci și acolo a avut Voiculescu revelația unei alte dimensiuni a spiritului și de acolo și-a desprins noile sale lecturi și meditații, cu efecte radicale în poezia lui de mai tîrziu. Mai mult, cred că el a fost, pînă la urmă, singurul beneficiar al acestui început de inițiere iisihastă; Ion Barbu s-a speriat și a fugit, Al. Mișinescu și Ion Marin Sadoveanu s-au refugiat într-un ritualism aproape bigot, ceilalți s-au păstrat în limitele decente ale onorabilității; cit despre Daniil Sandu Tudor, care știa foarte multe lucruri și vorbea enorm, el nu a izbutit niciodată să fie pe deplin convingător, poate și din pricina temperamentului său aproape imposibil, de duhovnic erăticos, eile căruia opinii excelaau prin agresivitate și intoleranță. Voiculescu a luat nouătatea în serios și s-a angajat într ea de unul singur, pe cont propriu, cum s-ar spune, într-o uriașă aventură a spiritului. Aceasta a durat cîțiva ani buni, în timpul cînd l-am cunoscut eu, cînd a scris *Ultimale sonete închipuite ale lui Shakespeare*, adevărată și marea lui poezie“. Față de meditativul Argehi și de ritualistul Ion Marin Sadoveanu, Voiculescu era un contemplativ, pe o treaptă mult superioară. Nici contemplația nu avea un sens comun; el nu trăia starea de extaz, de revârsare a spiritului în afară, ci pe acela de enstază, înmânunchere a sufletului în propriul lui interior, perpetuă angajare în urcușul lăuntric. E o experiență de excepție, la care se ajunge printr-o inițiere de lungă durată, răbdătoare și deloc lipsită de riscuri, mai ales că treptele ei mai de jos presupun și un atent proces de mortificare. Eu, de pildă, n-am fost niciodată un inițiat în iisihie, dar Voiculescu era. El nu numai că o căutase, dar și dobândit-o, fapt pentru care vorbea atât de puțin despre experiențele lui lăuntrice. Marea lui poezie, cea din ultimii săi ani de viață, nu poate fi înțeleasă altfel. Cîtă vreme poetul s-a aflat în fază de inițiere, pregătitoare, adică prin anii 1948—1953, poezia lui se resimte de un carecare descriptivism, iisihia îi era o sursă de inspirație. Mai tîrziu, cînd a ajuns la plenitudinea contemplației, iisihia îi devenise inspirația însăși. Tocmai de aceea cred că e împroprietă să se vorbească de o poezie de „inspirație“ religioasă la Voiculescu, însăși rugăciunea lui era artă. Contemplația lui avea drept rezultat poezia“ (p. 258—259).

Toate aceste aprecieri sunt valabile la superlativ și despre capodopera emblematică prin excelență a creației și mișcării spirituale inițiate de atât de uimitorii scriitor-schivnic și necinonograf părintele Daniil Sandu Tudor: extraordinarul

*Imn acatist la „Rugul aprins“.* Închinat Maicii Domnului în ipostaza ei mai puțin cunoscută de Maică și prototip maricolog desăvîrșit al rugăciunii neîncetate“, al rugăciunii și contemplației își hâste de „Rugăciunea intrupată“ în care „ca nicio-dată, inima omului cu inima Domnului au bătut laolaltă“ (condacul 8), „Mireasă“ urzitoare de nesfîrșită rugăciune“, — acest ultim poem îmnoografic ale căruia bogății duhovnicești necesită pentru revelarea lor un amplu comentariu și o interpretare teologică și spirituală detaliată, strofă cu strofă, dar pe care-l înțelege cu adevărat numai cel care se roagă neîncetat — este „încontestabil creația cea mai scînteitoare și măiestriștă închipuită și sfefuită din cununa poeziei religioase și neo-îmnografie ortodoxe românești moderne.“

Textul lui îl reproducem din primul număr închinat Maicii Domnului, al frumoasei „reviste teologice“ a Episcopiei Ortodoxe Române din America și Canada editată de arhimandritul Roman Braga de la Mănăstirea Adormirii Maicii Domnului, Rives Junction, Michigan: „Lumină lină“ vol. I, nr. 1, oct. 1989, p. 60—76.

Diacon asist. Ioan I. Ică

## II.

IEROSCHIMONAHUL DANIIL SANDU TUDOR

### IMN ACATIST LA „RUGUL APRINS“

#### Condac 1

*Cine este aceasta ca zorile de albă și curată?  
E Împărăteasa rugăciunii, e Rugăciunea intrupată.  
Stăpîna Porfirogenetă și Doamnă a Dimineții  
Logodnică Mingiilorului, Preschimbător al vieții.  
Spre Tine și noi alergăm, arși, mistuți de dor!  
Fă-ne și pe noi părtași ai sfintului Munte Tabor.*

*Și fă-te și nouă  
Umbră și rouă,  
Tu, adumbrarea de dar,  
Să-și afle și firea noastră înnoirea  
Din plămada de Har,*

*Ca să-ți strigăm cu toată săptura  
Dintr-o deplină închinăciune:  
Bucură-te, Mireasă, urzitoare de nesfîrșită rugăciune!*

#### Icos 1

*Cincizeci de veacuri să-mplinească,  
Prin Avraam și prin David  
Spița Ta proorocească;  
Cerurile au obosit,  
Cu lacrimi și plecăciune  
Hărăzind neprihănit  
Trupul tău din rugăciune  
Vajnic rug nemistuit.  
Focul sfint în tine cintă  
Ca-ntr-o floare de slăvire,  
Firea prin tine cuvîntă  
Dorul ei de izbăvire.  
Și ești, Doamnă, Ipostasul  
Laudei suprafirești  
Încit noi prinși de extazul  
Dragostei Dumnezeiești,  
Așa să ne sună glasul:*

Bucură-te, Rod învăluit cu sindacic soroc!  
 Bucură-te, Tu ce-ai zâmislit Zâlogul de foc,  
 Bucură-te, Vohod de Scripturi al Unicului Cuvînt,  
 Bucură-te, Organ muzical al Duhului Sfint!  
 Bucură-te, Meșteșugul ceresc de mînecată mîntuire,  
 Bucură-te, Filosofia cea vie de dreaptă îndumnezeire,  
 Bucură-te, Rug al răpirii cum altul nu se mai poate,  
 Bucură-te, Unitate și salbă a simboalelor toate  
 Bucură-te, Strună și sunet, arcuș și lăută,  
 Bucură-te, Trup și întrupare de veselie neîncăpută;  
 Bucură-te, Încintare ce ai învins a lumii deșertăciune,  
 Bucură-te, Mireasă, urzitoare de nesfîrșită rugăciune!

### Condac 2

Precistă prea mîngâioasă,  
 Doamnă, pruncă cuvioasă!  
 Cu streină cuviință  
 A cuvîntului Tău cald  
 Și chiemarea cu credință  
 Dintr-o minții rugăciune,  
 Cea dintii tu ai intrat  
 La Pristolul de minune,  
 Sfânta Sfintelor din om,  
 Locul nostru de smarald.  
 Cu-ndrâznită-nțelepciune.  
 Tu ai spart cerul robirii,  
 Greul vieții noastre domn,  
 Prin puterea curățirii;  
 Pentru care pururea,  
 Celuia ce ni te-a dat  
 Să-i rostim înflăcărat: Aliluia!

### Icos 2

Fecioardă a neînseratului veac, Sfântă Maică a Lumindii!  
 Ascultă-ne și pe noi cei din păcat,  
 Nevedenicii fiu ai tiniu!  
 Prea blindă, bund, prea Sfântă Fecioardă!  
 Polata Domnului Iisus!  
 Dezleagă-ne blestemul ce ne-nzăvoare,  
 Deschide-ne „Calea de sus“,  
 Ca din aprinsă descoperire,  
 Arcana doritului Mire,  
 Și noi să putem aşijderea cîntă,  
 Așa cum Moise dezlegat de sanda,  
 Cu fața-n vâpaia de Rug,  
 Fierbinte de har, fie își striga  
 Unele ca acestea, în amurg:

Bucură-te, Tulpină de lumină a Rugului nemistuit,  
 Bucură-te, Pridvorule de smîrnă prin care Dumnezeu s-a ivit!  
 Bucură-te, Inel al unui foc ce-i mai presus de cer!  
 Bucură-te, Deslegare care topește tot lăuntricul ger!  
 Bucură-te, Toiaq cu floare întru a inimii călătoriei!  
 Bucură-te, Fir de răcoare, izvorit în lăuntrica pustie!  
 Bucură-te, Pecele de jar pînă-n suflet pătrunsă!  
 Bucură-te, Zăpadă a minții de nici o patimă ajunsă!  
 Bucură-te, Măsură a opta a Împărăției din noi!

Bucură-te, Învățătură scoasă din Bucuria de apoi!  
 Bucură-te, Mirare sărutată de duhovnicească minune!  
 Bucură-te, Mireasă, urzitoare de nesfîrșită rugăciune!

### Condac 3

Peste veacuri, Fecioară, eu te aud  
 Prin gura lui Isaia, proorocul de jar.  
 Să-n cerul Scripturii vorba ta sună  
 Cu toate înălțimile de dar:  
 „Că iată, prunc ni se naște și un fiu nouă s-a dat  
 Pe umăr cu semnul stăpînitor, iar numele lui minunat,  
 Îngerul Marelui Sfat, Dumnezeul cel biruitor,  
 Domnul păcii depăine, și Părinte al veacului viitor”  
 Acesta e numele Lui,  
 Numele celor cincisăzeci,  
 Sfint Numele Domnului,  
 Pe care Iisus îl va purta.  
 Suflete al meu, ia aminte!  
 Cu toții să putem striga:  
 Aliluia, Aliluia, Aliluia!

### Icos 3

Dintr-o Maică de-a pururi fecioară  
 Așa s-a zămislit, s-a întrupat  
 Cel ce a păzit nevătămat  
 Trupul rugului de pard.  
 Cuvintul de rostit s-a făcut,  
 Numele Domnului de slavă.  
 Dumnezeu cel nevăzut  
 Ce-n inima focului s-a ghicit,  
 Fața frumuseții cerești,  
 Chipul cel nemârginit,  
 Pre Sine s-a încăput,  
 Cu măsura s-a măsurat  
 Si Aievea Cel numit  
 Aci, printre noi s-a arătat  
 În biruitor smerit  
 Călare pe o asină.  
 Cercăți dară, și voi,  
 Puterile Numelui de Lumină.  
 Să de la moarte la viață veți trece  
 Cu firea îndumnezeită,  
 Ca să cintăm cu toții laolaltă,  
 Limpede și fără ispătă:

Bucură-te, Temeiul prin care și în noi Dumnezeu se începe!  
 Bucură-te, Putere, prin care umblăm cu Iisus peste ape!  
 Bucură-te, Milostivire prin care Hristosul ni s-a dăruit!  
 Bucură-te, Umblare prin care Aminul în noi a venit!  
 Bucură-te, Răgazul în care Logosul în noi se ascultă!  
 Bucură-te, Pătrundere și împăcare cu firea noastră tăcută!  
 Bucură-te, Blîndețe prin care am ajuns Emanuilului frate!  
 Bucură-te, Tăcere în care Duhul în singe ne bate!  
 Bucură-te, Însingurare-n care Cerul din inimă izbucnește!  
 Bucură-te, Limpezime în care Îngerul în trup ni se urzește!  
 Bucură-te, Curăție prin care numele de Slavă e în lume!  
 Bucură-te, Mireasă, urzitoare de nesfîrșită rugăciune!

## Condac 4

Cum să ne mai aflăm odihnă dela gînduri?  
 Maică Fecioară! Prea Sfintă Fecioară!?

Cum să ne rupem de ale patimilor rînduri,  
 Necovîrșitele îspite ce ne-nfășoară?

Fă-te tu nouă „zicere“ rîvnită  
 „Măiestria cea bună a înduhovnicirii“

Cu ea să biruim firea robită  
 Pînd la scrumul despătimirii.

Sî furați întru Tine, „Apatie luminoasă“,  
 Să putem și noi ridica

Dintr-o laudă întreagă și nemincinoasă,  
 Un psaltic și adevărat: Aliluia!

## Icos 4

Aprinsă Floare a necovîrșitei văpăi,  
 De Dumnezeu Născătoare,  
 Tu, chip al păcii văzut în foc,  
 Într-un ocol nemăsurat de răcoare!

Apleacă-te, acum, Prea Bună, peste noi  
 Sî, sub blînda Ta îndrumare,  
 Darnic ne dă să putem afla dorul cel rar al Sfîntului Fior  
 Din pieptul Porumbiței de argint,  
 Pe care și Împăratul Prooroc o vedea  
 Peste culmile Vasanului plutind.  
 Sî ne trece în făptura fiecăruiu, în parte  
 Acest aprins tain de bunătate  
 Rupt chiar de la suflarea Ta;  
 Sî ne punе pe buzele noastre întinute  
 Măsura pîlpîirii celei curate,  
 Ca să putem în văpăi a-ți cîntă:

Bucură-te, Răsuflul cel cast de pașnică înfiorare,  
 Bucură-te, Suflet odihnit sub cuvioasă răsuflare,  
 Bucură-te, Lancie de cuvînt în cugetatul văzduh.  
 Bucură-te, Întoarcere cu avînt a porumbiței de Duh.  
 Bucură-te, Zare arcuită cu heruvice aripe,  
 Bucură-te, Vecie opriță în încăperea unei clipe.  
 Bucură-te, Vislă uriașă întru sușul cel ales,  
 Bucură-te, Sorbite a cerului cu subțiatec înțeles.  
 Bucură-te, Fîntînd acoperită, cu unduiri de apă vie,  
 Bucură-te, Căldură iscusită, crescută în Filocalie.  
 Bucură-te, Măiestrita Aflare a tilcului de închinăciune,  
 Bucură-te, Mireasă, urzitoare de nesfîrșită rugăciune!

## Condac 5

„Foc am venit să cobor pe pămînt“  
 Zice Hristos cu arzător cuvînt.  
 Sî, Preacurată, furtuna dragostei Lui  
 Să ne prindă cu tot răscolul pîrjolului  
 Sî să ne umple de lumină nemăsurat  
 Ca pe Tine, Fecioară, care L-ai purtat.  
 Dragostea Lui să ne fie de nelipsit,  
 Cu numele de slavă de suflet lîpit,  
 Sî cu fir smerit de răsuflare  
 Să se aprindă în noi a Numelui chiemare.  
 Să ardem de pard în Dumnezeu,

Din toată dragostea Numelui Său.  
 Și-nvăpăiați de sărbătoare, în Domnul, aşa  
 Cu flăcările dragostei să strigăm: Aliluia!

### Icos 5

De la Tine înțelegem, Fecioară, stăruința cea neînțeleasă  
 Și puterea pomenirilor line de rugă smerită și ștearsă.  
 Așa firea apei e moale,  
 A pietrei nespus de vîrtoasă,  
 Dar urciorul de deasupra de piatră,  
 Cu prelingerea lui din afîrnare  
 Din picurul boabei de apă,  
 Găurește piatra cea tare.  
 Fecioară, și Tu, aşadar,  
 Strâluceste cu a Ta milostivire  
 Peste aspră noastră împietrire.  
 Și, biruindu-ne cu picul de Har,  
 Să-ți cîntăm un imn de slăvire:

Bucură-te, Îndrăzneala gingășiei din „Zicerea“ Sfîntului nume!  
 Bucură-te, Ulcior al picurării cu stăruință anume!  
 Bucură-te, Înfiorare de sceptru din piatra albă a Domnului,  
 Bucură-te, Fagure dulce al lui Iisus Fiul Omului.  
 Bucură-te, Danie de gînd cea a Hristosului meu,  
 Bucură-te, Împărtășanie de Cuvînt, din Întruparea lui Dumnezeu!  
 Bucură-te, Revărsare de mir pe care Fiul ne-o dăruiește,  
 Bucură-te, Metanie în fir a lui „Doamne miluiește“.  
 Bucură-te, Iureș ce mă răpește și pre mine prea păcătosul,  
 Bucură-te, Noian de pomenire, care-și sporește prin osul,  
 Bucură-te, Harica Depânare a unei chemări de minune,  
 Bucură-te, Mireasă, urzitoare de nesfîrșită rugăciune!

### Condac 6

Fecioară Prea Sfîntă, în fața Ta  
 Pururi, în veac, de rușine se vor da  
 Cugetarea și ritorii înțelepciunii  
 Că Tu ești sigiliul nestricăciunii  
 Poarta, pentru cei isteți, încuiată  
 Și pilda vie de trăirea minunii.  
 Tu cunoști că viața nu ne-a fost dată  
 Să fie numai răstălmăcită;  
 Că ea se cere cu mult mai bogată  
 Decit să fie numai trăită.  
 Ea e a mintii de dincolo de gînd și dincolo de loc,  
 Dincolo de sirul de clipe a dăinuirii.  
 Ea e vădirea unui cer lăuntric de foc,  
 Peste adincurile inimii și infăptuirii,  
 E a Cuvîntului lumii ce pentru ea se vrea  
 Cale și Întrupare, spre veșnic — Aliluia!

### Icos 6

Fecioară și Maica noastră Curată,  
 Tu ești într-adevăr Tresvia;  
 Voința frunții în mir adunate,  
 Ochiul cel dinlăuntru deschis în rotundul zărilor toate,  
 Inima cu centrul învins de străvezimea stărilor curate,

*Tu ești cea mai dreaptă luare aminte  
 Care puterea agerimii unește dincolo de cuvinte  
 Într-un fulger al minții,  
 Ascuțimea gîndului de gheăță  
 Cu înflăcărarea iureșului de viață,  
 Caldul și recele făcut cruce  
 Care pe Înteleșul cel înalt îl aduce.  
 Dar Tresvia aceasta este Tresvia de prunc,  
 Clară cheie de adânc  
 Cu repeziș iute și strein  
 Ce nimic nu clintese în sufletul tău lin,  
 Ci dimpotrivă îți dă Sfinta Simplicitate  
 De care pururi noi ne uimim,  
 Si față de care,  
 Pe cît se poate, ne plecăm să cintăm  
 Întreaga suflare:*

*Bucură-te, Cruce a înflăcărării și agerimii alesului,  
 Bucură-te, Osia Cerului cu Luceafărul Înteleșului.  
 Bucură-te, Spargerea gîndurilor și a zadarnicului stup,  
 Bucură-te, Oglindirea cea nevăzută de dincolo de trup.  
 Bucură-te, Cleștarul cel mai dinlăuntru al sufletului meu,  
 Bucură-te, Străpungerea strălucită a pomenirii lui Dumnezeu.  
 Bucură-te, Vioara iniții sub arcusul de gînd.  
 Bucură-te, Strigăt de cinci strune într-o chiemind,  
 Bucură-te, Muzică negrădită a celei de a doua nasteri,  
 Bucură-te, Înlătime unică a desăvîrșitei cunoasteri.  
 Bucură-te, Logodna la Numele cel plin de înțelepciune,  
 Bucură-te, Mireasă, urzitoare de nesfîrșită rugăciune!*

### Condac 7

*La îscusința Ta cea sfintă, Maică, noi venim,  
 Sub palmele Tale să ne primenim.  
 Fiindcă la slăvita nuntă a Marelui Mire  
 E cerută o grijă de întreagă neprihâniere.  
 Nu e îngăduință necurăția ochilor și hainelor.  
 Nimici dar, dintre cei ce sunt „neînvățați tainelor“  
 De unele ca acestea să nu se atingă.  
 Cine va lăsa porcii din mărgăritare să se hrânească  
 Si în vasele sfinte ciinii să lingă?  
 Îndemnarea ca și privirea este numai duhovnicească.  
 Numai de la Tine Maica noastră cerească.  
 Vino, dar, suflete smerit, împăcat și curat,  
 Si cu toții laolaltă ne vom avînta  
 Din bucuria cea curată și întreagă a unui Aliluia!*

### Icos 7

*Prea Sfintă, Prea Mărită, Prea Frumoasă,  
 Prea Filocalică Mireasă!  
 A nimburilor toate Impărăteasă,  
 Tu ești Maică binevoitoare și dăruitoare  
 A tuturor celor sfinte:  
 Zestrea cea vie a bunelor haruri:  
 Celor din Taine, celor din daruri  
 Din odoare, din palme și din cuvinte.  
 Ești Marea Predanie îmbietoare  
 A toată Iconomia de binecuvîntări  
 Ca un policandru cu șapte luminiștri*

*Inaintea marelui tron dumnezeiesc,  
Pentru care toți îngerii și sfinții Te preamăresc:*

*Bucură-te, Blagoslovenie pascală a împlinirilor noi,  
Bucură-te, Virtute patriarhală, în creștet pusă peste noi  
Bucură-te, Înfiere îscusită spre îndumnezeirea tuturor  
Bucură-te, Scumpătate dăruită cu atingere de har curățitor  
Bucură-te, Lumină miruită peste mințile cele smerite.  
Bucură-te, Hărăzire cumplită de puteri sufletești negrădite.  
Bucură-te, Sporii vitează ce se dă inimilor intemeiate.  
Bucură-te, Unire în cuget a Bisericilor toate împăcate.  
Bucură-te, Adevăr de safir, întru simțirea noastră încrustat  
Bucură-te, Sechină însuflețită ce ne dai liniste de Sabat  
Bucură-te, Vorovăză înveșnicită peste tăcerea de minune,  
Bucură-te, Mireasă, urzitoare de nesfîrșită rugăciune!*

### Coniac 8

*Împărăteasă, Cucoană Prea Sfintă,  
Maică neispitată de nuntă  
Tu ești singura inimă de om întru care, nescăzut  
Numele de mărire cintă  
Din tot rostul Lui cel viu și neprefăcut.  
Cununa laudelor o ai, pentru aceasta, Preacurată;  
Fiindcă în Tine doar, ca niciodată,  
Inima omului cu inima Domnului  
Au bătut și bat laolaltă  
Rugăciunea ca un ornic al gîndului și al Cerului  
Curge înălțuntrul Tână și se îngemânează acolo  
Limpede ectenia misterului  
Lîngă dragostea lui Dumnezeu.  
O, Tu, Cărăță de lumină neîntinată, neîntrecută, neînserată,  
Îmbunează-ne și pe noi cu darurile inimii, Binecuvîntată,  
Să, aşa, îngemunchiați și nevrednici  
Ca unei Biserici,  
Din toată făptura, Tie ne vom da,  
Ca drept și Sfint să putem cinta: Aliluia!*

### Icos 8

*Maica Domnului! Inimă de Lumină!  
Maica Domnului! Inima Pămîntului!  
Maica Domnului! Inimă fără-de-Vină!  
Maica Domnului! Inimă a Cuvîntului!  
La Tine venim, rușinați și căzuți  
Cu trupul apus și genunchi înfrîntă  
Că din nepricepere, inima noastră s-a întunecat nespus.  
Lăsatu-ne-ă pe căile minții noastre Domnul să umblăm.  
Dar, iată, acum la tine venim, Maica lui Iisus!  
Primește-ne ca pe niște pietre ale vieții  
Dornice de bucuriile dimineții,  
Dimineții celei neînserate;  
Să zidește-ne cu inimi noi și curate,  
Ca să-ți cintăm:*

*Bucură-te, Tu, arca de Alianță a sufletului meu,  
Bucură-te, Cufăr cu Numele lui Dumnezeu,  
Bucură-te, Corabie vie ce plutește peste tainile Lumii,  
Bucură-te, Sicriș ferit de toate zădărnicile humii  
Bucură-te, Tronule pe care viața se intemeiază*

Bucură-te, Cutie de cîntec prin care sună o rază  
 Bucură-te, Tu, Ladă lăuntrică a tuturor comorilor de har  
 Bucură-te, Chivot de gînd al prea duhovnicescului Altar.  
 Bucură-te, Naos al Cerurilor, în care mintea-i liturghisitor  
 Bucură-te, Sipet de foc din pieptul nostru al tuturor,  
 Bucură-te, Biserică prea doritoare cu Hristos să se cunune,  
 Bucură-te, Mireasă, urzitoare de nesfîrșită rugăciune!

## Condac 9

Doamne Iisuse Hristoase,  
 Mirele inimii noastre cel blînd,  
 Sint și eu din neamul Preacuratei,  
 Vîrstări infiat de curînd.  
 Ca Toma îmi pur mină pe locul cel sfînt,  
 Strîns și oprit în mine, fără cuvînt,  
 Aștept ca orbu-n puntea  
 Luminii din adînc, cea fără însereare  
 și care în tot omul, ca un lăuntru soare  
 Se luminează întreg în încăperea ființei.  
 Cum nu te văd de noaptea grosimei de păcate,  
 Te pipăi cu sfială  
 Cu degetul nădejdii, cu degetul credinței,  
 Cu deget de bânuială,  
 Cu deget de dorire și chiar de îndoială,  
 Si neajuns aș pură și cealaltă mină.  
 Dar înima străpunsă de fulger de arsură  
 Îndurerat și dulce, cu răsuflarea-ngindă  
 Chemarea Ta întreagă și fără voia mea,  
 Bătaia rugăciunii aleargă spre lumină într-un: Aliluia!

## Icos 9

Prea Sfintă Fecioară Atotfolositoare,  
 Tu ești mai înalt-străvăzătoare  
 Decit tot virful munților ceresti,  
 Si cunoști tot chipul rînduielii suprafir estei  
 Pentru schimbarea la față cea izbăvitoare,  
 Tu ești măiestria, ești meșteșugul, ești hărnicia  
 Si toată sfinta migală omenească  
 Care la un loc ne fac stihia  
 Prielnică să ne mîntuiască  
 Si pentru care gura noastră stăruie atît să te proslăvească:

Bucură-te, Încuvîntată Cunoștință a sfînteniei la amânunt.  
 Bucură-te, Sofianică Stîntă a lucrării prin cuvînt,  
 Bucură-te, Dumnezeiască Îndulcire a Numelui vîrsat,  
 Bucură-te, Monahicească Îscusire în cîntecul de lacrimi udat.  
 Bucură-te, Măsură pe picătură pentru o serafică pruncie,  
 Bucură-te, Asprima cea de aur de pe rogojina din pustie.  
 Bucură-te, Cununa de litanii din nodul metanilor de pază  
 Bucură-te, Isvod de scăunel pentru isihia rugătoare  
 Bucură-te, Tu, soborul palmelor la răpirea cea drept în picioare.  
 Bucură-te, Suris de engolpion pentru a înlimii uscăciune,  
 Bucură-te, Mireasă, urzitoare de nesfîrșită rugăciune!

## Condac 10

O, Doamna cea harnică și fără cusur,  
 Fecioară cu Înariparea Marelu Vultur  
 Lemnul de Apocalipsă al neprihănitului pîntec,

Biserică, născătoare a omului lăuntric,  
 Ajută-mă să mă zidesc în negrăita fire  
 Din depănarea litaniei cu chemare subțire  
 Să dă-mi nașterea cea luminosă, Duhovnica mea,  
 Ca din măsura Învierii, să strig și eu: Aliluia!

### Icos 10

Tu, darnică Maică, Povățuitoare de taină,  
 Doamna nădejdii, a însărării albastre,  
 Stăpină cu trei luceferi pe haină  
 Să sfintă anghiră a nepuțințelor noastre,  
 Către tine, din nou, iată am silit!  
 Răpus sint de lume, de ginduri zdrobit,  
 Ca după sfatul cel sfint și Binecuvântare, Părtaș m-am făcut  
 la izbăvirea mea.  
 Hotărire am pus, îndreptată și tare  
 Să nevoiesc toată clipa în a mă rugă,  
 Dar idol de fărină, cugetul meu,  
 Nu-mi lasă răgazul să mă cuceresc,  
 Să fac din rugăciune cristelnici lui Dumnezeu,  
 În lin zdrobirea inimii spre care rîvnesc.  
 Ajută-mi dară, Ajutătoarea mea  
 Să dă-mi darul de lacrimi, sarea pocăinței,  
 Ca să-mi spăl cu ele duhul nepuținței,  
 Să învrednicit, iară să-ți pot cînta:

Bucură-te, Trandafirul cel plîns al întoarcerii de taină,  
 Bucură-te, Duioșia pocăinței ce ai lumina drept haină,  
 Bucură-te, Bogoslovia lacrimii, desvăluirea Întelepciunii,  
 Bucură-te, Discernămînt potrivit la suspinele lumii.  
 Bucură-te, Raiule, dăruit cu toate ploile izbăvirii,  
 Bucură-te, Uimire umezită din privirea copilăriei.  
 Bucură-te, Profira sudorilor împărătesti ale Aminului,  
 Bucură-te, Cristalul cel de har din lacrimile suspinului,  
 Bucură-te, Bunăvoița de roud, ce pe credincioși îi întărești,  
 Bucură-te, Ajutorină și în cădere a celor neduhovnicești.  
 Bucură-te, Omofor, care Te așterni peste orice slăbiciune,  
 Bucură-te, Mireasă, urzitoare de nesfîrșită rugăciune!

### Condac 11

Mulțumesc Tie, Prea Milostivă, Maică Fecioară,  
 Ce m-ai scăpat de moartea cea de a doua oară.  
 Primejdia și ispita sănt doară spre cercare,  
 Să prin chemările cele fără de încetare  
 Ale vreia luminosului Nume de putere,  
 Simțurile și voia inimii mele  
 Au intrat în praguri de tăcere.  
 Slobod de ele  
 Aștept să mă năpădească  
 Auzul, văzul și graiul cel dumnezeiesc.  
 În mine de acum doar acestea să se rostească  
 Si iubitul meu, Însuși Iisus cel ceresc  
 Să vadă, să vorbească și să înțeleagă,  
 Prin chiar văzul, auzul și voia mea întreagă.  
 Hristos să viețuiască aşa  
 Prin toată vлага mea,  
 Ca Domnul Însuși să strige prin mine: Aliluia!

## Icos 11

O! Tu, înimă și minte și cuget al meu,  
 Rănește-te cu întrebările la fața lui Dumnezeu:  
 Oare ce semn de adeverire au roadele cerești?  
 Să, ca răspuns, să auzi și tu, în răspicări duhovnicești:  
 De rourează peste tine chipul vederii nezările  
 Întru lărgimea cea de aur a-nchipuirilor sfințite,  
 Adinc cu duhul tu vei fi pe strălucire adunat,  
 Cum a fost duhul Precistei în Sfânta Sfintelor curat,  
 Să ai să ajungi atât de-nalt-răsunător și potrivit,  
 Cum e o trimiță de laudă în care îngerii s-au rostit.  
 Să întru simțiri gingga vei fi ca floarea Dreptului Iesei,  
 Care tresare în patru zări, în aşteptarea Celor Trei.  
 Spre acest semn flămînzi săntem și Sfânta Doamnă să ni-l dea  
 Ca-n mijlocirea-i milostivă toți să-i strigăm cu un stih așa:

Bucură-te, Tu, scară cu pragul în inima ce se închină  
 Bucură-te, Ascetică Neprihănire de rugăciune senină  
 Bucură-te, Căldură de har ce pînă în carne năpădești,  
 Bucură-te, streină lucrare ce din urzeli ne sfințești,  
 Bucură-te, Tu, apă cerească izvorită în gene, din adinc.  
 Bucură-te, Pace dezlegată de toată puizeria de gînd,  
 Bucură-te, Luminiș suitor al unei minți nedestărmarite,  
 Bucură-te, Vedere în duh a tainelor necovîrșite.  
 Bucură-te, Ciudată străfulgerare spre capul scării negrăit,  
 Bucură-te, Iluminare din înimă, ce ești de nedestăinuit,  
 Bucură-te, nemărginirea desăvîrșirii în trup de nestricăciune,  
 Bucură-te, Mireasă, urzitoare de nesfîrșită rugăciune!

## Condac 12

Tu ești Amma împărătească a sufletului meu  
 Odihnește-mă sub addiștul chipului Tău;  
 Ca sub privirile Tale de auriu cărbune  
 Să ard și eu nemistuit,  
 Din plămânda arcanei de negrăit,  
 A trăirii de rugăciune.  
 Să dintru inelul Tău de răcoare,  
 Izvorul pecetluit,  
 Din nou, mereu să-mi pot împrospăta  
 Cu unda harului Tău de nelipsit  
 Mareea Pace a odihnei săltătoare.  
 Să mă încinge, Sfânta Amma, așa  
 Cu veselia cea vie a biruinței  
 Ca învăpăiat la ochi să pot cînta  
 Din toată isihia cunoștinței: Aliluia!

## Icos 12

Maica Domnului, Duhovnica iubitoare a pămîntului,  
 Odrăsluitoarea Predaniei de taină a Cuvîntului,  
 Tu ești dumnezeiește, lină și smerită,  
 Dar precum vorbește Cîntarea Cîntarilor,  
 Tu ești și nespus de dreaptă și cumplită  
 „Ca niște ostiri sub steagurile lor“.  
 Ești clară, ești senină, ești ascuțită,  
 Ca un paloș neimblinzit;  
 Să ai la Ierusalimul cerului, grabnici ajutători  
 Pe toți cei ce sint ai „lepădării de sine“ fiți sărgitorii,

Toți ai cetelor de asceti, de pustinici, de anahoreți,  
 Spița Ta toată de duhovnici înțelepți  
 Ce au îngrija lor comori de binecuvântare  
 Toate cele lămuritoare, curățitoare și îndreptătoare,  
 Ale neprihănirii și ale milostivirii Tale nețârmurite,  
 Toate cele ce la un loc sunt numite  
 „Gnoza cea curată“ sau „Moștenirea Sfinților“  
 Și pe care ni le pui la îndemînă vădite  
 Prin slovele puține și vorbele părinților,  
 Pentru care de-apururi nu vom ști a te lăuda,  
 A te cinsti, a te preamări, decât numai cintind aşa:

Bucură-te, Spada oblăduitoare a predaniei isihaste,  
 Bucură-te, Garanta nemuritoare a înfierilor noastre,  
 Bucură-te, Năstrapa unde odihnește binecuvântarea Domnului,  
 Bucură-te Isvod care străjuiește Sfânta prefacere a omului,  
 Bucură-te, Destoinica lucrătoare a măiestriilor tacute,  
 Bucură-te, arhistratega cea mare a războaielor nevăzute,  
 Bucură-te, Ochi care ocrotești dintru dulcea asprime.  
 Bucură-te, Pavâză ce păzești pămîntul celor vii,  
 Bucură-te, Portal care oprești tot chipul de necurății,  
 Bucură-te, Roata de spulberare a duhului de urcicune,  
 Bucură-te, Mireasă, urzitoare de nesfîrșită rugăciunel!

### Condac 13

O! Maica Domnului, de-apururi curată!  
 Și Maică a omului binecuvântăid!  
 Ca douăzeci și patru de alăute și potire,  
 Această închinăciune a noastră să fie,  
 În revârsarea ei necurmătă,  
 Și către Prea Sfânta Treime, suță bucurie,  
 Aducerea ei de bine merităd.  
 De pe palmele tale către Hristosul mire,  
 Să-și treacă prinosul de dreaptă slăvire,  
 Ca să putem cu cerurile toate striga  
 Într-o îmbrățișată necovîrsire,  
 Cel mai presus: Aliluia!

(se repetă condacul 13 de trei ori)

(Se repetă Icosul 1 și Condacul 1):

## Însemnări, note, comentarii

### ÎNSEMNRĂI

#### COMUNICATUL MINISTERULUI ÎNVĂȚĂMINTULUI ȘI ȘTIINȚEI. CABINETUL MINISTRULUI

Nr. 9176/1.02.1991

Secretariatul de Stat pentru Culte. Cabinetul Secretariatului de Stat.

Nr. 768/1.02.1991

Conducerile Ministerului Învățământului și Științei și Secretariatului de Stat pentru Culte, împreună cu reprezentanții cultelor din România, au analizat, în cadrul Consfătuirii din ziua de 25.01.1991, modul cum s-a organizat și desfășurat educația moral-religioasă a copiilor din învățământul de stat primar și gimnazial în trim. I al anului școlar 1990/1991.

Cu acest prilej s-au stabilit următoarele măsuri:

1. Începând cu trim. II -al anului școlar 1990—1991, educația moral-religioasă din învățământul primar și gimnazial se poate desfășura timp de o oră pe săptămână, facultativ, în funcție de opțiunea elevilor și a fiecărui cult religios, fără să se conteze și de posibilitățile ce le poate asigura fiecare școală.

2. În luniile februarie și martie a.c., inspectoratele șolare județene, în colaborare cu conducerile cultelor religioase interesează și cu alți factori educaționali, vor organiza pe județe, întâlniri și dezbateri în vederea unei cit mai bune desfășurări a orelor de educație moral-religioasă în școli.

3. La nivelul școlilor, conducerile acestora, împreună cu reprezentanții demnației ai cultelor, vor organiza în trim. II activități metodice și de cunoaștere, cu participarea tuturor persoanelor care predau această disciplină în școala respectivă.

4. În vederea fundamentării psihopedagogice a programelor analitice și a manualelor de educație moral-religioasă a elevilor, cultele religioase vor prezenta Ministerului Învățământului și Științei, prin Secretariatul de Stat pentru Culte, pînă la sfîrșitul trim. II 1991, programele analitice ale obiectului de învățămînt respectiv pentru anul școlar 1991/1992, precum și manualele șolare pe măsura realizării lor.

5. În cadrul inspectoratelor șolare județene va fi desemnată o persoană, eventual inspectorul pentru disciplina istorie sau limba și literatura română, care va controla și coordona activitatea didactică a personalului ce va predă orele de educație moral-religioasă în școli, în conformitate cu Protocolul stabilit de Ministerul Învățământului și Științei și Secretariatul de Stat pentru Culte din 11.09.1990 pentru introducerea acestei discipline de învățămînt în școlile de stat.

6. Pentru optimizarea predării acestui obiect de învățămînt în școli, Ministerul Învățământului și Științei și Secretariatul de Stat pentru Culte, în colaborare cu Institutul de Științe al Educației și Casele corpului didactic de pe lîngă inspectoratele șolare județene, vor efectua analize de specialitate în acest domeniu.

7. Revista „Tribuna învățămîntului” va publica articole referitoare la scopurile acestei discipline șolare și va populariza experiența din școli.

8. Începând cu anul școlar 1991/1992, Ministerul Învățământului și Științei, împreună cu Secretariatul de Stat pentru Culte, va asigura posibilitatea înființării de facultăți teologice cu profil pedagogic complex în cadrul instituțiilor de învățămînt de grad universitar ale cultelor religioase, la cererea acestora; se va analiza posibilitatea pregătirii prin această formă de învățămînt superior a unor absolvenți cu dublă specializare — atât în domeniul religiei, cit și în cel al unei alte discipline de învățămînt precum istoria, limba română, limba latină, limbi moderne etc. — necesară asigurării unor cadre de predare cu nivel corespunzător, îndeosebi în mediul rural, unde constituirea de catedre și stabilitatea personalului didactic constituie probleme încă nerezolvate opîn.

Ministrul Învățământului  
și Științei  
Gheorghe Stefan

Secretar de Stat  
pentru Culte  
Gheorghe Vlăduțescu

\*

Revista „22“, anul II, nr. 17 (67) din 3 mai 1991 publică în p. 7, interviul realizat de Sorin Faur cu Sorin Dumitrescu, sub titlul *RELIGIA ÎN SCOALA — articularea cu substanța dogmelor*. Răspunsurile date sunt o pledoarie în favoarea învățământului moral-religios în școală românească, din care a lipsit timp de 45 de ani. D-l Dumitrescu — membru al Grupului de reflexie pentru înnoirea Bisericii — afirmă următoarele: „Fără îndoială că învățământul religios trebuie introdus, motivația acestui lucru e acoperită de tradiția poporului român. Toate izbiinzelile de neam — de la naștere la ponderea istorică și spiritualitate, pînă la detaliile politicului se datorează creștinismului ortodox.“ Sau „... pentru noi, deprivarea, familiaritatea cu tematica explozivă a religiei creștine înseamnă nu numai informare — astă ignoră Ministerul Învățământului — ci înseamnă revenirea în fișcul neamului, odată ce structura sa de profunzime își are temeiul în creștinismul ortodox“.

La întrebarea dacă „după 45 de ani de comunism, există credință în România?”, d-l Dumitrescu răspunde că, după cum se știe, creștinismul nostru este de origine apostolică. „Aici, creștinismul e consubstanțial populației... forța credinței, forța subliminală are o temeinicie extraordinară.“ „... la noi s-a dezvoltat un creștinism trăalist; orice creștinism e existential, trebuie trăit, dar aceasta se impune a fi dublat de facultatea cunoașterii dogmelor. Învățământul religios în școală prepară viitoarea articulare cu substanța dogmelor.“

\*

Secretariatul de Stat pentru Culte organizează o sesiune științifică națională avind tema „Religia în societatea românească. Trecut, prezent, viitor“. Sesiunea se va desfășura sub egida Academiei Române și a Ministerului Învățământului și Științei. Participă toți șefii de culte din România, cadre didactice de la Institutele teologice (ortodoxe, protestante și neoprotestante), Institutele de Cercetare ale Academiei, catedrele de specialitate ale centrelor universitare din țară, specialiști de la Ministerul Culturii. După 53 de ani, oamenii lumii creștine și laice se vor întîlni pentru a dezbaté problema religiei în România de azi. Sunt invitate organizații cultural-religioase din Basarabia și Bucovina. Sesiunea va avea loc la Muzeul Național de Istorie.

\*

Ziarul „România liberă“, nr. 363/23 martie 1991, publică, sub titlul „Nu răstălmăciți apelurile Bisericii“, o replică a Biroului de Presă și Comunicații al Patriarhiei Române.

Urmare articolului „Biserica în sprijinul F.S.N.“ publicat în ziarul „România liberă“ din 16 martie 1991 în care, cu răutate, un apel al Prea Fericitului Părinte Patriarh Teocist este interpretat forțat și răstălmăcit tendonțios pentru a se da impresia că, în prezent, Biserica Ortodoxă Română este antrenată în politica de partid și sprijină F.S.N.-ul, Biroul de Presă și Comunicații al Patriarhiei Române face următoarele clarificări:

1. Apelul cu pricina nu este de dată recentă, cum tendonțios îasă autorul să se înțeleagă, ci a fost adresat în zilele fierbinți ale Revoluției din decembrie 1989 cînd Frontul Salvării Naționale nu era un partid politic ci o coaliție post-revoluționară în care, la loc de frunte, activau și dizidenți și opozanți motorii ai regimului Ceaușescu.

2. După constituirea partidelor politice și înaintea alegerilor, la data de 3 mai 1990, printr-un comunicat de presă, Biserica Ortodoxă Română și-a declarat în mod ferm și clar, neutralitatea politică, iar clericii au fost sfătuiri să nu se înscrie și să nu activeze în vreun partid politic intrucît ei sunt părinții spirituali ai tuturor credincioșilor. Cazurile cu totul sporadice de clerici care, în ciuda îndemnurilor adresate de Patriarhia Română, sunt totuși, implicați în diferite formațiuni și partide politice, nu reprezintă poziția și atitudinea politică a întregii Biserici.

3. În septembrie 1990, prin eliminarea din Statutul și Regulamentele de organizare și funcționare a Bisericii Ortodoxe Române a prevederilor impuse, în mod abuziv, de regimul communist ateu prin care acesta și-a luat, cu de la sine putere, dreptul de control asupra Bisericii și de îmixtire în treburile interne,

Biserica Ortodoxă Română și-a recuștitat autonomia ei plenară, punându-se bazele unor relații noi între Biserică și Stat: de respect reciproc și de slujire liberă a acelaiași popor.

Așadar, Biserica Ortodoxă Română nu face și nu sprijină vreo politică de partid și este autonomă față de stat. Ca mamă a neamului românesc, ea își înubește și se îngrijește în aceeași măsură de toți fiili și fiicele ei, indiferent de opiniiile sau orientările lor politice și se străduiește să rămînă ca și în trecutul istoric al neamului, factorul de unitate națională".

Din convorbirea consemnată de d-l Boris Buzilă cu d-l Daniel Barbu, pe tema „Cările creației” în iconografie (I, *România liberă*, nr. 358 din 16 martie 1991; II, *România liberă*, nr. 363 din 23 martie 1991; III, *România liberă*, nr. 368 din 30 martie 1991), reținem opiniua pe deplin îndreptățită a distinsului istoric de artă, potrivit căruia: „... cea mai simplă și mai „productivă” cale pentru a asigura perpetuarea în contemporaneitate a icoanei, a tipului de icoană la care ne referim este cea a replicii, a copiei interpretate după modele foarte vechi, foarte cunoscute, foarte venerante. Această cale este, în fond, una parcursă cu foarte bune rezultate, de generații întregi de iconografi. Atât în Bizant, cât și mai tîrziu în Rusia și în alte țări ortodoxe, dar tot prin filiera bizantină, s-au impus, ceea ce am putea numi icoane prototip. Cunoaștem bunăoară, din istoria artei, asemenea tipuri iconografice cum sunt Hodighitria sau Eleusa. Ele au dat naștere, prin copiere, prin replici, la serii de icoane subsumate unui anumit tip care la origine fusese accidental. Prin faptul că nu semănau cu imaginiile preexistente, bucurindu-se deci de o compoziție incomfundabilă, au avut un succes fulgerător și au început să fie multiplificate în copii fidele sau replici. Deci, calea replicii interpretate este o cale legitimă și potențial fructuoasă pe care au parcurs-o iconografi, din evul mediu pînă în zilele noastre.

Să nu pierdem însă din vedere un fapt fundamental: că iconografia, de la începuturile sale, cel puțin pînă în secolele XVII—XVIII, cînd a devenit un artizanat urban, sau, așa cum a fost cazul la noi, în Transilvania chiar un meșteșug rural, n-a fost doar un meșteșug. În epociile clasice, de mare tradiție creștină, iconograful nu era un simplu meșteșugar, chiar dacă nu se număra, întotdeauna, printre călugări sau clerici. El lucra după un anumit rit, trebuia să postească, să se cufunde în rugăciune, să aibă față de faptul creștin o adeziune personală. Este interesant de remarcat că adesea puținele semnături pe icoane, care ni s-au păstrat în spațiul românesc — ca să ne mărginim doar la acesta — pentru că o lungă perioadă de timp zugravii s-au menținut în anonimat, sunau așa: nu Constantin zugravul, să zicem, ci „mîna lui Constantin”. Acest tip de semnătură spune multe: în primul rînd, că nu este suficientă doar mîna pentru a face o icoană. Adică este necesar un proces reflexiv, de tip teoretic, în fond, și o apropiere sufletească de această îndeletnicire, mîna jucînd rolul doar al unui vehicul de transpunere a ceva ce trebuie să existe mai dinainte în mintea și în inima zugravului, acel ceva urmînd să fie transpus de această mînă pe suprafață respectivă”.

Este o pledoarie pentru păstrarea tradiției în iconografie — în fața tendințelor crescînd de încălcare a canionului iconografic — pe deplin argumentată de către unul din cei mai avizați specialiști români contemporani, în acest domeniu.

Diacon Pavel Cherescu

## Recenzii

### INALT PREA SFÎNTITULUI MITROPOLIT ANTONIE CUVÎNTATORUL

Între numele mari ale teologiei românești contemporane, un loc de frunte îl ocupă cel al Mitropolitului de azi al Transilvaniei, I.P.S. Sa Dr. ANTONIE PLAMADEALA.

Lucrările I.P.S. Sale, nu numai multe și deosebit de valoroase, ci și acoperind un larg evantai de preocupări teologice, constituie o dungă luminioasă în existența mult încercată a Bisericii noastre din ultimele decenii.

Două noi volume vin să se adauge unei liste bibliografice deja impresionantă: *Tilcuri noi la texte vechi* (Sibiu, 1989, 479 pagini) și *Cuvinte la zile mari* (Sibiu, 1989, 365 pagini).

Sint volume care au fost așteptate cu multă nerăbdare. Toți cei care au avut șansa de a-l asculta pe dâruiul cuvîntător care este Înaltpreasfîntitul Mitropolit Antonie, au sperat să poată avea cîndva în fața ochilor și astfel de cărți ale sale. Cele două volume satisfac cu prisosință această așteptare, atât prin ținută lor exterioară, cit și, mai ales, prin cuprinsul lor bogat și luminos și prin maniera cu totul deosebită și cuceritoare a expunerii subiectelor.

Primul volum, *Tilcuri noi la texte vechi*, cuprinde după un bogat cuvînt înainte, care este și un îndemn stăruitor și convingător adresat preoților de a predica, și de a predica bine (intitulat sugestiv: „Mergind, invătați!”), un număr de 51 predici.

Ce bogătie și ce frumusețe! Titlurile înseși te învită la lectură. Iată numai cîteva exemple: *Dileme aparente — opțiuni categorice*; *Lecție de logică într-o școală de orbi la minte*; *Argumente de piatră și de inimă într-o dispută pe viață și pe moarte*; *Logica nicodimică — logica imediatului terestru*; *Lacrima inimii — cheia împărăției*; *O găzdu bănuitoare și un musafir care îi dă lectii*; *Nu ai om? — Ai Dumnezeu*; *Evanghelia întrebării esențiale* și.a. Iar odată ce ai început citirea unei predici, nu mai lasă cartea din mână pînă ce o termini! Căci ceea ce citești este cum nu se poate mai interesant. Iar logica argumentării — căci de fiecare dată e vorba de argumentare — e desăvîrșită. Si la tot pasul întîlnesci pîlde, minunate pîlde — cele mai multe inedite în literatură noastră omiletică, iar unele, inspirate din experiențele marilor trăitori din vecheime, constituind neîntrecute pagini de Pateric —, care adaugă un plus de frumusețe acestor predici întru totul frumoase.

Cele 51 predici din primul volum acopără o bună parte din dumincioile de peste an — pentru unele dumincici fiind cite două sau chiar cite trei predici, roștiite în ani diferiți. Succesiunea lor nu este cea obișnuită în cărțile de predici, adică cea după calendarul bisericesc, ci după criteriul unei apropieri între temele tratate. Căci autorul urmărește un scop teologic și catehetic. O și mărturisește în cuvîntul înainte: „Am gîndit aceste predici și ca pe un tratat teologic despre adevarările fundamentale de credință, și nu fără intenția de a-l oferi și ca pe un catehism care să-i ajute pe cititori, așa cum i-a ajutat și pe ascultători, să se înarmeze și cu argumente pentru apărarea credinței lor ortodoxe, în fața celor care ar incerca să-i ademenească spre alte credințe și grupe sectare. E o carte de teologie pentru teologi și pentru meteologi” (p. 9).

Dar acesta nu este singurul scop și nici singura reușită a volumului. El e și „o carte de întrebări pentru cei ce își pun întrebări și nu le răspunde nimenei: pentru cei care nu știu să-si pună întrebări, dar le au pe suflet...“. Iar pentru texte evanghelice abordate, „e o carte de exgează lucrată în stilul predicilor“, de folos chiar și pentru specialiști (p. 9). La toate acestea, se mai adaugă o intenție, și ea strălucit împlinită: „Multe din predici sunt intenționate și ca fragmente ale Vieții lui Iisus“ (p. 8).

Volumul al doilea, cum o arată și titlul, înmănușchează o serie de *Cuvinte la zile mari*. După un interesant cuvînt de lămîuire, privind mai ales raportul dintre două mari praznice creștine, cel al Nașterii Domnului și cel al Invierii Domnului, urmează un număr de 53 de cuvîntări. Cele mai multe se referă la marile sărbători ale Bisericii noastre: Nașterea Domnului (17 cuvîntări), Anul Nou, Botezul Domnului, Duminica Floriilor, Sf. Paști (16 cuvîntări), Pogorîrea Sfîntului Duh, Schimbarea la față, Adormirea Maicăi Domnului sau Înălțarea Sfintei Cruci; dar volumul cuprinde și o predică la Sfântii Apostoli Petru și Pavel, una la Sf. Dumitru, două predici rostită cu prilejul sfîntirii unor biserici și un cuvînt despre spovedamie, rostit la hirotesia unui preot întru duhovnic.

Între cuvîntele la Nașterea Domnului și la Inviera Domnului se cuprind și unele din pastoralele I.P.S. Mitropolit Antonie la aceste sărbători. După cum se știe, pastoralele I.P.S. Sale sunt tematice, astfel încît, grupate aici, ele oferă o multiplă și, am spune, completă perspectivă teologică asupra marilor evenimente mintuitoare ale Nașterii și Invierii Domnului.

Despre al doilea volum putem spune, cu deplin temei, ceea ce am spus și despre primul. Cuvîntările cuprinse în el, orientate preponderent spre un scop teologic și misionar, oferă nu numai aprofundări ale unor puncte de doctrină ortodoxă, ci și un bogat buchet de adinci și reușite exegze biblice, precum și noi și neintrecute pagini pentru o Viață a lui Iisus, abordată multiplu mai ales prin prisma celor două mari evenimente care o încadrează, Întruparea și Inviera.

Trebue să mai adăugăm, despre amândouă volumele, că, dincolo de faptul că oferă iubitorilor de carte bună o lectură nu numai înstructivă, ci și cum nu se poate mai plăcută și atrăgătoare, ele se constituie ca un semn al înnoirii lucrării învățătorescă în sinul Bisericii noastre. Preții noștri află în ele un model și un izvor pentru o propovăduire corespunzătoare exigențelor sponite ale credincioșilor din zilele noastre. Propovăduitorii avizati ai Evangheliei știu că aceasta răspunde celor mai înalte năzuințe ale omului diuțotdeauna și dezleagă cele mai pretențioase întrebări. O dovedesc aceasta încă o dată și la modul optim cuvîntările Înalț Prea Sfîntitului Mitropolit Antonie.

Pr. prof. Dr. Vasile Mihoc

## Treceri la cele veșnice

### † PREOTUL MIRCEA POP, DE LA PAROHIA ORT. COPŞA-MICĂ

După o scurtă și grea suferință s-a stins din viață, în spitalul din Mediaș, preotul Mircea Pop, de la parohia ortodoxă română Copșa-Mică, protopopiatul Mediaș.

Născut la data de 26 octombrie 1937, în localitatea Geacăș, jud. Sibiu, din părinții Pop Pompiliu și Leniți, urmează școala primară în satul natal, apoi Școala medie de cîntăreți bisericesti (azi Seminarul teologic) din Cluj-Napoca, după care se înscrie la Institutul Teologic Universitar din Sibiu, pe care-l absolvi în anul 1962. În anul 1967 se căsătorește cu Maier Maria, din localitatea Ernea, jud. Sibiu, căsătorie din care rezultă doi copii; Cosmina și Mircea.

Din anul 1962 și pînă în 1973 se angajează și lucrează, ca planificator, la fabrica Vitrometan din orașul Mediaș.

În anul 1973 a fost hirotonit întru preot pe seama parohiei ortodoxe române Buzd, din protopopiatul Mediaș, pe care-o păstrește de la data de 1 septembrie 1973 pînă la 31 octombrie 1988 cînd, la cerere a fost transferat la parohia ortodoxă română Copșa-Mică pe care-o slujește pînă la data trecerii sale din această viață.

În perioada păstoririi parohiei Buzd, concomitent cu munca preotească, lucrează la protopopiatul ortodox Mediaș, pe postul de contabil.

Preotul Mircea Pop, în timpul activității sale, s-a făcut stimat de cei din jur, îndeplinindu-și cu cinste munca de păstor sufletesc și contabil, ce i-au fost încredințate. Demn de remarcat este faptul că, sub păstorirea sa, la biserică din parohia Buzd s-a rezidit turnul bisericii din temelie, făcîndu-se și locașului de închinare importante reparații de întreținere. La parohia Copșa Mică a fost angajat în perfectarea formelor pentru aprobarea șunui loc de zidire a unei noi biserici ortodoxe, scurta boală sălbindu-i elanul iar moartea întrerupîndu-i firul angajării în această muncă, pe care o va prelua cel care va succede la conducerea parohiei.

Slujba înmormîntării preotului Mircea Pop s-a săvîrșit în catedrala ortodoxă din Mediaș de un impresionant număr de preoți slujitori (42) din parohiile protopopiatului Mediaș și foști colegi de școală ai decedatului, veniți din Cluj, Timișoara, Luduș și Vinători. La slujbă au participat și l-au condus pînă la locul de veci, din noul cimitir ortodox al orașului Mediaș, un mare număr de credincioși, din Mediaș, Copșa-Mică, Buzd, Geacăș, Ernea și împrejurimi.

La sfîrșitul slujbei au vorbit; Pr. Ioan Gîrlonța, de la parohia Înălțarea Domnului III Mediaș, pr. Ioan Suciu, din Cluj, în numele foștilor colegi de școală, pr. Eugen Bucurenciu, de la parohia ort. rom. Avrig, fost preot în Copșa-Mică, ce a vorbit în numele credinciosilor pe care i-a păstorit vorbitorul și adormitul. La sfîrșitul acestor cuvîntări a vorbit Pr. Prot. Ioan Găban care a dat citire scrierii de condoleanțe transmisă și semnată de Înalț Prea Sfîntul Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, după care a descris viața vrednicului păstor, soț și tată care a fost preotul Mircea Pop, luînd și cuvenitul rămas bun. Veșnică să-i fie pomenirea.

Pr. Prot. Ioan Găban



## VIATA BISERICEASCA

- Pr. Gh. Papuc: Aspecte privitoare la viața bisericească în Arhiepiscopia Sibiului . . . . .

77

## ANIVERSARE

- Pr. Prof. M. Păcurariu: Preotul Profesor Dr. Teodor Bodogă la 80 de ani . . . . . 82

## DIN ACTUALITATEA ECUMENICA

- A VII-a Adunare Generală a Consiliului Ecumenic al Bisericilor . . . . . 89  
A venit, oare, momentul să revedem relațiile noastre cu Consiliul Ecumenic?  
Declarația delegațiilor ortodoxe la a VII-a Adunare generală a C.E.B. . . . . 91

## DOCUMENTAR

- Importanța studiului Părinților Bisericii în formarea preotească de astăzi  
(Traducere și prezentare de Pr. prof. dr. IOAN I. ICĂ) . . . . . 94

## RESTITUIRI

- Diacon Asist. IOAN I. ICĂ: Daniil Sandu Tudor — Poet, schivnic, neomnograf și martir . . . . . 109  
Inim acatist la „Rugul aprins” . . . . . 112

## INSEMNAȚII, NOTE, COMENTARII

- Diac. PAVEL CHEREȘCU: Insemnări . . . . . 123

## RECENZII

- Pr. Prof. dr. VASILE MIHOC: Înalt Prea Sfîntul Mitropolit Antonie Cu-vintătorul . . . . . 125

## TRECERI LA CELE VEŞNICE

- Pr. prot. IOAN GĂBAN: † Preotul MIRCEA POP, de la Parohia Ort. Copșa Mică . . . . . 128